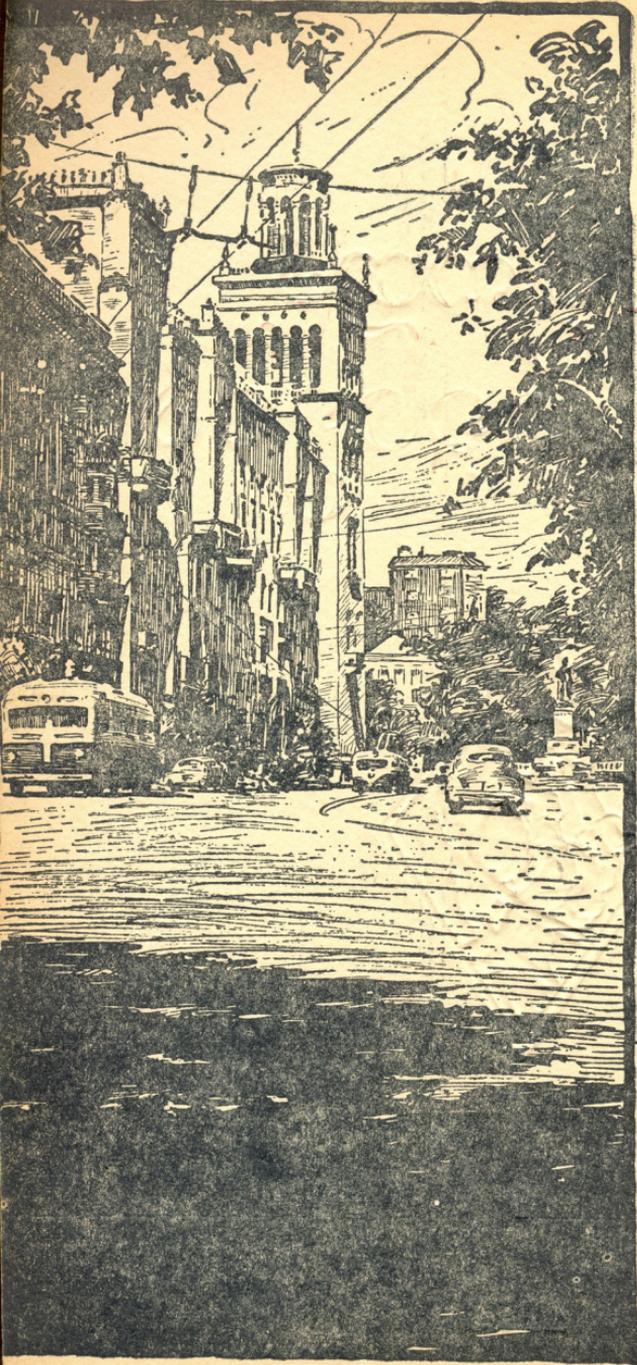


საბჭოთა ხელთვნება



9

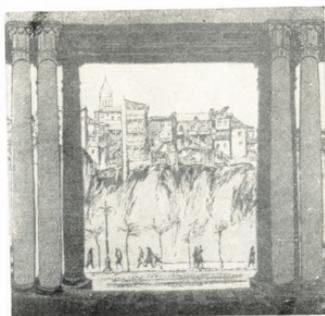
1958



22
23

საბჭოთა ხელოვნება

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროსა და საქართველოს სსრ თეატრალური
საზოგადოების ორგანო



9

სახელმწიფო გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“

თბილისი

1958

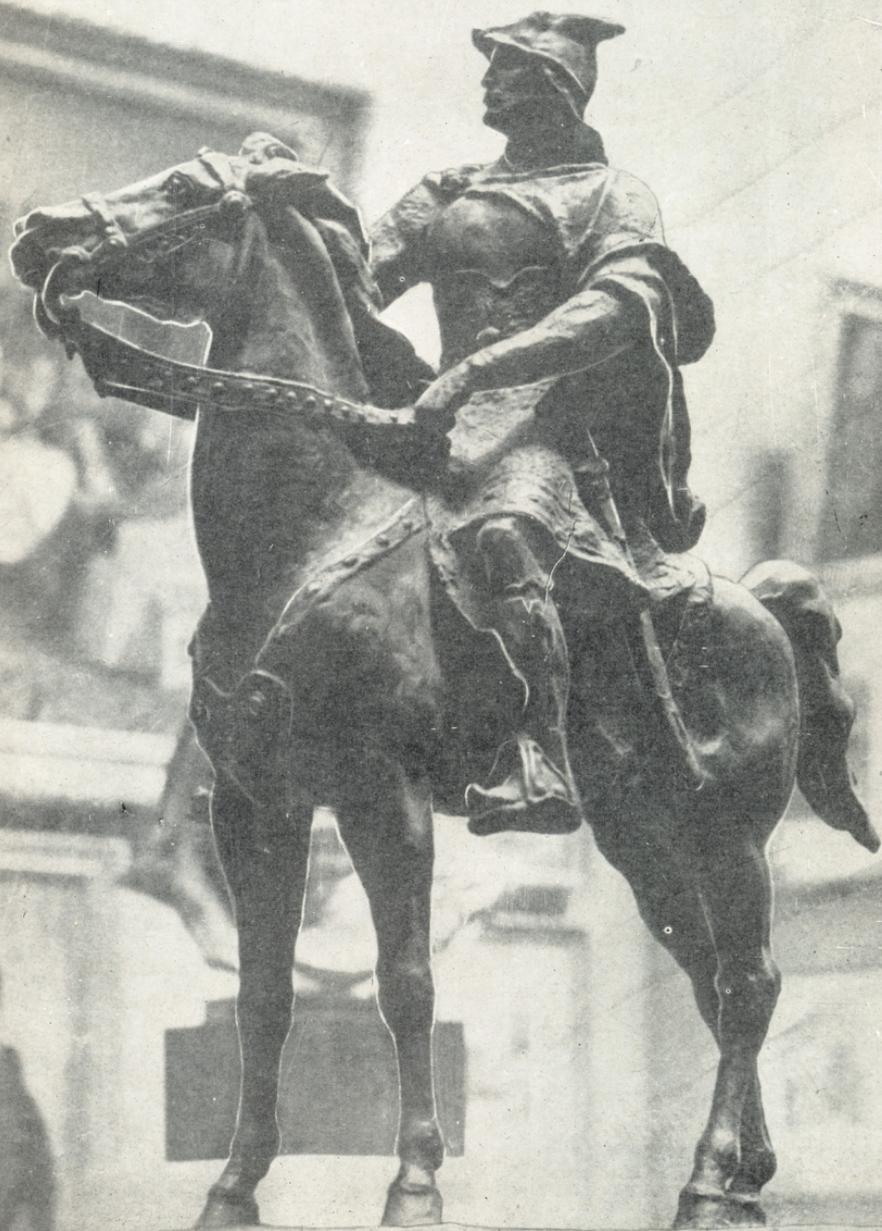


საქართველოს სსრ შთავიზების სახლი

რედაქტორი — ოთარ ევაძე

სარედაქციო კოლეგია: შალვა ამირანაშვილი, ვახტანგ ბერიძე, კარლო გოგოძე, შალვა დადიანი, აკაკი დვალიშვილი, ლადო დონაძე, სერგო ზაქარიაძე, დიმიტრი ჯანელიძე, ვანო წულუკიძე (ამგ მღვიანა).

ი. ოქრობერიძე ვახტანგ გორგასალი



1500

წლისთავი



ქალაქო, მთებში ჩამჯდარო
არწივის ბუდესავითა,
გალანთანო კოშკებო,
დაუნგრევილნო ზვავითა,
კედელნო ვარდის ქვისანო,
ქონგურნო კლდისა საღისა,
ქართლის ქალაქთა დედაო,
ქალაქო გორგასაღისა!

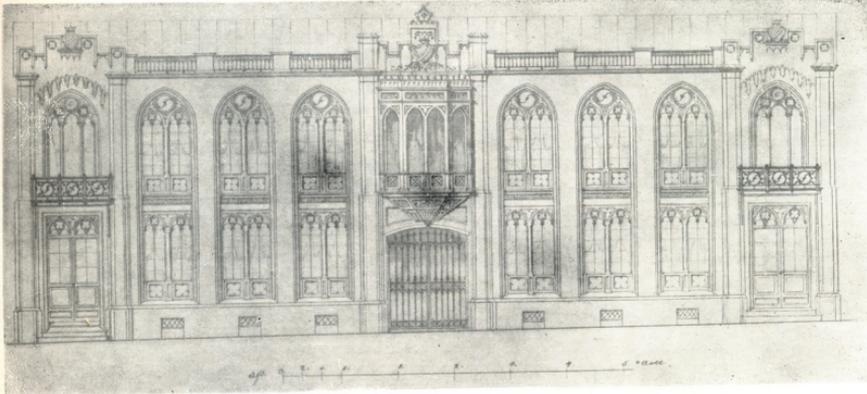
ქართველოა გულის სავანეც,
დიდთა მოეტთა ბინაო,
რუსთველის დიდო აკვანო,
ძველი დიდებით მბრწყინავო,
დღეს შენი მიწა, შენი ქვა
და წყარო შენი წყალისა
განახლებული კერაა
ახალი ნაპერწყალისა.

მტკვრთველო დიდი წარსულის,
მედროშეც ახალ ზრისა,
გმირულმა შენმა მარჯვენამ
შრავალი მტერი გასრისა.
რამდენი ბრძოლა გვინახავს,
მძღვარობა ცეცხლის აღისა!
გამარჯვებულა უოეილოვის
სიმართლე შენი ხმაღისა.

დრო-ვამა ვერ დაგაბერა,
ვეღარ დაგვარა ხავსითა,
და ხალხმა შენი გულისოქმა
ახალ მწვერვალზე ავიდა,
მან ავიუვა მთა-ბარი,
სიცოცხლე გაიხალისა,
წინ გაგიშალა სინაოლე
უფრო ბრწყინვალე ზვავისა.

ქალაქო, მტკვარზე დამჯდარო
რკინის ჩონჩხთან ტივითა,
უფრო აუკავდო, გაბრწყინდი
ბედნიერების სხივითა!

ალექსანდრე აბაშელი



თბილისის სახლის პროექტი. 1860 წ.

თბილისის სუროთომოძვრების ისტორიიდან

(XIX საუკუნე)

ვახტანგ ბერიძე



ბილისი ერთი უძველესი ქალაქთაგანია მსოფლიოში. მისმა წილიდან 1500 წელს გადაკარბა არქეოლოგიას უფრო ღრმადაც მივყავართ — ენეოლითამდე. მაგრამ თუ ვილაპარაკებთ იმაზე, რაც რეალურად, ხელშეახებდა, არსებობს, შეიძლება ითქვას, რომ რევოლუციამდელი თბილისი მთლიანად XIX ს-შია შექმნილი. გამონაკლისს მხოლოდ მონუმენტური ხუროთმოძღვრების რამდენიმე ძეგლი შეადგენს: ნარყაყა, სიონი, ანჩისხატი, ლურჯი მონასტერი, მეტეხი, „ზარაფხანა“, ორიოდე სამრეკლო და სხვ. თბილისის ძველ უბნებში დაგეგმარება და განაშენიანების საერთო ხასიათი უფრო ადრინდელი დარჩა, მაგრამ რეალურად არსებული შენობები XIX ს-ზე ადრინდელი არაა. მთელი საცხოვრებელი ფონდი, როგორც ჩანს, მთლიანად შეიცვალა ალა-მამამად-ხანის შემოსევის შემდეგ.

ამგვარად: რევოლუციამ თბილისს მოუსწრო, როგორც XIX ს-ის ქალაქს, ე. ქალაქს, რომელიც თავიდან ამენდა ფეოდალური წყობილების მიწურულსა და კაპიტალისტური განვითარების ხანაში. მუნებრივია, თბილისის — ქალაქის ისტორია, XIX ს-ის მშენებლობის ისტორიის გარეშე ვერ ჩაივლება ნამდვილ ისტორიად. ეს იქნება ისტორია, დამყარებული მხოლოდ მცირერიცხოვან წერილობით საბუთებზე, ორიოდე გრაფიკულ დოკუმენტსა და რამდენსამე ნივთიერ ძეგლებზე; ისტორია, რომელიც უკუუბედულყოფს თვით ცოცხალ ქალაქს.

XIX ს-ის თბილისის ხუროთმოძღვრება უძველად მრავალმხრივ არის ჩვენთვის საინტერესო. ჩვეულებრივ, XIX საუკუნე — კაპიტალისტური განვითარების საუკუნე — არქიტექტურული ხელოვნების დაცმა-დაქვეითებისა და ეკლექტიზმის გამეფების ხანადაა მიჩნეული. ზოგადად ეს, მართლაც, ასე იყო მთელ მსოფლიოში, ასე იყო ჩვენშიც. მაგრამ ეს ნების არ გვაძლევს ადგებულად მივხეყართ ამ

ხანას. პროცესი, რომელმაც საუკუნის ბოლოს ეკლექტიკურ, უსახურ, არქიტექტურაზე მივიყვანა, რთული იყო. თბილისში დიდხანს, თითქმის საუკუნის მიწურულამდე, არ დამცხრალა ადგილობრივი ტრადიციების ძალა. როგორც არა ერთხელ აღნიშნულა, ამ ტრადიციების გამდიდრებამ რუსეთის გზით შემოსული ევროპული ფორმებით, უაღრესად საინტერესო ნაყოფი გამოიღო — ძველი თბილისური საცხოვრებელი სახლები, რომელთაც უფრო დიდხანს იარსებეს და უფრო საინტერესო ევოლუცია განვლეს, ვიდრე ეს ჩვეულებრივ მიაჩნიათ ხოლმე.

ამ სახლების არქიტექტურას მარტო მატერულ-ესთეტიკური ღირებულება კი არა აქვს, არამედ პრაქტიკულაც, რადგანაც მას საფუძვლად ედო ადგილობრივი პირობებს კარხებით ჩამყალიბებული ტრადიციები. ზოგ რისამე დაკვირვება, ამ მხრივ, ღღესაც არ უნდა იყოს უსარებელი.

ქართული ხელოვნების ისტორიკოსისათვის საინტერესოა XIX ს-ის თბილისური არქიტექტურის სტილისტიკური ევოლუცია; საინტერესოა ძველი ქართული არქიტექტურის დასრულებისა და ახალზე გადასვლის ხანა, „გარდაბანა ხანა“. მაგრამ ინტერესი XIX ს-ის თბილისის არქიტექტურისადმი სცილდება ხელოვნების ისტორიის ფარგლებს, მას ზოგად ისტორიული ხასიათი აქვს: მასში — ქალაქმშენებლობის მხრივაც, სტილისტიკური გარდაბანის მხრივაც, ეროვნული ტრადიციების ევოლუციის მხრივაც — მაგვილდ აისახა არსებითი გარდატეხა, რომელიც XIX ს-ის მანძილზე საქართველომ განიცადა პოლიტიკური, სოციალური, ეკონომიური და კულტურული თვალსაზრისით.

თბილისის უბნების ზრდა-განვითარებამ, თბილისის სახლების არქიტექტურულმა ევოლუციამ სარკესაგათ ახანის ცვლილებები, რომლებიც ამ დროს ჩვენი სახლის ყოფაცხოვრებაში მოხდა.

როგორილა იყო ეს ცვლილებები?

1801 წლიდან, როცა საქართველო რუსეთს შეუერთდა, თბილისის ისტორიის თხალო თავი დაიწყო. თბილისის ცხოვრება, ისევე როგორც წინაო, ორგანულად უკავშირდებოდა მთელი საქართველოს — იმხანად, უპირატესად, ქართლ-კახეთის ცხოვრებას და ასე თუ ისე ასახავდა ქვეყნის საერთო მდგომარეობას.

თბილისი, რომელიც ჯერ სრულიად საქართველოს, შემდეგ კი ქართლისა და ქართლ-კახეთის დედაქალაქი იყო, ახლაც ამინისტრაციულ ცენტრად დარჩა: თბილისი დამკვიდრდა მეფის რუსეთის ხელისუფლების უმაღლესი წარმომადგენელი საქართველოში — თავაჯმარათბუღი, სასულიერო ხელისუფლების მეთაური — ეგზარქოსი თავისი „ტატიო, ქალაქი ვაჩიანოზი და სხვა სამხედრო ნაწილები. 1840 წლიდან თბილისი უკვე მთელი ამიერკავკასიის ცენტრია, 1846 წლიდან კი — კავკასიის მეფისნაცლის რეზიდენცია.

რუსეთის ხელისუფლების დამყარების პირველი წლებიდანვე თბილისი ჩნდება ახალი, იმხანადის სრულიად უცხოში, საამინისტრაციო, სასამართლო და სხვა საუწყებო დაწესებულებები, რომელთა რაოდენობა წლიდან წლამდე დიდ მატლებს სამოციან წლებში თბილისში უკვე დიდ და გასტიტოებული ამინისტრაციულ-ბიუროკრატიული აპარატს არსებობს. ორდებდა რუსი მოხელეების რიცხვიც. ქალაქის მოსახლეობას ახალი მნიშვნელოვანი ფინა ემატება.

საუკუნის პირველი წლებიდანვე იწყებს გამოცოცხლებას თბილისის ცხოვრება — ვაჭრობა, რომელიც XVII ს-ის მიწურულში, აღამამაბლ-ხანის შემოსევის შემდეგ, შეცირებული და დარღვეული იყო. ვაჭრობის განვითარებას დიდად შეუწყო ხელი მდარებითი მშენებლობის დამყარება, ფეოდალური სასაბუჯის გაუქვბამ, ახალი გზების გაყვანამ, ამ გზების საგანგებო დაცვამ, რაც დადკილებდა ქარავნების მიძოსვლასა და საქონლის გადაზიდვას.

სანამ რუსეთი საბოლოოდ განმტკიცდებოდა და ეკონომურად ფებს მოიკიდებდა ამიერკავკასიაში, თბილისში ირჩინას და ოსმალების გზით შემოსული საქონელი სჭარბობდა. თბილისი შორეულ ქვეყნებთანაც ჰქონდა სავაჭრო ურთიერთობა. თავისი მოხეტიაბული მდებარეობით აღძოსავლეთსა და ევროპას შორის, იგი მნიშვნელოვან სატრანსპორტო პუნქტსაც წარმოადგენდა. საფრანგეთის კონსულის გამას სიტყვით, ოციანი წლების დასაწყისში „თბილისში ზოგჯერ ერთსა და იმავე დროს ჩამოდიოდნენ ნეგოციანტები პარიზიდან, კურიერები პეტერბურგიდან, ვაჭრები კოსტანტინოპოლიდან. კალკულები ან მალარსიდან მომავალი ინგლისელები, სომხები სპირნიდან ან იაზიდან, უზბეკები ხუზარბადა; ამგვარად, ეს ქალაქი შეიძლება მივიჩნიოთ ცენტრალურ მეტროპოლსა და აზიას შორის“. თანდათან მეტადეღს იტყვს რუსეთთან ვაჭრობა, რომელიც ძირითადად საქართველოს სამხედრო გზით წარმოებდა და უფრო საკლებად — შემხმამ-ბაქო-ფოღჯის გზით.

განსაკუთრებით გამოცოცხლდა თბილისის ვაჭრობა, როცა მთავრობამ 1822 წ. უცხოეთის საქონელზე შეღავათიანი ბაზები დააწესა. თბილისი, არსებითად, მთელი ამიერკავკასიის სავაჭრო ცენტრად იქცა. აქ წარჩობდა უმთავრესი სავაჭრო ობიექტები ირანთან, თურქეთთან, დასავლეთ ევროპას ქვეყნებთან. ორჯათიან-ორმოცდაათიანი წლებში სამხინა და სავაჭრო ბაზრის შემდგომი ზრდა, გზებისა და კავშირგაბმულობის გაუმჯობესებამ, ქვეყნის მართვა-გამგებობის განმტკიცებამ, ერთიანი ფულადი სისტემის შემოღებამ თბილისის სამეურნეო ცხოვრების სწრაფ წინსვლას იწვევს. საუკუნის შუა წლებიდან, უკვე მატულობს მორჩილად სარეწარმობასა და ფაბრიკების რიცხვიც. ეს წლები ძველი ფეოდალურ-ამქრული ხელისუვნების რღვევისა და კაპიტალიზმის საწყისთა განვითარების ხანაა, ხა-

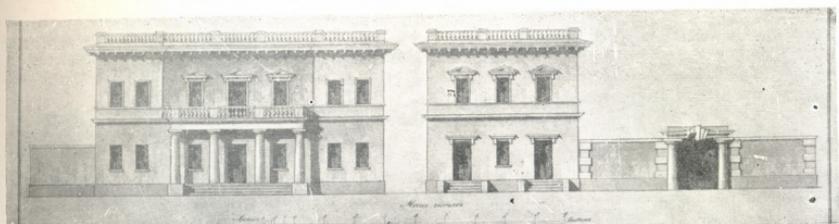
ნა თბილისის ბურჟუაზიის სწრაფი გამდიდრებისა, თბილისის მოსახლეობა შეუდარებლად იზრდებმა (1803 — დაახლ. 20.000, ორმოცდაათიან წლებში — დაახლ. 30 — 35.000-მდე, 1864 — 67.000) და ამ ზრდასთან ერთად იცვლებმა ქალაქის სოციალური სახეც: ფეოდალურ თბილისს თანდათან ეცვლება საუწყებლო.

XIX ს-ის პირველმა ათეულმა წლებმა ბევრი არა ახალი მოიტანა ქალაქის კულტურულ ცხოვრებაშიც. არსებითი მნიშვნელობა ჰქონდა ახალი ხელისუფლების ფეოდალური საგანმანათლებლო პოლიტიკის, რომელიც მიზნად ქვეყნის რუსიფიკაციას ისახავდა. სკოლისა და დაწესებულებათა ესაღ რუსული სა ექცა. უკვე 1802 წ. დაარსდა „თბილისის კეთილშობილთა სასწავლებელი“, რომელიც 1829 წ. გენმზიხად გადაკეთდა; 1817 წ. — სასულიერო სემინარია, 1840 წ. — „კეთილშობილ ქალიშვილთა ამიერკავკასიის ინსტიტუტი, 1846 წ. — წმ. ნინოს სასწავლებელი, რომლებიც ორიგინალური ფენებისთვის იყო გახეუთვნილი. იმავე დროის მთავრობა ხელს უწყობდა ადგილობრივი რუსული პერიოდული გამოცემებისა და წიგნების ბეჭდვას, აარსებს რუსულ სამეცნიერო დაწესებულებებსა და საზოგადოებებს, რომელთაც, რა თქმა უნდა, გარკვეული დადებითი მნიშვნელობაც ჰქონდათ.

ამგვარად, ფეოდალური სფეროებიდან ქართული განდევნილია. მაგარა, ნიკოლოზ ბარათაშვილის ძიძია წერილის სიტყვით რომ თქვამს, „ქართველთ არ სამთავრო გონებით“. ქართული კულტურა ჩამკვეთი არაა, პირიქით, იგი ნელნელა ეგუება ახალ პირობებს, ითვისებს ზედა რსამე ახარსა და სასარგებლოს, ნაკარნახევს ცხოვრების ახალი პირობებით, ძალს იკრებს მომავალი გამოცოცხლებისა და განვითარებისათვის.

იმდროინდელი ქართული სახეობი ხელოვნება ჯერ რიგაიანად შესუვალილი არ არის და ჩვენ მხოლოდ ზოგადად შეუძლიათ ახალი ტენდენციის აღნიშვნა. მხატვრობაში პრინციპული მნიშვნელობის სახელუა ის, რომ ძველი, მრავალსაუკუნეოვანი ტრადიციის მქონე საფრესყო ფერწერა საბოლოოდ უთმობს ადგილს დაზოგბრივ ფერწერას, სურათს. სურათის მხატვრობი დადამუქვევის ხერხების თვალსაზრისით, თვალსაჩინოა, რომ წინა საუკუნეებში შემოჭრილი აღმოსავლურ-ირანული გავლენა თანდათან იღვევება რუსულ-ევროპული მხატვრობასთან დაახლოების გზით. ამ ახალი ქართული მხატვრობის ცენტრი სწორედ თბილისი იყო, ხოლო უმთავრესი ქანრი — პორტრეტი. XIX ს-ის I ნახევრის ცოცხალი თბილისის წარმოსადგენს ეს მორატრეტი, უმეტესად, თბილისელი მოქალაქეებისა, დიდად მეტყველი მასალა.

ქართული მეცნიერების კერა იმდროინდელ თბილისში სრულიად მოშლილი იყო. ქართული თეატრის გამოცოცხლება მხოლოდ 50-იან წლებში მიტყვევდა. საუკუნის პირველ ათეულ წლებში კი ქართული შემოქმედება ყველაზე უფრო მწიერობას ეფიციენდა, თუმცა მწიერლთა რაოდენობა მიერც, ბეჭდვითაც ცოტა რამ იმეტებდა და, საერთოდ, ლიტერატურას ჯერ კიდევ ვერა აქვს მოპოვებული ისეთი კაპიტური საზოგადოებრივი მნიშვნელობა, როგორიც მან სამოქიანი წლებიდან მოიპოვა. და მინაც, როგორც რომანტიკელი, ისე რამდენადღე უფრო გვიან ჩასახული რეალისტური ლიტერატურა ნათლად ასახავს ქვეყნის პოლიტიკურსა და სოციალურ წყობილებში მომხდარ ცვლილებებს, ასახავს მოწინავე ქართველთა საუკეთესო იდეალებს. ქვეყნის მიერ პოლიტიკური დამოუკიდებლობის დაკვირვით აშლილ რომანტიკულ ფიქრებს, ფიქრებს სამშობლოს მოვალეობაზე, დამაინის დანიშნულებაზე და სხვა საკაცობრიო თემებზე, ცვლის მკითხვას, არდაზიანას და გ. ერისთავის მიერ დახატული ქაიფის სურათები ქართველი გლეხის უუფლებობისა, დრომოქმული ფეოდალური სისტემის რღვევისა, ფულის ბატონობის დამკვიდრების (შემთხვევითი არაა, რომ ეს ერისთავის კომედიებში ორი ძირითადი გმირია — თავადი, რომელსაც მუდამ „მართებს ფუ-



საცხოვრებელი სახლის პროექტი. XIX ს. ოცინა წლები.

ლი" და „ვაჭარი“, რომელსაც „ხელში ყავს მისი სული“). ქართული მწერლობა ფორმის მხრივაც გარკვევით იცვლის ორიენტაციას და საბოლოოდ თავისუფლდება აღმოსავლური პოეზიის გავლენისგან, რომელიც ძანამდის ჯერ კიდევ საგრძნობი იყო. იმდროინდელი ქართველ მწერალთა თხზულებები, ქართულ-რუსული პიესა, მიჯნაურთა და მურხალისთა ნაწერები ძალიან ნათლად წარმოგვიდგენენ ავრთვე იმ ეპოქისთვის, რომელიც მთლიანად საქართველოსა და უკრაინის ყოველია, თბილისის მკვიდრთა ყოფა-ცხოვრებამ განიცადა გარეგნული თვალსაზრისითაც: როგორ შემოდიოდა ახალი წეს-ჩვეულებები, ახალი ტანსაცმელი, ბინების ახალი განართობა და სხვ., ე. ი. როგორ იცვლებოდა თვით ცხოვრების წესობები, გეგმვებმა და მოთხოვნებმა, ის, რასთანაც უწრებოდა დაკავშირებული ხუროთმოძღვრება.

ჭეველური, მამაპაპური ყოფა თბილისში ჯერ კიდევ ღიბნას იყო ფეხმოკიდებული XIX ს-ის განმავლობაშიაც. ეს გზება არა მარტო შიხაურ, საოჯახო ყოფას, არამედ საზოგადოებრივსაც, ქალაქის საერთო ცხოვრებასაც. გარდა საყოველთაო ქართული, შირაველი წარსულიდან მომდინარე ტრადიციებისა, ამ დროს ბევრი რამ იყო ფეოდალური ქართული სამეფოს ბოლო საუკუნეებში, ირანთან და საერთოდ აღმოსავლეთთან მჭიდრო კონტაქტის წყალობით, შემოსული. თუკი ძველი თბილისის ზოგან საეკივიცურამ კომსული. „ძათან ზაზარბა“, კინტობა, ყარახოხებმა, მექსიქებმა, აბანოურნი დროის ტარების ჩვეულებებმა, ძველი ქალაქის „ლიტერატურულმა ზოგებმა“ — რეკვილუციისა და საბჭოთა ხელისუფლების წლებამდეც მიღწია. ბუნებრივია, XIX ს-ის პირველ ნახევარში ყველაფერი ეს გავლენები უფრო ფეხვადებულნი იქნებოდა მაგრამ ეს მაინც წარსული, უფრო სწორად, მიმავალი იყო ფეოდალური ქალაქის ბურჟუაზიულად გადაქცევის პროცესის პარალელურად, შეუდარებლად მიმდინარეობდა ქალაქის ყოფა-ცხოვრებისა და გარეგნული სახის ევროპეიზაციის პროცესიც.

უპირველეს ყოვლისა, ევროპული ჩვევები, ევროპული („რუსული“) სამოქმედო შემოქმედება ახალ ხელისუფლებას, ეს სისახლე შემოქმედით თვით ქართველებსაც, რომელნიც რუსეთში სწავლობდნენ. ნიადაგი ამგვარი ევროპეიზაციისთვის ადრევე. ჯერ კიდევ XVIII ს-დან, მზადდებოდა. მოაგარი კი ის იყო, რომ საქართველოს ბუნებრივი კულტურული ორიენტაცია საუკუნეთა მანძილზე სწორედ ევროპისკენ ჰქონდა. „აღმოსავლეთი“, თავისი სპეციფიკური ადამ-ჩვევებით, მას ძალით მოახვიეს თავს ქართული სამეფოების არსებობის ბოლო საუკუნეებში, მაგრამ თავზე მიხვედნამა გავლენამ მაინც ვერ შეძლო არსებითად და საბოლოოდ შეესის გადაცმა. უკვე რუსეთ II დების მისგან თავის დაღწევის გარკვეული ტენდენციები ჩანს და ამ მხრივ გარკვეული ნაბიჯებიც იღებენ. მოწინავე ქართველი საზოგადოება ეცნობა რუსეთისა და დამსწრე ევროპის მორწინავ აზროვნებას. საუკუნის ბოლის თვით ენციკლოპედისტების, მონტესკიუსა და ვოლტერის ანტიფეოდალური და ანტიკლერიკალური იდეებზეც ცნობილი ხდებ

და და გარკვეულ გამოძახილს პოულობს ჩვენში. იმის შეგნება, რომ სამშობლოს ხსენისათვის აუცილებელია რაღაც ცვლილებები სოციალურ სფეროში, მჭიდროდ უკავშირდებოდა ევროპულ-რუსული განათლებისა და კულტურის საპროგრესის შეგნებას. იმ დროს უკვე მეტე ქართველებს ჰქონდა მიღებული განათლება რუსეთში. საქართველოში არსებობდა სახელმწიფო სასწავლებლები, სემინარიები, რომელთა პროგრამა ანალოგიური რუსული სასწავლებლების პროგრამის მსგავსია. არსებობდა თეატრი, რომლისთვისაც რუსულიდან თარგმანი რუსულსა და ფრანგულ დრამატულ თხზულებებს. ეს თარგმანა გრძელდებოდა ქართული თეატრის დასაწყის შემდგომ, XIX ს-ის პირველ ათწლეულში. აღქმანდურ ჰუმანუავე, მაგალითად, თარგმნის კორნელის სინას, რასინის ეფიუს.

რა თქმა უნდა, ყველაფერი ეს უკვე მაშინ პოულობდა გარკვეულ ანარქულსა და გამოხულებას ყოფა-ცხოვრებაშიც. უქვეყნა, რომ XVIII ს-ის საქართველოში, სადაც უმაღლეს ფენებში დიდად იყო გამავდარი ყოზილმზური ჩვევები, უკვე იჭრება ევროპული წეს-ჩვეულებებიც, თუმცა ჯერ კიდევ მხოლოდ მოწინავე ინტელიგენციის ვიწრო წრეში. უშუალოდ მეფის ანტირკაში.

ამგვარად, „ევროპეიზაციის“ ჩვენში ღრმა ფესვები ჰქონდა. თუ გიორგი ერისთავის, თავად ივანესა და მის მსახურ გაბრიელისთვის ევროპული კულტურა მხოლოდ ახლებური ტანსაცმელი, ვარშული „ტახიობა“, „ანტრამა“ და პირველად, მოწინავე ქართველთათვის „ევროპის“ (=რუსეთის) შეთვისება ხალხის ცხოვრების არსებით, ძირფესვიან გარდაქმნასთანა დაკავშირებული.

რა თქმა უნდა, ახალი მანც მხელად მკვიდრდებდა. სხვადასხვა ფენები მას სხვადასხვაგვარად ეკუთნიან. თვით არისტოკრატის წრეებშიაც, სხეებულ ივანეს ან ვ. ერისთავისავე პოეტ ბეგლარს, რომელიც პეტერბურგში აღზრდილი, უპირისპირდებოდა თავად ანდლუფარბი, მიმინოთი და მწვეარი მეტეგრებით გატაცებული აჰველ და სხვანი. თბილისის გაშვებდა და მოქალაქეებზე დიდხანს არ თმობენ თავის ყურთმაჯიან კაბას. „განათლებული“, „სერიოზიანი“ და პალტუკიანი კაპიტალისტები მხოლოდ საუკუნის მეორე ნახევრთან ჩანებოდა. უფრო დაბალი ფენები, ბუნებრივია, ამ მხრივ ბეგლარ ჩამორჩებიან მათ. ბარონი ტორნაუ გადმოვცემს, 1832 წ. მხოლოდ უმაღლესი წრის ბარდენსამე ქართველ ოჯახში ეცვათ ქართველებს მძღური ეროვნულ ტანსაცმელს მხოლოდ მაშინ თმობდნენ, როცა სამხედრო სამსახურში ჩადებოდნენ და მუნდრის ჩაიცვამდნენ. ფრანკსა და მრგვალ ქუდს ისინი ერიდებოდნენ, ვითარცა შეუფერებელ სამხედრო ცხოვრებისათვის, რომელიც მაშინ ყველა კავკასიელის ხვედრს შეადგენდა. სა-მეულიც მაშინ ყველა კავკასიელის ხვედრს შეადგენდა. სა-მეული ფენის მანდილოსნები უგამრავლისოდ და აგრეთვე ბევრნი უმაღლესი წოდებოდად ვარეთვე ხალხურ ტანსაცმელს რჩებოდნენ; მხოლოდ აფხაზელს იცვამდნენ ახლებურს და პირბადასაც იმორჩენდნენ. ამას მოსდევდა ფრანგული კადრისა და რუსული ენის სწავლა და „რე-ფორმაც“ სწირად ამით მთარელებოდა, დასქენს ტორნაუ-

გაორება ქალაქის გარეგნულ სახეშიაც და მის ყოფაცხოვრებაშიაც XIX ს-ის ნიშანდობლივი თვისებაა. ამ გაორების ჩვენება XIX ს-ის თბილისის ყველა აღწერის ლექსიკონიც შეადგენს.

«ი ერთი ასეთი (ანონიმური) აღწერა, დაბეჭდილი „კავკასიი ვესტნიკის“ 1847 წლის № 6-ში (წერილს ეწოდება «Письмо в Москву»)»:

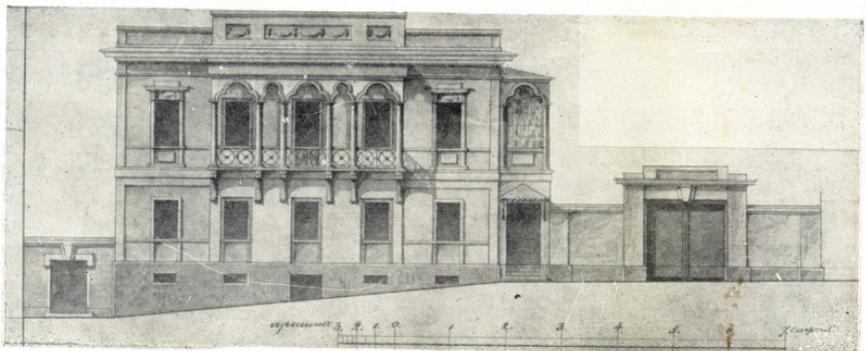
«Въехать в Тифлис Московской и Эриванской заставой значит въехать в два города, совершенно друг на друга не похожие; тут Вы едете по широкой, правильной улице (по Головинскому проспекту); там поднимаясь с горы на гору, пробираетесь по темным, кривым, беспорядочно тесным улицам старого города... Здесь вы встречаетесь с тросточками, в модном пальто á la polka, гуляющих чиновников.— навстречу вам несутся экипажи и развезаются перья на дамских парижских шляпках; там вы пробираетесь сквозь целую толпу грузин, в синих чохлах с откидными длинными рукавами, встречаете татар с бритыми затылками, осетин с кинжалами за поясом и в лохматых шапках, имеретин с блином на голове вместо шапки, женщин, картинно закутанных в белые чадры. Здесь так мало зелени, там со всех сторон сады. Здесь совершенно губернский город. дома каменные, по большей части двухэтажные, поставленные в почти-тельном друг от друга отдалении, — там — без церемонии, сакля лезет на саклю, терема точно клетки выглядывают на вас со всех сторон из-за нижних, сплошных, безоконных этажей, занятых лавками, духанами, татарскими кофейнями и т. д. Здесь просто, — там тесно... Тифлис... это в некотором роде Янус, который одним лицом глядит в Азию, другим в Европу».

იგივე ტორნაუ გამომგვეცემს, რომ სანამ თბილისში თეატრი გაიხსნებოდა, საზოგადოებრივ გართობას შეადგენდა: რუსებისთვის ქალაქგარეთ გასეირნება, ღვინის სმა და ბანქოს თამაში, აგრეთვე დარბაზობა კორაჟის უფროსთან; ქართველებისათვის — ბაღებში ქეიფი და ჯდობითი. უმაღლესი საზოგადოების ქართველი მანდილოსნები, რომლებიც რუსულ ზნე-ჩვეულებებს ეგუებოდნენ, მოწყენილად ატარებდნენ დროს სახლში, ან კიდევ ფოციალურ საღამოებზე. ნაკლები შეძლების თავადაზნაურთა წრის, ან ქალაქის საშუალო ფენების მანდილოსნები, ძველებური ჩვეულებებისამებრ, საღამოობით თავს იტყუებდნენ ბა-

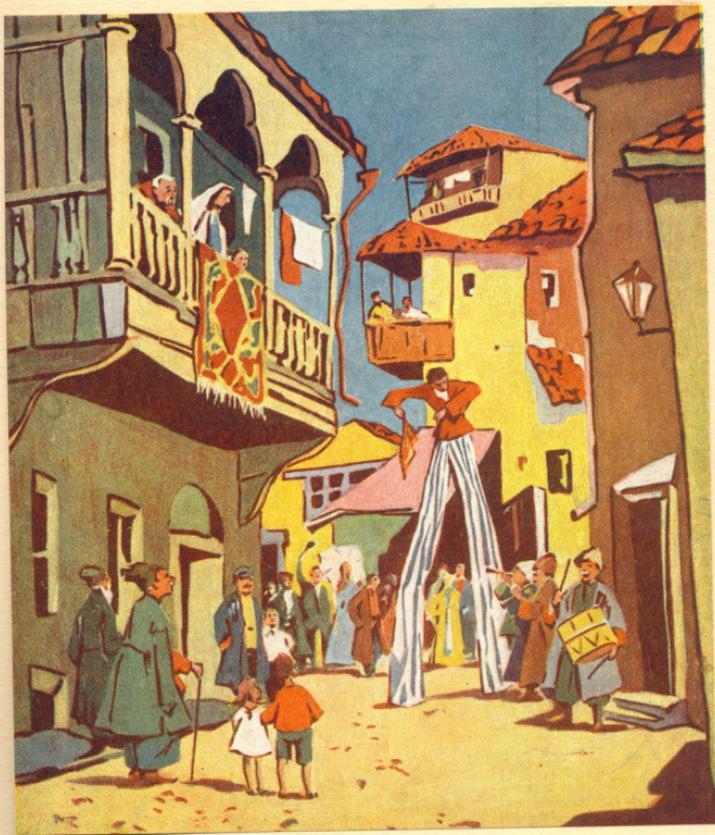
ნებზე ცეკვა-თამაშით (აქვე შეიძლება გაეხსენებინოთ რინის სახატებები). ჯგუფ-ჯგუფად დადიოდნენ აბანოებში, ხუთშაბათობით კი ქალაქელი ქალები დილადრიან მიემართებოდნენ სალოცვად შამადეთოზში.

ორმოციანი წლებიდან, უფრო კი ორმოციანი წლების მეორე ნახევარში, ქვეყნის ეკონომიკის განვითარებისა და განმტკიცების წლებში, როდესაც მართვა-გამგეობაშიც წინსხდელი სახმედრო რეჟიმი რამდენაღმე შენეულდა, თბილისის ცხოვრებაში უფრო მკვეთრად იკედებენ ფესს სიახლენი. იმდროინდელი პრესის ფურცლები გვაძენობენ, რომ იმ ხანებში, განსაკუთრებით ვორონოვის დროიდან, თბილისს მოაყვდნენ უცხოელი ვაჭრები და ხელოსნები, რომლებიც ხსნიდნენ მოვლების მალაქაობებს, ევროპული ტანსაცმლის სამეცურაულებს, ვასტრონომიულ მაღაზიებსა და სხვ... თბილისში ყველას კარგად წაუვიდა საქმე, რადგანაც აქ უკვე არსებობდა სათანადო მოთხოვნილება. „ყოფელად ჩნდება ახალი აბრები, ახალი მაღაზიები, ჩნდებიან ფორტუნის — ფულის — მაჭიებელი, წარსად 1846 წ. გაუთხო „კავკაზი“ (№ 16); — ჩვეთახ ვახსნა ოდესიდან ჩამოსული პელებტეის ფრანგული წიგნების ბიბლიოთეკა, გაიხსნა ესტაბლიშის მაღაზია; განჩა იტალიელი ფაბრი, რომელიც ყიდის მეტ-ნაკლებად დიდი ადამიანების სტატუეტებს, ცხოველებისა და ყვავილების მეტ-ნაკლებად სწორ გამოსახულებების თამაშრისაგან; გამოჩნდა მეორე ოსტატი, რომელიც აშაადებს საკმაოდ სასიამოვნო ნივთებს ფერადი მინისაგან“. დიდად ფურულარულია ბლოტის მოვლების მაღაზია, რომელიც პარიზიდან იღებს „ფრანგული მრეწველობის საუკეთესო ნაწარმოებთ“, პოლანდიურ ტილოს, ხელთათმანებს, ბრინჯაოს ნივთებს, მარაოებს, ქოლგებს, ვრავიურებს, მოქორულ ჩარჩოებს, ქალის კაბებსა და ქულებს და სხვ... ოდესიდან ჩამოიღის ევროპული ტანსაცმლის მკერავი რუარი, ოდესიდანვე ელოლებიან „ხელოსნების მიუღ კლონიას“, რომელიც, უმეველია, ვორონოვის გამოეღეკობა იქიდან. ჩამოიღის აგრეთვე „სრულად ახალი სახეობის არტისტი, ბრესლაველი ველნერი“, რომელიც ქალებს რამდენსამე საათში ასწავლის ჭრა-კერვას ყურნალების ნახატების მიხედვით. 1846 წელს უკვე არსებობს დაგვიროტიბია, უკვე ჩამოსულია ფორტიკიანოს ოსტატი. იხსენაც პანსიონი, რომელიშიაც ფრანგულს, ცეკასა და მუსიკასაც ასწავლიან.

თეატრისა და კეთილშობილთა საკრებულოში ხშირად იმარება ბალები, რომლებიც „თბილისში ისევე მოდა-შია, როგორც ყველგან“. მაგრამ რაკი იქ მხოლოდ მაღალი წოდების წარმომადგენელი იკრიბებიან, სხვა მსურველთათვის იხსნება საგანგებო საცეკავო კლუბი. ქალაქის ძალტურისად ცხოვრებაში გამოცოცხლებს იწვევს ჯერ



საცხოვრებელი სახლის პროექტი. XIX ს. ორმოციანი წლები.



ბ. წოინიშვილი

ძველი თბილისის ქუჩებში, გუაში.



ნადირობა

— ბიჭოს, აქეთ რამდენი ნადირი
სცოდნია წამომეღო ჩემი ორღუ-
ლიანი ზაუერი.

ნაყრბალში

— ღვთის ბრძანებით ხორობზე ნადი-
რობა აყრბალეღია, გაღიახადეთ
ჯარისა და ჩაგვაბარეთ ნადეღლი

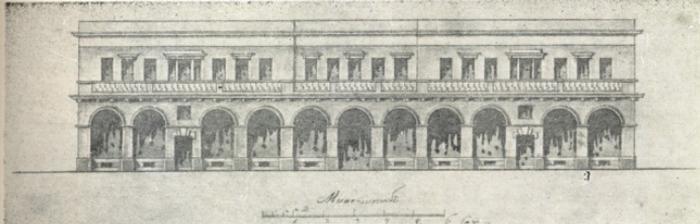


ჩახობილი

— ოხო, ეს ხორობი უკვე ჩახობილი
ყოფილა, ამოიღე ჩანთიდან იენი-
სელიო!



გაგრძელება იხ. შემდეგი ფერალი
ჩანართის მეორე მხარეზე



მალაზიებიანი სახლის პროექტი. XIX ს. ოციანი წლები.

რუსული თეატრის დაარსება, შემდეგ კი იტალიური ოპერის გახსნა და ქართული თეატრის აღორძინება.

რა თქმა უნდა, ახალ თეატრებს არ შეეძლოთ იმთავითვე დამკვიდრებით ისეთი ადგილი ქალაქელთა ცხოვრებაში, როგორც მასობრივ ხალხურ თეატრალურ სანახაოთა ან საორიგინო შეჯიბრებებს (ყენონობას, ჯირიოს, კრეს) ეჭირათ მაშინ. ცხადია, არც ძველი თბილისის ზეპირსიტყვიანობა, სათარის სიმღერები და დღეულების საირიგადარიანობა ამის გამო, მაგრამ ინტელიგენციის წრეებისთვის თეატრი, კერძოდ, იტალიური ოპერაც, უპიკველად დიდი მნიშვნელობის კულტურული ფაქტორი იყო, რომელსაც თავისი წყლილი შექმნიდა ცხოვრების ახალი „სტილის“ დამკვიდრების საქმეში. მიხ. თუნიანშვილს („მოლაყბეს“) რამდენადვე კარგატიურულად, მაგრამ მახვილად კი აქვს აღწერილი „ოპერის სხეულებმა“, რომელმაც მამინდელი თბილისი შეიპყრო: „აქეთ-იქიდან ისმოდა მხოლოდ სახელები როსსინისა, ბელორისა, ლინციეტისა, ვერდისა და ასე გასწვდებ ვაგნერისს... არ ვიცილია რა მექნა, მეგონა, რომ ვიყავ არა ვორგასლანის ქალაქში არამედ, მიხილნი, ანუ ვენეციასში. შემხვდა ერთი ჩადრიანი ყმაწვილი იო ქალი, რომელიც მობლიდა და ამბობდა: თქვენი ბელორისის შვის, ჩადრზე ფეხი არ დამიბდათო. ახლოს ქუჩიდან ჩამობრბოდა ერთი იმერლის მუშა და დასაძობდა: „ფიგარო აია, ფიგარო იქა, ფიგარო ზეითი, ფიგარო ქვეითი!“ ასე სულ გადარბულან, ყველას მოსდებია ოპერის რაღაც სხეულებმა. პატარა ბიჭების ციცილმა „ლა დონა მობილეს“ ხმაზე ხომ ილაყა წაილი“.

იმდროინდელ თბილისში უკვე ბევრია ევროპულად გამართული ქართული ოჯახი. საქმარიანთა გაეისესეული ალექსანდრე ჭავჭავაძისა და მისთან დახსოვებული ინტელიგენტთა ოჯახები, რომლებიც მოწინავე ქართველების ბირთვის შეადგენდნენ.

რა თქმა უნდა, ყოფა-ცხოვრების ახალი წესი, ახალი ნორმები, უპირველეს ყოვლისა, გავლენას ახდენდა საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურაზე. რომელიც სწორედ დასიანის საყოფაცხოვრებო მთხოვნილებათა ფუნქციას შედგენს. თბილისის საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურაში მძლავრად იჭრება ახალი ფორმები, რომელთა დასაწყისს ხელს უწყობდა ოფიციალური სამშენებლო კანონმდებლობაც. ქალაქის ძველსა და ახალ უბნებში სწორედ ორმოციანი წლებიდან გამავლობით შენდებოდა ორ-სამსართულიანი სახლები, იქმნებოდა ახალი რეკლარული ქუჩები, რომელთა შესახებაც წერდა „კავკასიაში ვესტნიკის“ ანონიმური ავტორი. 1846 წელს გაზეთი „კავკასია“ თბილისის ბავშვთა სასახლის მშენებლობისა და სახისცვლის ასეთ სურათს გვიჩვენებს: «Кто не видел (Тифлиса) один лишь год, тот изумится при виде сотни домов в одно лето возникших там, где прежде стояли не избушки на курьих ножках, а землянки или сакли с окнами, заклеенными бумагой, с дарбаром внутри, припертые задним фасадом к откосу горы. Перемена декораши удивительная! Во время

оно, когда еще луч европейской образованности и роскоши не западал в стены дряхлого Тифлиса, жилища людей едва отделялись от земли, и любитель прогулок, без затруднения и вреда, мог обойти весь город по крышам, и разве в темноте рисковал только попасть ногой в трубу и уронить

туфлю в котел с пловом, к изумлению сидевших вокруг костра, разложенного по середине. Один лишь Храмы Божии стояли тогда одиноко, величественно возвышая остроконечные куполы над мурaveйником человеческим. Теперь жилища людей слятся подняться выше святых церквей, огромными ступенями громоздятся друг возле друга, все выше».

ი. ევლახოვის ცნობით, ორმოციანი წლებში ადგილობრივი მკვიდრი თავის კაპიტალს უჩველად სწორედ სახლების მშენებლობას ახმარებდნენ. გაძლიერებული მოქალაქენი ერთმანეთს ეჯიბრებოდნენ სახლების ახალმოდურ მოკაზმვაში (სოლომონ ისაკიჩ მუჯალანაშვილმაც ხომ სოლოლაკში ნაყიდი სახლის ერთი ნახევარი — „სამი ოთხი და ორი ზალა“ — გამართა. ევროპის გვერდებზე, მეორე ნახევარი ჩვენურად — ქართულად). ბევრ რასაც ჩაცმა-დახურვაშიაც, ზნე-ჩვეულებაშიაც, რაც თავდაპირველად მხოლოდ თავის გამოჩენის სურვილით იყო მიღებული, შემდეგი თაობები უფრო ორავსულად ითვისებდნენ. მაგრამ მაინც სამოლოო გარდატეხა ქალაქის ცხოვრებაში მხოლოდ სამოციანი წლებიდან ხდება, ე. ი. იმ დროიდან, როდესაც თბილისისა და მთელი საქართველოს ცხოვრებაში ახალი თავი — სწრაფ კაპიტალისტურ განვითარებასთან დაკავშირებული — ხანა იწყება.

სამოციანი-სამოცდაათიანი წლების თბილისი უკვე სავარძობადაა წინ წასული ევროპეისკის გზაზეც. 1842 და 1878 წლების თბილისი — ეს აზია და ევროპა; ახლა აღმოსავლური თავისებურება საქებარია, მაშინ კი იგი პირდაპირ გვექმნოდა თვალში“ — წერდა ზოსერმანი. გუბარებულად განვითარებულია თბილისის კულტურული ცხოვრებაც. ქართული მწერლობა, რომელიც საუკუნის პირველ ათეულ წლებში ირავათად თუ სცილებულდა სალონების ფარგლებს, ახლა საზოგადოებრივი აზრის ამორტივების მძლავრი ფაქტორი ხდება. ეს უკვე თერგდალეულთა ხანაა, ქართული აზროვნების განვითარების, დიდ სოციალურ და ეროვნულ პრობლემათა წამოჭრის ხანა. ამდროინდელ თბილისში უკვე რამდენიმე კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულება და სხვადასხვა სამეცნიერო საზოგადოებებიც არსებობს.

სწორედ ამ დროიდან მოყოლებული ყალიბდება საბოლოო თბილისის ხუროთმოძღვრული და „საყოფაცხოვრებო“ სახე, რომელშიც ევროპის დიდი რეკლავციისა და საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების წლებამდის მოათავსა.

XIX საუკუნეში თბილისის არქიტექტურაში თანდათანობით ახალი თემატიკა შემოიტანა და ახალი პრობლემები დასახა.

საქართველოს ფეოდალური ქალაქების ხუროთმოძღვრული თემატიკა მუხუბლდულია ფეოდალურ რეალურ სახეობაში, მეფის, მის მახლობელთა დიდი ოჯახობათა სასახლეები,



ეკლესიები, საფორტიფიკაციო ნაგებობანი, მარტივი დეპტენები და სახელისწილები, აბანოები — ესაა შერჩეული ძირითადი სახეები. უფრო მორჩილ ქალაქებში ამათ ქარვასლები შეიძლება დაფარული იყოს. XVIII ს-ის მიწურულის ბევრათა თანახმად, თბილისში არსებობს აგრეთვე სტამბა, არსენალი, ზარაფხანა, ზარბაზნების ჩამოსასხმელი სახელოსნო, საბავა; მაგრამ ამ შენიშნა ხუროთმოძღვრულად ჩამოყალიბებული სახეზე ლაპარაკი, ცხადია, არ შეიძლება. ჩვენ არ ვიცნობთ სტამბის, არსენალის, სასუფლელოს, საბავას და სხვა მსგავსი საზოგადოებრივი და სახელმწიფოებრივი დანიშნულების საქალაქო დაწესებულებათა სპეციფიკურ ქართულ არქიტექტურას. ამ დაწესებულებათა შერჩეული ერთეულებად შეიძლება, ან სხვა შემთხვევაში (სახალხების, მონასტრების) კომპლექსური შენობა და დამოუკიდებელი ღირებულებების მოკლებული იყო (გამინაყლის ქაედგენს ქარვასლები და აბანოები).

რუსული ხელოსნულების დამყარების შემდეგ, ზოგი ძველი თუბა — საცხოვრებელი სახლი, ეკლესია, ქარვასლა და დეკორატიული ნაგებობები, აბანო, — ბუნებრივია, განავრთობს არსებობას, მაგრამ თანდათანობით თითქმის ყველა არსებული იველის სახეს, ახალი შინაარსით იცვლება და ახალ ფორმას იძულებულია მიიღოს. ჩნდება მრავალი, ამანადის უცნობი, თუმცა, წარმოშობით ცხოვრების ერთობით: სადამინისტრაციო შენობები განშტოებული მმართველი აპარატისათვის, ყაზარმები, ახალი ტიპის სასუფლებლები, თეატრი, საავადმყოფო-პოსპიტალი, სპეციალური დანიშნულების შენობები (მაგ., ოსტრეგატორია, რკინიგზასთან დაკავშირებული ნაგებობანი, ფაბრიკა-ჩხენები, ბანკები და სხვ.). საუკუნის მიწურულში თბილისში უკვე არსებობს საქალაქო შენობათა მთელი ის ასორტიმენტი, რომელიც დამახასიათებელია XIX საუკუნის კაპიტალისტური ევროპის ქალაქებისათვის.

XIX საუკუნეში მწვავედ დასვა ქართული ეროვნული არქიტექტურის შემდგომი არსებობის საკითხი. ამას როგორც ზოგადად, ისე კერძოდ, ადგილობრივი მიწუხები ჰქონდა, მიწუხები, დაკავშირებული ახალ პოლიტიკურსა და სოციალურ-ეკონომიურ ვითარებასთან:

ა) XIX საუკუნე — კაპიტალიზმის სწრაფი განვითარების ხანა — ნაციონალურ არქიტექტურათა გადაკვარებისა და საერთოდ არქიტექტურის, როგორც ორგანული მოედლის, კონსტრუქციის იყო. ბურჟუაზიამ მსოფლიო ბაზრის ექსპლუატაციით ყველა ქვეყნის წარმოება და მოხმარება კონსპოლიტურად გადაასხვაფერა. მან... მრეწველობის ნაციონალური ინოვაცი გამოაცალა, — წყაროდენ მარქსი და ენგელსი — კოლენისტურ მანიფესტში. — ძველი ნაციონალური მრეწველობა მოიხსო, ან დღით დღე ისპობა. მის დღეის ახალი მრეწველობა, რომლის შემოღებამ ყველა განათლებული ერისთვის სასიცოცხლო კითხვად ხდება; ის მრეწველობა, რომელიც აბუზავებს არა მარტო ადგილობრივს, არამედ შორეული ქვეყნების ნედლ მასალასაც, რომლის ფაბრიკული წარმოებში იხმარება არა მარტო ადგილობრივი, არამედ დეკამიწის ყველა ნაწილი... წინანდელი კუთხური, ნაციონალური კარგაკეტობობა და თვითმკაფილობა ადვილს უთმობს ერთა ყოველმხრივს ადგილ-მიცემობას და ყოველმხრივს ურთიერთ დამოკიდებულებას. ეს — ასეა როგორც ნივთიერი, ისე სულიერი მოქმედების დარჯობა. ამა თუ იმ ერის გონებრივი მოღვაწეობის ნაყოფი ხდება საყოველთაო კუთხვებობად: ნაციონალური ცალმხრიობა და სიციფრეობა ახლა უფრო შეუძლებელი ხდება. მრავალი ნაციონალური და კუთხური ლიტერატურებიდან ჩნდება ერთი მსოფლიო ლიტერატურა.

მაგრამ თუ ცალკეული ქვეყნების ლიტერატურა და, ზოგან, სახეობი ხელოვნებაც იმავე ტიპის ერთგვარ ეროვნულ სახესაც ინარჩუნებს, არქიტექტურა ამაგვარ სახეს სწრაფად კარგავს და საუკუნის მთელი ნახევარი მიანც საყვებით კონსპოლიტური ხდება. ამანებულ ტენიკის სწრაფმა განვითარებამ, სტატისტიკური ანგარიშის ჩამოყალი-

ბემამ არჩეულიებრივად გააფართოვა არქიტექტურის შექმნის საძლებლობანი კონსტრუქციების მხრივ (თუჯა, რკინა, რომლითაც გრანდიოზული ნაგებობის გადასწრაფი შეიძლება). მაგრამ ამ ახალი კონსტრუქციების ადექვატური მხატვრული ფორმა XIX ს-ის არქიტექტურაში ვეღარ მოძებნა, სამშენებლო ტექნიკა და ხუროთმოძღვრული ფორმა მკვეთრად გაითიშა, ხუროთმოძღვრების წინანდელი ორგანოლობა დაიწრაფა, დაიკარგა დიდი არქიტექტურის მხატვრული სიძაროლე. დაკინება ჩანს ქალაქგეგმარებაშიც: XIX ს-ის კაპიტალისტურ ქალაქებში უკვე აღარ იმჩნევა და დიდ სერიოზოზღვრული ასანამბლები, რომლებიც ბრწყინვალე ნიმუშები შექმნა XVII—XVIII სს. და XIX ს-ის დასაწყისის კლასიციზმში. ყველაფერი ეს, არ თუბა უნდა, ესება რუსეთსაც და, მათთან ერთად, საქართველოსაც, რომელიც, როგორც იმპერიის ნაწილი, უკვე მტკიცედ შეაერთებდა ევოლუციის ამ საერთო ტენდენციას.

თბილისისა და საქართველოს სხვა ქალაქების არქიტექტურა, თუმცა უფრო მცირე მასშტაბით და უფრო შეგვიანებით, ვიდრე რუსეთისა და დასავლეთ ევროპის დიდი ქალაქების არქიტექტურა, მაგრამ მაინც ასახავს XIX ს-ის მსოფლიო ხუროთმოძღვრების გზებს. მან-იანი წლებიდან თბილისშიაც შეუყვანებლად იტრება ეკლექტიზმი, სხვადასხვა „სტლით“ შენების პრაქტიკა, რაც დღედა დასახასიათებელი იყო მთელი ევროპული არქიტექტურისათვის. ჩნდება ფსევდოგოთური, ფსევდომოზარული, ფსევდორეკლესიული სახლები, რომლებიც ერთიანად ბესებენ ახალი ქალაქის უბნებს. ბურჟუაზიული თბილისშიაც უშთავრეს ხუროთმოძღვრულ თუბად იქცა რამდენიმესაბურთოლიანი, მრავალბინიანი, „შემოსავლიანი სახლი“ — ტიპური პროდუქტი XIX ს-ის კაპიტალისტური ქალაქისა.

ბ) რით შეხვდა თვით ქართული ხუროთმოძღვრება XIX ს-ს, რა დახვედრა მან რუსეთ-ევროპიდან მიზღვავებითა დასაქალაქა? ფეოდალურმა საქართველომ, როგორც ცნობილია, საუკუნეთა მანძილზე შემოინახა ტაძრის, ფეოდალური ციხე-სიმაგრისა და სასახლის გარკვეული სახეები. ეს შენობები წარმოადგენენ ძველი მონუმენტური ქართული არქიტექტურის წამძლო ტიპებს; სწორედ ისინი იყვნენ ეროვნული ხუროთმოძღვრული თავისებურების შემქმნელები და მატარებლები (კე, ცხადია, არაფრის ვაგობით ხალხურ მშენებლობაზე). ქალაქის არქიტექტურის შექმნა საუკუნეთა საქართველოში არასოდეს არ უთამაშია არსებითი როლი სტლის ჩამოყალიბებასა და ევოლუციის; მას არ მოუპოვებია ისეთი მნიშვნელობა, როგორაც დასავლეთ ევროპის ფეოდალურ-ხელოსნური ქალაქების არქიტექტურას ჰქონდა გოთურ ეპოქაში, რადგანაც თვით ჩვენი ქალაქების ხედილობა წინაც არ ყოფილა ისეთი, როგორიც ფეოდალურ ევროპაში იყო.

XIX საუკუნეში, ფაქტობრივად, ჯვარი გადასხვა შუა საუკუნეთა ქართული არქიტექტურის ყველა ამ უმთავრეს სახეებს: ფეოდალურმა ციხე-სიმაგრემ მალე სრულიად დაკარგა თავისი ფუნქცია; ფეოდალური ციხე-სიმაგრის ადრე შეუფერებლად ახალ მოთხოვნილებებს, ცხოვრების ახალ ნორმებს; იმავე დროს, მისი მნიშვნელობა ისევე, როგორც საუკუნის არქიტექტურისავე, საერთოდ მეორე პლანზე გადავიდა. ამიერიდან წამძლო — საქალაქო არქიტექტურა, მაგრამ არა ძველი ქართული ქალაქების არქიტექტურა, არამედ ახალი არქიტექტურა, რომლებიც ახალ, სპეციფიკურ, თემბეკასთან ერთად, სრულიად ახალი ფორმების შემოქმედება.

რუსული ხელოსნულების დამკვიდრების შემდეგ თბილისისა და საერთოდ საქართველოში შექმნიერად გავრცელდა ის სამშენებლო კანონმდებლობა, რომელიც მთელ იმპერიაში მოქმედებდა. ეს ექსპანსია ვერ შეინიშნავრებოდა და არც შემოფარებულია მხოლოდ ორგანიზაციული მხარით: რუსულ კანონმდებლობასთან ერთად თვით იმდროინდელი რუსული არქიტექტურის შემოქმედებაც, ბუნებრივია, რომ ყველა ოფიციალური ნაგებობა თბილისში იმგავ-



რადვე შენდებოდა, როგორც იმპერიის სხვა ქალაქებში, ე. ი. გვიანი რუსული კლასიციზმის ფორმებით, მით უფრო, რომ ამ მშენებლობას საფუძვლად ედო მთავრობის მიერ დამატკეცილი „სანიშნუში“ პროექტები.

არქიტექტურის ისტორიის გარდასაყვალ ეპოქებში, როცა ამა თუ იმ ქვეყნის ხუროთმოძღვრება ახალ იდეოლოგიურ საფუძვლებზე მტკიცდებოდა, ახალ შინაარსსა და ახლად დახვეწილ თემატიკას ითვისებდა, სათანადო ფორმის ძიება ყოველთვის რთულ პროცესს წარმოადგენდა. ამ პროცესის არსებით მხარეს მუდამ შეადგენდა ახალი შინაარსისთვის საჭირო ახალი ფორმების შეგუება ტრადიციულ ძირველ ფორმებთან. და თუ ამ ძირველ ფორმებს სიცოცხლის უნარი გაჩნდა, მათი გავლენა თვალსაჩინო ბეჭედს ასევედა საბოლოოდ შემუშავებულ ახალ ფორმას. ამის მკაფიო მაგალითია თვით ქართული ხუროთმოძღვრება ჩვენი წყლობლიტების დასაწყისში, როცა მამ, ქვისიტანულ ეკლესიის მიერ გარედაქმნილი არქიტექტურული თემისთვის მკაფიო ეროვნული სახის რქონე ახალი ფორმა შეიმუშავა.

ახლა, XIX ს-ის დასაწყისის თბილისის ოფიციალურ მშენებლობაში, სულ სხვა სურათი ვკვლევ. აქ ძველთან ახლის ორგანულ შეგუებაზე, რაიმე ევოლუციურ პროცესზე ლაპარაკ არ შეიძლება: ახლა ხომ არა მარტო არქიტექტურა იყო გარედან შემოტანილი, არამედ თვით მშენებლებიც (ე. ი. შემკვეთი) გარედან იყო მოსული და არც მას, არც მის მიერ შემოტანილ არქიტექტურას, არაფერი არ აუკმირებდა ორგანულად იმასთან, რაც მათ ადგილობრივად ნახდა. მეორე მხრივ, სწორედ ამ ოფიციალური—სახელმწიფოებრივი თუ საზოგადოებრივი შემოხების არქიტექტურის საქართველოში არც დახვედრა რაიმე შემუშავებულ ტრადიციას, რომელიც შეძლებდა „თავის სიტყვის“ თქმას, როგორც ითქვა, ამგვარი დანიშნულების შენობათა ძლიერ უმეტესობა საერთოდ უცნობი იყო ევოლუციურ საქართველოში. ამგვარად, თბილისის ოფიციალურ მშენებლობაში გვიანი რუსული კლასიციზმის სტილი შინაგან-გვიანობის შედეგად კი არ ყოფილა შეფასებული, არამედ იგი მზახზარეულად გამოიჩინა და დეკორატივ დამკვიდრდა. რაღა თქმა უნდა, ეროვნული არქიტექტურისათვის ეს ახალი ასპარეზი დახშული იყო.

მარცა არსებობდა მშენებლობის ერთი დარგი, რომელშიც საკითხი ასე მარტივად, „დეკორატივ“ ვერ გადაწყვეტიდა და არც გადაწყვეტილა. ეს იყო ქალაქის საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურა.

სასწუარად, ჩვენ ცოტა რამ ვიცით ამ არქიტექტურის შესახებ XIX ს-მდის. მაგარი მისი ცხოველურარიახობა თვით XIX ს-ში, მისი მკაფიო თავისებურება უავითარების ამ ახალ ეტაპზე, მოწმობს, რომ თბილისის საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურაში ზოგიერთი ძირითადი პრინციპი უკვე ადრევე უნდა ყოფილიყო მტკიცედ შემუშავებული (ასეთი დასკვნის გამტარება ცხდია, ა priori-ც შეიძლება). იმავე დროს, გვიანი ხანის „სასახლეო“ ცალკეული ნიმუშები და აქ-იქ მიმოფანტული წერილობითი ცნობები ვაგვიჩვენებს, რომ ცალკეული „ვერობული“ ელემენტები XVIII ს-ში მაინც უკვე იყო შემოსული. სხვაგვარად რომ ვთქვათ, XIX ს-ის სიახლეთა ასათვისებელად ზოგი რამ უკვე შემუშავებული იყო. ახალ ცხოვრებას ხუროთმოძღვრების ამ დარგში ცარიელი ადგილი კი არ დახვედრა, არამედ გარკვეული, თუ შეიძლება ასე ითქვას, „აქტიური“ წიაღის, რომელიც ამის შემდეგვე განაგრძობდა მოქმედებას: თბილისის ბუნებრივი პირობები, რომლებიც უშეძველია, ადრევე მოქმედებდა საცხოვრებელი სახლის სახის შექმნაზე, უძველეს ფაქტორად რჩება ახლაც: მასშველთა ძირითადი მასა ახლაც შეიღება თბილისელ მკვიდრთაგან, რომელთა ყოფა-ცხოვრების ნორმების და მხატვრული გემოვნების მქონდობა დაკავშირებული საუკუნეებით შემუშავებულ ტრადიციასთან. აქ უკვე, თბილისელთა სასურთარი საცხოვრებელი სახლის არქი-

ტექტურაში ახალი ფორმების შექანიკური გადმონერგვა შეუძლებელია. ახლის შეთვისება თანდათანობით და ორგანულად განუხლად ხდება თვით ცხოვრების ახალ მოთხოვნილებათა კანონით. თბილისური საცხოვრებელი სახლი სხვის ცვლის, მდღერდაც ახალი ელემენტებით, მაგარი საუკუნის პირველ ნახევარში მაინც კვლავ თბილისური სახლად რჩება, მიუხედავად იმისა, რომ მთავრობის რეგლამენტაცია („სანიშნუში პროექტები“) საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურაზეც ვრცელდება. ამგვარად, აქ კანონზომიერი ისტორიულ პროცესთან ვაკვებ. სწორედ ეს პროცესი—თბილისური საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურის მიერ კლასიციზმის ელემენტთა შეთვისება, გვეჩინა და ფასდის ახალ სქემათა თავისებურად გადამკმეება—შეადგენს XIX ს-ის თბილისის არქიტექტურის ყველაზე სანტიტეტოსსა და მნიშველოვან ფაქტორს.

როგორც ვთქვით, ძველ თბილისში რაღაცხევა ხე-როთომოდებული თემაც არსებობდა. მათ შორის ყველაზე უფრო ჩამოყალიბებული სახე ამანისა და ქარვასლის თემებს უნდა ჰქონოდა. ორივე განაგრძობს არსებობას XIX ს-მდის და გარკვეულ თავისებურებასც ინარჩუნებს. მაგარი ეს მანიც ერთდელი შემოხები იყო, რომლებიც ქალაქის ზოგად მთავრ არსებით გავლენას უკვე ვეღარ მოახდენდნენ. თანაც, მათი თავისებურება ეროვნული ქართული ხასათისა არც მანამდის ყოფილა: თბილისის ქარვასლ-აზანობები, რომელთაც XIX ს-ის მიჯნამდის მოაღვეს, რომორც ჩანს, ქართულ-კახეთის სამეფოს არსებობის ბოლო საუკუნეებში იყო აგებული და მათი არქიტექტურა ამონსავლურ-ისლამური გავლენის თვალსაჩინო კვალს ატარებდა. ძველი ქართული ტაძრის არქიტექტურაზეც, არსებითად, უკვე XVIII ს-ში დაამთავრა არსებობა და ახლა რუსულ ეკლესიას დაუთმო ადგილი.

ამგვარად, ქართული ეროვნული არქიტექტურის ტრადიციები, განხვედრილი ახალი ოფიციალური მშენებლობის სფეროებთან, „თავს აფარებს“ მხოლოდ საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურას, რომელიც დიდ ცხოველურარიახობას იჩენს. მაშინ, როცა ძველი ქართული ხუროთმოძღვრების ყველა სხვა სახეობა გადაკვდა (აქ არ გველის-ნმხოთ გულების საცხოვრებელ სახლს), ქალაქის საცხოვრებელი სახლის არქიტექტურაში ჩვენ ვაკვებს ახალი ეტაპი. მართალია, საბოლოო ევოლუცია აქაც გაუპირიგებლსაკენ იყო მიმართული, მაგარი ეს უკვე საუკუნის მიწურულში მოხდა, როცა თბილისი ჩვეულებრივ კაპიტალისტურ ქალაქად იქცა. ოცდაათიან-სამოცეან წლებში აგებული საცხოვრებელი სახლების მასამ კი მანიც თავისი როლი შეასრულა და ქალაქს საუკუნით თავისებური, მკაფიოდ ინდივიდუალური, იერი მიანიჭა.

4

XIX ს-ის თბილისური საცხოვრებელი სახლის ევოლუციის ჩახსება ათიანი წლებიდან მანიც უნდა გვიჩარულოთ. 1818-1819 წლებიდან ჩვენთვის უკვე ცნობილი ასაშვერბელი სახლების პროექტები. ყველა ევოლუობითი ცნობა და საბუთიც მანიც მიწმობს.

არსებითი მნიშველობა ჰქონდა მშენებლობის რეგლამენტაციას, რომელიც სწორედ ათიანი წლებიდან დაიწყო; კერძოდ, კანონს, რომლის თანახმაც ყველა საქალაქო სახლი „უზუნებასად აპრობირებულ“ ფსახლებს მიხედვით უნდა ამეშველულიყო. ეს „აპრობირებელი“ ფსახლები საერთო იყო მთელი იმპერიისთვის. ისინი, ზუნებრივია, გადაიტენეს რუსეთში გავრცელებული, საქართველოსთვის გადაიტენეს უცხო, ხუროთმოძღვრული ფორმების დანერგავდაც. ეს ფორმები გვიანი რუსული კლასიციზმის ფორმები იყო.

არ უნდა ვიფიქროთ, რომ 1810-1815 წლებიდანვე, რომ ტრამასოვმა და რტიშვევმა გამოსცეს ინსტრუქციები ტიპობრივი სახლის ნიმუშების შესახებ, ერთმანვე მოხდა გარდაცვლა. ახალი ენა და გატვირთვითი იჯავრება გზას:

ა) ძნელი იყო მექანიკურად, ბიუროკრატიული წესით, გადმოირიგელი უცხოები ფორმების სრულად შეთვისება; ბ) ფორალური კალაქი რომლისთვისაც უცხო იყო თვით პრისციპალი გეგმებიან მშენებლობას, ძველად ეკუთვნოდა სამშენებლო კანონმდებლობას. თანაც, პროექტის დამტკიცებაც ხაზგარდღივ პროცედურას წარმოადგენდა და სახელის აგების მსურველი, აირიველ ხანებში აიაცი, ცდლობდნენ როგორმე თავი დაღწიონ მისთვის; გ) თვით ხელისუფლება, თუმცა კი წესებისა და ინსტრუქციების გამოცემა, სასუკუნის პირველ ათწლეულს წლებში ქალაქის ახალი მშენებლობა საერთოდ ნელა მიიწეოდა წინ.

სწორედ ამიტომ ოცდაათიანი წლების დასაწყისშიაც, «Тифлис не только по наружности, но и по характеру здания, принадлежал к числу городов самородного азиатского типа, если не считать несколько зданий «новой постройки»;» და მხოლოდ ორმოციანი წლებში «Торой, увлеченный порядком чуждом домов европейской постройки, много утратил из оригинальности своего первобытного вида».

ჩვენ საშუალება არა გვაქვს თვალსა დასაყრდენით თბილისური საცხოვრებელი სახლის გეგმის ევოლუციის საუკუნის პირველ ათწლეულს წლებში, დავინახოთ ძველი გეგმიდან ახლებურად გადასვლის საფეხურები, თუ კი ასეთი საფეხურები არსებობდა: ორმოციანი წლების დასაწყისამდის პროექტები გეგმის ნახაზს არ შეიცვალა. სამშენებლო რეგლამენტაცია, «პრობორებელი პროექტები» მხოლოდ ფასადებს გულისხმობდა და სრულად უგულებელყოფდა შენიშობის გეგმას. ინსტრუქციები ყოველთვის დაკვირვებით მოითხოვდა — დამტკიცებულ ფასადებს არამცდარაჩუქ არ გადაუხევიოთო, ხოლო რა იმალებოდა ამ ფასადებს უკან, ხელისუფლებამ არ აინტერესებდა. საბინაურო პროექტების აღობრებშიც მხოლოდ ფასადები იყო მოთავსებული.

კანონმდებელთა ინტერესის ამგვარი შემოფარვლა მხოლოდ გარეგნული, გამოსაჩენი მხარით, ობიექტურად მიზანშეწონილი გამოიჩინა: მშენებელი საშუალება ეძლეოდათ შენიშობის ფუნქციური მხარე ადგილობრივი მოთხოვნების მიხედვით გადაეწყვიტათ, სავალდებულო ფასადი ადგილობრივი პირობებისათვის მოერკოთ.

არსებული მასალის მიხედვით შეიძლება წარმოვიდგინოთ ევოლუციის ასეთი ზოგადი საფეხურები:

1. საუკუნის დასაწყისიდან — შუა წლებამდის მაინც არსებობს ტრადიციული თბილისური სახლები, რომელთაც სიახლე არ შეხებია: დარბაზული და სხვა ტიპისა. 1846 წელს ვახ. «კავკაზის» წერილი გარკვევით აღნიშნავს, რომ ორმოციანი წლების ნახევრამდის დარბაზები საცხოვრებელთა უმთავრეს სახეობას შეადგენდა თბილისში.

2. ათიან-ოციან წლებიდანვე ამათ გვერდით ისახება ახლებური სახლები, აგებული «პრობორებელი» პროექტებით: მათი ფასადები თითქმის უცვლელად იმყოფებს სავალდებულო ნიმუშებს. გეგმის ფუნქციური გადაწყვეტის მიუღო ადგილობრივი სასეციფიკო იმალება ფასადებს უკან. ამას მოწმობს, მაგ., ორმოციანი წლების დასაწყისის ზოგი პროექტი, სადაც გეგმებიდან დართულია ფასადებზე არაფერი არ ამოღებენ სავალდებულო ნიმუშებსაც გადახედვის სურვილს. შეიძენი კი დიდი აივნებია. უკვე ელვია აგრეთვე, რომ უკვე ამ დროს ოთახებში კეთდებოდა კედლის თახჩები და განჯინები: ორმოციანი წლების თახჩებითა და განჯინებით ბევრი სახლია აღმურყილი.

უფრო საფიქრებელია, რომ ეს ტრადიცია უწყვეტად იყო.

ამას გარდა, ამ ეტაპზე არსებითი მნიშვნელობა აქვს ბანს: ამას სადა ტურტაშ 40-იანი 50-იანი წლების ხელები, სადაც ახალი ტიპის ორ-სამ საბოლოან სახლებს მახები აქვთ; ამას გვიჩვენებს თვით პროექტებიც: ორმოციანი წლებამდის თბილისის არც ერთი ფასადის ნახაზზე არაა ნაჩვენები მაღალი, ფერდებამანი, საბურავი, სამავიგროდ, ხშირად შენიშობის თავს მალსტრადი (რკულებიანი მოაჯირი) უღლის ვარა. ამასვე ამოწმებს წერილობითი ცნობებიც: ბარონ ტორნაუს თანახმადვე, ოცდაათიან წლებში «თბილისში სახლები ისე იყო მოწყობილი, რომ ქვაფენილზე ფეხის დაუდებელად შეგებლით თელი უბნის შემოღობა... საჭირო იყო მხოლოდ ერთი სახურავიდან მეორეზე გადასვლა». ხოლო მეორე ავტორის ცნობით, «в лучших домах по краям плоских крыш делают балюстрады».

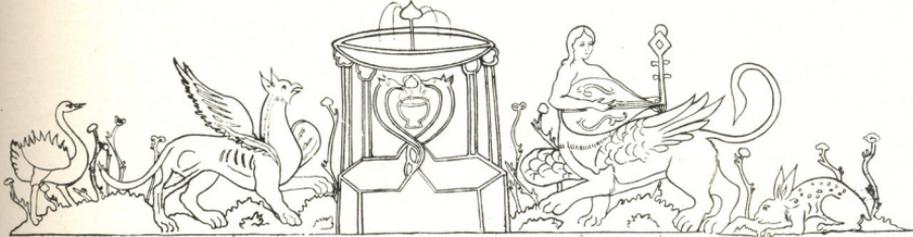
3. ოცდაათიანი წლების მიჯნიდან ფუნქციური გადაწყვეტის ადგილობრივი სასეციფიკო შედარება შენობათა ფასადებზე. არსებითი ელემენტად იქცევა აივნის, რომელიც არა მარტო ეზოს მხარეს კედლებს (უნდა ვიკულისხმობთ, რომ წინა საფეხურის სახლებში, რომელთა გეგმებს ჩვენამდის არ მოუღწევია, ეზოს მხარეს უძებნეს წილად მაინც იყო აივნები), არამედ ქუჩის მხარესაც. აპრობორებელზე ფეხის დაუდებელად შეგებლით თელი უბნის ამ თბილისის მავაფიო ბეჭედს ასევე მას: სწორედ ამ ეტაპზე, ოცდაათიან-ორმოციან წლებში, საბოლოოდ მუშავდება ძველი თბილისის დამახასიათებელი საცხოვრებელი სახლის ტიპი, რომელშიაც კლასიციზმის ფორმები ორგანულადაა შერწყმული ადგილობრივ შემოქმედებელ ელემენტებთან.

4. ორმოციანი წლების მიჯნიდან, თუმცა ჯერ კიდევ შენდება ამგვარი სახლები, უკვე იჭრება ეკლექტიზმის ტალღა, სასეციფიკური, მავაფიო ინდივიდუალობის მქონე, თბილისური სახლი ერთხანს მაინც ვანაკობობს არსებობას; ზოგ ახალ მანამდის უცნობ, ფორმასა და მოტივებსაც ითვისებს (მაგ. ვაუფლი არქიტექტურის მოტივებს); საშობიანი წლებიდან კი თანდათანობით ადგილს უთმობს სხვადასხვა «სტილით» ნაშენ სახლებს. მაგრამ შენიშობის გეგმა გაცილებით დიდხანს ინარჩუნებს ტრადიციულ ელემენტებს, მაშინაც კი, როცა ფასადებს დიდი ხანია დაკარგული ჰქონდა თბილისური იერი. გეგმა საერთოდ მთელი ამ ევოლუციის მანძილზე უფრო მტკიცედაა დაკავშირებული ადგილობრივ პირობებთან, ვიდრე ფასადი.

ეს განვითარების მხოლოდ ზოგადი სქემაა. სინამდვილეში ყოველი საცხოვრებელი მრავალფეროვნად სურათს წარმოგადგენს როგორც ფასადთა, ისე, განსაკუთრებით, გეგმათა გადაწყვეტის მხრივ: იმავე დროს, უნდა ვგავსოვდეს, რომ ეს საფეხურები სწორმანოვნად, გაუჭინო რეალობივით, კი არ მისდევს ერთმანეთს, არამედ ერთიმეორის გვერდით ისახება და ერთმანეთს თანარსებობს. თუმცა კი საბოლოოდ, ისტორიულ პერსპექტივში, ერთმანეთს უთმობს ადგილს. საუკუნის შუაწლებში თბილისის უბნებში თითხვე მოხსენებული საცხოვრების ნიმუშის ნახვა შეიძლებოდა.

არქივებმა შემოგვინახა XIX ს-ის თბილისური საცხოვრებელი სახლების პროექტები 1810-იანი წლებიდან საუკუნის ბოლომდის. სწორედ ეს პროექტები გვაძლავს საშუალებას კვლავდაკვალ მივყვეთ ევოლუციის საფეხურებს, დავადგინოთ საცხოვრებელთა სასეციფიკური ტიპები, თვალსა დასაყრდენით სტილის ცვლას. ჩვენ აქ ვურთავთ მხოლოდ რამდენსამე დამახასიათებელი ნიმუშს, მთელი ამ მასალის კომპრეტული განხილვა კი ცალკე დიდი წერილის საგანს შეადგენს.





XII საუკუნის ქართული ხელნაწერის თავსაშავაული

ძველი თეატრალური თბილისის ისტორიიდან

(დედაქალაქის 1500 წლისთვის გამო)

დო. დიმიტრი ჯანელიძე

ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე.



მელთა-ძველ ქალაქს, უბერებელს და მუდამ ახალგაზრდა თბილისს თავისი წეს-ჩვეულებანი, დღესასწაულები, საზეიმო მსვლელობანი, სანახაობანი და თეატრი გააჩნია. დედაქალაქის სანახაობრივი შემოქმედება აღბეჭდილია მრავალსაუკუნოვანი კულტურის თვითმყვანი თავისებურებით, სხვა ხალხთაგან ათვისებული დრმა გადაწყვეტებით და საკუთარი შერწყმის უნარით.

ძველი თბილისის თეატრალურ-სანახაობრივ ხელოვნებაში, საზეიმო მსვლელობასა და დღესასწაულებში გამოხატულებს პოვებდნენ ქართველი ხალხის მიწრაფებანი, მისი გმირული სული, კეთილშობილი ხასიათი, დიდი და თავისებური პლასტიკური კულტურა, მხატვრული სახიერების დახვეწილობა და არტიტული გზებით აღვსილი უნარი სიხარულისა და სიხალისის გამოხატვისა.

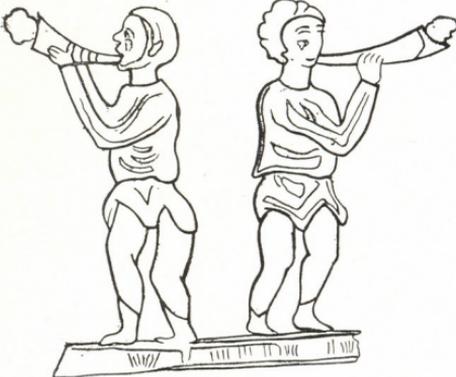
ბერეკაობა და ბერიკები. ვაზაფხულის დღესასწაულის ისტატიკი ბერიკები იყვნენ. მათი ქურუმები გამოჩენა, მათი მოედნებზე გამოსვლა მაუწყებელი იყო ბუნების ვაცოცხლები; ისინი ვამოხატავდნენ აწვეწვებული მთავლისა და აყვავილებული ბაღ-ვენახების დამატარებელ სილაშაშეს. ბერიკობა თავისი ტრადიციული ნიღბებით (დათვი, ტახი, ხარი, მკელი) მომდიარეობს განაყოფიერების და შილიერების კულტის საიდლებელ მისტიკურად. ბერიკობა თავისი ხანგრძლივი არსებობისა და განვითარების მანძილზე ჩამოყალიბდა ნიღბების საიმპროვიზაციო თეატრად, რომელშიაც მისი მსახიობები — ბერიკები მზავალი თაობის მიერ დამუშავებული და თაობიდან თაობისათვის უბოიერი გადმოცემით შემონახული სცენარების მიხედვით ჰქონდნენ სპექტაკლებს. სცენარის რაზე ბერეკების ხელი ჰქონდათ წარმოდგენების ჩონჩხი, საბუ სანახაობის მინარეულ ნიღბათა შემადგენლობას, მთავარი სიუჟეტური ხაზის განვითარებას და ძირითად სიტუაციებს განსაზღვრავდა. ყოველივე ამის სიტყვიერი მასალით ხორკშესხმა, შეგება მთლად ერთიანად მოთამაშეთა ნიქსა და უნარზე ყოველ დამოკიდებული. მთელი რიგი სცენების შთანაყვითი მხორად საბერიკო სპექტაკლის მსვლელობის დროს იხადებოდა და ბერიკების განსახიერებით იქვე ხორკის იხამდა.

თბილისი XIX საუკუნის მეორე ნახევარში დიანარჩუნა ბერიკობის სიუჟეტების წარმართული ხანის შენარჩუნებაში დათვისა და მგლის კულტი. ნიკოლოზ ბერძენი-

შვილის ცნობით 1854 წ. თბილისში დათვისა და მგლის ნიღბისანი ბერიკობი წარმოადგენდნენ სხვადასხვა სასაცილო სცენებს ქუჩაზე და ართობდნენ მაყურებელს. დროთა ვითარებაში ბერიკობამ დაკარგა საკულტო-რელიგიური დანიშნულება და იგი ხალხის ცხოვრების ამსახველი ნიღბების საიმპროვიზაციო თეატრად იქცა. ამ თეატრის მშრომელი ხალხი მახვილ იარაღად იყენებდა სოციალური და ეროვნული ჩაჯარის წინააღმდეგ ბრძოლაში. მაკალი-თად, მოვეყვანი თბილისის სატოსუბანის ბერიკობას. მოქმედნი: ღორი, პატარაძლი, ნეფე (სიძე), მღვდელი, სხვა ბერიკები წვეკლებით ხელში და მესტიერე, ყვილანი თამაშობდნენ. ღორის ნიღბისანი ცნობით გაბრაზებული რომელიმე მაყურებელს ღინჯს ამოკრავდა. შიმღღე (კაცა შენელებოდა). მღვდელი დაიწყებდა ჯერისწერას. შემდეგ ისევ (კაცა-თამაში იმართებოდა, რის დროსაც ღორს ცემას დაუწყებდნენ. ვახილებული ღორი მღვდელს გამოუღვებოდა. მღვდელი წრის გარეთ შეაფარებდა თავს, ღორს ემალეობდა.

სატოსუბანის ბერიკობაში აგრეთვე წარმოადგენდნენ „ტუსალობას“. მასხარას დაპყვავდა ტუსადი და მაყურებელს მოუწოდებდა მას დახმარებოდა. ამას რომ იასული შემხმევდა გაბრაზდებოდა და ტუსასისათვის მფლის შეკრთების აკრძალვას დააბიერებდა. ამ დროს მასხარა თვალით ანიშნებდა: სამიტიტნობისაკენ ვავივლით და იქ დავლითო. იასული მიანებებდა თავს და საერთო ღზინში ჩაერთოდა.

იალის თამაშობა. ვასული საუკუნის 50-იანი წლების მოღვაწემ ნიკოლოზ ბერძენიშვილმა დავეციტობა ძველი თბილისის იმითარი სანახაობის აღწერილობა: ზურნამ რომ დაუტარა, თოთი ახალგაზრდა წამოდგა, ერთიმეორის უკან მოეწყვნენ, თითოეულმა მათგანმა ბაღდადი მხარზე გადაიღო. ერთმა ჯოხს მიჰყო ხელი და მოციკეკვინი დაიფორინა. უმისოლაც მოციკეკვინი, უკვე ზურნის ტაქტს ფიქსეწობილი, წრის ჩაკვით უვლიდნენ. როდესაც წრის რამდენჯერმე შემოუარეს, ბაღდადები გადაპყარეს და მეგრე იმათ სარტყლამდე მიჰყავა, ბოლოს იქამდე მივლიდნენ, რომ ბერანგისამარა დარჩნენ. „უერანგვიც“. — დასამხა მეთაურმა და თან უჯიხთ დასდევდა მათ: „ინდოეთმი ბერანგასაც არ ატარებენ“. ბანზე თამაშობდნენ, თოვად მაგარამ მოციკეკვინი მეთაურს უსტიკყოლ ექორჩილობოდნენ. შემდეგ პირიქით დაიწყეთ, თანდათან იმავე წესით



მესაყვირენი. XII სუკ. ქართული ხელნაწერიდან.

ჩაცმაც დაიწყეს და ცეცეც ამით დამთავრდა, გაშიშვლე-
და, ჯოხით-წვეპლით უკან დევნა, ჯერ გახდა და მერე
ჩაცმა, — ეს ისეთი ნიშნებია, რომ „ილის თამაშობაც“
განაყოფიერების და სკოლიერების მფარველი დღათვის



კვირების საღიბდებელი რიტუალის
წამთად უნდა იქნას მიჩნეული.
პანტომიმოკური წარმოდგენა. მეს-
ტიერემ „ცოლს ყელზე სისხლით
სავეს წელი შემოახვია. უთხრა:
ვაჭრები მოვლენ, მე სტვირის დავუკ-
რამ, შენ დაამღერე. მერე დანას გა-
ვისვამ ყელში, წელს ვაჭრები, სისხ-
ლი გამოვივა, წაიჭეცი, მოიმკვდარ-
უნე თავი, ერთხანს სამკლოვიარ-
ოს დაუყრამ, შემდეგ სამხიარუ-
ლის. შენ წამოხტი, დაიწყე თამა-
შობა. შოვიდნენ ვაჭრები, გაიშალა
სუფრა... მასინძელმა დაუკრა
სტვირი. ცოლმა დაამღერა, ცოლს

გაუკუჯვრდა, კარგა არ მღერიო. მივარდა კანით, ყელში
გამოუსვა, ცოლი დავარდა ძირს, მოკვდა. დახტი
სამგლოვიარო. მერე სამხიარულო დაუკრა. ქალი წამოხ-
ტა, თამაშობდა, ხტოდა, ვაჭრები კინაღამ გადამირივნენ
გაკვირვებისაგან“.

გამოცანების თეატრი-ნაღლი. XIX საუკუნის ცნობი-
ლი აშულის პაზირას მოგონებებიდან: „1874 წ. უკვე გამო-



ჩენილი აშული ვიყავი. ყვახანაში დაგვიდგე დაწერილი
მუღამა (გამოცანა). ძვირფასი შალიც ჩამოვიდგე ზედა,
დავაკარი 25 მანეთი ფული და მოვიწყვიე აშულები საკამა-
თოდ: ვინც იმ მუღამას გამოიცნობდა, ძვირფასი შალი და
ფული იმისი უნდა ყოფილიყო და მე ნაჯობნი ვიქნებოდი.
მთელ სპარსეთსა და ოსმალეთში რაც განთქმული აშუ-
ლები იყვნენ, მოვიდნენ, მაგრამ ყოვლანი დამარცხებულნი
წყვიდნენ“. ახ საღლის თეატრში შესრულებული დილო-
გიც, რაც ი. გრიშაშვილის მიერ იყო ჩაწერილი და გამოქ-
ვეყნებული:

- პირველი აშული: — რა ჰილია ციდან მიწამდე?
— ვინ მშვიდდება ყველაზე ადოლად?
— რა გადაბის ხელიდან ხლში?
მეორე აშული — ციდან მიწამდე ჰკითხა წვიმა.
— ყველაზე ადოლად მშვიდდება ბაევი.
— ხელიდან ხლში გადადის ფული.

დღეოფლების კარავი. თბილისში ხშირად დღეოფლების
კარავს დგამდნენ, სადაც ხალხი თავს იყრიდა დღეოფლე-
ბის (თოჯინების) თამაშის სასიქერად. ან ერთ-ერთი წარ-
მოდგენის შინაარსი: ორ კაცს მოხდის ჩხუბი. ერთი მეო-
რეს ჰკლავს. მიცვალებულის დასამარხავად მოუწოდებენ
მღვდელს, რომელიც მოიღოს შემოსილი. ხელში უჭირავს
კურთხევიანი და საციცხლური. ეს მღვდელი თან საციცხ-
ლურს ატავებს და თან კურთხევას კითხულობს. ამ დროს
მოიღოს მეორე შემოსილი მღვდელი. ეს პირველს იყინებდა,
მოუხუთა ორივე მღვდელს ჩხუბი. აკინებენ და ცემენ ერთ-
მანეთსა. საქმე იქამდის მიდის, რომ ეს მღვდლები მიცვა-
ლებულს იღებენ კუბოდან, ერთი თავში სწებს, მეორე —
ფეხებში. თითქოს მისი გავლუჯა უნდათ. სცენა მით თავ-
დება, რომ ერთი მღვდელი მეორეს მოჰკლავს.

ჩრდილების კვება (ჩრდილების თეატრი). ი. გრიშა-
შვილის ცნობით, თბილისში, შეთანხმების ყვახანების
ზედა სარაულებში, იმართებოდა ჩრდილების თეატრის
წარმოდგენები. „ღარბაზი სრულიად ბნელდებოდა. თეო-
რტილოზე, რომელიც გაკომილი იყო მთელ სენებზე, სჩა-
დნენ რაღაც ბუნდოვანი ჩრდილები. ეს ჩრდილები თანდა-
თან განკვეულ სახეს იღებდნენ, ბოლოს კი საბადე სჩა-
დნენ მინერალური ადამიანები რომელნიც თანაპარკო-
დნენ, ცეკვავდნენ, კომბლებს იქნევდნენ და სხვ. მაგრამ
ესენი ნამდვილი მსახიობები როდი იყვნენ. ამ გადაჭიმულ
ტილოზე აჩვენებდნენ აქლემის ტყავისაგან ან მუყაოსაგან
გამოჭრილ მოძრავ ფიგურებს: ამავე დროს ერთი კაცი,
რომელიც ამ ფიგურებს ამოძრავებდა, ფარდის უკან იდგა
და დამსწრეებს მოქმედი პირობის თავგადასავალს მოუთ-
ხრობდა, — ხოლო სადაც კითხვა-მიგება იყო საჭირო, იქ
კილოს იყვლიდა“.

ყენობა — ერთ-ერთი უძველესი ქართული სანახაო-
ბაა. იგი მთელ საქართველოს ქალაქებსა და სოფლებში
იწყოობდა, მაგრამ ყველაზე მრავალფეროვანი, საღლისს-
წაულო და მდიდარი სანახაობით თბილისის ყენობაა გა-
მორჩეულია. ამ ქართულ კარნავალს თავისი წყობა, თავი-
სებური ნიღბები და სახილბო გააჩნდა და მთელი ხალხის
მონაწილეობით სრულდებოდა.

ყენობაში სამი მთავარი დანაშრევი არსებობს: პირ-
ველი საკულტო ცერემონიალებისა და წარმართული მის-
ტერიების გადმონაშთებს შეიცავს (ე. ბარნოვის გადმო-
ცემით, წარსული საუკუნის 50-იან წლებში თბილისის მ-
დამოკლებში ყენების კანკის ძვლი ჰქონდა დაიდებოდა, რომ-
ლის მოძრაობის ის ეროტიული სიქნებს წარმოადგენდა);
მეორე დანაშრევი მოწმობს, რომ წარმართული მითოლო-
გიის წიალიდან გამოსული ყენობა საერო სანახაობად
განვითარებულა და ქართული ხალხის დამყარებლობან
გმირული ბრძოლის გამომხატველად ქცეულა. მესამე
დანაშრევი XIX — XX საუკუნის ნაყოფია და მასში ასა-

ბერიკაობა, საქართველოს სახელმწიფო თეატრალური მუზეუმის
მასალებიდან.

ხელა ქართველი მშრომელი ხალხის რევოლუციური ბრძოლა კარიზმის წინააღმდეგ. ყვენაობას თუ უფრო ადრე არა, VI საუკუნიდან მაინც შეთავაზებული ჰქონდა საერო სალაშქრო პატრიოტული მოტივები.

ყვენობა აველიერობის უკანასკნელი დღესასწაული იყო და „შე ორშაბათს“ იმართებოდა. ზოგჯერ ყვენობის წარმოდგენები და მსვლელობანი მთელ კვირას გრძელდებოდა. ყვენობა, როგორც დიდი და რთული სანახაობა, დიდ სამზადისს მოითხოვდა. სამზადისში მთელი ქალაქი დაგებულია მონაწილეობას. ხელოსანთა საამქროები, ფეხვარები, ხუროები, ღურგლები და მჭედლები ამზადებდნენ ნიღბებს, ხის ხმლებს, მუშებებსა და ხახვლებს, საცერე რგოლებს და შურდულებს.

ყვენობის დაწყების დღეს ყველა საეპქრო და სახელოსნო დაეკტილი იყო. ქალაქი საზვიმო სადღესასწაულო სახეს იღებულობდა. ყვენობის დიდ მსვლელობაში მონაწილეობდნენ ხელოსანთა საამქროები თავიანთი ალმებით, ბაიარლებითა და მუსიკით. ხალხი იკაზმებოდა ბერიკული ტანსაცმით, ცხვირებულებს, ფრინველებს და ადამიანის გამოსახვეული ნიღბებით. მთელი ქალაქი გაუფიქრო იყო ორ უბნის ჯგუფად: ერთი იყო ისინი ჯგუფი, მეორე — ნარჩაყალსი. შემდეგში ნარჩაყალსი კრებულს ემხრობოდა ვერის მხრის და ახლად დასახლებული სოლოლაკის უბანი. ისინი კრებულს მხარს უჭერდა ავლაბარი, ჩულოეთი და ვარეთუბანი, ანუ ქუეისი მხარე. ყვენობის მოსაწყობი საქმის ხარჯებს იღებდნენ დიდებულები, მმართველი წრის დიდგვარიანი თავადები და თვით მეფეები. ნარჩაყალის კრებულს მფარველობდნენ: ბაგრატიონ მუხრანელი, ორბელიანი, ბარათაშვილი და ერისთავი, ისინი კრებულს კი — ჭაგჭაგაე, ვახვახიშვილი, ჯანდიერი, ჯორჯაძე და სხვ.

ყვენობის სადღესასწაულო მსვლელობა, უწინარეს ყოვლისა, მეფის სასახლეს მიაღებოდა, დიდი ხმაურით იძახდნენ: „ყვენს სალაშქრო!“ მეფე, ჩვეულებრივ, მსვლელობას სინაორეთი ესალმებოდა და ნიღბებსაც აჯიღებდა და ვერცხლის ფულით, რასაც პირდაპირ ქუჩაზე გადმოჰყრიდნენ ხოლმე. შემდეგ ხალხი გასწვდა ყვენობის კრებულთა მფარველ — დიდებულების სახლებისაკენ და აქაც ნიღბსნები უხვ საჩუქარს იღებულობდნენ.

ყვენობაში ორი მთავარი ნიღბსანი მოქმედებდა: ქართველი ხალხის წინამძღოლისა და საქართველოზე შემოსეული მტრის სარდლისა. ქართველი მეთაურის აღმოსავლი ნიღბი „მეფე“ შესცავლა შემდეგდროინდელმა „რევოლუციონერმა“ და „მეამბოხმა“. საქართველოს დამპყრობელი ძალის მეთაურის გამომსახველი ნიღბი იცვლებოდა და განახლებას განიცდიდა ისტორიული ვითარების ცვლილებასთან ერთად: „კეისარი“, „არაბი“, „ყვენი“, „შაი“.

ჟიუნი უნდა გამოსულიყო ისინიდან და შემოსილია ქალაქს, ყვენი სავანებოდ იყო მორთულ-მოკაზმული. სახე შემორული ჰქონდა. თავზე წოწოლა ქელი ეხებრა. ვირზე ან აქლმზე იჯდა. ხელთ ჭოგრიტი ეყვრა, თან ხის ხმლებით და შუბებით შეიარაღებული ამაღა ახლდა. ყვენი ზოგჯერ სანხთან შეჩერდებოდა, ჭოგრიტით დაუწყებდა დიალოგურებას. თვითონ ხმას არ იღებდა. თარჯიმანი ეუნებოდა მასპინძელს — ყვენმა ამა და ამ მამულით დაგასაჩუქრაო. სანხის პატრონი ხარკს ვაიღებდა. სანახაბისათვის გასამრჯელოს აკრფვას თეატრალიზებული სახე ჰქონდა. მასურებელს ყვენისათვის „სალამი“ უნდა მიეცა ე. ი. გამამრჯელო უნდა გაეღო. ზოგჯერ გასამრჯელოს აღებისას მტრისაგან ქალაქის აწიოკებას წარმოადგენდნენ. აკრფილი „ხარკით“ სანახაბის მოსაწყობი ხარჯებს ფარავდნენ, ყვენობის დასასრულს ქიფს აწყობდნენ და ამავე თანხიდან ავადმყოფებს, დავრდომილ-გაჭირვებულებს და უშეზოთო ქალიშვილებს დახმარებას უწყებდნენ.



მეცნები, XVI საუკ. ქართული ხელნაწერიდან.

თვით ყვენის ტახტი სივდაბალის მალღობზე (ბოტიანკური ბაღის შესასვლელში, ძველი ციხის ნანგრევებთან) იყო აღდგენილი. ყვენს, თავისი ამაღის გარდა, ქალაქის სხვადასხვა უბანში ჯარი ჰყავდა ჩაყენებულად.

„ამ დროს ნარჩაყალს მიმხრენი (ქართველთა მხარე) საიღუმლოდ ამოაღებდნენ თავიანთ ჯარებს, რომელნიც ჩასაყრებულნი უნდა ყოფილიყვნენ სოლოლაკის ხეში. ყვენის მოხელენი იყენდნენ ურ მოკალაქებს და მიჰყავდათ ყვენთან თყებნის საცმად. ყვენის უფლება მთელ ქალაქზე გრძელდებოდა შუადღემდე, ნაშუადღევს ყვენს მოახდებდნენ, ქვეყანა აჯანყდაო, ქართველების ჯარი



სახიობა. აფხეისტყაისნის“ XVII საუკ. ხელნაწერიდან.

სოლოლაკის მადლოზე გადმოდგაო. ყვენი საომარ სამზადისს შეუდგებოდა. ყვენი და მისი დღეოფალი თვის ჯარს გაუძღვებოდნენ. შეტაკების ინსცენირება ეწყობოდა შთაწმიდის სერზე. ბრძოლა იწყებოდა შურდულებით, ქვის სროლით, შემდეგ მოწინააღმდეგენი კრივიზ ჩაებმოდნენ. ზოგი მუშტით იბრძოდა, ზოგი ხის ხმლებით კეცნაობდა. გამარჯვება ნარიყალის კრებულს რჩებოდა. ყვენი თვის მეუღლით ატყვევებდნენ, პირუკულმა სახედრებზე სვამდნენ, წაიყვანდნენ და მტკვარში ყრიდნენ.

ყვენობა და მისი საფინალო კრივი საქართველოში ცარიზმის გაბატონებისთანავე აკრძალული იქნა, მაგრამ ხალხმა თავი გამოიღო თავისი საყვარელი სანახაობის დასაცავად, და მთავარმართებელი ციციანოვი იძულებული გახდა აკრძალვა მოეხსნა. მეფის მთავრობამ მოინდომა ამ დიდი ხალხური სანახაობის შეზღუდვა და პოლიციის მეთვალყურეობის ქვეშ დაყენება. ნიკოლოზ პირველმა ბრძანება გამოსცა: „კრივის ნება მიეცეს ქალაქ-გარეთ, მაგრამ ისე კი, რომ მუშტების გარდა, სხვა რამ იარაღი არავინ იხმაროს. კრივის თვალყურე უნდა ადევნოს პოლიციამ, რომელსაც ნება ეძლევა შეაჩეროს კრივი იმ დროს, როდესაც მოპირდაპირენი გახურდებიან“. მეფის მთავრობას ემიზნოდა ამ აშკარა სანახლო პატრიოტული სანახაობისა, კარვად გრძობდა, რომ ეს სანახაობა ცარიზმის საწინააღმდეგო განწყობილებათა გამომსახველი ხდებოდა, და როცა აკრძალვა-შეზღუდვამ არ გასჭრა, პოლიციის მოხელეებმა სხვა ღონისძიებას მიმართეს, მათ მოინდომეს ყვენობის საპოლიციო დანიშნულებით გამოყენება. პოლიციამ თბილისში 1854 წელს სცადა მოეწყო ყვენობა, რომელიც ცარიზმის ლაშქრობის ძლევამოსილების გამოხმა-

ტელი იქნებოდა. მაგრამ მან არა თუ ვერ მიაღწია თავის მიზანს, არამედ ყვენობაში თანამედროვეობის შეტანით ხალხს საშუალება მიეცა სრულად გამოეხატა თავის სიძულვილი მეფის მტარვალობისადმი. ყვენობით დაიწყო მეფის უნიჭო მოხელეების გამასხარავება. ყვენის მაგვირად მეფის ჯანდარმა პოლკოვნიკი დასვეს, წარმოადგენდნენ მეფის ჩინოსან-მოხელეთაგან ქალაქის აწიოკებას, ხალხის დარბევას, დატყვევებას და გაციმბირებას. მეფის უსამართლობის, მტარვალობის ნიშნად ყვენობის მსველეობაში საბრძოლველი გამოიტანეს და ბოროტმეყერილი ტუსადეში წარმოადგინეს. ცხადია, ასეთი ხასიათის ყვენობას მეფის მთავრობა ვერ შეურიგდებოდა. და იგი აკრძალულ იქნა, ვითომ იმ საბამით, რომ კარნავალები მოძრაობას აფერხებენ ქუჩებზე. აკრძალვა უნდა მომხდარიყო გასული საუკუნის 90-იან წლებში. რაკი რევოლუციური შინაარსის ყვენობის მოწყობა თბილისში აღარ ხერხდებოდა, იგი გადაიტანეს ცენტრის დაცილებულ ადგილებში. 1897 წელს ყაზბეგში მოეწყო რევოლუციური შინაარსის ყვენობა, რომელშიაც გამოხატული იყო რევოლუციონერების ბრძოლა ცარიზმის წინააღმდეგ.

თბილისის ორთაშუაში მალოლად მართავდნენ ხოლმე ყვენობას, მაგრამ რადან წინანდებური კრანდიოზული ელგერი აღარ ჰქონდა, მას „ყვენობის კული“ დავრქვა. ზოგჯერ „ყვენობის კული“ გამართვის ნებართვასაც დებულობდნენ. მაგრამ ამ შემთხვევაში სანახაობას აუცილებლად პოლიციის მოქაულები უნდა დასწრებოდნენ, რათა წესიერება ყოფილიყო დაცული. ერთ-ერთ ასეთ ყვენობაში 1894 წ. თვით ილია ჭავჭავაძესაც მიუღია მონაწილეობა.





სტალინის სახელობის სანაპირო. ქსილოგრაფია
მხატვარ ნ. ჩერნიშკოვისა

თბილისის კვიჩაძეები



ლენინის სახელობის მოედანი წვიმიან დღეს, ქსილოგრაფია
მხატვარ ნ. ჩერნიშკოვისა



სანაპირო ქუჩის ერთი კუთხე (ქსილოგრაფია)
მხატვ. ნ. ჩერნიშკოვისა

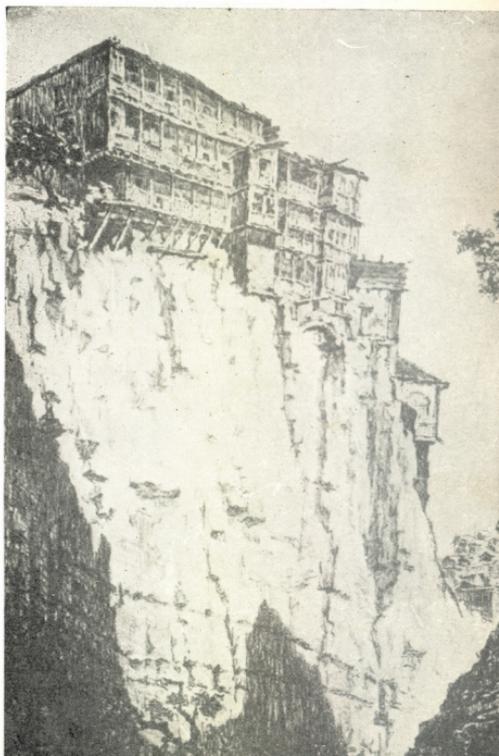


თბილისის სტადიონი წვიმის
შემდეგ (ზეთი) მხატვ.
მ. ხეიტასი

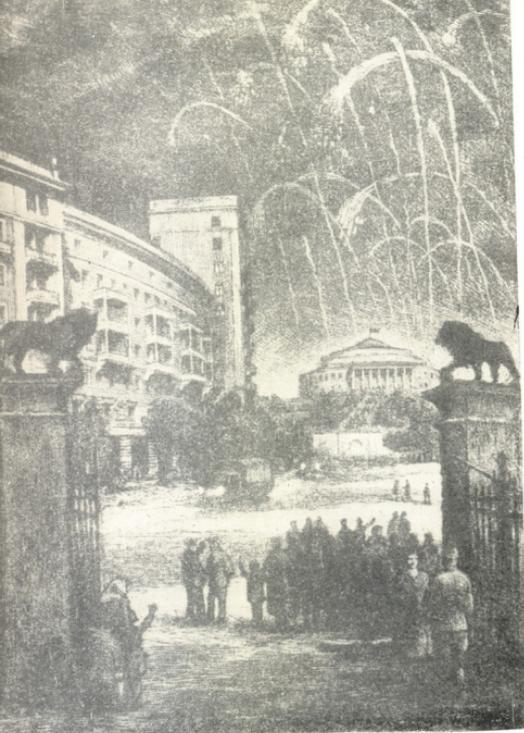


ვ. ჯაფარიძე

ძველი თბილისი აკვარელი



ძველი თბილისის კუთხე (ფანჯარი) ნახატი
მხატვ. ვლ. კეზელაიანი



გმირთა მოედანი სალიეტის დროს (ქსილოგრაფია)
მხატვ. ნ. ჩერნიშკოვისა



ძველი თბილისის კუთხე (ლითოგრაფია)
მხატვ. შ. ცხადაძის

თბილისის საკვიპაჟო მხატვრობაში

დიმიტრი გორდევი



ბილისის ათასხოვნი წლისთავმა და საიუბილეო მხარეებმა გააძლიერა საქართველოს დედაქალაქისაში ინტერესი როგორც შინ, ისე გარეთ. გამახვილდა ინტერესი მისი დარსყენისა და მრავალსაუკუნოვანი ცხოვრებისადმი, კერძოდ, ყოველივე იმისადმი, რაც ისტორიულ ქართველებს გადაუარა. გაცხოველდა უძველესი ძეგლების შესწავლა, მათი გახსნა (ვათხარა-გაუქმნა), შეკეთება-გამაგრება. ფართო მასშტაბით გაძლიერდა მისწრაფება გაიგოს, თუ როგორ გამოიყურებოდა თბილისი თავისი არსებობის სხვადასხვა ეტაპზე, როგორ მიმდინარებდა მისი ცხოვრება საუკუნეთა განმავლობაში და ა. შ. ამ პოპულარული ნარკვევის და მასზე დართული ფრიად მცირე სალიუსტრაციო მასალის ამოცანა ნაწილობრივ მაინც გასცეს პასუხი ამ კითხვებს, ვინაიდან საკურნალო წერილის ფარგლებში არ შეიძლება ამოიწიოს ჩვენი ნარკვევის თემა, რომელიც შეედავრკველია და მრავალწახანაგვიანია, ჩვენ განვიხილავთ მხოლოდ საკითხს, თუ როგორ გადაწყდა იგი ბიუჯეტი და საყარო სურათები.

საქართველოს სახვის ხელოვნებაში პიუზაჟის ჩასახვის და განვითარების შესწავლის პრობლემა, რომელსაც მხოლოდ ნაწილობრივ შეეხები უკანასკნელი დროის ჩვენი მკვლევარები-ხელოვნებათმცოდნეები, ჯერ კიდევ საკითხებს ფართოდ დაყენებულ და ვაშლივ ცვლელ-ძიებებს. გამოსაკვლევი და შესასწავლია არა მარტო ისტორიკოლოგურმატივის ცვლის დროს, არამედ უფრო ვიწრო ეპოქებში მოხდარი იდეოლოგიური ცვლილება-გარდატეხანი, რომელთა შესწავლა მოითხოვს ხელოვნებისმცოდნე მკვლევარების დაკვირვებულ და ინტენსიურ მუშაობას. ამასთან მხედველობაშია მისაღები ის სამწუხარო ვარემოება, რომ ევროპოვადებული საგრო ხელოვნების ძეგლების დიდი უმრავლესობა დაიღუპა, რომ მილიანად შევრდებით არ არის წინა-კამბიტისტური ფორმაციების, ნაწილობრივ, გასული საუკუნისაგან შემორჩენილი სასაკულტო მემკვიდრეობა.

არ ვიცი, რას გამოარჩევს მომავალი ძიება, ჯერჯერობით დადგენილია, რომ შუასაუკუნეებისათვის დამახასიათებელმა იდეალისტურ-რელიგიურმა მსოფლმხედველობამ თავისი კვალი დააჩნია, თავისი ტიპური დიდი დასაო ამ ფორმაციის ქართულ ხელოვნებას. ამიტომ მასალა ჩვენთვის საინტერესო საკითხის გასაშუქებლად ძალიან შეკვეცილია. ძალიან მცირე იმედო არსებობს, რომ მომავალში იგი შეივსება და უფრო გაძლიერდება.

თუ როგორ გამოიყურებოდა საქართველოს დედაქალაქი თავისი არსებობის პირველ საუკუნეებში, ხაზართა შემოსების და ბიზანტიელი იმპერატორის ირაკლიუსის მიერ თბილისის დაპყრობის შემდეგ, ამის შესახებ შეიძლება მხოლოდ ვიგარაოდით წერილობითი წყაროების მიხედვით. ამ პერიოდისა და მოწინააღმდეგე დანამდვილებით ვადარა ე. წ. ანთისხატის ეკლესიის ნაწილი, რომლის გადრამატული გამოკვლევა ამაჟამად მიმდინარეობს.

მას წინ თბილისი გადაიღეს არაბთა ხელში. აქ წარმოშობილია არაბთა საამიროს იარსება თითქმის ვერ-12 საუკუნის პირველ მეოთხედამდე. ე. ი. მანამდე, ვიდრე დაიბო ალმამუნებელმა 1122 წელს თბილისი უკანვე არ დაიბრუნა და თავის სატახტო ქალაქად არ აქცია. თუ რას წარმოადგენდა და როგორი იყო თბილისი არაბთა ბატონობის წლებში, ამის შესახებაც ჩვენ ვიცი არავითარ თითქმის მხოლოდ და მხოლოდ წერილობითი წყაროებით.

დაიბო ალმამუნებლის მმართველობიდან დიდი თამარის ასული—რუსუდანის მეფობის დრომდე გასული დრო უმკველად იყო ქალაქის აღორძინების და ახალი აყვება-გაგორჭქების პერიოდი. წერილობითი წყაროების გარდა, ამას მკვერმტყველურად მოწმობენ, ქალაქიდან უფრო დამორებული ნაგებობები; რომ არ მივიღოთ მხედველობაში, ისეთი ახლომდებარე საგარეუბნო მონასტრები, როგორიც არის ბეთანია კარვად შემონახული კედლის მხატვრობით, კოჯრის კაბენი (დაცულია მცირე ტაძარი, ხოლო შესანიშნავი მთავარი ეკლესიის ნანგრევები ცნობილია ჩანახატებით და ფოტოსურათებით), ლურჯი მონასტერი (ამჟამად თითქმის ქალაქის ცენტრში მოქცეული), რომელიც XII საუკუნის ბოლოში და XIII საუკუნის დამდეგს არის აშენებული და მალაღი სამშენებლო და მხატვრობა-არქიტექტურული დონით გამოირჩევა. უნდა ვიფიქროთ, რომ თვით დედაქალაქში მშენებლობა ასეთისა მალაღი დონეზე სწარმოებდა.

უდიდესი უძველურად დაბატდა თავს მიელს ქვეყანას, განსაკუთრებით, მის დედაქალაქს თბილისს, ხორაზმელებმა და მონგოლების შემოსევის შემოდანის მეფობის წლებში (1222-1245 წ.) ქართველების მხრივ შეუპოვარი წინააღმდეგობის გაჭიის შემდეგ, სულთან ჯალალედინ მან-გუბრატის ლაშქრის მიერ შემუსვრილმა თბილისმა 1225 წელს დიდი ზრტვე განიცადა. 1231 წელს სულთანმა დასტოვა ქალაქი მეტად მძიმე მდგომარეობაში. დიდი ხანი არ იყო გასული მის შემდეგ, რაც ჯალალედინმა დასტოვა საქართველო, რომ იგი სასტიკად დაამარცხეს მონგოლებმა, რომლებიც საქართველოსაკენ დაიძინენ. ცნობამ მათი მოახლოების შესახებ აიძალა რუსული, ვიდრე თბილისის დასტოვება, გაეცა ზრძინაზე ციხესი და წაყივრებით ქალაქის ნაწილისათვის (ისინი სიხის) და დაეცხრათ ციხე-გარდაჯანი იმ მოსახრებით, რომ მონგოლებმა თბილისში დიდი ხნით დარჩინის შესაძლებლობა ადკვეთიდათ. ჯერ ხორაზმელია ბრევა-თარემა, შემდეგ რუსუდანის და სასოწარკველია ლონისძიებამ მიწის პირისკან აღგავა მომწოდებელი შუასაუკუნეების ძეგლები. თუ ამაჟამად ვერაზე კიდევ არსებობს ლურჯი მონასტერი გადარჩენილი ნაწილი, ეს აისხნება იმით, რომ XIII საუკუნეში იგი ქალაქზე გარეთ მდებარეობდა.

წერილობითი ცნობებით ირკვეა, რომ ჯალალედინის მიერ თბილისის განადგურების კამს სიონის ტაძრის ჩაუნგრების გუშპაით, XIII საუკუნეში ამ შენობას უფეე ადარ აქონდა თავისი პირანდელი—ბაზილიკის ფორმა. ტაძრის ახსნადელი გუშპაით შესწავლა, ტაძრისა, რომელიც სანაწიანისა და ცენტრალურგუმბათიანია, ხოლო აღმოსავლეთის განაშტე სამი წინგამოშვერილი აბსიდა აქვს. ტაძრისა, რომელიც თავისი გუშპაით ძალიან უახლოვდება დაიბო აღმამუნებლის მიერ აგებულ გელათს, ვაკალეს სალოტალის ეს გუმბათიანი შენობა მიეკუთვნოთ საკულტო ნაგებობათა იმ ტაოს, რომელიც მომწოდებელი შუასაუკუნეების საქართველოში გამოიშვარდა, და რომელიც საეკლეია XII საუკუნის პირველ ნახევარზე ადრე წარმოშობილიო. თბილისის სიონის გუმბათიანი ტაძარი, რომელიც XIII საუკუნეში დაზინდა, არა ერთხელ ეწვა აღდგინილი და გადაკეთებული, ვიდრე XVIII — XIX საუკუნეებში დედანდელი სახე არ მიიღო.

XIII ს. მიერე მოთხოვნით დატარიალებულმა სამწინელმა ამბებმა, რომლებმაც ასე სასტიკად იმოქმედეს თბილისზე, მაინც ვერ გასტეტეს მისი სული, ვერ მოდრეკეს



გ. ჯაფარიძე

სახლი აბას-აბაძის მოედანზე, აკვარელი

მისი სიცოცხლისუნარიანობა. ი. ა. ორბელი და მის კვალზე ლ. მ. მელიქსეძე-ბეკი ციხის დიდი საყაროს აგებას დაახლოებით 1201 წლით ათარიღებენ, ეს იმას ნიშნავს, რომ თბილისმა ნანგრევებისაგან აღდგენა-აღორძინება იწყოს, ხოლო იმავე საუკუნის მეორე ნახევარში მეფე დიმიტრი თავდადებული თლილი ქვისაგან აშენობს მდიდარი ჩუქურთმით შემკულ მეტეხის ტაძარს, რომელიც ასე თუ ისე თბილისში კარგად შენახული საკულტო შენობებიდან, სიძველის მხრით მესამე ძეგლს წარმოადგენს.

თუ მხედველობაში არ მივიღებთ საქართველოს მიერ გადატანილ რამდენიმე ნაკლებ მნიშვნელოვან განსაკუთრულ, შემდგომ სახელისწირო რისხვას საქართველოსა და

თბილისისათვის წარმოადგენდა თემურლენგის (თამერლანის) ლაშქრობა, რომელიც თავს დაატყდა ქართველ ხალხს XIV საუკუნის ბოლოს და XV საუკუნის დასაწყისს. განადგურება-გაპარტახების ეს ეპოქა, რომელმაც თავისი შემაზრუნენი კაალი დასტოვა სხვა ხალხების ცხოვრებაშიც, როგორც ჩანს, იქცა უკანასკნელი გარდატეხის მიუხედავად, რომელიც გავლენა შეასაუკუნეების და ფეოდალიზმის უკანასკნელი საუკუნეების თბილისს შუა.

როგორც ცნობილია, ჩვენს დრომდე მოღწეული წყაროების სილატაკის გამო XV ს. და ნაწილობრივ XVI საუკუნე ვეულაზე ბნელ ეპოქად არის მიჩნეული მთელ ნაგებინებ შესასუკუნეებში.

სეფიდეების ლაშქრობის პერიოდში შესცვალა მშვილობამ, რომელიც როსტომის მეფობის (1632—1658 წ.) კამს დაიწყო. როსტომმა და მისმა მემკვიდრეებმა — ქართლის და კახეთის მეფეებმა დასტოვეს არა მარტო კაპიტალურად შეკეთებული ძველი ნაგებობანი, არამედ მრავალრიცხოვანი ახალი შენობები, რომლებიც XVII-XVIII საუკუნეებში,

ქმინდნენ ძველი თბილისის გადარჩენილი უბნების გარეგნულ სახეს. აქ, რა თქმა უნდა, მხედველობაში არ არის მიღებული საცხოვრებელი სახლები, რომლებიც წარმოდგენილი არიან თითქმის მხოლოდ და მხოლოდ მე-19 საუკუნის პირველი ნახევრის და ამავე საუკუნის შუაწლების ძეგლებით — ე. ი. სახლებით, რომლებიც აგებულ იქნა ალა მამამდა-ხანის მიერ თბილისის დაბრუნების შემდეგ, რომელსაც გადაურჩნენ მხოლოდ საკულტო შენობები და ნაწილობრივ მოწინააღმდეგე „საირო“ ნაგებობანი. სწორედ, XVII — XVIII საუკუნეებში გაშენებულ თბილისს ვხედავთ ჩვენ ძველ გრაიურებზე.

იმ დროს, როცა დასავლეთს, დაცულს აღმოსავლური ქრისტიანული ქვეყნების ბუფერით, რომელიც გუნას უღობადად მომთაბარე ტომთა შეშლისევეს, შექმლო განვითარებინა მომწინაველები შესასუკუნეების კულტურა, შექმლო XIV-XVI საუკუნეებში შექმნა კაცობრიობის ისტორიაში უსოღენ შენანიშნავი აყავიბული კულტურა რენესანსისა, საქართველო ამ საუკუნეებში მეტად მძიმე გასაპირის განიცდიდა. მაშინ, როცა შეცვლილი ეკონომიკის საფუძვლიზე ევროპის ხელოვნებაში თანდათან ხლიბა ძირული შემობრუნება ე. წ. ახალი დროის ისტორიისაკენ, ახლო აღმოსავლეთი ჯერ კი-



გ. კეშელაძე თბილისის პეიზაჟი, ლითოგრაფია

დეე არ გაშორებია თავის შუასაუკუნეებს. ბაზისის ასეთი მდგომარეობა გაკლენას ახლენდა ზედნაშენზე. და თუ რეალიზმის გზაზე შეიძლება დასავლურ ხელოვნებაში ჩვენ ვამჩნევთ განრების ნაირნაირ დიფერენციაციას, მათ შორის განვითარებას პეიზაჟისა, რომელიც თანდათან ითიშება სხვა ანარებს და დამოუკიდებელი ხდება, ქრისტიანული აღმოსავლეთის ქვეყნები, რომლებიც ცოტა თუ ბევრად ვანიცაილდნენ დასავლეთის ზემოქმედებას, ინარჩუნებდნენ ხატდამწერლობის პირობითი პეიზაჟის ძველ ტრადიციებს. უცნაურ ფანტასტიკური ფორმების სქემატური არქიტექტურისას, რომელიც თანდათან და ძალიან ნელა ფიქს იცილებდნენ მხატვრის გარემომცველი ხუროთმოძღვრებიდან, განსაკუთრებით. ახალი ხუროთმოძღვრებიდან აღებული ელემენტები. ამიტომ არის, რომ ასე ძნელი ხდება შერაიება და ბოლომდე გამოკლავა რეალიზმის ყლორკობისა ქართულ ხელოვნებაში, კერძოდ თეოსოფიზმის უკანასკნელი საუკუნეების პეიზაჟში. თომცა ჩვენთვის ცნობილია უკრ კიოდა მითარამიკე საუკუნეში ადგილობრივი ოსტატების მიერ რეალურად არსებული შინობების (მაგალითად, სვეტიცხოველის სივრძითი ფასილის გამოსახება თვით „სვეტის“ მხატვრობაზე გულჯავარი-შეილის მიერ) დახატვის პირობითი ცდები, მაგრამ ჩვენთვის ცნობილი არ არის ამ დროისა და მით უფრო ადრინდელი თბილისის გამოსახულება, შესრულებული ადგილობრივი ოსტატების მიერ. ამიტომ გვიხდება ჩვენ მიმოხილვის დაწყება ევროპელი მოგზაურების მიერ შესრულებული სურათებით, რომლებიც დროული აქვთ XVII და XVIII საუკუნეებით დათარიღებულ მათ აღწერილობებს.

დღემდე ცნობილი სურათებიდან, ყველაზე ძველი ისტორიულად სწორი და რეალისტრად ნერსულებული გამოსახულება თბილისისა გეუტენის XVII საუკუნის ფრანგ მოგზაურს ჟან შარდესს, რომელიც საქართველოს დედაქალაქს ესტუმრა 1673 წელს. კეთილსინდისიერად, მაგრამ ნატურთან რამდენადმე გულუბრყვილოდ შესრულებულ და გრავიურაზე გადატანილ ჩანახატებს შორის (რომლებიც ტაბულებად დართული აქვს 1688 წელს თვით მარდენის მიერ და შემდეგ არაერთხელ გამოცემულს „მოგზაურობას“) ვხვდებით ქალაქის საერთო ანოირამულ ხედს, რომელიც დახატულია ავლაპარკე უფრო მაღალ მდებარე მტკვრის მარცხენა ნაპირის მალობებიდან. ეს პეიზაჟი, რომელიც ფრანგ მოგზაურს გაკეთებული აქვს ქალაქის აღწერილობის ილუსტრაციად, თავისუფალი არ არის ერთგვარი პირობითობისაგან, ისახავს ტოპოგრაფიულ მიზანს და სრულიადც არ აქვს პრეტენზია გადმოცეცს ადგილობრივი ლანდშაფტის მხატვრული თავისებურება და ინდივიდუალური ხასიათი ქალაქის არქიტექტურულ ანსამბლთან დაკავშირებით, და მაინც ნახატის რეალისტური საფუძვლის მეოხებით ამ გრავიურაზე გზადვთ საკმაოდ ცოცხლად და ვასაგებად გადმოცემულ თავისებურ სახეს ჩვენს ქალაქისა, რომელიც მტკვრის ზემოთ წარმტაცად გაკვირულია.

სულ სხვა ხასიათი აქვს 1717 წელს გრავიურის სახით გამოქვეყნებულს თბილისის ხედს, რომელიც მოთავსებულია ჟოზეფ ფონ ტონტურნე ფორის წიგნში „ანგარიში აღმოსავლეთში მოგზაურობის შესახებ“. სფრანგების მეფის ლუდვიკი XIV დავალებით, გამოჩინებულა



1. დ. გუელსიანი

ძველი თბილისის კუთხე

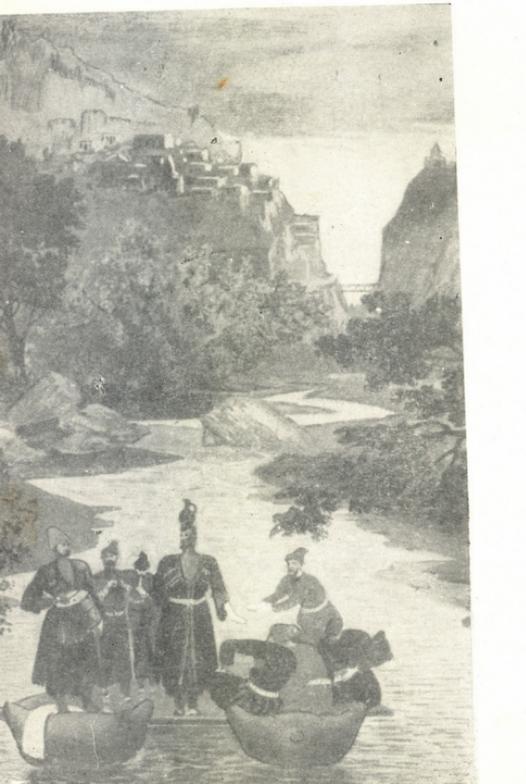
2. ვ. ბელუცკიას

სასტუმრო „თბილისი“



ჯ. კაკაბაძე თბილისის გარეუბანი. აკვარელი

ფრანგმა ბოტანიკოსმა ტურნეფორმა მიაწყო მოგზაურობა აღმოსავლეთში (საბერძნეთი, თურქეთი, კავკასია), კერძოდ, ეწვია საქართველოსაც. მსგავსად შარდენისა, რომლის თხზულებითაც ტურნეფორი სარგებლობდა, ფრანგმა ბოტანიკოსმაც დავიტივია ქალაქის ძვირფასი აღწერილობა ზედღართული საერთო ხედვით, რომელიც შესრულებული უნდა იყოს მტკვრის მარჯვენა ნაპირიდან,



უფრო სწორად, ყოფილი მადათოვის კუნძულიდან. ბევრად უფრო არტიტულად და ფაქიზად შესრულებული, საკმაოდ სწორი შექირდილით აღმგებლილი ეს გრავეურა, ერთი შეხედვით, არ შეიძლება არ მიეწონოს მნახველს. მაგრამ ნახატი, საერთო ხაზების და დეტალების მიხედვით, სრულიადაც ზუსტი არ არის, იგი გასწორებული და ალაგ-ალაგ შევსებულია მხატვრის მიერ, რომელიც, როგორც ჩანს, ცდილობდა „წეროდა“ შეეტანა „კომპოზიციამში“. ძველი თბილისის სწორი გამოსახულების აღდგენისათვის შარდენის და ტურნეფორის გრავეირები უნდა შეუპირისპირდეს საქართველოს დედაქალაქის შესანიშნავ გეგმას, რომელიც დართული აქვს გამოჩენილი ქართველ მეცნიერის—ვახუშტი ბატონიშვილის შრომებს და ასახავს მე-18 საუკუნის ოცდაათიანი წლების (დაახლოებით 1735 წ.) თბილისს. ჯერ კიდევ ძველებური მანერით—ნახევრად ბირობითი ნახატით შესრულებული ეს გეგმა იძლევა წმინდა ტოპოგრაფიულ ცნობებს, მაგრამ ამასთან იზიდავს მნახველს თავისი მხატვრული ღირსებით—ხელწერის გრაფიკული სახიანობით, მოფიქრებულ კომპოზიციით, ფერადოვანი შეწყველობით.

შემონახულია კიდევ სერგეევის გრავეურა, რომელიც თბილისს წარმოგიდგენს ქალაქს ეკვმით მდებარე მტკვრის მარჯვენა სანაპიროდან. ძველი თბილისის და მისი ისტორიის ისეთი მცოდნის და სპეციალისტის აზრით, როგორც ნ. ი. ბაღრიანი, ეს ხედი უნდა ასახავდეს დედაქალაქს ალა მაჰმად-ხანის შემოსევამდე (ე. ი. 1795 წლის შემოღობვამდე). ისტორიული თვალსაზრისით ეს გრავეურა კიდევ საჭიროებს სპეციალურ დამატებით გაუმოკლებებს. მხატვრულობის თვალსაზრისით კი ის საერთოდ ტიპური წარმტაცი ხეილა შესანიშნავი ქალაქისა ოსტატურად, მაგრამ XVIII ს. და XIX საუკუნის პირველი ნახევრის პეიზაჟური ფიქსაციების გემოვნების შესაბამისად საკმაოდ შაბლონურად არის შესრულებული.

შარდენის, ტურნეფორის, ვახუშტის და ალბათ, სერგეევის მიერ ასახული თბილისი ერეკლე II მეფობის დასასრულს მიერანელმა შაჰმა იმდენად დაანგრია და გაანადგურა, რომ მეფე იძულებული გახდა გადაეტანა თავისი რეზიდენცია თელავში, სადაც გარდაიცვალა კიდევ. XVIII საუკუნის მიწურულში (ერეკლე II და გიორგი XII დროს) ქალაქმა იწყო აღდგენა ფერფლიდან, ცხოვრება ნელ-ნელა კალაპოტში ღებოდა. როცა გიორგი XII სიკვდილი (1800 წ. 28 დეკემბერს) შემდეგ, 1801 წელს საქართველო რუსეთს შეუერთდა, თბილისი იქცა ჯერ აღმოსავლურ საქართველოს, შემდეგ სამხრეთ კავკასიის სხვა რაიონებში და ბოლოს თელი კავკასიის ადმინისტრაციული მმართველობის ცენტრად. თბილისისათვის დაიწყო ახალი პერიოდი.

XIX საუკუნის პირველ ნახევარში და შუაწლებში ქალაქი ძირულად იცვლის სახეს. მიმდინარეობს მისი აღდგენა და ხელახალი განაშენიანება რუსულ-ევროპულ ყაზიხაზე. მაშინდელ თბილისში ჩამოყალიბებული მეტად თავისებური ცხოვრება აიძულებს შეცვლეთებს და შეხერხებულებს არა მარტო რუსეთიდან და ევროპიდან შემოტანილი მზამზარეული ნიშნუებით ისარგებლონ, არამედ შექმნან ადგილობრივი არქიტექტურული ფორმები, რომლებმაც ფართო და ღრმა ზემოქმედება იქონიეს მთელს მხარეზე.

ამ პრელექტორ ვითარებაში, სადაც ერთმანეთს ხედებოდა, ურთიერთში ირთოდა აღმოსავლეთი და დასავლეთი, თანდათან იზადებოდა ახალი ადგილობრივი კულტურა. მის განვითარებას თან ახლდა არა მარტო სირთულე, არამედ ხშირად წინააღმდეგობრიობაც, რამაც კერძოდ, სახვით ხელოვნებაშიც იჩინა თავი. ფეოდალური ფორმაციის ამ უკანასკნელ ეტაპზე ფესვს იკიდებს და ძლიერდება მისივე წიაღში შობილი კაპიტალიზმი.

ჩვენი ნარკვევის ამოცანას არ შეადგენს დავხატოთ სურათი ამ რთული ცხოვრების, სადაც ურთიერთთან თანარსებობენ შუასაუკუნეების საეკლესიო კვლავის მხატვრობა (ანჩისხატი, სიონის ტაძარი და სხვ.), ქტიტორული და საოჯახო პორტრეტი, ძველი კუსტარული ხელოსნობის ნიმუშები, ხელოვნების ახალი სახეობები და ფორმები, რომლებიც უკვე XIX საუკუნის მეორე ნახევრის მოახლოებას მოსწავებენ.

როგორც წინათ — XVII და XVIII საუკუნეებში, თბილისში ჩამოდიან განათლებული მოგზაურები, რომლებიც სტოვებენ ქალაქის ცოტად თუ ბევრად ძვირფას აღწერილობას და მისი ხელების ჩანახატებს (დიუბუა დემონ პერეს ალბოში და სხვ.), მაკარამ ამასთან ერთად (ეს ხაზგამათი უნდა აღინიშნოს) ჩნდებიან ადამიანები, რომელთაც მომადლებული აქვთ ნიჭი — მხატვრის თვალთ დაინახონ და იკრიბონ თბილისის ჭრელი ცხოვრების მკვეთრი თავისებურება და განუმეორებელი მომზალობა. უკვე რუსი მხატვრის სერგეევის გრაფიურა გაცოცხლებულია ქაზრთის სცენით და პირველი ახალისი ხელოვნებატული ტიპაჟით, ეს ტენდენცია — ქალაქის საერთო ხედის ან მისი რომელიმე კუთხის მოცემა დამახასიათებელ პერსონაჟებთან ერთად, წარმოშობა და განვითარება ადგილობრივი კოლორიტული ჟანრისა, რომელიც ასახავს მხატვრის მოსაწონ მოტივებს, ხდება ერთერთ წამყვან თემად. ამ მხრივ მნიშვნელოვანი ადგილი უჭირავს ვაკარინს. ამ დიდად განათლებულმა, ნიჭიერმა და მრავალმხრივმა მხატვარმა, როგორც ფაქიზი გენცის ხელოვნება, დაინახა და აღბეჭდა კავკასიის, კერძოდ, თბილისის თვითყოფი, თავისებური სილამაზე. რომანტიკული ხეობით მოცული მისი ჩანახატები მოწმობენ, თუ რამდნად გატაცებული და მოხიბლული იყო მხატვარი მის თვალწინ ვადაშლილი ცხოვრების თავისებურებით. ისეთი ფურცლებით, როგორიც არის „მაიდანის ანუ შაითან ბაზარი“ (შეტების ციხის და დარეჯან დედოფლის დარბაზის ხელით) ან „ქეიფი ორთაქალის ბაღებში“, სახელოდ დარჩება ეპოქის მკვეთრ გამოსახულებად. რასაკვირველია, არ უნდა დავავიწყდეს ის, რომ ვაკარინი, როგორც თავისი დროის შვილი, თან ატარებს წარუშლელ დიდს საერთო აკადემიური სტილისას, რომელიც დამახასიათებელი იყო ნიკოლოზ პირველის დროინდელი არისტოკრატიული ხელოვნებისათვის.

ისტორიის საერთო მსვლელობით მომზადებული და ყირიმის კამპანიის მარცხით დაჩქარებული დამხობა ნატონყმური წყობილებისა, და დადგომა ახალი ფორმაციისა, საზოგადოებაში აღვიძებს იმის შეგნებას, რომ აუცილებელია ვარდაქმნა იდეოლოგიურ ფრონტზედაც. რუსეთის მოწინავე მხატვრები ეძებენ ახალ გზებს. ისახვენ ახალ ამოცანებს. თბილისის მხატვრული ცხოვრებაც მიჰყვება ამ საერთო ტენდენციას. თუ XIX საუკუნის შუა წლების, მით უფრო, ამავე საუკუნის მესამე მეოთხედის ქართულ ლიტერატურაში არა თუ ისახებოდა, არამედ უკვე ნაყოფიერად ვითარდებოდა რეალისტური მიმართულება, სახეობის ხელოვნებას ამ მხრივ რამდენადმე დაყოვნება დაეცყო.

თბილისის მხატვრობის განვითარების შეფერხება გამოწვეული იყო მხატვრული ცენტრებისაგან მისი დამორბეობაც. „მეკვეცილი რეფორმების“ წყალობით ცარიზმმა შეუნარჩუნა რა ფეოდალურ ზედაფენას წოდებრივ-კლასობრივი პრივილეგიები, დასტოვა იგი ხელისუფლების სათავეში. მათ წრეში, ასევე ბურჟუაზიის ზედაფენებში ძველი არისტოკრატიული-იდეალისტური ხელოვნების ტრადიციები განავრცობდნენ სიცოცხლეს XIX საუკუნის მეორე ნახევარშიც.

მე-19 საუკუნის თბილისის პარადულ და დეკორატიულ



3. ვაკარინი

ქალაქი ცეკვა

ლითოგრაფია



გამოსახლებათა ჯგუფს მიეკუთვნება ი. კ. აივაზოვის კისი იგიეთი სქიზი (18ხ წელს დაწერილი). გამოჩენილმა მარინისტმა აილი ფელს ქალაქისა მტკვრის ქვემო წელის მარჯვენა სანაპიროდან. თავისი პატარა ძალიან დეკორტივი სურათი მხატვარს მოუხაზავს ზოგად და საკაოად დაუდევრად; მიუმართავს ნაუცხვარად სწრაფი მოხასხებისთვის, როგორც ჩანს უდიდს „თბილისის მოტივზე“ შემქნა ძვირფასი და ბრწყინვალე გასართობი დეკორატიული ნივთი რომელიდაც მდიდარი ბურჟუაზიული ანსამბლის დასამშვენებლად. ამ დიდი ხელოვნებისათვის ჩვეული მომხიბვლელი სიმსუქუბით და ბრწყინვალეებით შეიკრებილებოდა ეს ცხოველხატული პეიზაჟი, თავისი მხატვრული ღირსებით, მაინც შორს ჰქონდა აივაზოვის საუკეთესო, მტკვრად, აღრიცხვით ნამუშევრებსაგან, რომლებიც არა მარტო დიდი ისტატიკობა და გუმბორდინებით არის შესრულებული, არამედ ამასთან აღმკვიდრია ცხატვის ღრმა გრძობით და სხვადასხვაგვარი განცდებით. აივაზოვსკიმ, რომელმაც ხანგრძლივი, დაუცხრომელი შრომით აღსავლეს ცხოვრების ზეა დაიარა, რომელმაც მხატვრულ ვახატულმა ნიჭილობამ ღრმის მიიღო და ამავე ხანებში შეიმუშავა თავისი ესთეტიკური მრწამსი, იმ დროს შექმნილი ცოდნა, გამოცდილება და მიღებული ბანი XIX საუკუნის მეორე ნახევრის თავის შემოქმედებაში გადაიტანა. ამიტომ არ შეიძლება აივაზოვის ამ ესკიზის მოვთხოვთ ეპოქის გრძობის ღრმად ვადმოვიკმა ას სიზუსტის დაცვა ტოპოგრაფიულ და ისტორიულ დეტალებში.

შემკვეთის „კეთილშობილური გემოვნების“ მიხედვით შექმნილი, პარადული, ცხატად თუ გვიგად იდეალიზირებული და „გალამაზებული“ ხელოვნების ნიმუშია დიდი ტილო (1879 წ.) მხატვარ ფრანკენისა, რომელიც ერთხანს საქართველოში ცხოვრობდა. კომპოზიციურად კარგად გაკეთებული, პრაფისული ისტატიკობით დაწერილი ეს დიდი სურათი შეიძლება ყოფილიყო და იყო კიდევ მდიდრული დეკორატიული ფუნქციებით მორთული დარბაზის სურათი ანსამბლის. ამ სურათში თბილისის ხეილი („ძველი თბილისი“, როგორც ახლა მას უწოდებენ) ემშებტრად არის ხანგრძლივი ქალაქს ეკვმით მდებარე მტკვრის სანაპიროდან, რომანტიულად აღმართულან ციხე-კოილის ზღუდეთა ნანგრევები, რომლებიც ახალი ისტორიული ვითარებაში გამოუყენებლად ნაშთად ქცეულან და მხოლოდ მშფოთარებით აღსავლეს ქარიშხლიან წარსულს ვახსენებენ). ციხეგალანისი მითის ძირში და ფერდობებზე მიყუდებული ძველი ქალაქის ნაწილი; სურათის მესამე პლანზე მოსანს სიშორის ბურუსში ვახვეული ახალი ქალაქი, ხოლო მის იქით უფრო შორს — მთის პეიზაჟი. პირველ პლანზე ადგილობრივი დამახასიათებელი „ეკოლოგიური“ ნაგებობანი და ადგილობრივი მკვიდრნი შეადგენენ ანარობრივ სცენას. სადაც გამოიყოფილი მხატვრის მიერ შეარჩეული აქტორები წარმოგიდგინებენ განსაკუთრებულ და დარბილთა კვარტალის მკვიდრთა თითქოს „მდინერი ცხოვრებას“. სურათში ყველაფერი გაზომილ-განაგარიშებულია და მოთავსებულია სათანადო ადგილზე, ხოლო ის, რაც, მხატვრის შინაგანებით, „საქიროს არ იყო“, მოცილებულია, ვადამუშავებულ ან გაღალამაზებულია. მხატვრისთვის მთავარია ის, რომ საერთო შთაბეჭდილებამ და დეტალებმა მომთხოვნ მნახველში აღძრას „სასიამოვნო“ განცდები. რა თქმა უნდა, არაფერი „დავარცხნილი“ არაა, მხოლოდ „თიქსირიკებული“ სურათი შეიძლება გამოდგას ისტორიულ მასალად, მაგრამ მკაცრი კრიტიკული განხილვის შემდეგ.

ზოგიერი ჩამოსულ მხატვარს შედარებით ადრე ვადმოქმენთ თბილისში ახალი რეალისტური მიმართულების ელემენტები, რომლებიც ეხმარება ღრისშესანამშენი ქალაქების გამოსახვის ძველ ტრადიციებსაც. რამდენადაც ვიცით, XIX საუკუნის შუაწლების თბილისის საუკეთესო რეალისტური ხელს წარმოადგენს საკმაოდ დიდი ტილო

(1862 წ.) ლ. ფ. ლავროვისი, რომელსაც აგრეთვე აურჩევია ქალაქის სურათი ხელმე. მტკვრის სანაპიროდაც, სიდაბლის სავითი. სურათზე ქალაქი, მის იქით აღმართული მთაწმინდა, პირველი და მორეული ღრანები დახატულია გულდასმით, პერსპექტიული თანავარდობის დაცვით, მაგრამ რამდენადაც მშრალად და დოკუმენტურად. ფერადონების მხრივ ეს სურათი არ არის ბრწყინვალე, თუმცა მხატვარს აურჩევია საღამოს ეპიზოდის ჩასვლის წინ, და უდიდია ვადმოცვა ფერწერისათვის ფრიალ მომგვანიანი განათების ტონების თამაში. ლავროვის „ძველი თბილისი“, როგორც ისტორიული წყარო, დიდ ნიღბას იმსახურებს.

ფოტოგრაფიის გამოჩენა და ფართოდ ვავრცელება ჰკვეცვს მთხოვნილებას. ხელით ფოტოგრაფიულად ძვირად ღირებულ რთულ „შესანიშნავ პერსპექტივ“. XIX საუკუნის მეორე ნახევრის თბილისის ფერწერული რეალისტური ხელების რაოდენობა მცირე და შედარებით ნაკლებ საინტერესოა. ისინი ვერ უძებნენ ისეთი ვავრცელებული ხელების კონკრეტულებს, როგორც იყვნენ „ღარიბი“, „ბორჯომი“, „ყაზახი“, „არარატი“, რომლებსაც „კვანისურ მარგალიტებს“ უწოდებდნენ და „რიკიანი“ ბურჟუაზიული მორთულობის განყოფილ საკაულებს წარმოადგენდნენ.

XIX საუკუნის მიწურულში და XX საუკუნის დამდეგს თბილისის მხატვრული ცხოვრება ევროპის, უფრო მეტად კი, რუსეთის ბურჟუაზიული ხელოვნების საერთო კალაპოტში მიდინარეობდა. მაგრამ ამასთან ისახებოდა ადგილობრივი სპეციფიური ნიშნები, რომელთაგან ზოგიერთმა რეკლუციის შემდეგ ვავრცელები ევოლუცია განიცადა, კერძოდ, ახალი ხელების პეიზაჟი და ადგილობრივი ეპირის თავისებურებით აღიჭურვა.

უფროსი თაობის მხატვართა შორის გამოჩნდნენ ადამიანი, რომელთაც დაინახეს თბილისი დაინტერესებული, ქალაქზე შეყვარებული ცილის თვალთი. მფის რუსეთის ადმინისტრაციული და საკუთრი-სამრეწველო ცენტრის გარეგნული საერთო მოხაზულობის იქით, ძველს-ძველ უხეხნა და ვაკრატულიში მათ იხოვეს ვანუშობებელი რომანტიკული კუთხები და ადგილობრივი მრავალეროვანი ტიპაჟი მათი ცხოველხატული თავისებურებით. ამ ხანებში თბილისის ვაჩნდნენ მხატვრული განათლების კეროი კერები, შემდეგ სკოლა. მათ აღზარდეს მხატვართა ახალგაზრდა კადრები ადგილობრივ მცხოვრებთაგან. ამ ახალგაზრდობამ „აღმოაჩინა“ თვითმოყოლი ხალხური მხატვარი ნიკო ფიროსმანიანი, რომელსაც საქართველოს და მისი დედაქალაქი — თბილისი მაშინდელი ცხოვრება დაგვიანა სულ სხვა მხრიდან, ახალი კუთხიდან, და რომელმაც ახალი სიტყვა თქვა თბილისის ადგილობრივი სპეციფიკის მხატვრული აღბეჭდვის საქმეში.

პირველი მსოფლიო იმის, ოქტომბრის რევოლუციის და სამოქალაქი ომის წლებში, თბილისში ჩამოინდნენ ცნობილი მხატვრები, რომელთაც ზოგიერთი დიდხანს ცხოვრობდა, ხოლო ზოგი კი სამუდამოდ დაშვიდრდა აქ. თვითანი ფუნქციონ მათ ვადიდრეს ჩვენი დედაქალაქის მხატვრობა.

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ სახეთი ხელოვნების წინაშე დაიხასა სხვადასხვაგვარი ახალი ამოცანები, ვადამათა ახალი პერსპექტივები. კერძოდ, ვადიდრდა და ვამრავალეროვანად თბილისის ასახვის თემა — სოციალისტური მშენებლობის დაწყებათან დაკავშირებით. საბჭოთა ხელისუფლების პირველ წლებში მხატვართა ძველი კადრები ხევი კიდევ არ სტოვებდნენ შეჩვეულ ნადაც ზას. მათ იყვი იზიდავდა და იტაცებდა ქალაქის საერთო ხევიები და ძველი კუთხები სპეციფიკური-ადგილობრივი ტიპაჟით. ე. წ. ლანსკერს ღრმად ვადიდრდა და სხვადასხვა ტენიკური ბურჟუაზიული შესანიშნავი ნამუშევრები სამუდამოდ დარჩენა

ფერწერაში, მით უფრო გრაფიკაში, როგორც საქართველოს დღეაქალაქის საეკიფიის, მისი განუყოფელი თანვისებულებების სახეობის საეკიფიო ნიშნებში. ძველი თბილისის თვისებულების საფუძვლიანი ცოდნა და ღრმა გაგება გამოიჩინა ლანსერემ ლეო ტელუტაის „პა-ჯი მუკარასათვის“ შესრულებულ ძიულ რკ ილუსტრაციებში. თბილისის კუთხეების „პორტრეტების“ განკარგობდნენ ფერმწერალი ბ. ფოკელი, არქიტექტორი ბ. პეტელოვი და ბევრი სხვა მხატვარი და გრაფიკოსი: მ. თოდუნი, ა. შამთოვი, ე. თათეოსიანი, გ. შერბანიანი, გ. ბაშინჯიანი და სხვ. ცოდანი და ოცდაათნი წლები აღინიშნა გარდაცემების მონასწავლებელი ისეთი მომენტებით, როგორც იყო 1922 წლის მანის თბილისის სამხატვრო აკადემიის დაარსება, სხვადასხვა სამხატვრო საზოგადოების წარმოშობა, მთლიან პირობებს, რომელიც საქ. კ. (ბ) ცკის 1932 წლის 23 აპრილის დადგენილების შემდეგ, თავდასა საქართველოს საბჭოთა მხატვრების კავშირის ორგანიზაციით.

ახალი თმატიკით, — მ. თოდის, თბილისი, ზაქსით განათებული“ ახალი თბილისისადმი მიძღვნილი აღმ. კ. შამთოვი პეიზაჟებით და სხვებით იწყება თბილისის მხატვრული სახევის ისტორიის ახალი ფურცელი. ძველი კარების თანდათან გარდაქმნა და მრავალრიცხოვანი ახალფარდობის აქტივობა უზრუნველყო მხატვრული პროდუქციის, კერძოდ, თბილისისადმი მიძღვნილი ფერწერული ტილოების და გრაფიკული ნახატების სიღრმე უნდა ვიფიქროთ, რომ მქუფარე და სწრაფდმზარდი, კეთილშეწყობის და გამწვევიერების ვითი მიმავალი ჩვენი ქალაქის სახევის მადლიანი თემა კიდევ მრავალ, ნაირნაირი ნიშით დაჯილდოებულ მხატვარს მიიზიდავს, აღძვას მათში შემოქმედების მისწრაფებას.

ელეგანტური და ანტი, რომელიც თავის შემოქმედებითი გზის დასაწყისშიც თბილისის თემზე მიმართავდა, სიმწიფის პერიოდშიც დიდი გატაკებით და რომანტიკული განხრით ხატავს არა მარტო საქართველოს ახალ მნიშვნელობა სურათებს, არამედ ხშირად უზრუნველბა ძველ თბილისსაც, რომლის სახესაც იგი გვიხატავს მამარად და თავისებურად. ბევრი ნამუშევარი აქვს ახალშენებლობის და ძველი თბილისის თემაზე ერთ-ერთ ჩვენს წამყვან აკადრისტს ვ. ნ. ჯავახიშვილს. ფაქიზად და ოსტატურად მუშაობენ თბილისის სხვადასხვა თემებზე ჩვენი ტრავირები, ლითონგრაფები და სხვა გრაფიკოსები — ლითონგრაფიების ფაქიზი და გამოცდილი ოსტატები. ჩერნიშოკო, ერთ-ერთი ქართველი წამყვანი გრაფიკოსი კ. კ. შამთოვი, მინიატურისტი ს. ხ. დამიანი, რკიფიერი ა. კოჯოიანი, შ. ცხადაძე და სხვ.

დავით ქაჯაბაძემ, მას შემდეგ, რაც უსკანო, აბსტრაქტულ ხელოვნებას ზურგს შეაქცია, აკადრებლის თავისი უსაყანგელი სერიადი ძველი თბილისის მოტივებზე შექმნა პარალელურ მონოფერდობის ნაწარმოები, რომლებიც დაწერილია თავისებური მანერით, განუმოვარი აღნიღბულად ლურჯი ხელწერით.

არ შეიძლება ორიოდვე სიტყვა არ ითქვას თბილისის ასახევის ისტორიულ სურათებში, რომელთა განხილვა სპეციალურ თემის შეადგენს და არ შედის ამ ნარკვევის ამოცანაში.

გასული საუკუნის მეორე ნახევარში თბილისში დაარსდა სამხედრო-ისტორიული მუზეუმი „Храм Славян“ („დიდების ტაძარი“). მუზეუმმა მხატვრებს მისცა მრავა-

ლი სხვადასხვა შეკვეთა, უმთავრესად, ბატალურ თემებზე ამ თემების დამუშავებაში მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანა ცხოილიმა რუმა ბატალისა — ფრ. ა. რუბოძაძე. სხვათა შორის, ის ფუჯავ ეკუთვნის 1892 წელს შექმნილი ტილო „მე-17 ეგერის პოლის შემოსვლა თბილისი 1799 წლის 26 ნოემბერს“. სამუხაროდ, ამ სურათის უკანა ფონზე დახატული თბილისი ხელი შორისა სასურველი სიზუსტესაკაბ — 1795 წლის ხანგრძლივიან აღდგარ ქალაქს არ შეიძლებოდა აქონოდა ხელი XIX საუკუნის პირველი ნახევრისათვის დამახასიათებელი მრავალი შემთხვევა. გარდა ამისა სიონის ტიპის გუბათიანი ტაძარი, რომელიც გამოისახლია რუბოს სურათზე და რომლის ჩრდილოეთის ფასადი ახანგრის ანსახლის დიდ ტაძარს მოგვაგონებს, თბილისის არასოდეს არ არსებულა და ა. შ. თბილისის კომუნალური მუზეუმის შეკვეთით შესრულებული მთელი რიგი მატარული სურათებიც არ არის დახვეწული აშკარა ანაქრონიზმებისაგან. შეუსაბამობა განსაკუთრებით თვალში გვეკრძამ მხატვარ შ. მაცუაშვილის ისტორიულ ტილოებზე. მოვიხსენოთ ერთ მაგალითს. ნატურრიან ეტილოვან წერას შეჩვეულმა ამ მხატვარმა თავის ტილოზე „საარსული ვარნიზონის განდევნა თბილისიდან 1748 წელს“ (ე. ი. როცა ნარიყალა თავის ფუნქციას კიდევ ასრულებდა) ვეაჩვენა ნარიყალა, როგორც ნანგრევები 1809 წლის რემონტის დროს გაკეთებული ცემენტის საყრდენით.

მავე მუზეუმის შეკვეთით ძველი თბილისის აღსაბეჭდად შესრულებული სურათები და ნახატები (ბ. ფოკელი, დ. გველქიანი, ა. ციმაკურიძე, ბ. ბუთოვი, ა. ბუნიანი და სხვ.) დარჩება ძვირფას მასალად ილდგამთ ისტორიისათვის.

პირობითად შეიძლება მივაკუთვნოთ ისტორიულ ტილოებს და ჩანახატებს ლალო გუდიაშვილი რომანტიკულ-ფანტასტიკური მანერით შესრულებული ნამუშევრები. გამოირჩევიან რა ნახატის, წერის სინატივი და თავისებურებებით, მხატვრული ღირსებით ისინი თანაბარი არ არიან. როცა ლალო გუდიაშვილი ხელს კიდებს ლეგენდებით მოცული თბილისის დაარსების თემას და წერს ლამაზ დეკორატიულ ტილოს, ნახევრად ზღაპრული ფანტასტიკით აღბეჭდილს, — ეს სახესებით მისაღები და გამართლებულია, მაგრამ მკაცრად დადგენილი ისტორიული ამბებისადმი ასეთივე მიდრეკილე და დავას იწვევს.

თბილისის რეველუციური წარსულისადმი მიძღვნილი ისტორიულ ტილოებს შორის ყველაზე მეტი წარმატება ხედა უნა ჯაფარიძის სურათს „საპირველმისო დემონსტრაცია თბილისში 1901 წელს“. განსაკუთრებით გულწრფვად და გატაკებით არის დაწერილი ამ სურათის ესკიზი. რაც შეეხება თვით მონუმენტურ ტილოს, რომელიც გაკრულია მარქსიზმ-ლენინიზმის ინსტრუქტის თბილისის ფილიალის კორფერენც-დარბაზის კედელზე, დაწერილია ტექნიკური მოღწეულობა და რამდენიმე ფოტოგრაფიზმის დასატარებლს. ყოველ შემთხვევაში, სახალხო მხატვრის უნა ჯაფარიძის მიერ შექმნილი ეს ესკიზი და სურათი საუკეთესოა მათ შორის, რაც კი თბილისის თემაზე ამ ყანში შექმნილა.

ჩვენ ვაქვს სრული საფუძველი ვიქონიოთ იმედი, რომ ბუნების წარმატებულ წარმოდგენილ, მქუფარე მხარე თბილისი, რომელიც უფრო და უფრო ხდება სკვერების, ბაღების, ნაირნაირი მწვანე ნარგავების ქალაქად, მომავალშიც დარჩება მთავარების წყაროდ ქართველი და მომე ერების მხატვრებისათვის.



ბლანშარის მოგზაურობა საქართველოში და მისი ჩანახატები

თეიმურაზ ფირალიშვილი



სი წლის წინათ საფრანგეთში გაცხოველდა ძველი კულტურის ხალხთა ისტორიის შესწავლა. შეიქმნა ორიენტალისტთა შესანიშნავი სკოლები. პარიზის აზიური საზოგადოება და სხვა სამეცნიერო დაწესებულებები. უდიდეს ბუნებრივ სენზორებს, მარი ბროსეს, დიუბუა დემონბერეს შრომებს უძველესი კულტურის ხალხის — ქართველების შესახებ. ფრანგი საზოგადოება გაეცნო პეისონელის, ფეგინის, ბოჟურის, ბელანკეს, ბესეს და სხვათა შესანიშნავ მემუარებს საქართველოს შესახებ. სამეცნიერო ბიულეტენები ხელახლა აქვეყნებდნენ წინა საუკუნეში დაბეჭდილი ცნობებს კავკასიისა და საქართველოზე. გამოქვეყნდა რადიკალური შესანიშნავი თხზულება კავკასიელ „ლომად“ ფილანდელ „ირაკლიუსზე“ — ქრისტიანობისათვის წამებულ ერთი მთუა ერის მეფის გიორგისზე.

1858 წელს პარიზში დიურან-რუელის სალონში მოეწყო იმ მხატვართა გამოფენა, რომელნიც მიწვეულნი იყვნენ ალექსანდრე მეორის კორონაციასზე.

არ შეიძლება არ გამოფენას დიდი ყურადღება არ მიექცია, რადგან საგამოფენო სალონში მხატვლებს შეეძლოთ დაეთვალიერებინათ პარიზში „ზინგელთა მხატვრობის სკოლის ცნობილი პორტრეტისტის დიურან-რუელის მიერ შესრულებული მისი უდიდესი უმჯობესი ალექსანდრე II-ის და უზღაურეს პერსონალთა საზეიმო პორტრეტები. მეორე მხრივ, სალონში გამოფენილი იყო მამინ მებაღე პოპოლარული ფრანგი გრაფიკოსის და ასევე პოპულარული ფურნაღისტი პიერ ბლანშარის საყურადღებო ნამუშევრები კავკასიისა და საქართველოს თემებზე. მის მიერ დაწერილი პორტრეტებისა და კომპოზიციების პერსონაჟები იყვნენ ფრანგი მოგზაურ-მემუარისტების ნაწერებში და ენციკლოპედიებში მრავალჯერის ხსენებული „თვალწამრტაკი საქართველო“ და მისი რომანტიკურ-რეალისტული გარეგნობის შვილები. პარიზულ პრესა ცოცხალი ინტერესით გამოეხმაუ-

რა გამოფენას. ორმა გამოცემამ „Tour du Monde“ და „Illustration de Paris“-მ მოათავსა მხატვარ პიერ ბლანშარის აღზრთიანებული წერილები საქართველოსა და ქართველ ხალხზე.

პიერ ბლანშარმა 1857 წელს რადიკალური თეე გაატარა საქართველოში. იგი ქართველებს საკმაოდ დაუახლოვდა და საყურადღებო ნარკვევი დაწერა ქართული საზოგადოებრივი ცხოვრებაზე.

უფრო ადრე იგივე ფრანგი მხატვარი 1855 წლის 17 აგვისტოს ამატქსანდრე მეორის კორონაციას დაესწრო იმ მრავალრიცხოვან უცხოელებთან ერთად, რომელთა შორის იყვნენ ძველ და ახალ სახელმწიფოთა დინასტიების წარმომადგენლები, ცნობილი უცხოელი მხატვრები და ფურნაღისტები. ამავე კორონაციასზე ბლანშარის საშუალება მიეცა გასცნობოდა ქართველებს. 17 აგვისტოს დილით პეტერბურგიდან მოსკოვში ახალი იმპერატორის კორტეჯის შემოსვლას მიჰყოლინენ. ამ საზეიმო ვითარებაში დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა უცხო სტუმრებზე¹.

ბლანშარისათვის, იმ ქვეყნის შეიშლისათვის, სადაც იმპერატორთა გვირგვინები სწრაფად ცვლიდნენ ერთმანეთს, როგორც მისი მოგონებებიდან ჩანს, დრომოქმული ჰერალდიკით, ბალდახნილებით მოკაზმულ თეატრალიზებულ ზეიმს გაკმაზურებული ბალმასკარადის ელფერი ჰქონდა. იყო ერთი ზარბაზნების შედარებით, ზარების რეკვა, ვაშას შეძახილები და ერთფეროვანი უნიფორმების იძულებული თვალთვლება. შეიძლება დიდხანს გაკრძელებული იყოს დამოუკიდებელი ერთფეროვნება, რომ სტუმართა ყურადღება არ გამოეფხიზლებინათ ერთი დანსხვავებულ ტონს: საზეიმოდ მორთულ მოსკოვში იმპერატორს თან ახლდა უცხო გარეგნობის მხედართა გუნდი. ესენი იყვნენ გრუზამიანი შავკერამანი ვაჟაკები ნაციონალურ კოსტუმებსა და იარაღ-

ასმულობაში. ისინი ყარაბაღულ ქურანებზე ისხდნენ და თავი რაინდულად ეტყობათ. ასე იყო წარმოდგენილი საქართველო თავისი შვილებით, რომლებიც არც თუ ისე იმიჯათად იხსენივდნენ იმდროინდელ ევროპულ პრესაში კავკასიის საკითხების გამოკვლასთან დაკავშირებით.

ამავე საზეიმო დღეებში მოხდა მეორე გვირგვინის და ხმლის კურთხევა. კავკასიის მთავარმართებელ და ჯარების მთავარსარდალ დიანშინა შემდეგში კავკასიის „გვირად“ წოდებული თავად ბარიატინსკი. ამ უკანასკნელს ჩვენი ელოდებოდა „ისტორიული მისია“. ყირიმის უდიდესი კამპანიიდან განთავისუფლებულს მას უნდა დაემთავრებინა კავკასიის განთავისუფლებული ომები და მოეგვარებინა მურავიოვის მიერ აწეული საქმეები საქართველოში.

პიერ ბლანშარი პირადად გაეცნო ქართველებს. ბარიატინსკის რეკომენდაციით, 26 აგვისტოს იგი დაესწრო კრელოს წინააღმდეგ პალატაში გამართულ „უმაღლესი ხალხ“.

უცხოელთათვის ახალ პოლიტიკურ ვითარებაში კავკასია მებაღე პოპოლარული ჩანდა. სწორედ ამიტომ იმ სალონის სტუმართა უმრავლესობა ერთ წრეს შემორტყმოდა. ამ იყვნენ: სამეგრელოს თვალწამრტაკი დედოფალი ეკატერინე ჭავჭავაძე-დადიანისა, აფხაზეთის უკანასკნელი მთავარი მიხეილ შერვაშიძე, მანანა ორბელიანის ქალიშვილი — პეტერბურგის სალონებში განხილვებული ტასო ორბელიანი-ვაკარინისა, მომიხილული პაპა დადიანი-ვიტენგენისისა, თავადი ბარიატინსკი. აქვე გახლდათ ესპანეთის ელჩი — სიმდინდია და პოლიტიკური კარიერით სახელმძიმე-ქილი ჰერციკი და ოსუნა, რომელიც მომიხილული იყო ეკატერინე ჭავჭავაძის და მისი თანამემამულეებით. მათ შორის იყო აგრეთვე თავისი დრამატული ნაწერების სახელმძიმე-ქილი, ქართველებთან დაახლოებული არისტოკრატი გრაფი სოლოჯოვი.

იმპერატორმა და მისი ყურადღებით განხილვებულმა თავადმა ბარიატინსკიმ გადაწყვიტეს, ქართველი პოეტ-

¹ იხილეთ „საქორიანციო კრებულის“ პირველი ტომი.



ფრანკენი

ბეკლი თბილისი, ზეთი, 1879 წ.



სამოსახლოს ძიებაში

— ეს ადგილი წყნეთს არ ჩამოუვარდნება, აქ სამოსახლო ნაკეთი უნდა ვთხოვო ღმერთს.

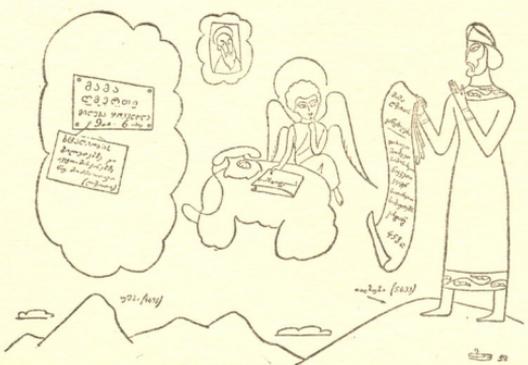
უღმერთო ბიუროკრატიზმი

— კომუნატორია? თუ ღმერთი გწამს, ღმერთთან შემაერთე, ერთი ცალი სამშაურიანილა ღამრა.



ღმერთს არ სცაღლია

— უფალი ღმერთი ჯერ ვერ მიგაღლებთ, საორგანიზაციო საკითხზე თათბირი აქვს.



გაგრძელება იხ. შემდეგი ფურალი ჩანართის მეორე მხარეზე.



პ. ბლანშარი ქართველი თავადები ნადირობაზე.

და კავკასიის ფრონტის ერთ-ერთი მხედართმთავარი გრიგოლ ორბელიანი პეტერბურგში ოქროს ხმლით დასაჯადობდა და მოიწვიდა. რადგან ამ უკანასკნელმა, როგორც ბოლო დროს კავკასიიდან მოსული ამბები მოწმობდნენ, მეტისმეტად გამოიჩინა თავი სამხედრო ინიციატივით.

ზრიატისკომ უმაღლესის სურვილებს თავისი საკუთარიც დაუბატა. მან შექმნა დიდებული ამალა და გრძელსოლოგებს საზეიმოდ განუცხადა: თქვენ, როგორც ქართველებთან დაახლოებულ პირს, საქართველოში ვიწვევთ ჩემს თანაშემწედ.

* * *

ოქტომბრის ბოლოს მთავარმართებელი თავისი ამალით (გაფივი ემილი ვიტენშტეინი თვალწარმატებულ მულთერით, ტასო ორბელიანი, გრაფი სოლოგუბი, მხატვარი პიერ ბლანშარი, ადვოკატი ნიკოლაევი და სხვანი) თომარანში შეიკრდა. აქ

დაუხვდათ გრიგოლ ორბელიანი რომელიმე გარკვეულ პეტერბურგში თავისი გარკვევისა და დაჯავღების ამბავი. მთავარმა რთებელმა ამის მეორე წყალობაც დაუბატა: ალუთქვა გრ. ორბელიანს: პირად აღიუბნათად აიყვანთქვენს ქმისწულვანო ორბელიანსო. (ქართულ საზოგადოებაში ვაკლენიანი დედის წყალობით უწოდებდნენ,

მას „მანანიჩს“ თავქეთვა, დროსტარების მოყვარული ყმაწვილი იყო). გარდა ამისა იმპერატორის ახალი წარმომადგენელი გრ. ორბელიანს დაბირდა — საქართველოში კვლავ ავიდავენ განათლების და ხელოვნების ხელშეწყობა დაწესებულებებისო. უთუოდ სწორედ ამიტომ ქართველმა პოეტმა აღფრთოვანებით სახელწოდებია აფრინა საქართველოსკენ¹. იგი თანამემამულეთ სთხოვდა ღირსეულად დახვედროდნენ „ღვთის საგან მოვლენილ კაცს“, რომელიც „გულთ, გონებით, კეთილი ზრახვებით, სიყვარულით, მოღის საქართველის გაბედნიერებისათვის, დახვდით ზურნით, ნაღარით, ცხენის ჭებინო.

1 ი. გრ. ორბელიანის „წერილები“ ვ. გაწერელის რედაქციით. წ. II, 1856 წ. წერილი ყვფლან ორბელიანისადმი, მანანა ორბელიანისადმი, დიმიტრი გორჯაძისადმი და სხვ.

ყივინით, „ქვევრების ახლით“, „ღმერთმან ალარულის ყოველივე გახზავნის მისი...“

თუ რამდენად ასრულდა მთავარმართებლის დაბირება, ეს იქიდან ჩანს, რომ კულტურულ საქმეთათვის მოწვეული სოლოგუბი ზარიატისკომ გახაყუნებული ძალე ისევ პეტერბურგისაკენ გაისტუმრა.

თუ რა მოხდა ამის შემდეგ, ამის განსაკუთრებულად ვაგვიყვებთ ბლანშარის ჩანაწერებს.

მთავარმართებელი ზარიატისკო 1856 წლის პირველ ნოემბერს ლაგოდენში მივიდა. იმ დღიდან პიერ ბლანშარის ყურადღებას იქცევს ქართველი ხალხის სულიერი ცხოვრება. ამის ერთ-ერთი ძლიერი საბაზი მთავარმართებლის შესახებდრდა ლაგოდენში მიწყობილი საქეტაკული შეიქმნა.

გრ. ორბელიანისაგან გაფრთხილებულმა ქართულმა საზოგადოებამ „ქვევრების ახლას“ და „ღაფა-ზურნას“ თავისი ღონისძიებაც დაუბატა. ისარგებლა რა საზეიმო ვითარებით, აღმებისტარაციის ახალ წარმომადგენელს გაუქმებული ქართული თეატრის საქეტაკული დაახვედრა.

„საღამოს საქეტაკულს დავესწარი, რომელიც გამართეს შვენიერად აგებულ ღარბაზში“. ამასთან ფრანგი ჟურნალისტი მწუხარებას გამოთქამა: არ მესმოდა ენა, რომელზედაც მიმდინარებდა საქეტაკული, თუმცა ადვილი მისახვედრი იყო, რა ენაზე სრულდებოდა პიესები.

„ქალების და მამაკაცების როლებს სამხედროები ასრულებდნენ. მე ვერ შევძლებ, დამასწავნოთ რაიმე ამ პიესის მისწავრის შესახებ. მაგრამ ერთი რამ ცხადია იყო: მაყურებელთა სიცილი და ტაში პიესების აუტორის და მსახიობების გამარჯვებას მოწმობდა“.

ბლანშარის სიტყვებიდან ცხადი ხდება, რომ ლაგოდენში წარმოდგენილი იყო კომედიები, ამ მათი ნაწყველები, რომლებიც აღფრთოვანებით მიიღეს დამსწერი საზოგადოებას. გვაქვს სრული საფუძველი ვიფიქროთ, რომ სტუმრების პატენსაცემად ამაგოდენში დადგული იქნა გ. ერისთავის რომელიმე კომედია ან ნაწყველები მისი კომედიებიდან. ამ დროს, როცა გაუქმდა ქართული თეატრი, მისი მოთავის ვიორგი ერისთავის რამაბატული ნაწარმოებები ქართულმა საზოგადოებამ ერთგული კულტურის დროშად აღიარა. მათი დადგმით მან გამოხატა წინანდელ მთავარმართებულ მუარავივის მიერ შეურაცხყოფილი



პ. ბლანშარი თავადნაწარობის მიერ თავად ზარიატისკის საპატენტებულ საბჭოთაო ხალხ.

ეროვნული გრძნობები და გამოთქვა სურვილი, აღდგენილიყო შეწყვეტილი კულტურული საქმიანობა.

ბლანშარის ცნობას ლაგოდეხში გამართული ქართული საექტაკლის შეხსახებ, ვფიქრობთ, ერთგვარი მნიშვნელობა აქვს ქართული საზოგადოებრივი ცხოვრების, ეკრძოდ, თეატრის ისტორიისათვის. როგორც ცნობილია, იმ დროს ასეთი ქართული წარმოდგენის გამართვის ფაქტი ჯერ არსად არ აღინიშნულა.

საქართველოს ბლანშარზე განსაკუთრებული შთაბეჭდილება დაუტოვებია. იგი ცდილობს ყურადღებიდან არ გამოიჩინოს ქართველთა კულტურული ცხოვრების არც ერთი ფაქტი, რომლის მხილველი და მოწმე ყოფილა.

გამოცეხულია ბლანშარის გრაფიკული ნაშუქვები, რომლებიც ძირითადადში სწრაფადწარმავალ შთაბეჭდილებებზეა აგებული. ახალ სიტუაციებს, ტიპებს, კოსტუმებს, ნივთებს ისეთი სიმართლით ხატავს, თითქოს ხანგრძლივი დაკვირვებით შესწავლილი და შეცნობილი ჰქონოდა არა მარტო მათი გარეგნული თავისებურებანი, არამედ შინაარსიც. მისი ნახატებიდან, სამწუხაროდ, ჩვენ ხელთ ვეკავს მხოლოდ ორი ორიგინალი და სხვების მიერ ლითოგრაფიული და დაბეჭდვითი რამდენიმე სხვა ნაშუქვები.

ამ ნახატებთან ერთად ბლანშარის მოკრებები ერთობ ძვირფას წყაროს წარმოადგენს გარდასული დროის სურათების აღსადგენად.

კახეთში მიმავალ სტუმრებს ყვარელში ქართველ ცხენოსანთა რაზმი დახვდებოდა. მათ შეუმორღო იგრის, დარბაისლურ, რაინდულ მხრამხრას და თავაზიანობას ფრანგი მოგზაური მოუხიბლავს. ქართული ცხენოსნებს ის „დიდებულ ესკადრონს“ უწოდებს და მარჯვე ხელით ქალღმრთელს ეთრთობს ცხენოსნის პორტრეტს.

ყვარელი (Kvarel), — წერს ის, — სადაც დამე გაგაიოთ, დღე სოფელთან გამაგრებული სამხედრო პოსტია. აქ ჩვენ ყველაზე სასიამოვნო შეხვედრა მოგველოდა“.

ქართული სტუმარ-მასპინძლობის შესაბამისად მხატვარი თავად ჭკეჭავაძეს ვეუბნება მარაში მოწვევია, სადაც ქართული ლაზათით დამწვენიბული სუფრა დახვედრიათ. უწინაურეს ყოვლისა, მისი ყურადღება მიუქცევია ზარნიშითა და სევალით შეკობილ ნაირ-ნაირ ქართულ ჭურჭლებს: კულას, ფილას, ყანწს და ჭინჭილას, საარაკოდ მოჩუქურთმებულ შიხაზს და შირმაიას.

„თავს ისე გვგრძნობდი, თითქოს

შუასაკუწეებში მოხვედრილიყავი. მდიდრული ჩაცმულობა, იარაღისმულობა, ყველაფერი ის ამ გაცხოველებულ სცენას, თქვენ დამერწმუნებით, განსაკუთრებულ ორიგინალობას ანიჭებდა. თქვენთვის ძველად დასაჯერებელი იქნება, მაგრამ სრული კემშარტიტება, რომ ასეთი „ჰომერული“ ნალიმის განმავლობაში დამხედურთაგან არავის შეუბღალავს ყოვლად დარბაისლური და კლემამოსილიებით დამწვენიბული მხიარულების სახედვრები“.

ქართულ ლხინს ბევრი უცხოელი აღწერს. მათი ყურადღება, ცხადია, მარტოდღენ გასტრონომიულ ნაირნაკეთობას არ შეეხება. ერის ცხოვრების ამ მომენტს XVIII-XIX საუკუნეებში ფრანგები განსაკუთრებულ ყურადღებას აქცევდნენ და დიდ ინტერესს იჩენდნენ.

ბლანშარი ქართული სუფრის სილამაზეს „თვალწარმტაც ნატიურ-მორტს“ უწოდებს.

განათლებულ ლიტერატორთა საამებლად თელავისაკენ მიმავალ ბარნატიცკის სურვილი აღძვრია აღექნანდრე ჭკეჭავაძისეული (იმკამად აიხრებული) სასახლე მოენახლებინა. წინანდლში ალ. ჭკეჭავაძისა და მისი ოჯახის შესახებ ადგილობრივი ნამაზობის გარდა ბლანშარს ეს ამბები



პ ბლანშარი ივანე ჯანდიერის პორტრეტს.

სცოდნია იმ დროს ევროპაში მეტად განმარტებული წიგნიდანაც¹.

„ჩვენ მივატოვეთ ეკიპაჟი“—წერს წინანდლისაკენ მიმავალი ბლანშარი, — მდინარედან დაშორებით ცხენებზე შეხსხედით და გადაუხუხიეთ მარცხენი. გადაღიარეთ შესანიშნავი ტყვრი და მივალწიეთ მდინარის სუკე

¹ ბლანშარი ასახლებს ე. ა. ვერდერეს კის წიგნს „შამილის ტყვეობაში“.



პ. ბლანშარი სალონი თბილისში.

ამომწარლ სარეცელს, რომელიც ალანს უერთდება. მეუღლეები ვერღობას და ადელი მალა ექსპლანდაზმე. ჩვენს მარჯვნივ სახლებია თავისი მინაშენები, მარცხენვ ფერმა, სახლის უკან პარკი, რომელიც მდინარეს გადაკურებს. ეს ადგილები, ოდესღაც ცხოველყოფილი სიციხის მბატარებელი, აქამაღ გაუღაბარებულა. ბატონის სახლის დახეობები კვლევნი, ჩამოქრული კვირი მოწმე იყს სანშილი სტყებისა, რომელთა მსგავსის წარმოდგენაც შეუძლებელია XIX საუუნეში. მიოლი ევროპა შექონსწეული იყო იმ ამბით, რომლის მინაშენები იყენენ ორბელიანთა და ჭაჭაიათა ასულები...

სტუმრები ამის შემდეგ თელავში ასულან აი, რას წერს ბლანშარი თელავის შესახებ: „ვისაც კი უნახავს იტალია, მას შეუძლია წარმოიდგინოს ამ ქვეყნის ყველაზე უფრო წარბეჭდი ქალაქი. თელავს ჯერ არცერთი მშვენიერ ხეხარბა ხშირი ტყვირი და ძველი ციხის გალავანი (იმ დროს თეიშიწარხისული) „შველი გალავანი“ ჯერ კახელი იდა. იგი ერთკმრთა ერგულეს სახლების გალავანსა და ქალაქის ქვედა ნაწილს.“

თელავში სტუმარი, პირველ ყოვლინა, ყურადღებას აქცევს სამოქალაქო ცხოვრების მიმდინარეობას, მოქალაქეთა ზნე-ჩვეულებას. მას აოცებს თელაველთა ღალი ხასიათი და სტუმართმოყვარეობა. ბლანშარი დასტუბერიბთა მათი სახელოსნოები და დღეები. ყურადღებით აღწერილია ამ სამოქალაქო დაწესებულებათა თავისებურებანი. საერთოდ, ბლანშარი განსაზღვრებული სიფაქიზით ექცევა მათი ცხოვრების კოლორიტის გადმოცემას. მოქალაქეებს, როგორც ის ამზობს, მარჯვე ზემთხეობის უსარგებლოა, რომ შეიძინებამართა ახალი მეფისნაცვლის პატივსაცემად. მაგრამ როგორც ფრანგი მოგზაური ამბობს, ეს იყო უსართო სანაბნი, რათა ბუნებრივ მინარეულ ხალხს მოეღიზინა.

„მე მომხიბლვდა ადრე თქვილი სიტყუების გაჰიორება, რომ ამწერილა აქჰური ამბები... ეს იყო სრულიად მზა სურათი, რომელსაც რივანი მზატარა სტორდებოდა.“

ბლანშარი ჩვეული ენამოსწრებულობით შენიშნავს სტუმარ-მასპინძლობის ერთი კუროსოული შემთხვევის გამო: მოქიქვე ხელოსნებს უცხოელი შენიშნავთ, რომელიც უფოლი ენობისმოყვარეობით აღვჯებდა ფავლს მათ დროსტყუბას. წყისი მიხედვით, უღიბიბათ სურფრის დალოცვა და მიწურობითა დვინით სავსე უზარმაზარი თიალა. ეს სასიამოვნო სასჯელი ბლანშარს ასე აქვს აღწერილი: „მე არ შემიძლო ურთი მთქვა, რადგან ამას ჩამითლიდენ უმეტველცემულობად, მაგრამ რაკი ასეთი რამ

წინ კვლავ მოსალოდნელი იყო ქალაქში მიმავლისათვის, მე კვლევკედელ ფრთხილად გავიარე.“

თბილისში მიმავალ ბარიატინსკის კარტევს მოსახლეობა ქალაქაგრიტ დახვდებოდა. ბლანშარს ძილი ვულმოგინებით დაუმახსოვრებია და ჩაუწერიბა მოქალაქეთა ნაირნაირი ჯგუფები. აქ ყოფილან ქალაქელი ხელოსნების თავისი ამქრის დროშებით. მათ დასებს ამწვენება სულ სხვადასხვანაირი ჩამუქლობა, დარბაისლური მისრა-მობა.

ბარიატინსკის სახეიბო გუნდს წინ უძღოდენ ქართული ცენზონისტი, რომელთა ჩაუქ გარეგნობას და მოქცევას პეტერბურგში მოუყვანია აღტაცებაში ფრანგი მოგზაური. ისინი გავიით დარბაის სასახლისაკენ ჩაუხვებით. ეს ცოცხალი სურათი ბლანშარმა თავისი მხატვრული ყალბით აღწევდა. მან თბილისზე საერთოდ არა ერთი და ორი სურათი შექმნა. სურათების ამ სერიიდან ერთნი სანატორიუსონი არიან წმინდა ეთნოგრაფიული თვალსაზრისით. საერთოდ თბილისზე მეორე კარგი სურათი დაწერილია, ბლანშარის ერთი იმ მხატვართაგანია, რომელმაც არაჩვეულებრივად ცოცხლად, კოლორიტის საოცარი დაკვით ასახა მისი პეიზაჟები.

„მეცლები ავიწერით... წყის იგი, — თბილისი ატეხულია მტკვრის მარჯვე-ლა ნაპირზე, რომლის თავს ამწვენებს ძველი ცხენ-გალავანი. ეს უღერესად მხატვრული სილამაზის ქალაქია...“

ფრანგი მოგზაური თავის მოგონებებში შენიშნებს იძლევა ქალაქის ცხოვრებაზე. აქედან საყურადღებოა მისი აზრები თბილისის უბნების ფუნქციანთა შესახებ. მხატვრის სურათებში აღბეჭდილია იმ ხანებში აწეხებული რამდენიმე სახლი და მათი ინტერიერები, ქალაქის უბნის ხედვები, მოქალაქეთა პორტრეტები. ბლანშარის გრავიციული ნამუშევრები იზივით ოსტატობით დაამოვეცემენ იმდროინდელი თბილისის კოლორიტს, ჩამკვდახებურნი, ზნე-ჩვეულებათა და რეკტეტკურის თავისებურებებს.

თბილისში ჩამოსვლის დღეს მეფისნაცვლის პატივსაცემად დიდი ნადიმი გადაუღებდა. ფრანგი მოგზაურის ყურადღებას იყბრობს მოქალაქეთა მიერ მიწყოხილი ცოცხალი ილუმინაცია, რაც დამახასიათებელი იყო ძველი თბილისიულებისათვის.

„იფინდენ ჩვენ დაფინახეთ უცხო რამ სანახაობა, ეს მორთული ილუმინაცია იყო. ყველა ამქარს და მუქმარის თავი აქ მოყვარა. ამქრის თვიეთული წყრის ანთებული სანთელი ეჭირა. ფართო ბულვარი ციცქლის ზღვას ჰგავდა... ჯგუფებიდან გამოეყოფებოდენ ხოლმე საუთეთისო მოყვარეულები, რომლებიც ასრულედენს საყვარელ ცეკვას...“

რამდენიმე დღის შემდეგ, თბილისის საზოგადოებას გინაზრის შეზობაში დიდი მეჯლისი გადაუხვია. ამის შესახებ ბლანშარი წერს:

„საქმე რომ ეხებოდეს პეტერბურგის ბალს, ადვილად წარმოდგენილი მის დიდებულებას და სიმღიდერს. თბილისურს ჰქონდა სულ სხვა ემბი. აქ გაუმართო სხვადასხვა ყაიდის დარბაზები: საქალემო, აღმოსავლური და სხვ.“

ფრანგ მოგზაურს აქ უნახავს ჩვენსა და უცხოური ლიტერატურაში მრავალჯერ ნახსენები სათარა. ამ მოდამი შემოსული მოძღვრალს თავისი ცივი და გამცივანი ხმით ერთობ დაუთქობი უცხოელი. ბლანშარისა და სხვა დამსწრეთა გაკვირვება მართებელი იყო, რადგან მათ უნახავთ სხვაეც — თუ რა დიდი სიყვარულით ეკიდებოდენ თბილისელები იმკამად იტალიურ ობერს, რომლის სექსტეტკულზე რიგის თბილისში მყოფ ლეკ ტოლსტოტის ბილეთის შოვნა ძლიერ გასჭირვებია.

ბლანშარმა თავისი ფუნჯი და ქალაქი უძენნა ქართველ ქალთა ცეკვას, რომელსაც მომხილავს სტუმარი.

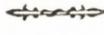
„რამდენიმე ქართველი ქალი მუსიკოსებს მიუახლოვდა. მათ ნახევრადვერთაულ კოსტუმებს წაწვიან და გვირკვინით მოსილი თაფებიან ჩამოვლილი ოქრო-ვერცხლით დაბამსული რილე ეხებოდნენ. დაიწყო ცეკვა. წარმოდგინეთ მწყემსი ქალი და ვაკი. ... გოგონა გაურბის ვახს, თუმც მას იგი უყვარს, მაგრამ ისეთი მორცხვონობითა და გრაციოზულობით, რასაც არაფერი აქვს საერთო ფანდანავსა და ბოლეროსთან“.

ამ სალამოს გავით „კაცკაზის“ თანამორმულს ბლანშარისათვის უყი-თხავს: „როგორი მოგუწონათ ბალი?“

— დიდებულნი მრავალგონივანეთი ყველაფერი ეს შემოწებოდდა თნათ პარიზს... თქვენს მირეუბლის კუბოებშიაც შეხვებლბა თურმე კაცი მოსურ ფრანგულ რომანებს და მწვენიერ საუბრადღებებს, რომელიც გავრ-მოცულია თქვენებრი კომფორტით. თქვენი გავით ბრძოლებში წაყადი მეოთხი ნაყეაკვები და მხატვრის იდეალეუბი — თქვენი ასულები...“

უცხოელი მხატვრისა და ჟურნალისტის გულწრფელი და აღმადრთონებელი წყრებლით ერთხელ კიდევ აღსატყუებს იმ ქმმართველს, რომ უცხო მწერლობა აზრებით აღძროლია ამარატკო ბუნების სილამაზით. არამედ, უპირველესად, ქართული საზოგადოებრივი ცხოვრების თავისებურებით, რომელიც ანდამატური ძალით იზრდებდა მოაზროვნე აღამაზნებს.

1 ფანდანავთ და ბოლერიო რომანული წარმომობის ცეკვები.





მცხეთა. სვეტიცხოველი და ჯვარი.

საპარტიველოს პირველი სატახტო ქალაქის—მცხეთის ანსამზლის არქიტექტურული მასშტაბი

არქიტექტ. ვიქტორ ჯორბენაძე



არქიტექტორთა და მშენებელთა წინაშე კომუნისტური პარტიის მიერ წამოყენებული სასახლისმშენებლო ამოცანების შუქზე არქიტექტურული ანსამზლის საითხებს განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭებათ.

ეკონომიკობა, ინდუსტრიულობა, ზღმებობასთან ერთად, აღამიანზე ზრუნვა — საბჭოთა არქიტექტურის ყველა ეს მოთხოვნა კიდევ უფრო მეტი სიმწვავით აყენებს ტრადიციისა და ნოვატორობის პრიბლეშას.

ესწავლობთ რა არქიტექტურის ისტორიულ გამოცდილებას, ჩვენ ფრთხილად და მოფიქრებით უნდა გამოვიყენოთ ჩვენს პრაქტიკაში ის, რაც ყველაზე სრულად უპასუხებს ჩვენს მშენებლობის თანამედროვე მოთხოვნებს.

ანსამზლი უნდა გავიგოთ არა როგორც ესთეტიკური კატეგორია, არამედ როგორც ჩვენი საზოგადოების მოთხოვნების ყველაზე სრული გამოხატულება, ამ საზოგადოების იდეების სახეობრივი გამოვლენა არქიტექტურაში.

ათენის აკროპოლი, რუსული კრემლები, პრაღის გრანდანი, სვანური სოფლები, მცხეთის კომპლექსი — მსოფლიო არქიტექტურის ყველა ეს შიდაერი ბევრ საინტერესოს იძლევა საბჭოთა ქალაქმშენებლობისათვის, როგორც ბუნებრივი პირობების ისტატური გამოყენების ნიმუშები.

კერძოდ, უნდა აღინიშნოს ის, რომ მთიანი ანსამზების აღქმაში

უდიდესი მნიშვნელობა აქვს ცალკეულ ნაგებობათა არქიტექტურული მასშტაბის გამოვლენას.

არქიტექტურულ ნაგებობათა სახეობრივი წყობის ფორმირებაში მასშტაბის მნიშვნელობა საყოველთაოდ ცნობილია. როგორც არქიტექტურული კომპოზიციის ერთ-ერთი ძირითადი საშუალება, მასშტაბი ცოტად თუ ბევრად, განსაზღვრავს ნაგებობის მონუმენტურობას, მის გამომსახველობას. ეს მნიშვნელობა განსაკუთრებით მთიან ადგილებშია საგრძნობი.

ვაკვებ განლაგებული ანსამზლებისაგან განსხვავებით მთიანი ანსამზლები ძალიან შორეული მანძილიდან და ამასთან მოულოდნელ რაკურსებში აღიქმება. შრავალი წერტილიდან შეიძლება მათი მთლიანად დანახვა ზემოიდან.

მთიანი პერსპექტივის ვარგოში ანსამზლის ცალკეული მეორეხარისხოვანი არქიტექტურული კომპონენტები რელიეფის წყალობით ზოგჯერ უფრო მომგებიან პირობებში იმყოფებიან, ვიდრე მთავარი ნაგებობანი. ეს თავისებურებანი იწვევენ მასშტაბით ოპერირებას ჩვეულებრივისაგან განსხვავებულად. მთებში ნაგებობის მასშტაბი და მისი გავლენის საზღვარი გამოდის უშუალოდ მასთან დაკავშირებულ არქიტექტურულ ან პერსპექტივით ანსამზლის ჩარჩოებიდან. ამ შემთხვევაში თვით ნაგებობა განსაზღვრავს მის ირგვლივ მყოფი უზარმაზარი სივრცის მასშტაბს.

მასშტაბი არქიტექტურაში, როგორც ცნობილია, არის ნაწილ-

ხის შეფარდება მლიანთან და მლიანისა აღმანთან. ამიტომ მთი-
ანი პერიგის დევანი არქიტექტურის სახელმწიფოებში აღმანის მას-
შტატთან არქიტექტურის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ამოკ-
ნა.

ეკრძლ, ვიხილეთ რა მცეთის არქიტექტურულ კომპლექსს,
ჩვენ შეგვიძლია დავინახოთ რიგი განმარტებების მასშტატის გა-
მოყვანება, საკვლეო ასნამბლის ფორმირების დროს მთიანი პერიგის
გის პირობები.

ჩვენი აზრით, ძირითადი ეს არის ტენდენცია—მაქსიმალურად
გამოყენის ასნამბლის წაყვანი ნაგებობის,—მისი კომპოზიციური
და იდეური ცენტრის მასშტატი; და პირიქით, შემოიკრებულ იქნის
ასნამბლის მეორეხარისხიანი კომპონენტების მასშტატი, რასაკვირ-
ველია, ნაგებობის ფუნქციურად აქტუალურად ზომების დადებით.
ამასთან, სკეინი შემოხვევაში თვით ნაგებობის თამაშობენ ისეთი
ფაქტორების როლს, რომლებიც ამცირებენ მისი და თვით მთელი
შეგარბისი გავმოყვის მასშტატს.

XI საუკუნეში, ქართული ფორმალური მონარქის გაძლიერების
ხანაში, მიმდინარეობს მცხეთის სეკტორის მშენებლობა. ის
დაიწყო 1010 წელს კათალიკოს-პატრიარქის მელქისედეკის მიერ და
დასრულდა 1029 წელს. ამ ნაგებობამ, რომელიც არქიტექტორ-
მა ასისესიმემ აგო ვახტანგ გორგასალის მიერ აგებულ ტაძრის
შეგარბად, მკითრადენი ცვლილებებით მოაწვია ჩვენამდე.

განსაკუთრებული მოცულობის ტაძარი, რომელიც აღმართულია
ტაძრის მცირესართულიან განაშენიანებას შორის, მთელ მთიან ან-
სამხელ ბაზილიკას. ცენტრალური ადგილდებარების გამო ტაძარ-
ი, მიუხედავად იმისა, რომ ადამალ წერტილებს აღმართული, არა
თუ არ იყარება, არამედ მთელ პერიგის იმორჩილება.

ზუნებებითა, რომ ქვეყნის რელიეფი ცენტრში სწორედ ტაძრე-
ბი იუნენი მოწოდებული წაყვანი როლი ეთამაშეთ ნაგებობათა
ასნამბლი.

გარდა სეკტორისგან, ასეთი ნაგებობები იყვნენ: კვარია და
სამთარი, გუგუშინისა და ანტიკობის, გიორგი კოლუმენელის ეკ-
ლესიები და ზედაწევის მონასტრი.
ესელებთან ერთად ასნამბლი მნიშვნელოვან როლს თამაშობ-
დასე ბებრისციხის ციხე-სიმაგრე და თავის დროზე ბაგინეთის
ციხე.

ზაქსის სთავის ნაგებობები ლენინის ძეგლთან ერთად კარგა-
და ჩაწერილი კარგებში. ამ თანამედროვე პილარული ცენტრ ნაგე-
ბობის ასლი ნოტა შეაქვს უძველეს ასნამბლი.

სეკტორისგან

სეკტორისგან, —ქვეყნის უწინდეს მთავარ ტაძარში დიდ-
მნიშვნელოვანი სახელმწიფო ცენტრისგან მიმდინარეობდა. აქ ხში-
რად ხდებოდა მეფეთა კურთხევა, პატრიარქის წოდების მიღება.
საეკლესიო დღესასწაულებზე აქ იყრიებოდა ხალხი მთელ სა-
ქართველოდან და მის სანჯერებს გარედანაც.

ტაძარი სახელმწიფოს ერთიანობის სიმბოლო იყო. ამიტომ მშე-
ნებელთა ანტიკონს შეადგენდა, რაც შეუძლებელი, მეტი დიდებულება
და გამოსახელება მიენიჭებოდა მისთვის. ტაძარი ახლც კი გვაი-
ცებს თავის ზომებით.

ტაძრის მოთავსება ასნამბლის ცენტრში, რასაკვირველია, კერ-
ძოვად არ იყო სკანდინავიის მისი წაყვანი როლის უზრუნველყოფი-
სათვის. მშენებლის უნდა გამოყენებოდა საუბუნებათა ყველა არ-
სენალი, რომელიც ამ როლს გაძლიერებდა და ხაზს გაუსვამდა. ნა-
გებობის ამბლტურ ზომებით ერთად, ერთ-ერთ ასეთ სასურულ-
ბას წარმოადგენდა მასშტატი, რომელიც მნიშვნელოვანად ზრდიდა
ამ შრიტ ზემოქმედების სასურულებს.

უძვე მოცულობათა აგებობა არქიტექტორი თანმიმდევრულად და
მტკიცედ ატარებს ამ იდეას.

მასების საფუძვლები ზრდა, მათი ურთიერთავიზორი ასმე-
ბუბუბის ნაგებობის განხორციელების მის გარეგნობასთან.
დარკობის სისტემის ფუნქციონირებად დამუშავებულთან ერთად, ნაგებო-
ბაში დიდ როლს თამაშობს მოცულობითი ნაწილების ურთიერთშე-
ფერება.

სახურავის სიბრტყეთა მეტად რთული განაწილება გვიჩვენებს,
როგორ თანმიმდევრულად ახორციელდება ხერხთაშორის მასშ-
ტატობის იდეას. დასავლეთის ნაწილის გვერდით ნაგების მცირე

დაქანებებს სცვლის ძირითადი მოცულობის ჩრდილო და სამხრეთ
ნაგების მკვეთრი დაქანებები, რომლებიც განივი ნაოსის გვერდითი
ნაგების სახურავების კიდევ უფრო მკვეთრ დაქანებაში გადა-
დის.

მგერამ ყურადღებრი ეს კიდევ უფრო მაგალითად გამოხატულებას
პოვობს ცენტრალური ნაგების სახურავების დაქანებაში და ბო-
ლის ხაზსამხელად წაწვეტილებულ გუმბათთან გადახურვამ.

ახლა ძნელია იმის თქმა, რამდენად იყო გატარებული ეს პირი-
კით გვერდითი პორტიკები (რომლებიც ამჟამად აღარ არის), ან
დასავლეთის ხშირად შეუყვებულ პორტიკებს. მგერამ შეგარბინები
ნაგებობების ნაოლად ჩანს ამ მტად ეფექტური ხეობის თანმიმდევ-
რული გამოყენება კომპოზიციის მოცულობითი გამოსახელების
გამაძლიერებლად.

მითითებული ხეობის ისტატურად თვალისწინებს აღმანის მიერ
ფორმის შეგარბნებას და მის უნარს თვალური გადაღების ფორმის
მოძარბობს.

ტაძრის ახლო ზღ მორი მანიშნობდა დათვალერების მნახ-
ველს ბაყრობს მოცულობათა თანაფარბობით ზრდის ეს დენაგია,
სახურავათა ეს წინწარაფთ მოძარბობა, რომელიც ტაძრის ზრდის
და სიმაღლის მატებს.

ტაძარში გამოყენებულია რთული კონიხები პრიფილით, რომელიც
ორი კონიხდებოდა მდებრე კონიხისაგან შედგება.

კარნიზის ასეთი გადაწყვეტა მისი განივი კვეთის შედარებით მეორე
ასსილტურ ზომებთან, კიდევ უფრო აღიღებს მის მიერ დაგ-
ვირგვენიერ სიბრტყეების მასშტატს.

ნიმანდობლივია ის, რომ ტაძრის მკვავების მოცულობებს
სიმაღლის ზრდასთან ერთად კარნიზების სიმაღლე და სიღრმე
მცირდება.

ეს ხეობის ვერტიკალური პერსპექტივის ზრდის შთაბეჭდილებას
ქმნის და სახურავთა შზრად დაქანებასთან ერთად ხელს უწყობს
ტაძრის ვერტიკალური მასშტატის ზრდას.

როდესაც ვაკვირდებით ტაძრის მოცულობებს, ვამჩნევთ აგრეთვე
მშენებელთა მისწრაფებას—ხაზი გაუსვან ნაგებობის ზომებს.
ჩრდილოეთის და სამხრეთის ფსადის მიორბრტყელს, მათზე დამა-
წვეული პორტიკების სახურავების კვალთ, შესაძლებლობას ვაძა-
რებს ვიმსჯელოთ ამ უნაქსენებლ სიმაღლეზე.

ნაოლად ხდება, რომ მათ შეგენებლად არ აკეთებდენ მაღლს,
რათა მათ ზეითი აღმართული ტაძრის კვლებთან კონტრასტით
ხაზი გაესვან ნაგებობის განრდობლობისათვის.

ასეთვე პრინციპითაა გადაწყვეტილი გუმბათისა და ტაძრის შე-
ფარბებაც. შეფარბებით მცირე ზომისა და დამატების გუმბათი კომპო-
ზიციის დღს აჩენს მთელ ტაძრის მოცულობათა პირამიდული ეფო-
ზიციის წაყვალთ ტაძარი მტკიცედ დგას მიწზე.

მოქმედობდა აგრეთვე გარემო განაშენიანებასთან შესხამებელი
ტაძრის მასშტატი და არქიტექტურული გადაწყვეტა: ეს მიწუ-
ულია იმით, რომ რბილედ მდგარი მცირესართულიანი სახლების
სიმაღლე ტაძრის ყველაზე მცირე მოცულობებზე უფრო დი-
დი არ არის, წინამდებდე შემოხვევაში დირდებულ კომპოზი-
ციის უმნიშვნელოვანეს პრინციპი, რომელიც თვალისწინებს ასეთ
იდი ნაგებობის ზუნებრივ ზრდას ქალაქის განაშენიანების ერთ-
ფეროვანი მასივთან.

უძვემდებრებს რა ნაგებობის მასშტატის გადიღების ამოცანას
არქიტექტურული მოცულობის დანაწიერებას, მშენებელი დეკორი-
ბა და დეტალები მთელ სისტემაში თანმიმდევრულად ავითარებს
ამ პრინციპს.

აღმოსავლეთის, სამხრეთისა და ჩრდილოეთის ფსადების დეკო-
რატური თვლიდ დამახასიათებელია ამ პერიოდის ქართული არ-
ქიტექტურისათვის, მგერამ თუ კარავდ დავუკვირდებით ამ დანაწი-
ერებათა რიტმს და ხასიათს, შეგარბნეული ცვლილებას, რომლებიც
ხერხთაშორის შეუტანია ჩვეულ სქემებში.

ჩრდილოეთისა და სამხრეთის ფსადების მკვავების თვლიდ,
მიუხედავად იმისა, რომ თითქმის ერთიდაიგივე სიგრძისაა, სხვა-
დასხვა რიტმითაა გადაწყვეტილი. ამ ფსადების დასავლეთი ნაწილის
სამ დიდებთან თაღს შეგარბნეული აღმოსავლეთი ნაწილის
უფრო მცირე მატების თითხ თითხ. აღმოსავლეთი ფსადზე ჩრდი-
ლოეთის ნიშა ბეგარდ უფრო ვიწროა სამხრეთისაზე.

სავსებით ნაოლად, რომ ხერხთაშორის მთავანი იყო შექმნი



სვეტიცხოველი. დასავლეთის და სამხრეთის ფასადები.

პერსპექტიული ეფემტები, რომელიც მხედველობით გაზრდიდა ნაგებობის არსებულ ასპირტურ ზომებს.

დეკორატიული თაღის პოლსტრატის რთული პროფილი აქვე ხსნის უსვამს მასშტაბს და იმ სიბრტის მნიშვნელობას, რომელიც ის რთავს.

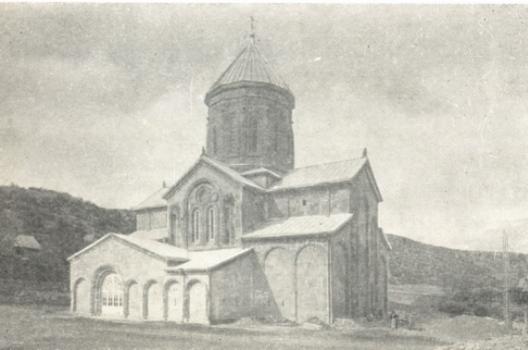
ფასადის დეტალების დაკვირება, ფანჯრებისა და ნიშების ზომები და განლაგება კიდევ უფრო გვაჩვენებს ამაში. სამხრეთის და ჩრდილოეთის ფასადების ფანჯრები, რომლებიც სიმეტრიულად არიან განლაგებული განივი ნაღის ვერტიკალური ღერძის მიმართ, პატარაედლებიან და ქვევით იწევენ დასავლეთ-აღმოსავლეთის მიმართულლებით.

საერთოდ კი დეკორატიული მორთულობაში ფანჯრები მნიშვნელოვან როლს თამაშობენ. უხვად ორნამენტირებული და რთული მოჩარჩოებით ისინი ტაძრის ყველა ოთხი ფასადის კომპოზიციის ცენტრები არიან.

განსაკუთრებული მიზნობებით და სიყვარულითა და მუშაობით ელმეაფების ცენტრალური ფანჯრები, რომლებიც აშკარად გვიჩვენებენ ხუროთმოძღვრის ზრუნვის ნაგებობის მასშტაბს. ეს ფანჯრები, რომლებიც მოთავსებულია ყველაზე მაღალი დეკორატიული თაღის შუა მინდორში მკვეთრად გამსვავლებიან სხვა ფანჯრებისაგან რთავს თავიანთი ზომებით, ისე დეკორატიული მოჩარჩოებით.

თუ ტაძრის მოცულობითი აგებისას გათვალისწინებული იყო მისი როგორც ახლო, ისე შორი მანძილად დათვალიერება. დეკორის სისტემა მხოლოდ ახლო მანძილიდან დათვალიერებას გულისხმობდა. ამაზე მეტყველებს დეკორატიული ელემენტის დაბალი რეკონფიგურაცია. ეს სისტემა განსაკუთრებით იგრძნობა საეკლესიო გალავნის შიგნით. ამიტომ ძალიან მნიშვნელოვანი იყო შესასვლელისთვის აღეგნის გამოქმნა და თვით ეზოს კონფიგურაციის შეჩვენება. ეზო წარმოადგენს უზარმაზარ კვადრატს, რომლის სამხრეთ აღმოსავლეთით, კუთხისაგან შეწყულია აღმართული ტაძარი. აღირიწული, ახლა გაუქმებული შესასვლელი გამოხუნული იყო

სამთავრო. სამხრეთის და აღმოსავლეთის ფასადები.



იმისათვის, რომ ეზოში შემსვლელს ტაძარი დენახა ყველაზე მომგებიან რაყურში. კომპარტი მოთავსებული იყო ტაძრის ჩრდილო-დასავლეთის კუთხიდან ორნავ მარცხნივ. შემსვლელი ხელადა ტაძრის ყველა ძირითად მოცულობას ჩრდილო და დასავლეთ პორტალით დაწყებული, გემმათით გათავისუფლდა. აქედან ყველაზე უფრო ნათლად ჩანდა სახურავების დაქვიანების თამაში. აქედანვე აღიქმებოდა ჩრდილოეთის ფასადის თაღის პერსპექტიული ეფემტები. ეზოს შუაგულ ხალხიზე მდგომარე ტაძარი მთელი თავისი განაღმობით-ლოებით იშლებოდა მათეუმების წინაშე.

აუცილებლად უნდა აღინიშნოს ის, რომ ტაძარი მთლიანად ფარავდა შემოსვლელისაგან მტკეთის პეიზაჟის დამახასიათებელ ეფემტებზე—ჯვარზე ხედს, რომ მას არ მიეზიდა შემოსვლელის ყურადღება.

ტაძრის განლაგება გალავნის შიგნით ოთვალისწინებდა პროცესის მომართობასაც მის ირგვლივ. საეკლესიო რიტუალის მიხედვით. პროცესი ტაძრის ირგვლივ მოძრაობდა საათის ისრის სწრაფ-ნააღმდეგო მიმართულებით. ტაძრიდან გაოსტული სამხრეთის კედლის გასწვრივ მიემართებოდა და ხედვის მოთავსი ობიექტი მისთვის ფასადი იყო. დეკორის პერსპექტიული ეფემტი თითქმის აგრძელებდა კედლს და გრანდიოზულ იერს ანიჭებდა მას. მიუხედავად რა სამხრეთის კედლიდან, პროცესია მთლიანად უფრო მოკლე—აღმოსავლეთის ფასადის გასწვრივ. აქ კი სხვადასხვა ზომებში გადაწყვეტილი აღმოსავლეთის ნიშები კვლავ აძლიერებდნენ ტაძრის გრანდიოზულობასა და სიდიდის შთაბეჭდილებას.

ამასთან საჭიროა აღინიშნოს, რომ დეკორატიული თაღის მანერად, ამის საშუალებად გამოყენებული იყო მხედველობითად უფრო მშვენიერად მოქმედი არქიტექტურული ფორმის—ნიშის ზომების პერსპექტიული შემცირების. არქიტექტურული ფორმების ცვალებადობის გამოყენება გვიჩვენებს, თუ რამდენად დიდ მნიშვნელობას ანიჭებდა ხუროთმოძღვრარი არქიტექტურული საშუალებათა ზემოქმედების სხვადასხვაგვარობას.

რამდენად ის სხვა მიმართულებითაა გადაწყვეტილი პერსპექტიული შემცირების ეფემტების მხრივ და შესასვლელი კერძოდან აღმოსავლეთისა გათვალისწინებულ, მაგრამ ნაგებობის გონიერული გადაწყვეტილი ხუროთმოძღვრად აღწევს სასურველ შედეგს.

უახლოვდება რა ნაგებობის ჩრდილო-აღმოსავლეთ კუთხეს, მნახეული, რამდენადაც დადლია სამხრეთისა და აღმოსავლეთის განათობილი ფასადების ცქერიით, უკან ტაძრისა და გალავნის შუხედულედი ჩარჩოვანად გამოიღოს, და მის წინ იშობა ეზოს შუაგულ სივრცე შორეული მისი პეიზაჟის ხედით. ამ შემთხვევაში მუდამ ჩრდილოში მოქცეული ჩრდილოეთის კედელი მის ყურადღებას ვერ მიიზიდავდა და პერსპექტიულ ეფემტებზე ზრუნვით ამაო იქნებოდა.

განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს ის, რომ ტაძრის ესტრუქტურა ი აღქმის ზემოაღნიშნული თავისებურებანი წინააღმდეგობაში კი არ არის ტაძრისა და ეზოს ფუნქციური მხარეებთან, პირიქით, საესკებით შეთანხმებულია.

ტაძრის ღერძის განაღმაცვება სამხრეთ-აღმოსავლეთის მიმართულებით იძითაა გამართლებული, რომ შემქმნელი იდით თავისუფლად მოედანი სახალხო ზემოებისათვის. ამასთან გათვალისწინებული იყო ის, რომ იტელი და მზიანი ამინდის დროს ტაძრის სამხრეთის კედელი ოხლოდა საჭირო ჩრდილს.

ჯვარი

მტკეთის არქიტექტურული ანსამბლის ერთ-ერთი უნიშვნელოვანესი კომპონენტია ჯვრის ტაძარი (VI საუკუნე, დასასრ. და VII საუკუნე, დასაწყ.), რომელიც მტკეთის და არაგვის შესართავთან აღმართულ მაღალ მთას ავიერგვიწენს.

თვით ეს ადგილი მეტად ხელსაყრელია ტაძრის დასათავლიერებლად. ის მოჩანს ოთხივე მხრიდან ძალიან შორეული მანძილიდანაც კი. საიდანაც არ უნდა მიუახლოვდეს მტკეთას, პეიზაჟის პერსპექტივის ყველაზე ჯვარი კუთხეს. ნაგებობის აგებარა მდებარეობის გამო მშენებლის წინაშე დიდი იყო ცდინება—წამყვანი ადგილი მიეჩნებოდა ტაძრისათვის ქალქის ანსამბლში. მაგრამ ხუროთმოძღვარი სხვა გზით წავიდა, ვაღწევს რა პეიზაჟთან ნაგებობის დაკავშირების საკითხი. მისი ფუნქციური და კონსტრუქციული ამოცანები, ხუროთმოძღვარმა გონიერულად გამოიყენა მასშტაბი, თა-

ვის შინა დაუმორჩილა მცხეთის ანსამბლის წყაყენ ნაგებობა — ტაძარი, რომელიც აღრე სვეტიცხოველის ადგილას იდგა და მამინე უმნიშვნელოვანეს ნაგებობას წარმოადგენდა.

ტაძრის როგორც შიდა სივრცე, ისე გარეგანი მოცულობა დამზარებულა გემმათისადმი, რომელიც ჰარმონიულად აგარ-გარეს მათს.

პროპორციული სისტემა, დეკორის განაწილება, მოცულობათა არქიტექტურა — ყველაფერი გუმბათს ემორჩილება. მაგრამ ცალ-ცალკე ფასდასვლა, მათი მნიშვნელობის მიხედვით პივივში, დეკორატიული და მოცულობითი ვაფორმების მასშტაბის სხვადასხვა-გვარა, ის განსხვავება მომდინარეობს ნაგებობის სხვადასხვა ვაღაწე-უბრდან, სხვადასხვა წერტილებიდან მისი სხვადასხვაგვარა აღქმის გამო.

ჩრდილო, აღმოსავლეთის და სამხრეთის ფასადები, რომლებიც ატო მანძილად აღიქმება, ზარადულადა ვაღაწევეტილი. მოცუ-ლებები, რომლებიც შიდა სივრცეს ავლენენ, დეკორ. ფარგლების გარაგება, შესასვლელა დამაწევაზე, მიმუნებანი — ყველაფერი ის შთაბეჭდილების ვაძლიერებისათვისა ვამიზნულ და ამ შემთხვევაში არ გულისხმობს ანსამბლის სხვა ნაწილებთან კავშირს. ფარგლებისა და რელიეფების შუფარდება მოცულობათა სიბრტყეებთან ისეთია, რომ ის უცაესნეღნი თითქმის უფრო დიდი ვაგეგმება ნიშნობა და ახსილებით დანაწილებული ფასადების მოცულობითი ვაღაწევეტილი, პარტიკუტაბანი და მიმუნებულ ნაწილებთან ერთად ვაჭრთვე ხელს უწყობს შესატყვისი ფასადების მ. შტაბის ვაღაღებას.

სხვა ფასადებისაგან განსხვავებით, კლდის პირას მდგარი დასავლეთი ფასადი (რომლის დანახვა მხოლოდ ქალაქთან შეიძლება), სულ სხვაგვარადა ვაღაწევეტილი. სავსებით ვასავება, რომ ის სრულად მოცულებულია დეკორს, მისი მასები მხოლოდ ზოგადადა მინიშნული. ფასადს არ აქვს ნიშები, რომლებიც სხვა ფასადებზე დიდ როლს თამაშობენ, შემკორებულია ფარგლების რიგები.

ფასადის ასეთი ვაღაწევეტილი გეგმა გუმბათის მნიშვნელობა ვანსაყურებით იხრება ის არის მთელი ნაგებობის კომპოზიციის საფუძველი, მისი მოდული ტაძრის აბსოლუტურ ნიშნობებს გუმბათს თითქმის აბატირავებს ნაგებობას. ამავე დროს ანსამბლის შუფარდება მთლიანდ მისათან ისეთია, რომ მთა, რომელიც ამავე დროს ვანხიშობა გუმბათით, თითქმის უფრო პატარა ეკლესია, ამ შთაბეჭდილებას მნიშვნელოვანდ უწყობს ხელს საყრდენი კედელი, რომელიც მცხეთის მხარდას ტაძრის საფუძველს წარმოადგენს.

დასავლეთი ფასადის დამუშავება შუფიდე მოსახლებობითა ვაგაწეველი: ნიშებს შეეძლოთ შეემუდებუებათ დასავლეთის კედლის წყობა, რაც კლდის ნარჩაღთან საყრდენი კედლის პირობებში მინახმეწილი იქნებოდა კონსტრუქციული თავსაზრისით. ამასთან, ნიშები არასოდეს არ დეკარატიზირენ, რამდენადაც ფასადის კომპოზიციის მსხვილ მოცულებით ელემენტებს წარმოადგენენდნ და შორი მანიძილანდაც შესაძლებელი იქნებოდა მათი დახანა.

მოუხდავად ამისა, არქიტექტორმა უფრო თქვა ასეთი სქემით დასავლეთის ფასადის დამუშავებაზე, მაშინ, როდესაც ის ასე ვარგადა ვაგაწევეტილი დანარჩენ ფასადებში, ის ვაგაწეველი ეკლესია იმით, რომ არქიტექტორმა ანგარიში ვაწეწია ამ ფასადის დამუშავებარებელ მნიშვნელობას მცხეთის ანსამბლში.

ჯვარის მასშტაბური აღქმა აგებულა სქემაზე, სადაც გუმბათი თამბობს ადამიანთან შუფარდებულ მოდულს რომს.

საუბრედ აღქმის ვაჭვი ისეა აგებული, რომ ტაძარი მისათან ერთად კი არ იმორჩილებს ვარემო პივივას, კი არ ბატონობს მასზე, არამედ ჩაწერილია ანსამბლში, როგორც დამუშავებარებელი ელემენტი კომპოზიციისა, სადაც წყაყენ რაღს ანსამბლის მთავარი ნაგებობა — სვეტიცხოველის ტაძარი თამაშობს.

გუმბათის ნარჩარი ხანო, მასების შუფარდება, მშვიდი სილუეტი — ყველავე ამის წყალობით ტაძარი ჰარმონიულადა ჩაწერილი პივივანში. პარჩონია და არა კონტრასტიანი — აი პრინციპი ამ კლასიკური ნაგებობების ვაღაწევეტილი.

სამთავრო

სამთავროს ტაძარი ისევე, როგორც ჯვარი მცხეთის ანსამბლის ვანგეგმვდა იწილია, ის აგებულა XI საუკუნეში ქალაქის ჩრდად.

ლო-დასავლეთი ვანაჩარს, როგორც ჩანს, სულ მალე სვეტიცხოველის აგების შემდეგ.

თუ ტაძარს ჩვენთვის საინტერესო თვალთახლებით ვანვიხილავთ, ადვილად შევაჩნებთ, რომ მის მნიშვნელს ვარგად ემსოდა ტაძრის, როგორც დამუშავებარებელი ელემენტის როლი და მნიშვნელობა ანსამბლის არქიტექტურულ კომპოზიციში.

თავისი აბსოლუტური აბრებითი საგმოდ მნიშვნელოვან და ნაგებობაში არა მარტო არ არის ხანჯასმული მასშტაბი, (რაც ჩვენ უღლებრივ შესაჩნებია ყოველ იმდროინდელ ცალკე მდგომ ნაგებობებში), არამედ პირიქით, იგონიზება მისი მასშტაბის შემცირების ტენდენცია.

უფრო მოვიანებოთ აღდგენილი გუმბათის რამდენადმე ვაჭვიბი და დამალო პროპორცია, მთავარი და ვეერდითი ფასადების არა-კონტრასტული შუფარდებანი — ის სამთავროში მასშტაბის შემცირების ხერხები შესატყვისი მოცულობით ვაღაწევეტილი გზით.

უფრო რთულია დეკორისა და მიმუნებულის საკითხი. ისინი ვაღაწევეტილია მთელდასხვა მასშტაბით, იმისაღმარევეთ, თუ როგორ აღიქმება ისინი შეივლ ანსამბლთან ერთად, ან ცალკე, მისაგან დამოუკიდებლად.

როგორც დავინახეთ, ანალოგიური ამოცანა იდგა ჯვარის მნიშვნელობის წინაშე.

სამთავროს ზეგომომდებარა მზიბა ვაღაწევეტილი იმ პრიციპის, რომელიც მისმა შორეულმა წინამორბედმა ვამოიყენა. ასე, მთავრო-თად, სამხრეთის ფასადი, რომელიც ატო მანძილად აღქმება სვეტიცხოველთან უშუალო კავშირის ვარგეზე, ვაღაწევეტილია მასშტაბით, რომელიც ხანს უცაეს მის მიმუნებეტეობას და აბსოლუტურ რიშობებს.

პირიქითი თაღების კონტრასტული შეხანება ვეერდითი ნაგების დეკორატიული თაღებთან, ხოლო ამ უცანასკნელა შუფარდება სამხრეთის მკლავის თაღებთან, ქმნის ზრდას და დინამიკის შთაბეჭდილებას.

ისევე, როგორც სვეტიცხოველზე, დინამიკისა და მასშტაბის ზრდის შთაბეჭდილებას ხელს უწყობს საბურჯაოს დაქანებანი. პირიქით მკურედ დაქანებულ ისინი ვაწონსაწერილებული არან ვანივი ნაგის ფორტონში და მვეუთარად დაქანებულნი არიან ვაბნა-ბათში.

სამხრეთის მკლავის მინდორი საწინაწილად დეკორატიული თაღ-ულითაა დაყოფილი, რომელიც თავის მხარე სამი ნიშითაა დაყოფილი ვეერდებზე, რო-რონი დანარჩენ და სამი როზეტით ცენტრში. სირატება ვაღტორება დაზარაქოს არქიტექტორის მსწრაფებზე — ვაზარაქონი მვეუთარად ვანივებული და ახლის აღქმა-სათვის ვაფაიციწინებელი ფასადის მასშტაბი.

სულ სხვა მდგომას გხვდით ჩრდილოეთ ფასადის ვაღაწევეტილი. იგი აღქმება მცხეთის მთელ პივივთან და სვეტიცხოველთან კავშირში.

თუ სამხრეთის ფასადზე არქიტექტორს შეეძლო დეკორის მასშტაბით იპირირება მხოლოდ ნაგებობის ინტერესებისათვის, ამ შემთხვევაში ის სრულად ემორჩილება ანსამბლთან კანონებს.

როგორც მნიშვნელობა ვაღაწევეტილი, ისე ძირითად დეკორატიული ელემენტის — ჩრდილოეთის მკლავის ორბაჯი ფარგლის მორთულობა ამ ფასადზე მასშტაბის შემცირების ილას ემსახურება. მშვიდი, სუფთერებრივი ვაღასაღები ერთი მასებიდან გეორგე-თი, თაღადაც დეკორისა და მიმუნებულებზე ფორტონების უქონლობა კონტრასტულ შუფარდებებს არ ქმნია.

ჩრდილოეთის მკლავის ორბაჯი ფარგლის მორჩარება ვაღაწევეტილია ხანჯასმულად "შემშობებურა" მასშტაბით. შუა დეკორატიული თაღს წამყვანი მნიშვნელობა აქვს და სრულად იმორჩილებს ვეერდით თაღებს, რომლებიც დეკორის დასავლად იქცევიან.

ორბაჯი ფარგელია მთლიანდ აგებეს ცენტრალური თაღის მინდორის და მხოლოდ მის ქვეშ სივრცეში ტივებს ადვილს მსხვილი ორნამენტისათვის.

ჩრდილოეთის ფასადის მთელი დეკორატიული კომპოზიცია, რომელიც ამ "ლაქში" თავმოყრილი, ვაფაიციწინებულა ჩრდილოეთის მკრთალა ვანაგებისათვის და ერთდროინდელ ნაგებობის მასშტაბის შემცირების ამოცანას ემსახურება შესატყვისი სხვადასხვა წერტილებიდან.

აღმოსავლეთის ფასადის კომპოზიციური სქემა, რომელიც უფრო

კარგად ქალაქის მხრიდან ჩანს, სვეტიცხოველის ფსალის ანალო-
გიურია. მაგრამ უფრო მცირე აბსოლუტური ზომისა და ასამბლეში
ტაძრის შეორებასისხოვანი მნიშვნელობის გამო, შედარებით სხვა
მასშტაბშია გადამწყვეტილი დეკორი. თავები კარნახის ქვეშაა მიღ-
გმული. შუა თლის ცენტრში საკურთხეველის ტრადიციული ფან-
ჯარაა, რომელიც ორნამენტული ზოლითაა მოჩარჩოებული. ამ ხერ-
ხით თითქმის ნახაშმსელი სამთავროს უფრო ნაგებები მნიშვნელობა
და სხვა მასშტაბი სვეტიცხოველთან შედარებით.

დეკორატიული მორთულობა გუმბათისა, რომელიც XIII საუ-
კუნეში, ქართული არქიტექტურის დაქვეითების ხანაშია აღდგენი-
ლი, განსაკუთრებით საინტერესო არ არის, მაგრამ მისი ზომები და
მიხაზულობა, როგორც ჩანს, ძველისა იმეორებს.

ფართო, მრავალწახანავიანი გუმბათის ყელი, მსხვილი დანჯრე-
ბით რამდენიმე აწევა ტაძარს, უფრო პატარას აჩენს, ვიდრე მი-
სი აბსოლუტური ზომები.

უშეველია, რომ იმ დროისათვის ტაძრების დამახასიათებელი
პროპორციების შეგნებულად შეცვლა მიზნად ისახავდა მცხეთის
ანსამბლის მთლიანობის მიღწევას და სვეტიცხოველისათვის სამთა-
ვროს ტაძრის დამორჩილებას.

* * *

ბებრისციხე ქალაქის ჩრდილო ნაიბის მდებარეობს, საქართვე-
ლოს სამხედრო გზისა და არაგვის შორის. შორეულ წარსულში
აგებული ეს ციხე-სიმაკრე არა ერთხელ ყოფილა დანგრეული დამ-
პყრობთა მიერ და შემდეგ აღდგენილი. ჩვენამდე მოღწეული ნაგე-
ბობა XVII—XVIII საუკუნეებით შეიძლება დავთარიოთ.

მოცულობათა მსხვილი დანაწილება, კოშკების ჯგუფი პროპორ-
ციები ძალის შთაბეჭდილებას ქმნის, მაგრამ მთლიანად ნაგებობის
მასშტაბის გაზრდის პრეტენზია არ აქვს. პირიქით, აქ უფრო ჩანს
ტენდენცია—დადარულ იქნას მისი აბსოლუტური ზომები და ამა-
დღის შესწარმებული ციხე-სიმაკრისათვის საჭირო მონუმენ-
ტურობა.

* * *

ანსამბლის უმნიშვნელოვანესი კომპონენტი — ზაქსის ელსა-
გერი ლენინის ძეგლთან ერთად ძველ არქიტექტურულ ანსამბლში

თანამედროვე ნაგებობის შესანიშნავად ჩართვის ნიმუშია. მნიშვნე-
ლოვანი ბურჯები მათზე გადაძიმული მომსახურე ხილბოთა ქმნიან
თავისებურ რიტმს, რომელიც ეხმარება სვეტიცხოველის დასავლ-
ეთის მკლავის ცენტრალური ნაგის თავიდან კონტრასტის
რიტმს.

ლენინის მონუმენტი, რომელიც ცნობილ საბჭოთა მოქანდაკეს
შალეს ვეუტენის, დამგულია კაშხალს წინ, მტკვრის მარცხენა
ნაპირზე. ასიმეტრიულ-დინამიკურ მკაცრ კვარცხლბეკზე აღმართუ-
ლი ლენინის ფიგურა მთისა და ძველი ჯვრის ფონზე იკითხება.

კლდს, რომელზეც ძეგლი დგას, მკვეთრად გამოხატული გა-
დახრილი ხაზები აქვს. ეს ხაზები მეორდება მთაში, რომელსაც ტა-
ძარი აფორმავს.

მომართობაში მოცემული ლენინის ფიგურის ხაზები, კვარცხლ-
ბეკის მოცულობათა დინამიკის ზრდა, კლდისა და მთის ფენების
მიმართლება, ტაძრის სილუეტი, — ყველაფერი ეს ანსამბლს
კომპოზიციური ცენტრისაკენ მიისწრაფვის.

თავის მნიშვნელოვანი აბსოლუტური ზომების წყალობით შეგ-
კირებულ მასშტაბში გადამწყვეტილი ძეგლი თვითონაც არ იკარგე-
ბა და აპატარაების შიას, რომელზედაც ჯვარი დგას.

ჩართულია რა როგორც სრულფუნქციანი კომპონენტი უქვე-
ლეს ანსამბლში, კაშხალის თანამედროვე კომპლექსი და ძეგლი ამა
მართო არ არღვევს ანსამბლის მთლიანობას, არამედ აგრძელებს
მისი აგების პროგრესულ ტენდენციებს. ამას მნიშვნელოვანწილად
უწყობს ზედა კაშხალის უკან შექმნილი წყალსაკეცი. მასში არე-
ლილი სვეტიცხოველი კიდევ უფრო მეტ დიდებულებას იძენს.

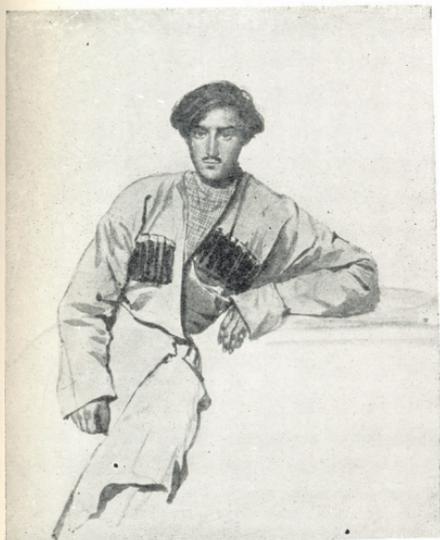
მცხეთის არქიტექტურული ანსამბლის ძირითადი ნაგებობების
განხილვამ მიგვიყენა იმ დასკვნამდე, რომ ხუროთმოძღვრთა თე-
თეული თათბა ღრმად გახრებულ მიდგომას იჩენდა ანსამბლური-
ობის საკითხისადმი.

ამ ტრადიციების თანმიმდევრობა, მისი სიოცხლსუნარიანობა
მაზე მეტყულებს, თუ რა ღრმა და ორგანული იყო მისი ფესვები,
მოცემული თვით ქართული მონუმენტური ხუროთმოძღვრების ბუ-
ნებში, იმაზე, თუ რამდენად ნაყოფიერი შეიძლება იყოს მათი შე-
მოქმედებით განვითარება მათდამი გონივრული მიღგომის შეუ-
დაღ.



სვეტიცხოველი, დასავლეთი და სამხრეთი ფასადები

გაგარინის უცნობი ნახატები საქართველოს ცხოვრებიდან



ბ. გაგარინი

ქ. სანიკიძის პორტრეტი.



ბ. გაგარინი

ქართული ქალი.

გრეეები, დიდებული ტაძრები და კედ-
ლიდან გადმოღებული ძველი ფრეს-
კები. განსაკუთრებით საინტერესოა
შესანიშნავად შესრულებული პორტ-
რეტების მთელი გალერეა: ალექსანდ-
რე ჭავჭავაძის ვაჟი დავითი; ქალური
სინაზით და სიმშვენიერით აღვსილი
მაიკო ორბელიანი; წიგნის დიდი მოტ-

ლენინგრადის რუსულ მუზეუმში
ინახება ცნობილი მხატვრის გრ. გაგ-
არინის სურათების კოლექცია. ამ კო-
ლექციის დიდ ნაწილს შეადგენს ნახა-
ტები, რომლებიც მხატვარს საქარ-
თელოში შეუსრულებია. ვინ გინდათ,
არ იყოს აქ: ვზირი და ნაცვალი, მჭე-
დელი და ყარაჩოდელი, სთარა და ბე-
რიკები, ქართლის, კახეთის, სამეგრე-
ლოს პეიზაჟები, ციხე-კოშკების ნან-



ბ. გაგარინი

ქალები ბანუ.



ბ. გაგარანი სამხედრო პირი.

რფიალე გრ. წერეთელი; ორბელიანის ქალები; თბილისის მოქალაქეთა ცოლები და ქალიშვილები; ლერმონტოვის მსახური ქრ. სანიკიძე და მრავალი სხვა.

ბ. გაგარანი ჰუკუაჰვის პორტრეტი.



ბ. გაგარანი

სილნალი.

გაგარინი კავკასიაში პირველად 1840 წელს ჩამოსულა და აქ 1843 წლამდე დარჩენილა. ერთხანს მას ლერმონტოვთან ერთ კარავშიაც კი უცხოვრია, სადაც მათ რამდენიმე სურათი დაუხატავთ. იმ დროს უნდა ეკუთვნოდეს ლერმონტოვის მსახურის ქრ. სანაჰიძის პორტრეტები.

მეორედ გაგარინი 1848 წელს ჩამოვიდა თბილისში და უკვე დიდიხნით დასახლდა აქ.

ერთი გადმოცემით, მეორედ ჩამოსვლისას მხატვრისათვის გული დაუწ-

ბ. გაგარინი

ძველი თბილისის ქუჩა.



ყვეტია იმ გარემოებას, რომ ქართველ ქალებს გაეხდათ თავისი ეროვნული ტანსაცმელი და ძველებურ სამკაულებსაც აღარ ხმარობდნენ. გაგარინის მიერ შეგონებულმა მანდილოსნებმა გახსნეს ჩაკეტილი სკივრები და ისევ მზის სინათლეზე გამოიტანეს თავიან-



გ. გაგარინა იმეოელი თავალი.



გ. გაგარინი ქიშმიშოვის ოჯახი

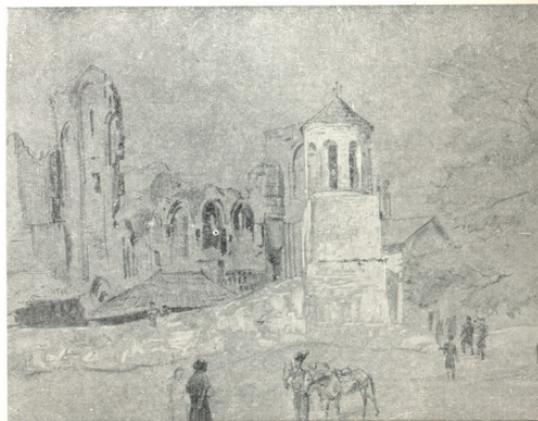
თი ეროვნული მორთულობა, რომელმაც ასე მოხიზლა მხატვარი მისი ჰირველი ჩამოსვლის დროს.

თბილისში ყოფნისას გაგარინმა მოხატა სიონის ტაძარი და თეატრი. მისი შეგონებით მეფისნაცვალმა ვორონცოვმა გაგზავნა შუამდგომლობა პეტერბურგში, რომ ტფილისში დაეარსებინათ სამხატვრო სკოლა, სადაც შედგოგებულ, გარდა ადგილობრივი მხატვრებისა, უნდა მოეწვიათ მხატვრები რუსეთიდან.

გაგარინი დიდ მონაწილეობას

იღებდა თბილისის საზოგადოებრივ ცხოვრებაში და ახლო ურთიერთობა ჰქონდა ქართულ ოჯახებთან და ინტელიგენციასთან. საქართველოდან წასვლის შემდეგ 1859 წლიდან 1872 წლამდე იგი რუსეთის სამხატვრო აკადემიის ვიცეპრეზიდენტი იყო.

გაგარინი გარდაიცვალა 1893 წელს 83 წლის ასაკში. მისი ღვაწლი ქართველი ხალხის კულტურის წინაშე



გ. გაგარინი ბაგრატის ტაძრის ნანგრევები.



ტ. ტავარანი

სურამის ციხე.



ტ. ტავარანი

ქართველი ქალი.

მნიშვნელოვან და სათანადო შესწავლას მოითხოვს. კარგი იქნებოდა, რომ თბილისის 1500 წლისთვთან დაკავშირებით გამოცემულიყო მისი სურათების ალბომი, ან ცალკეული რეპროდუქციები მინც.

ტ. ტავარანი

სათარა და ბერიები.



ტ. ტავარანი | ტაძრის ნანგრევები.

ბრიტანეთის საზღვაო ტაქტიკის სპექტაკლები

(მოსკოვი ვაზართული შემოქმედებითი დისკუსიის მიმოხილვა)



უსთაველისა და მარჯანიშვილის სახელობის თეატრებთან ერთად მოსკოველი მასურებელი დეკადის დღეებში ჩვენს დედაქალაქის კიდევ ერთი საინტერესო თეატრალური კოლექტივის — გრიბოედოვის სახელობის თეატრის შემოქმედებასაც გაეცნო.

დეკადის უკანასკნელ დღეებში მოეწყო ამ თეატრის სპექტაკლის განხილვა, რომელმაც მოსკოვის თეატრალური საზოგადოების ცხოველი ინტერესი გამოიწვია.

დასუსტი მოკლე შესავალი სიტყვით გახსნა დ. ა. დეისმორმა. პირველ რიგში მან ხაზგასმით აღნიშნა ქართული ლიტერატურისა და ხელოვნების დეკადის უდიდესი წარმატება, რაც ქართველი ხალხის დიდი შემოქმედების შესაძლებლობაზე მეტყველებს. შემდეგ იგი ლაბარაკობს იმ უსასიზნავ ტრადიციაზე, რომელიც უკანასკნელ წლებში მოსკოვიმ დამკვიდრდა და რომელიც დედაქალაქში საკასტროლოდ ჩანსული თეატრალური კოლექტივის სპექტაკლების განხილვას გულისხმობს. ამ დისკუსებზე საქმის ცოდნით, მაღალ პრინციპულ დონეზე იხილავენ ხოლმე ამა თუ იმ თეატრის შემოქმედებას, რაც თეატრის შემდეგინი უწყისედი საწინდარია.

შემდეგ დ. დეისმორი სიტყვას აძლევს ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატს ა. კარავანოვს, რომელიც ვრცელად და საფუძვლიანად მიმოიხილავს გრიბოედოვის თეატრის მიერ დასუფლავებულ რეპერტუარს.

„ჩვენმა ქართულმა მეგობრებმა — ამბობს ა. კარავანოვი, — თავის სპექტაკლებსა და გამოსვლებში ბევრი ისეთი რამ აჩვენეს დედაქალაქის მომთხრობელ მასურებელს, რამაც გულის სიღრმეზე ააღელვა და მოხიზნა იგი. თბილისის სხვა თეატრებთან ერთად მრავალი სიახლე და მხატვრულ სახეთა საინტერესო სცენური ვადაწყობა იხილეთ გრიბოედოვის თეატრის სპექტაკლებშიც. ამ სპექტაკლებმა ნაოჩელებს, რომ გრიბოედოვის სახელობის თეატრი საესკიბო ჩამოყალიბებული, დამოუკიდებელი სტლის შემოქმედებითი კოლექტივია. ეს არის საკუთარი სცენური ხელწერის მქონე, მამიებელი თეატრი.“

ორატორი ლაბარაკობს გრიბოედოველთა სპექტაკლების შესახებ ცენტრალურ არასეში გამოქვეყნებულ რეცენზიებზე და იხიარებს რეცენზიების ავტორთა აზრს, რომ გრიბოედოვის თეატრის შემოქმედებითი ბუნების ერთ-ერთი ძირითადი დამახასიათებელი თვისებებია რომანტიკული თემის, რომანტიკულად ამაღლებული მხატვრულ სცენური სახეების ძიება. თეატრი შიისრების ამაღლებული, მაგნიტარე ხელოვნებისაა, ისეთი ხელოვნებისაა, რომელიც რუსული სასცენო ხელოვნების რომანტიკულ ტრადიციების გაგრძელებას წარმოადგენს. თეატრის სწორედ ეს მისწრაფება მისი შემოქმედებითი პროფილის, მისი რეპერტუარის განსაზღვრელი ფაქტორია.

შემდეგ ორატორი სიამოვნებით აღნიშნავს იმ ფაქტს, რომ გრიბოედოვის თეატრში მუშაობენ ისეთი ნიჭიერი, საყუარელი შემოქმედებითი ინდივიდუალების მქონე სცენური სპექტაკლის სტრუქტურის, როგორც არიან მიუცეც, რუს-სოფი, სლავინი, ერმოლოვი, ზორსკიინი და მრავალი სხვა. კარგია, რომ მოსკოველი მასურებლებს საშუალება მიეცათ ახლოს გასცნობოდნენ ამ მშვენიერი მსახიობების საინტერესო შემოქმედებას; მაგრამ — ამბობს ა. კარავანოვი — ყველაფერმა კარგმა და დადებითმა, რაც ამ თეატრის მუშაობაში იხსნება, ხერხი არ უნდა შევიწროვოს გულახდილად, მეგობრული პირდაპირობით, შეცარად, მაგრამ სამართლიანად

ვილაპარაკო იმ ნაკლოვანებებზე, ჯერ კიდევ ვადაწყვეტილი იმ შემოქმედების ამოცანებზე, რაც ჩვენ გრიბოედოველთა სპექტაკლებში შევინახეთ. მე მიამბინა — განაგრძობს ორატორი, — რომ მეგობრულ ატმოსფეროს კრებულ შემქმნით გულახდილი ლაბარაკობს ვარგულ: მართლაც, როგორი მეგობრობა გამოგვივა, თუ რთული შემოქმედებით საკითხებზე საქმიან საუბარს დიდილომატიური მოკრძალებითა და მოჩვენებითი გულიანობით შეუცვლით. ჩვენს მიზანია ყურადღება გავამახვილოთ თეატრის მუშაობაზე ჯერ კიდევ არსებულ ხარვეზებზე, იმ ამოცანებზე, რომლებიც თეატრმა უწარმატებო უნდა გადაწყვიტოს თბილისში, ამ ძალზე უფარტარულ და მომთხროვებელ ქალაქში დაბრუნების შემდეგ; ჩვენ უნდა ვილაპარაკოთ იმაზე, თუ როგორ იქნება გრიბოედოვის თეატრის ხვალისდელი დღე, რას მიეცემს იგი თავის მასურებელს მომავალში. სწორედ ამიტომ მისურს — აღნიშნავს ა. კარავანოვი — მოელის პირდაპირობით, არა მარტო დასაშვებია, არამედ მეგობრობა შიისრის აუცილებელად საჭირო პირდაპირობით, ვილაპარაკო იმ ჩრდილოვან მხარეებზე, რომლებზეც მე ამ თეატრის მიერ სადეკადოდ ჩამოტანილი სპექტაკლები შევინახე.

პირველი და ერთ-ერთი უმთავრესი საკითხი, რომელიც არა მარტო თქვენს თეატრს, არამედ მეტწილად საბჭოთა კავშირის ყველა თეატრს ახსიათებს, ეს არის რეპერტუარის სისუსტე. ჩვენთვის, — ამბობს ორატორი, — გრიბოედოვის სახელობის თეატრის მეგობრებისათვის, ცხადია, საწყენი იყო, რომ მან ვერ შეძლო თანამედროვეობის საინტერესოდ ამსხველი ვერცერთი სპექტაკლის ჩამოტანა. თეატრის რეპერტუარში ჩვენ ვერ იხილეთ ბიკის, რომელმაც მკაცრად, ნათელ მხატვრულ ფორმაში იქნებინა და სახსული გმირი საბჭოთა ხალხის ცხოვრება, ჩვენს დამაინების მაღალიდროული და მაღალმხატვრული სცენური სახეები.

მაგრამ გრიბოედოველთა რეპერტუარის სისუსტე მარტო ამაში არ არის. მე ვგვიჩინებ — განაგრძობს ა. კარავანოვი, — რომ თეატრმა სათანადო სიმკაცრე და მომთხროველობა არ გამოიჩინა იმ ნაწარმოებების შერჩევის დროს, რომლებიც რეკონსერვისა და აქტიური კოლექტივის შემოქმედებითი ზრდის საფუძვლად უნდა ქცეულიყო. გრიბოედოვის თეატრის სპექტაკლური რეპერტუარში ისტორიულ-რეალისტური თემა წარმოდგენილია ბიკის „ქაირშლიანი წლით“. ორატორის აზრით ეს არის მეტად უსუსტი, მხატვრულად უსუსური ნაწარმოები, რომელიც ავტორმა მიქანიკურად გადმოაყუთა ბიკისა თავისივე კინოსცენარიდან „1918 წელი“. როგორც ვიცით, ისევე, თოვარც ხელოვნების ყველა დარგს, კინოსაც აქვს თავისი სპეციფიკური კანონები და როდესაც კინოსცენარს მიქანიკურად გადაეყუდება ბიკისა, იგი ვერ შეძლებს თეატრალური სცენის მოთხოვნებთანა დაკმაყოფილებას. სამწუხაროდ, ასეთივე შემთხვევასთან ვაპყვს საქმე ბიკის „ქაირშლიანი წელიში“. ეს არის ქობინა-ბიკის რეკოლუციის ისტორიიდან. ავტორმა სცადა აესახა რეკოლუციის დიდი ზედადის ლენინის ცხოვრების ერთი მონაკვეთი. მაგრამ მან ვერ შეძლო ლენინის მრავალმხრივი, დასრულებული მხატვრული სახის შექმნა, სრულყოფილად ვერ დასტავა იმ პერიოდის მიღწევარე, ბოზოქარი ხეობრება. ამიტომ იყო, რომ გრიბოედოველთა მიერ ამ ბიკის მიხედვით დადგმულმა სპექტაკლმა ახალი და საკულმინისმო არაფერი უთხრა მასურებელს.

ორატორის თქმით, საინტერესო ნაწარმოებია გ. დარასელის „კიკვიძე“, თუმც ბიკის ზოგიერთი მომენტი ბო-

ლომდე არ არისო დამუშავებული — დასძენს იგი. გრიბო-
ვლიძის თეატრის სადღეადაო რეპერტუარში რუსული დარა-
მატურული კლასიკა წარმოდგენილი იყო პესა „გამწ-
ვანბაველი“, რომელიც, კარავანების სიტყვით, თავისი
მხატვრული ღირსებით ვერ ამოუღებდა გვირგვინ კლასი-
კურ რუსული დრამატურის საუკეთესო ნიმუშებს.
ორატორი მისსალომბა თეატრის კოლექტივის ისეთი სა-
ინტერესო ნაწარმოების დადგმის გამო, როგორც ა. ყაზ-
ბეგის „ხევისბერი გოჩა“, მაგრამ — განაკრძობს იგი —
ეს სპექტაკლი მაშინ იქნებოდა თეატრის შემოქმედებით
ცხოვრების უფრო მეტად საინტერესო ფურცელი, როდეს-
აც მასთან ერთად რეპერტუარში სხვა მაკაილი ნაწარმოე-
ბებიც ენახებოდა, თანამედროვეობის ამსახველი
პიესაც იქნებოდა.

ამ საერთო ხასიათის შენიშვნების შემდეგ ა. კარავანო-
ვი ცალკეული სპექტაკლების კონკრეტულ განხილვაზე გა-
ლენის პირველად იგი „ქარიშხალი წყლულზე“ ლაპარაკობს,
მიუხედავად პიესის სისუსტისა, ორატორის მიზანია, რომ
გრიბოვლიძის სასპექტაკლო ნაწარმოებში ბევრი რამ იმსახურებს ყუ-
არადღობა ისტაბობის თვალსაზრისით. ამ სპექტაკლს იგი
აღიარებს პიესის სახელობის მიხედვით დასმულ რეპერტუ-
არში მისი ერთ-ერთი ამავე პიესის ლენინით დადგმულ სპექ-
ტაკლს და ასკინის, რომ მიუღო რომ მიხედვით გრიბოვ-
ლიძის სასპექტაკლო უფრო მაღლა დასც, ვიდრე ლენინ-
გრადელის სპექტაკლი. გრიბოვლიძის სასპექტაკლო
ერთ-ერთ მნიშვნელოვან ღირსებად მიანიშნა ორატორს ზო-
გიერთი მთავარი როლის შემსრულებლობა (მიუფიქ-
რდნის როლში, მინეივი გარკის როლში) ჩინებული თა-
მამი. თუმც იგი იზიარებს ვაჭეიძეში გამოჩეყებული
რიცხვების ატორთა აზრს, რომ ზოგჯერ მიუფიქრად
ახერხებს დიდი ბელადის გულითაძობისა და დიდი ავი-
მიანური მომხიბვლობის გადმოცემას. მაგრამ ამაში
დრამატურულიცა და მხატვრულიცა რადაც იგი ლენინის მხატვ-
რული ხასის შექმნის დროს ხშირად შენიშნა და და-
ილუსტრატორულ ხერხებს იყენებს ხოლმე.

შემდეგ ორატორი ლაპარაკობს საერთოდ გრიბოვლი-
ძის თეატრის რეჟისურისა და აქტიორული კოლექტივის
საერთო ნაკულზე, რომელიც არა მარტო „ქარიშხალიან
წყლულზე“, არამედ ამ თეატრის სხვა სპექტაკლებზეც შეი-
ძინებოდა. კარავანოვის სიტყვით, ეს ისეთი სახელია, რომელ-
იც თეატრის ღირსებზედ გამოიშინებოდა. საკმე ის
არის, რომ ზოგჯერ, რომანტიკულობისა და კარავანოვ-
ბული თეატრული ზეაწეულობისაკენ მისწრაფების
(რაც საერთოდ ახასიათებს გრიბოვლიძის თეატრის და რაც
მისი ერთ-ერთი ყველაზე თვალსაჩინო ღირსებაა) დროს
ესა თუ ის რეჟისორი ამ აქტიორს კარავანოვს ზომიერების
გაწინააღმდეგებს და ამათუმი მასეული სცენური გა-
დარწმუნების ნაკულად გამოიშინებულ იქნას და მხატვრულ-
ლობას მოეუღებოდ აზრს ვიდრე. ამ მოსწრაფების დასა-
ბუთებლად ორატორს მავალითად მოყვება ერთი ეპიზოდი
სპექტაკლ „ქარიშხალიან წყლულზე“ (ლენინისა და ძერ-
ქისკის დაილოვი ლენინის კაბინეტში და შემდეგ სცენა
ბავშვების). ორატორის აზრით, ამ ეპიზოდში სცენური სი-
მაბრუნად და დამაჯერებლობა შეცვლილია მიწვეული იდის
დაუსტრირებელი და ამიტომ მას ვერავინ მხატვრული
დამარწმუნებლობის ძალა. აქ არ იგრძნობა მოქმედ პირთა
ურთიერთდამოკიდებულების ხასიათი. აქტიორები სიყა-
რისა წარმოქმნიან ცხოვრებისეული ლოკის გარეშე.
სწორედ ამგვარი სცენის ნაბიჯის ამბობდა კონსტანტინე
სტანისლავსკი — განავარაზიან ორატორი — თავის ცნობილ
„არ მეჯობს“.

განსახილველი სპექტაკლის მეტისმეტად მნიშვნელო-
ვან, ყოვლად დაუშვებელ ნაკულად მიანიშნა კარავანოვს
იგი, რისინობის მიერ შექმნილი ძერქინის სახე „სხვა
სპექტაკლებში. — თუკა ორატორმა, — მსახიობმა რუსი-
ნობაში თავი გამოიჩინა როგორც მეტად საინტერესო, ნიჭი-
რმა ისტაბობა... არ ვიცი როგორ მიიღებს ჩემს სიტყვებს
თეატრის კოლექტივი, მაგრამ მე მგონია, რომ ამ შემთხვე-

ვაში რეჟისორმა, აქტიორულმა კოლექტივმა, მთლიანად
თეატრმა ნაკულად ყურადღება, ნაკულად მიიხილეს
გამოიჩინა. რეველიციის დიდი რაოდენობით, გვიან, მგზნ-
ებარე ადამიანი — ასეთი ძერქინისა ვერ განაშუიდა რუსი-
ნობის ხანდაზან ისეთი მთავრებულმა რამეა რუსინობის
თამაშიდან, თითქმის გვირ-შეყვარებულს გზავდა სცენაზე
ძერქინისკის როლი“.

ზოგიერთ თეატრში ძერქინისკის ჩეკაში მოსვლის ცნო-
ბი სცენას ვაქ თამაშობენ: ჩეკას ორგანოებში გამჭვრალე
მოლაპარაკე რეველიციის მოღუერებს პირთ ფანჯრისაკენ
შებრუნებულ ძერქინისკის ეს უკანასკნელი ინსტრუქტორ
იგრძნობს, თუ რა სხვა მის ზურგს უკან, იგი უიარაღო-
და, მაგრამ მახვილით მასრი მის შტრას ხელდან გაკა-
დებინებს იარაღს მოლაპარაკეს. — თქვენ, — მიმართავს ორა-
ტორი მსახიობ რუსინობს, — ეს სცენა სხვაგვარად გაქვი
ვაკეთებელი, რადან თქვენს ძერქინისკის არ ძალუბ მო-
ლედ ერთი გამოხედვით ვაადლებინოს მტერის იარაღი ხე-
ლიდან. თქვენს გმირს არა აქვს ის შინაგანი ძალა, რომელ-
მაც ეს ადამიანი „რეველიციის რკინისებურ რაინდად“
აქცია“.

მეტწილად ახილიან მომდინარეობს განსახილველი
სპექტაკლის ნაკული, რომ მასში მთელის სისრულით არ
იგრძნობა ცხოვრების ის მულეგარე მაღისცემა, რომელიც
ლენინის კრემლის კაბინეტის იქით სცემს. ჩვენ ვერ
ვგრძნობთ იმ ისტორიულ მომენტს, რომელმაც პიესის
მოქმედება მიმდინარეობს, ვერ გრძნობთ იმ ცნობილი კა-
მათის ისტორიულ ქვეტექსტს, რომელიც ლენინსა და გორ-
კის შორის მიმდინარეობს. როგორი სიღრმე და მნიშვნე-
ლობა მიეჩვენებოდა სიმკაცრისა და სიბრალულის საკითხ-
ზე წარმოშობილ ამ კამათს, ცხოვრებისეულ ქვეტექსტს და
იმ ისტორიულ ფონსაც რომ გრძნობდა მაყურებელი, რე-
მელზედც ეს კამათი მიმდინარეობს.

რეჟისორულად და აქტიორულად უფრო საინტერესოდ
გადაწყვეტილ სპექტაკლად მიანიშნა ა. კარავანოვს „კიე-
ვიძე“.

„როდესაც მე მაყურებელამდე ნაწარმოების იდეის გა-
მიშვებულმა ისეთი მიზანშეუღწეადააქობი, — თუკა
ორატორმა, — იმხარ სცენურ გადაწყვეტებს, მიზან-
სცენას, ანდა მხატვრულ სახეს გვკლვისსხმობი, რომლი-
მაც აშკარად ჩანს რეჟისორული ამ აქტიორული „თფირი
მაფეხი“. მაგრამ არსებობს აშკარა, მაკაილი განსახიერება
იდეისა, როდესაც მისი შეგნებული გამახილებოდა ორგანო-
ლად ერწყმის სპექტაკლის საერთო ჩანაღებურს და აძლი-
ერებს ნაწარმოების ემოციურ ელვრადობას“. ა. კარავანოვის
აზრით, სპექტაკლ „კიევიში“ იდეის გამახილებების სწო-
რედ ამგვარ შემთხვევისათან ვაქვს საკმე, აი, მაკაილია
დასაწყობის სპექტაკლისა. სცენაზე არიან რეველიციის
მებრძოლები. ისინი ურჯავ ფიცარნაზე დაჯანს, მაგრამ
მიანც მოქმედებენ. მშვენიერად ვავარძნობინებთ იმ წყლი-
ბის ატმოსფეროს მათი სიმღერა. რომელმაც მანძილად
ადამიანების განცდები და მისწრაფებებისა გადმოცემუ-
ლი.

რეჟისორულად საინტერესოდ გადაწყვეტილი მრავა-
ლი მახილი სცენა სპექტაკლში. ამგვარი სცენები დიდად
უწეობენ ხელს მოქმედ გმირთა ხასიათის გახსნას, იმ
მგზნებარე და მხურვალე კამოხობების მოქმედ ადამიანების
ცოცხლად წარმოსახვას, რომელთა ბუნებაში ნაციონალურ
ქართული ტემპერამენტი ორგანულად არის შერწყმული
იმ ცვეცხლოვანი პირიობის ადამიანის ტემპერამენტთან,
როდესაც ახალი სამყაროს შექმნის უღიადები პირიკის
მიმდინარეობდა. ამიტომ არის, რომ ჩვენს დროად ვაგზ-
ლავს კვიციანი-რუსინობის მგზნებარეობაც, ვაკაპურე შე-
მართებულ და სულიერი სიხარულზე“.

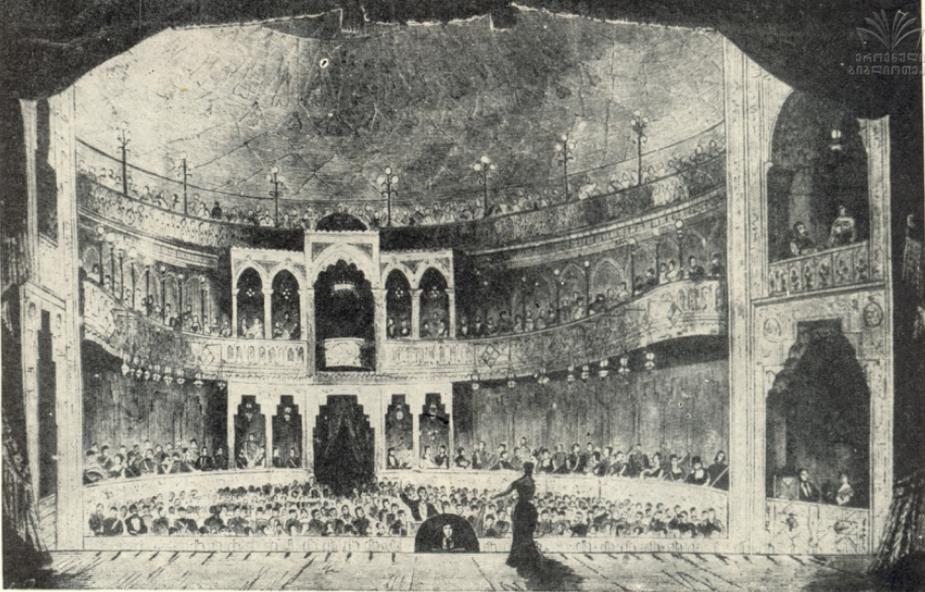
მაღალ შეფასებას აძლევს ორატორი და სლავინის მიერ
შექმნილ კამიარ მელდელსკის. ამ რომანტიკულად
ზეაწეულ სპექტაკლში, — თუკა ორატორმა, — თითქმის დი-
სონანსად უნდა გამოჩენილილ მსახიობის მიერ ერთგვა-
რად ყოფით პლანში გადაწყვეტილი მელდელსკი, მაგრამ



თბილისის საოპერო თეატრის შენობა (შენდებოდა 1880 — 1896 წლ.)



პარვალა ყოფ. ერეკლის ძივლანზე, რომლის შიგნით მოთავსებულ იყო თეატრი



თბილისის ქართული თეატრის მაცურებელთა დარბაზის ხელები (თეატრი დაიწვა 1874 წ.)



ქართული თეატრის გახსნა თბილისში 1851 წლის 12 აპრილს

ეს ასე არ მოხდა. ეს ყოფილი ტონი იმისათვის არის საჭირო, რომ მაყურებელი მიხედვს, რეჟისორის განსაკუთრებული ადამიანები კი არ ახდენდნენ, ჩვეულებრივ, „მიწიერ“ ადამიანთა სულშიც ღვიძლი რეჟისორული ცეცხლი. ორატორის თქმით, ასევე ძლიერ შთაბეჭდილებას ახდენს მსახიობი ზაგორსკი კორნეილის როლიში. დრამატურგმა და მსახიობმა ზაგორსკიმ ათდობის ძალით აწვევს დროშოპეული და უარსაყოფი ამ მადიანში. ჩვენ ვხედავთ, თუ როგორის თავგამებულობით იბრძვის იგი ახალი სამყაროს, ახალი ცხოვრების წინააღმდეგ და ვგვჯერა, რომ ეს მოხუცი მართლაც „კონტრაქტი“ შედგენს ირეკვეა, რომ ამ „კონტრაქტს“ შეუძლია რეჟისორის მებრძოლი გახდეს. ვარაუდობს ეს პროცესი იმიტომ გამოყოფილა მსახიობს ბუნებრივი და დამაჯერებელი, რომ მან ცხოვრებისეული აზრის მწვერი სცხუბრი გამახვილებით ნათელი გახადა, თუ რა ძალა გააჩნია რეჟისორის, ბოლშევიკურ პარტიას, რომელიც მოხუცი კორნეილის რეჟისორისავე შემოხრუნებულ კი ახერხებს.

საუწუარო — განაგრძობს კარავანოვი, — ამ სექტელშიც ირინა თავი ზომიერობაში ამ წავლა, რომელზეც „ქარიშხლიანი წლის“ განხილვისას ვლადიმეროვილი. ეს არის ღრმა, ცხოვრების მიერ წაპარანახვევი გააზრების გარეგანი რომანტიკულობით, ყალიბი სცენურული შეცვლა. ზოგიერთ მომენტში ბიესაც სცოდავს ამ მხრივ. აი, მაგალითად, სცენა, როდესაც კიკვიძე საკომანდო ბუნებზე ამპარობდა და ამბობს, რომ დივიზიას დალუბა ელის. იმართება თითქმის აბრაკურ დილოგია კომისათთან. შემდეგ ეს საფრთხე (არავინ უწყის რა მიზეზით) ქრება. იმდენა კითხვა, — რატომ ცხრობდა ასე კიკვიძე, რამ გამოიწვია ყვირილი იმის შესახებ, რომ დივიზია იღუპება, ანდა უნებურად რაღა მოხდა? რამ გამოიწვია დივიზიისათვის ამ კრესიული მომენტის ასეთი უცუარი ლიკვიდაცია. დრამატურგულად ამ სუსტად დაშუშავებულ ეპიზოდს სარბიულ სცენური გადაწყვეტა ვერ მოუნახეს რეჟისორმა და მსახიობებმა.

ამვე სექტელში არის ასეთი სცენა — კიკვიძე ეუბნება მიხეილს: როდესაც ჩვენთან ღვინი და პარტება, ჩვენზე ძლიერი არავინაა. მოვიგონოთ როგორ ამბობს ამ სიტყვებს მსახიობი. ამ მომენტში მსახიობი ცხოვრებისეული სმარტლისა და სცენური ზომიერების ერთგული დარჩა და ამიტომ უკუგაღებულ აღმოჩნდა ტექსტის ერთგუარი რომანტიკული ზეაწულებით წარმოთქმის მისთვის დამახასიათებელი მანერა. რუსინოვი ძალზე უბრალოდ ამბობს ამ სიტყვებს, მაგრამ ჩამოიშორა რა სახის აგნიათარების რომანტიკული ნაკადი. მან ვეღარ შეძლო ცნადა, ორავანდაც ცხოვრებისეული სმარტლით განეღრმდა ზემოსწინებული სიტყვების ქვეშ ნაკლებობის ვიკვიძის სული. ამიტომ ეს ფრაზა მსახიობის მიერ ვახცდის გარეშე წარმოთქმული აღმოჩნდა. დამაჯერებლობას მოკლებულ მომენტებად მიიჩნია ორატორმა კიკვიძის წასვლა მისთვის საბედისწერი ბრძოლაში. მართალია, — ამბობს კარავანოვი, — კიკვიძე ფიციხე კაცია. ზოგჯერ თავშუალავებულე კი, მაგრამ თუ აქტიური დამაჯერებლად არ წარმოსახვას თავისი გმირის ამ თვისებები, თუ იგი ბუნებრივად არ ვიგონებს, რომ კიკვიძე თავი ვერ შეიკავა და თანაბრბრძოლის გაფრთხილების მიუხედავად, მაინც ჩაუბრძოლაში, ჩვენ ვერ ვირწუნებთ მისი საქციელის მართებულობას. შეიძლება და სხვაგვარი საღვრევე შეკვიტება კიკვიძის მხატვრულ სახეში. შეიძლებააც, ცხადია, იმგვარ ადამიანად დაგვხატა იგი, რომელსაც მარა არ შეუძლია არ წაღმარების მთელი სიმძიმე, მაგრამ არ შეუძლია არ წაღმარების ბრძოლაში. რუსინოვის შესრულებაში კი, ორატორის თქმით, კიკვიძის მოქმედების აგვარა გამართლებას ვერ ვხედავთ. ამიტომ, მარა ჩვენ არ ვუცხდის, თუ საკანავერ გაფრთხილების მიუხედავად, რამ აიძულა იგი მონაწილეობა მისივე შეტაკებაში, რომელიც უკანასკნელი აღმოჩნდა მიხეილს.

სხვაგვარ სინფრადა წინაშე აღმოჩნდა თეატრი, — ამბობს კარავანოვი, — ბიესა „გამფლანგველის“ დაღვინის დროს.

ლესკოვის ბიესაში, — აღნიშნავს ორატორი, — ბოროტების მელოდრამატულ, რომანტიკულ მხილვასთან გვაქვს საქმე. ეს მხილვა მოკლებულია სოციალურ საფუძველს (რაც საერთოდ დამახასიათებელია ლესკოვისთვის). ამიტომ ბუნებრივია, რომ ბოროტების ეს მელოდრამატულ-რომანტიკული მხილვა მხატვრულ სახეში გააზრების რომანტიკულ გამახვილებას მოითხოვს. საერთოდ გრიბოედოვის თეატრის ეს საექტელე საინტერესო ნაწარმოებია. მრავალი სანდტრესო აქტიორული ნაწარმე-ვარია მასში. ასეთია რუსინოვის მოღონაობა, ბროსკვიჩის გაზეთებში გამოქვეყნებული რეცენზიების ავტორთა სავანებებო აზრთა გაცვლა-გამოცვლის გაცხოველებული კამათის სავანად იქცა.

მაგრამ, — განაგრძობს კარავანოვი, — თეატრი მეტსმეტად ერთგული დარჩენილა დრამატურგისა. თეატრი არ ცდილა მეტ სოციალურ ვლერობაში მიენიჭებინა ნაწარმოებისათვის. ამის საჭიროება კი უთუოდ იგონება ლესკოვის ბიესის სცენური ხორცშესხის დროს. გრიბოედოველთა საექტელეში გარეგანი დინამიკის იქით არ ჩანს აზრი იმის შესახებ, თუ რა ხასიათისაა მიხილული ბოროტების ბუნება.

დაბოლოს, თეატრის სადეკადო რეპერტუარის ყველაზე საინტერესო სექტელის, „ხევისბერი გოჩას“ შესახებ. პირველ რიგში გვინდა როლის შესრულების, მსახიობ ერთმეოლის განსახიერებაზე ლაპარაკობს ორატორი. „ხევისბერი გოჩა“ რომანტიკული ნაწარმოებია — ამბობს კარავანოვი — და ამ რომანტიკულ, ზეაწულ წარმოდგენაში ძალზე რელიეფურად არის გამოკვეთილი ეპიზოდ მწვიდი, დღეებულის სახე ბრძენი მოხუცის ხევისბერი გოჩასი, რომელიც საუკუნობრივი სიბრძნისა და თავისუფლებისმოყვარე მითილი ხალხის სიმამისი ნათელი განსახიერება. თეატრი ამჯერადაც ერთგულად მიყვება ბიესის ტექსტს, მაგრამ „გამფლანგველისაგან“ განსხვავებით, ეს მედანტორი სიზუსტე ამ შემთხვევაში სწორია და გამართლებულია. ის საექტელის რომანტიკა ცხოვრებისეული, სცენურად შთაბეჭდილად და ფსიქოლოგიურად დასაბუთებულია გმირთა ყოველი ტესტით, სიტყვითა თუ საქციელით. ორატორის აზრით, გრიბოედოველთა რომანტიკულ სტილში გადაწყვეტილი მთელ რიგ სექტელს სწორედ ეს ცხოვრებისეული სმარტლიც და ბუნებრივია აცლია. ნაწილობრივ „ხევისბერი გოჩაშიც“ შემოინახვა ეს ნაკალი. ორატორის მაგალითად მოყვას სცენა, როდესაც მზია (მსახიობი ბელუსოვა) უკანასკნელ მომენტში არადადამიწერი კივილით გარბის სცენიდან. საერთოდ მსახიობს მაღალ მხატვრულ დონეზე მიყვას როლი, მაგრამ ამ სცენურ მოწვევაში მან ვაღალბა აქტიორული ქცევის ის საზღვარი, რომლის იქით მიჩვენებით რომანტიკა იწყება. ამგვარივე მომენტები მსახიობ შექვერას (ონისე) საერთოდ ნიჭიერ შესრულებამაც იგონებია, — ამბობს კარავანოვი. — როდესაც ამგვარი მომენტების მოწვე ხდება, — განაგრძობს იგი, — ისეთი შთაბეჭდილება გრჩება, თითქმის სცენაზე ძველებური მოღის რომანტიკა ხედავ და არა დღევანდელი აქტიორის მიერ შესრულებულ რომანტიკულ გმირს. არსებობს რომანტიკა მცირე თეატრის, რომანტიკა ოსტრეველთა, მაგრამ ამასთან დადებ არსებობს რომანტიკა თეატრებისა და მსახიობებისა, რომელნიც ოსტრეველს ბაძავენ. ზოგიერთ შემთხვევაში გრიბოედოვის თეატრის მსახიობები გუშინდელ დღეს, ძველი ყაიდის რომანტიკას უბრუნდებიან.

ამ ათიოდელ წლის წინ, — ამბობს ორატორი, — ყურნალ „ტაბერტ“ში დაბეჭდა ერთი კრიტიკოსის წერილი გრიბოედოვის თეატრის საექტელეზე, რომელშიც ნათქვამია იყო, რომ ზოგჯერ გრიბოედოველთა საექტელეში შეტაკონილი სიახლე ზიანს აყენებს იდურ სიღრმესა და ფსიქო-



რესპუბლიკის დამსახურებული არტისტი ნატალია ბურმისტროვა

სტოვებს, ვერ არის მტკიცედ შეტრიალი. იგი მრავალ ცალკეულ სტყისაგან შედგება, თავრამ მათ შორის არ არის სტატკატორი. ამითაუ აქისთი ფაქტორად ორი ფინალა. კოთი — ბოლოაქინა სურათი, როდესაც კიკიქის საბრთო დრომას ჩააბრუნებ და მეორე — უსაბასქელ სტყა. მაგრამ ეს ბოლო სურათი, თავისთავად მნიშვნულოვანი და ადვილად დამატებული, ერთგვარად ზედმეტად იტერპრეტაციის შიშავებულობის სტოვებს. თქმის ფაქტორად კავთივითებას ამ უქვეულო მოვლენებში და თავიდაური დემეტრები ცლია. — ითქვამდავად აქისა, — გასაჯობის ორატორი, — თქვისორის ზეგონი რამ საინტერესო და მოუფერებია, ქების დირსნი არიან მსახიობებშიც, როდესაც აკავთიო მატატრული სახეები გამოიკეთეს. პირველ ოიგთი ეს ცნება მასობი ივ. რუსისთვის, რომელმაც კიკიქითა ნათელი, ანატრეზულად დამატრებული სახე შექმნა. ერთი თქვიშენა მათიც უნდა მიკეთეს მსახიობის. ზოგჯერ იგი თავისი ზმირის საციოსალური ნასათისა და ტყაქოამებულის გამოსახატვად გარკვეულ ნიშნებებს მიზნობათა და ამათ აქინებს საბრთოდ კარვად ფარულბულ სხებს. ძალიან ძალად შეფასება აძლევს პიშვიები. დ. სლავინის მედელოვსკის. ასევე ქებით ისხნებებს იგი მსახიობებს: მიუვკეს, ერთილოვის და სხვათა ნამუშევარს. აქვე აღნიშნავს იგი სპექტაკლის ნაკუსაც, რაც, ორატორის თქითი, სტოლისტურ სიტრულემ უდგამორბობს. მასობრეკ სტყებში ორგანულად ვერ ცოცხლობებს მსახიობებმა. სპექტაკლის ნაკლად თვლის ვ. პიშვიები მის სუსტ ანსამბლულობასაც.

ორატორი ამბობს, რომ თეატრი სწორად მოიქცა, როცა თავის რეპერტუარში ისტორიულ-ერგოლოცური ნაწარმოების შეტასა ვაჩირბია. მაგრამ მისი არრეგანი ვერ გამოდგა დამატყოფილებული. მიუხედავად გულწრფელ სურვილისა, რეჟისორმა ა. ვიპსმახს და აქტიორულმა კოლექტივმა ვერ დალოქი პიესა „ქარიშხლიანი წლის“ სქეატრუბოდა, ილუსტრატორულიად და ინფორმაციულიად. ითქვე როგორც თეატრის სხვა სპექტაკლებში, „ქარიშხლიანი წელშიც“ სრავალი საინტერესოდ გადაწყვეტილი ეპიზოდია. პირადად მე გზობიოდლოვლთ სპექტაკლი მირეგინია ლუქინის სახელობის ლენინგრადის აკადემიური თეატრის „ქარიშხლიანი წელს“. მაგრამ პიესის ძირითადი ნაკლი ვერც გზობიოდლოვლთა სპექტაკლში იქნა აცოლებული.

საინტერესო პიესა „გამფლავველი“, — ამბობს პიშვიები, — მაგრამ იგი დიდად ვერ აძლიერებს ჩვენს ცოდნას გასული საუკუნის რუსეთის ვაჭართა ცხოვრებაზე. დღესთვის ეს პიესა მაინცდამაინც დიდი პოპულარობით არ სარგებლობს თეატრალურ მუშაკთა შორის. იგი იწვიება და გამოჩნდება ხოლმე ჩვენი თეატრების სცენებზე. შეიძლება გამოჩნდეს ამ ფაქტმა გამოიწვია რეჟისორ ვ. ბრძოლის იხტრესი ამ ნაწარმოებისადმი, რომლის ახლებურად გახანს სხედვს გზობიოდლოვლებმა. სპექტაკლი საინტერესო არის დადგმული. ზუსტად და ღრმად არის გახსნილი ხასიათები. სპექტაკლში მონაწილე მრავალმა აქტორებმა შესანიშნავი გამარჯვება მოიპოვა. პიშვიები არ ეთანხმება ამ სპექტაკლის შეფასებაში გზუთ „სოვეტული კულტურაში“ გამოქვეყნებულ რეცენზიის ავტორს, რომელმაც მრავალი კრიტიკული შენიშვნა გამოთქვა დაზედვლისა და მსახიობების მიმართ. კერძოდ, რეცენზიის ავტორის სადავოდ მითარქა მსახიობ ეთილოვის მიერ კნიაზვის როლის ვაჭარება. პიშვიები ვი თვლის, რომ ერბილობება ეს როლი ძალზე დამატრებულად და მავთი მსატრეული ხერხებით ვანსახიერა. მან შექმნა მხატვრულად ძლიერი ხასიათი, რომელმაც სრულყოფილად არის გახსნილი და წარმოსახვული ავტორის ჩანაფიქრი. ორატორის სიძვირი, დიდი წარბაქება ხელა წილად მსახიობ ნ. ბურმისტროვას მარინას როლში. ეს ნამდვილი, დიდი, საინტერესო აქტიორული ნამუშევარია. — დასმინა პიშვიებიც. კიდევ ერთხელ ვაპირწყინა ამ სპექტაკლში დ. სლავინის ნიშმა. იგი შესანიშნავი ხასხასითო მსახიობია, — ამბობს ორატორი.

ძალზე კოლორიტულია ქალაქის თავი. საერთოდ, სპექტაკლი მეგრი საინტერესო, სულბეტრულიად გამოკეთილი, მავთი და დამატრებელი სცენური სახეა. ეს ფაქტია და ამის შესახებ უთუოდ უნდა ითქვას — ახსნადებს ორატორი. დასასრულ ვ. პიშვიები ასეთი სიტყვებით მიმართავს გზობიოდლოვის თეატრის მუშაკებს: „ყოველ მხატვარ-ავტორს უფლება აქვს მასლის სასურათი, ინდივიდუალური გააზრებისა და ამიტომ სწორი არ იქნებოდა ჩვენი პირადი გემოვნებიდან გამომდინარე განსახილველი სპექტაკლების მხატვრული გზობიოდლოვლთა მსახეობის დროს“. პიშვიებს აზრით, გზობიოდლოვის თეატრის მხატვართა ნამუშევრები ყურადღებას იქცევს თავისებური, საინტერესო შესრულებით, მიუღი რიგი სპეციფიკური დამახასიათებელი ნიშნებით. ეს მხატვრები მართო ძალიან პროფესიული უსტატობით კი არ გამოირჩევიან, ისინი საინტერესოსნი არიან თავისი ინდივიდუალური ხერხებით და დამოუკიდებელი მსატრეული ხელწერის გამო.

ორატორი ხაზვასით აღნიშნავს და მიესალმება იმ ფაქტს, რომ გზობიოდლოვის თეატრის მთავარი მხატვარი, ქალია და მასთან ერთად კიდევ ორი მხატვარი ქალი მუშაობს ამ თეატრში. მაგრამ ორატორის სიტყვით, ეს სრულადაც არ ნიშნავს იმას, რომ ამით რაიმე წააკვ გზობიოდლოვლთა სპექტაკლებმა. პირიქით, ამ მხატვრების ნამუშევარში დიდი ემოციაც იგრძნობა, გადაწყვეტის მასშტაბურობად და მონოუმენტურობაც.

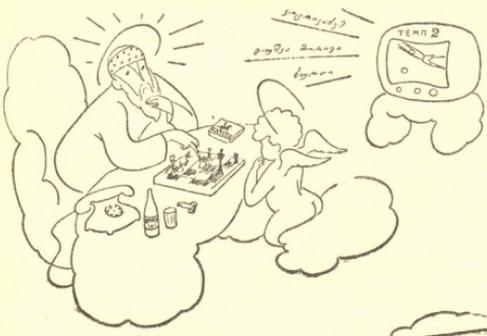
საერთოდ, — ამბობს პიშვიები, — თუ გზობიოდლოვლთა სპექტაკლების მხატვრულ ვაჭორბობას მოსკოლი სხვა რესპუბლიკების დეკადანზე ჩამატრული სპექტაკლების მხატვრულ ვაჭორბობას შევადარებთ, ვნახავთ, რომ მათ შორის სადრამოზი განსაკვეთა გზობიოდლოვის თეატრის სასარგებლოდ. ამ თეატრში ჩვენ ვნახთ სპექტაკლის გარეგნული სახის გადაწყვეტის მაღალი კულტურა, პირველ რიგში კი სპექტაკლის კოლორიტული გადაწყვეტის მაღალი კულტურა. მაგრამ მიუხედავად მხატვართა საინტერესო ნამუშევრებისა, მათ მიერ ვაჭორბობულ სპექტაკლებში ისეთ მომენტებსაც ვხვდებით, რომლებიც უფლებას არ ვაძლევენ „მთლიანად“, კრიტიკის გარეშე მივიღოთ ეს ნამუშევრები. ყველაზე დიდ საყუდურს თეატრის სადადგმა ნაწილი იმსახურებს. ძალიან ხშირად მოინახობენ ტექნიკური მომენტებს ძალიან ვიწროის ხელს წოდინებაში აღიქვათ ვერწყოფილად საინტერესოდ გადაწყვეტილი ვაჭორბობა. ეს ტექნიკური ხარვეზები აქტიორული უშლის ხელს და ამიტომ ისინი სწორედ დაზრკოლებას ქმნიან სპექტაკლის წარმატებაში.

ამ აზრის დასახსოტებულად ორატორი დაწვრილებით იხილავს სპექტაკლ „ხევისმირი გოჩას“ დეკორატულ ვაჭორბობას, რომელსაც იგი მეტად მაღალ შეფასებას აძლევს. მხატვარ დ. თავაძეს — თქვა პიშვიები — ისტატურად გადაწყვეტია ვერწყოფილი საქუსისა და სცენის კონსტრუქციული ეფემენტების ერთმანეთში შერწყმის ამოცანა. ეს მთი უფრო საულოხხმია — ვანაგრბობს ორატორი, — რომ ჩვედ ძალიან ხშირად გხვდეთ ისეთ სპექტაკლებს, რომლებშიც საინტერესოდ და სახიზანად გადაწყვეტილი საქუსისა ვერწყოფილი სათანადო გააზრების გარეშე დარჩენილი სცენური მოედანია. ანდა, პირიქით, საინტერესო სცენური კონსტრუქცია ფართო ფონის, მეო-



ა. ავაზოვსკი

თბილისის ხედი, ზეთი, 1868 წ.

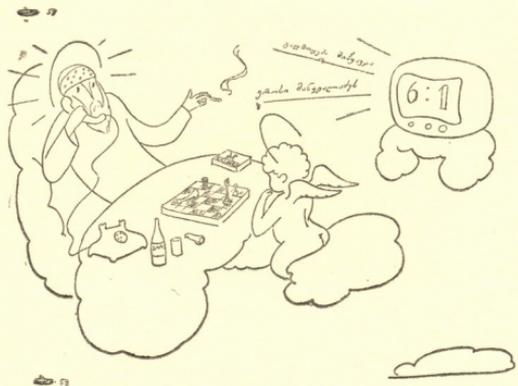


დმერთიც აღამიანია

— ხაშ... ფუი შახი წუხანდელი გა-
მომყვა, რა ეშმაკად დაველი მ
ნომერი ღვინო.

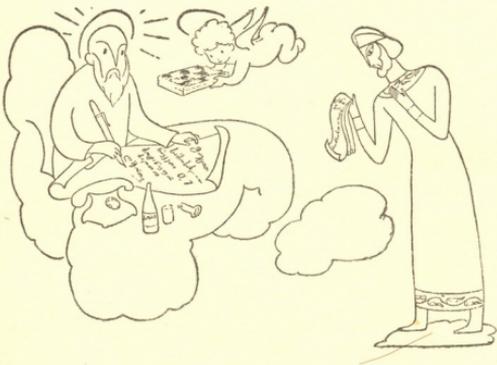
გულშემატკივარი ღმერთი

— ებ, ისევ წავაგეთ, ჩემო სულიყო,
არ ვიცი, რა ღმერთი ვაგვიწყრა.
თუ ვინმე მიცდის, შემოღუშვი!



რეზოლუცია

— სამ ოთახზე მეტი არ ააშენო, თო-
რემ ჩამოგართმევ სხახხლეს.



გაგრძელება იხ. შემდეგი ფერადი ჩანართის
მეორე მხარეზე.

რე პლანის გარეშე დატოვებული. სექტაკლ „ხევისდერ კოპს“ მხატვრულ გაფორმებაში დიდი როლს მტკიცა და აუტენტური აღმადგურნა იგრძნობა. როძელ რაკურსიაც არ უხად დაყუთოთ სასცენო წრე, დეკორაცია ყოველთვის ორ-განულდა შერწყული საყუაროთაჲ. ეს ძალეუ საინტერესო და დასაყუაყული დიოთაჲ და სექტაკლის დეკორაციული გაფორმებიაჲ... აბამოს ორატორი. ასეთივე შეყაყაჲს ათლევს პლახოვა სექტაკლის კიბითა ჩაცუულიაჲთაჲ. კოსტუმის ფერი ოსტატულად არის შერწყული დეკორაციის ცოთათჲ. თაქდაიორკულად ისეთი თაყუკლი-ლიაჲ იტყება, თითქოს მხატვრანა ერთგვარად გადარიბა ფეფემის ვაძმა, მოთოქრობული და უსთავი ვადაღ იგი, ხაგამ დათონინდა თუთ არა მალხის მასა, ზეცე ვედავო, თუ რა შესაინაჲნავა საურობ მხატვრული სურათი იტყება სცენაზე, როგორ ჰარინინაჲნა ერთმანეთთან კოსტუმები და დეკორაციები. ყოველივე ეს თაქტულად გაფორმების დიდ კულტურაჲ და გეოფორმულე ლაარაკობის.

და აი... განავართის ორატორი, — ამ მშვენიერ და-ფორმებულ სექტაკლში დიოსთანსი შეყაჲს სადადგმო ხა-წილის ცულე შეყათაჲს. სცენაზე დადგული კოსტუმულიცა კარგად არ არის დამაგურეული, იგი შეყამხევეად ირყევა და იელს უშლის მსახიობებს ძირძარობაჲს. ცხადია, რომესაც ედაჲ სცენურ ფიგურანაზე უხდება თუატის წარმოდგენ-ის სადაჲ, თილია დეკორაციის სათაბადო მონტირებაჲ. მაგარ თიუხედინად ამიაჲ, მაისც შეიძლებოდა ისე დაგვე-მაგურებინა ფორმის მხრივ საიტეტრესოდ გადაწყვეტილი „კლდეჲანი კიბეჲ“, რომ ოდნავი ძეგების დროსაც კი სა-ზილად არ ექაჲავათ.

„ხევისდერი გოჲს“ დეკორაციული გაფორმების სა-კიბითან დაკვეთიბითი ორატორი კიდეე ერთ საგულსის-ბო მონტეჲს უყაჲს ხაზს. „სექტაკლის კიბ-ერთი საინ-ტეტრესი თაყუარებუბაჲ... ამბოის იგი — ფიგურეჲსა სი-სათლის საშუალებით, რასაც ჩვერ არც იცე უზირად გხვდებით. უყაჲა პლანზე ძუწწად, ლაკონურად გადაწყ-ვეტილი მიბების ფონზე სიბალის საშუალებით გამოყო-ფილია ერთი მწვერვალი, რომელიც სხვადასხვა განწყობი-ლების დადმოქცევის სხვადასხვაგვარად იტყებაჲ. ჯერ მოლოფურ ფერი დაჭარავს მას, ფინალურ სცენაში კი ავის მალყუბული სისხლისფერი იღებება იგი. ეს იმაზე მეტყ-ველსა, რომ მხატვარი სინათლეს მალყურებულე ემოცი-ური ზეგავლენის მისახდენად იყენებს“.

მ. პლახოვას აზრით ყველაზე მეტ პრეტენზიას სექ-ტაკლ „ქარიშხლიანი წლის“ გაფორმება იმსახურებს. მ. გროკი ამბობდა, — განაცხადა ორატორმა, — რომ რაც უფრო სერიოზულია მასლის სოციალური მნიშვნელობა, მით უფრო მაკარ, ზუსტად და ნათელ ფორმას მიითხოვს იგი. ამიტომ გასაგებია, რომ მხატვარი ირ. შტენბერგის წინაშე მეტად რთული ამოცანა იდგა.

„ქარიშხლიანი წლის“ გაფორმების უპირველესი ნა-კლი, ორატორის აზრით, იმაში მდგომარეობს, რომ არ იგრძნობა მხატვრისა და რეჟისორის ერთნაირი თვალთა-ხედვა მასალაზე. ლენინის ცხოვრებისადმი მიძღვნილ ამ სექტაკლში ხშირად ხვდება თვალს სრული შეუთანხმებ-ლობა აქტიორის მოქმედებასა და სექტაკლის გარეგულე, სხილვულ ირისახეს შორის. რეჟისორს „მექანიკურად“ გადაწყვეტილა პორტალის ფარდის გამოყენების საკითხი. როდესაც რეჟისორი უზრუნველს ამსახველი სცენები წილილი დროშების ფონზე მიმდინარეობს, ეს გასაგებია რეჟისორისთვის, მაგრამ როდესაც ამავე ფონზე მიმდინა-რებაჲს ლენინზე თავდასხმის მომწყობ შეთქმულთა სცენა, ეს უცვვე გაუგებრობაჲ. უფრო ლოკაციური იქნებოდა შეთქ-მულთა ეპიზოდის მიზანსცენები შავ ფონზე დაგვეწყობ. უფროჯილია სცენა ძერქინსკის კაბინეტში. იგივე თიქმის შეთქმულთის სცენაზედაჲ. მოლაღატკებზე თავდასხმისა და სროლის მომენტში ძალიან აშკარად ქანახოს დეკორა-ცია... „შემინოდა აქტიორები არ გამზადარიყენენ შეთქმულ-თა პირველი მსხვერპლი“ — ხუმრობით შენიშნავს ორა-ტორი.

არ შეიძლებოდა, — ამბობს პლახოვა, — საერთოდ ლა-კონურად გადაწყვეტილ დეკორაციას ასე ჰკარბად შეგვე-ტანა ყოფითი დეტალები. მაგალითად, პირველ სურათში ძნელია ყველა იმ საგნის ჩამოთვლა, რომლებიც, სამხარე-ულიში კვილია. ყველა ეს ვაგები, ტყუფები, ქვაგები არა-ფრის მანქანის არ არის და ამიტომ ზედმეტია მათი შემო-ტანა სცენაზე. დეკორაციის გადაწყვეტის ლაკონურად და ამასათავსე ყოფითი დეტალების სიუხევა მიზეზი იმისა, რომ ჩვეთების გაუგებრობა სექტაკლის გაფორმების მხა-ტვრული ხერხი, არ იგრძნობა ერთიანობა სექტაკლის ფორმის საკითხში.

საერთოდ კარგ შეფასებას აძლევს ორატორი „ვაჲ-ულანგველის“ გაფორმებას. იუნუნეს მხოლოდ პირველი მოქმედების მხატვრისა, რომელიც, მისი აზრით, ამა-ვარდნილია სექტაკლის საერთო სტილიდან.

ასეთივე შეფასების ღირსად მიჩნია პლახოვას სექ-ტაკლი „იკიფსი“. მას ამ სექტაკლში გაფორმების დინა-მიურობა და ურალად, მაგარ კარგად გამოისყენებელი კონსტრუქცია მოსწონს. ხალად მიჩანია ის, რომ სათანა-ვად ვერ არის გამოყენებული გაფორმების ზოგიერთი დეტალი. მაგალითად, მისი აზრით, უხერხულ შეთქმე-ლიბას სტრუქტურე პლაკატები საბრძოლო დროშის გადაცე-მის ეპიზოდში.

აჯამებთ რა საკუთარ მოსაზრებებს, ორატორი ამ-ბობს, რომ სექტაკლების გაფორმების კულტურისა და მხატვრული ღირის მხრივ გიბოძოლების თეატრი ერ-თი მოწინავეთაგანია ჩვენს ქვეყანაში. ამ თეატრის მხა-ტვრები ხელოვნათა დიდ რიცხვს ეკუთვნის, რომელთაც აზრის გეაფიოდ გადმოცემათათა ერთად დიდ ემოციურ ელერაბობასაც ანიჭებენ დეკორაციას. ისინი წარმატები-თი იყენებენ არა მარტო სახვითი ხელოვნების ყველა საშუა-ლებას, არამედ სასცენო განათების საშუალებებსაც. ამი-ტომ იგრძნობა ამ სექტაკლებში მხატვრული ხერხებისა და საშუალებების მრავალფეროვნება და სიუხევი. ერთი რამ კი უნდა ვურჩიოთ თეატრს, — ასრულებს სიტყვას პლახოვა, — მან მეტი მომხიბვლებლობა და სიყაყარე უნდა გამოიჩინოს სადადგმო ნაწილის მიმართ, რათა თავიდან იქნეს აცოცხლებული ტენეტიური დეტექტები. ორატორი მადლობას უხდის თეატრს და მის მხატვრებს, რომლებმაც მეტად საინტერესო ნამუშევრები აჩვენეს მოსკოველ მა-ყურებლებს.

* * *

სიტყვა ქიდეე სრულიად რუსეთის თეატრალური სა-ზოგადოების პრეზიდენტის წევრს, პროფესორ ვ. ფილი-პოვს. ვრცელ და საინტერესო სიტყვაში მან დეტალურად გააჩინა სექტაკლები და ცალკეული შემსრულებლის ნამუშევარი. ბევრი რამ ქებით მოხსენია, გამოთქვა კრი-ტიკული შენიშვნებიც. საერთოდ, პროფ. ფილიპოვი მაღა-ლი აზრისაა გრიბოედოვის თეატრის შემოქმედებით კო-ლექტივეზე. მისი სიტყვით, იგი გულის სიღრმეზე ადვილ-და გრიბოედოველთა სექტაკლებსა, რომლებშიაც სცენის მაღალნიჭიერი ოსტატები თამაშობენ. ძლიერ მოსწონებია პროფესორს ლენინის, კრუცსკაიას როლების შემსრულებ-ლობა. როდესაც სცენაზე კრუცსკაიას შემსრულებელი გამოვიდა, — თქვა ვ. ფილიპოვს, — მე ვიგრძნობ ძირითა-დ, რაც ნაღველ კონსტანტინეს ასულს ასახაიებდა — მისი საოცარი ქალური მომხიბვლებლობა. ჩემის აზრით, მსახიობი მართლაც ბრწყინვალედ გადმოსცემს კრუცსკაიას მომხიბვლებლობას“. არანაკლები აღტაცებით ლაარაკობს ორატორი ლენინის როლის შემსრულებელზე. იგი მსახიო-ბის ძირითადი ღირსებაჲს აღნიშნავს ამ როლში: პირვე-ლისი ის, რომ მსახიობი არ გამოცოლია ენამოკლებული მეტ-ველების იმ მსახიობს, რასაც ამ როლის ზოგიერთი შემს-რულებელი ერთგულად იცავს, და მირეჲ — ძალიან კარ-გია... ამბობს პროფესორი — რომ სცენაზე ლენინის პირვე-ლი შემოსალიდანვე მალყურებელი სიყარულით მისასვ-მას. მოწყობითა და აღფრთოვანებით კი არ უყურებს მას,

მად, ადამიანურ სიყვარულს განიცდის მის მიმართ. ეს მსახიობის შესანიშნავი მიღწევაა, — ამბობს ორატორი.

ყველაზე მეტ ყურადღებას პროფესორი სექტაკლ „გამფლანგველს“ და ძასში ძონაწილ მსახიობთა სამშენ-რეაქციულ ორატორების ანაღზს უთმობს.

„ხუ დამალვით ეროსმენისკან და პირდაპირ ვთქვათ, — განაცხადა ორატორმა, — რომ „გამფლანგველი“ სუსტ პიესასა, იგი შესანიშნავი მწერლის, მწერალ-კლასიკოსის ნაწარმოებია, მაგრამ თვით პიესა არ არის კლასიკური ქმნილება. ცხადია, მე საწინააღმდეგო არაფერი მაქვს იმისა, რომ თეატრმა ეს პიესა აირჩია... მე ამ საკითხის სხვა მხარე მაინტერესებს, — შესულთ თუ არა თეატრმა დაერწმუნებინე, რომ მისი არჩევანი გამართლებულია. სიმოქმედით უნდა აღინიშნოს, რომ მთელ რიგ შემთხვევებში თეატრმა ეს შესტოა“. ორატორის თქმით, ამაში პირველ ყოვლისა, მსახიობთა კოლექტივს მიუძღვის ღვაწლი. მაგრამ ქებასთან ერთად იგი მკაცრად აკრიტიკებს კიდევ მათი შესრულების მთელ რიგ მომენტებს.

პროფ. ფილიპოვმა ყურადღება გაამახვილა გმირთა მეტყველების საკითხებზეც. ორატორი ამბობს, რომ მას არავითარი ღვაწლსი არ შეუნიშნავს გრიბოედის თეატრის მსახიობთა მეტყველებაში ოროთოებისა და მახვილების სწორად დასმის მხრივ; მაგრამ ეს როდია მთავარი. არ შეიძლება ერთნაირი მანერით მეტყველებდეს მსახიობი ღესკოვის პიესაში, „ქარიშხლიან წიღში“ და „ხევისბერ გოჩაში“. „გამფლანგველის“ ენა ეს არ არის გოგოლის ან ოსტროვსკის ენა. ამიტომ ღესკოვის ენა განსხვავებული ხერხით უნდა მიიტანოს მსახიობმა მყურებელადე. იგი სხვაგვარი ტონალობით უნდა ჟღერდეს. ყოველ შემთხვევაში, არა ისე, როგორც გრიბოედოვლთა სექტაკლში. მე ვფიქრობ, — ამბობს ფილიპოვი, — ერთგვარი ნაციონალური ელფერიც კი უნდა გადაკარავდეს გმირის მეტყველებას, როცა ეს საჭიროა. სწორედ ამიტომ, გოჩა სექტაკლ „ქარიშხლიან წიღში“ გერმანელი ელჩი ჩინებულ მოსკოვურ კილოზე ღაბარაუბს, არ მჯერა, რომ ეს მართლა გერმანელია. ასევე „ხევისბერ გოჩაში“ მე ვერ ვივრძინი ქართული მეტყველების მელოდია. ეს ჩვეულებრივი რუსული ენაა. მასში არ იგრძნობა ნაციონალური ელფერი, რაც აკრავ რიგად საჭიროა სხვა ეროვნების ადამიანთა დასახატავად.

თავის გამოსვლას პროფესორი ვ. ფილიპოვი ამთავ-

რებს სურვილით, რომ გრიბოედის თეატრის ნიჭიერი კოლექტივმა თავის მომავალ მუშაობაში გაითვალისწინოს ის თეობრული კრიტიკული შენიშვნები, რომლებიც მიმდინარე დისპუტზე გამოითქვა მათი სექტაკლების მიმართ. ორატორის რწმენით ეს მკაცრი, მაგრამ სამართლიანი შენიშვნები უთულო გაუწვეს დახმარებას გრიბოედის სახელობის საინტერესო, მეტად ნიჭიერ შემოქმედებით კოლექტივის.

დისკუსიაზე მოკლე, მაგრამ საქმინო სიტყვა წარმოისთქვა, რეჟისორმა ვ. ტრისკომ. მან ოლაპარაკა სექტაკლის განათების საკითხზე და ამ მხრივ მრავალი არსებითი ხასიათის შენიშვნა გააკეთა გრიბოედოვლთა სექტაკლებზე. „ჩვენ — თქვა ტრისკომ — სცენაზე ვერ გხვდებით აქტივობებს, — არა მარტო იმ აქტივობებს, რომლებიც არ თამაშობენ, არამედ იმასაც, რომლებიც სცენაზე არიან... არ ჩანს მსახიობის თვალში... დგას იმინი ნიკოლაევიჩი (სექტაკლი „გამფლანგველი“). მას მიმართული სცენა აქვს და მე კი ვერ გხვდავ მის თვალს. ასევე მონოლოგების დროსაც“. ცული განათება, — განაცხობს ორატორი, — დეკორაციული გაფორმების დეტალებზედაც მოქმედებს უარყოფითად. წიფით ხის ავეჯი საძაგლად გამოიყურება იმიტომ, რომ არასწორად არის განაგარიშებული თუ როგორ უნდა განათდეს იგი. რეჟისორი ტრისკი ურჩევს თეატრის ხელმძღვანელებს მეტე ყურადღება მიაქციონ ამ თითქოს ნაკლებად მნიშვნელოვან, სინამდვილეში კი თეატრალური წარმოდგენის ერთ-ერთ ყველაზე არსებით მომენტს.

გრიბოედის თეატრის კოლექტივის სახელით დისკუსიაზე სიტყვით გამოვიდნენ მთავარი ორატორები ვ. ზრილი და თეატრის დირექტორი ა. კანდლაკი. მათ დაწერილებით ილაპარაკეს იმ მიზეზტურ თუ სუბიექტურ მიზეზებზე, რომლებმაც ხელი შეუშალს თეატრს უფრო მეტი წარმატება მოელოვებინა დიდკაპაქის მასურებელთა შორის. გაიზარდა დისკუსიაზე გამოსული ორატორების კრიტიკული შენიშვნები და მადლობა გადაუხადეს ღესკოვის ორგანიზატორებს ამ საინტერესო და საჭირო დისკუსიებისათვის, რომელც, მათი აზრით, მნიშვნელოვან როლს შეასრულეს თეატრის შემდგომ შემოქმედებით ცხოვრებაში.

ამ. ს. ვაჩნაძის ორგანიზაციული ხასიათის განცხადების შემდეგ ა. კარავანოვმა მოკლე საბოლოო სიტყვით დახურა სამამი.



მოსკოვში გრიბოედის თეატრის მიერ განხორციელებული სექტაკლიდან განსაკუთრებული მოწონება დაიმსახურა ვ. დარასკის „კვიციმე“. სექტაკლს დაეწინაურდა ვასილ კვიციმის თამაშარსი. ღესკოვის თეატრის სექტაკლის ჩიქვლებიდან რანდომბე ღლს შემდეგ სანაბტრო თეატრის შემოხმა მომუშაო კვიციმის თამაშარსობის შესჯერბა თეატრის კოლექტივთან. შეჯერბით გულთბილი სიტყვით მიმართა თეატრის რეჟისორმა ბ. ოლმანიკიამ. მოგონებებით დასილ კვიციმზე გამოვიდნენ ვ. ერომინი და ი. ლიუნბიკოვი. ერომინმა დიდი მადლობა გადაუხადა თეატრის კოლექტივს ასეთი ამოღლებული სექტაკლისათვის. ერომინმა კვიციმის ხმლის ქარქაში, რომელცაღ იგი სიყვარული იზადავს ამ დღედა, აშუა კვიციმის როლის შესრულებელს ი. რომანიოსს.

შეჯერბის დამთარების შემდეგ მონაწილეები წვიენდენ ტავანის სასოფლოზე და ვერვიენებით შეამკეს ღუევენდარული გმირის, ქართველი ხალხის ამ დისკუსიის შეილის საღვადი.

ბაიონსეიმლობა და მისი კალკონი

ბარნაბ პატარაია



ომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა მთავრობის მუდმივი მხრეველების შედეგად ყოველწლიურად იზრდება გამოცემული წიგნების ტირაჟი და მოცულობა.

გასული წლის ბოლოს ჩვენი რესპუბლიკის პარტიულმა და საბჭოთა ორგანოებმა წიგნის გამოცემის საქმის გაუმჯობესების მიზნით განახორციელეს მთელი რიგი ღონისძიებები, რომელთა მიზანი იყო კიდევ უფრო ამაღლებულიყო ჩვენში ეს საერთო სახალხო საქმე. მრავალი წარსული გამოცემების ბაზაზე შეიქმნა ორი მძლავრი გამოცემლობა „საბჭოთა საქართველო“ და „ცოდნა“. მტკიცედ იქნა განსაზღვრული თითოეული ამბავის პროფილი: სახელმწიფო გამოცემლობის „საბჭოთა საქართველოს“ პროფილი განისაზღვრა პოლიტიკური, სოციალ-ეკონომიური, მხატვრული, სამრეწველო-ეკონომიური, სასოფლო-სამეურნეო, სამედიცინო და დარგობრივი სახის ლიტერატურის გამოცემით. ყოველივე ამან განაპირობა შესაბამისი ექსპრედიკციის შექმნა; გამოცემლობა „საბჭოთა საქართველოსთან“ შეიქმნა სარედაქციო და სამხატვრო საბჭოები; ხოლო ცალკეულ რედაქციებთან კი სპეციალური სექციები. სარედაქციო და სამხატვრო საბჭოში გათვითანებული არანა მალე კვალიფიკაციის სპეციალისტები, რომლებიც აქტიურ მონაწილეობას ღებულობენ საგამომცემლო გეგმით გათვალისწინებული ლიტერატურის შეფასება-დამუშავებაში.

მიმდინარე წლის საგამომცემლო გეგმით განზრახულია ამ მიზნის ტირაჟით გამოცემა 581 სახელმწიფოს წიგნი (5816 თაბახის რაოდენობით). ამ გეგმაში დიდი ადგილი უჭირავს მარქსიზმის კლასიკოსების ნაწარმოებებს და მხატვრული ლიტერატურას.

ამ საბჭოთა ამოცანის შესრულებისათვის დიდაზმულია გამოცემლობის კვალიფიკაციის კადრები: ლიტერატურის, ისტორიის, იურიდიული, ეკონომიური მეცნიერების, ფილოსოფიის, სოფლის მეურნეობის, მედიცინისა და სხვა დარგის სპეციალისტები, პოლიგრაფიული წარმოების ისტატები, წიგნის გამოცემლობები.

წიგნის იდეურა და მხატვრული ღონის ამაღლების საქმეში მთავარ ფიგურას წარმოადგენს რედაქტორი; მის მუშაობაზე დიდადა დამოკიდებულია გამოცემლობის წარმატებები და ნაკლოვანებანი. „საბჭოთა საქართველოს“ რედაქტორთა უმრავლესობა 8 — 10 წლის სარედაქციო მუშაობის გამოცდილებითაა აღჭურვილი. ისინი აქტიურ მონაწილეობას ღებულობენ საგამომცემლო გეგმის შედგენაში, ხოლო გადაწყვეტი დასაკვიები გამოცემა ხელნაწერის აკავრებანობაზე, ღედნის დამუშავების რედაქტორები სისტემატურად და დიდის მონღლებით მუშაობენ ავტორებთან, აძლევენ მათ პრაქტიკულ მითითებებს, ცდილობენ ამაღლონ წიგნის იდეურა და მხატვრული ღონე. რედაქტორი არის გამოცემლობის ოფიციალური წარმომადგენელი ავტორთან და აქტიურ მონაწილეობას ღებულობს წიგნის პროსპექტის შედგენაში.

ძალზე ეფექტური გამოცემა ახალი ღონისძიება, რომელიც უწევს განახორციელა გამოცემლობამ. საგამომცემლო გეგმის პროექტის ფართო მკითხველთან გაცნობის მიზნით რედაქტორი ნ. უპრავა მიიღწეობს იქნა ქუთაისის ს. ორჯონიძის სახ. ავტორჩანანაში, ი. ყიფიანი — კოლხეთში, ბ. პატარაია — თბილისის კიროვის სახ. ჩარხბენეზე ქარხანაში. ამ საწარმოთა მუშებმა, ინჟინერ-ტექ-

ნიკურმა პერსონალმა გეგმის განხილვასთან, ერთად სპეციალურად იმსჯელა იმ შრომების (ღედნები) შესახებ, რომლებზეც უშუალოდ მათ შრომით საქმიანობას ეხებოდა.

ქ. ქუთაისის ავტორჩანის კოლექტივმა განხილა გ. მეფისაშვილის ნაშრომი „ქუთაისის საწარმოები ტექნიკური პროგრესისათვის პრობლემა“. ქ. ფოთის კოლხიდურების კოლექტივმა ა. ძავანიას „ფოთის მიწასაწარმოები და მათი მშენებლები“, კიროვის სახ. ჩარხბენეზელთა კოლექტივმა კი — დ. კაკაბაძის „ჩარხის მშენებლები“.

ადვილზე ღედნის განხილვამ დაღებიანი როლი შესრულა ნაშრომის აქტუალური საკითხებით გამდიდრების საქმეში. საქმის მცოდნე მკითხველების შენიშვნებმა დიდი დახმარება გაუწიეს ავტორებსა და გამოცემლობას.

მაგარა მთელის ვულახილობით უნდა ითქვას, რომ ჯერ კიდევ არაა გამოყენებული რედაქტორთა შესაძლებლობანი საგამომცემლო გეგმის შედგენის დროს, ავტორთა შერჩევაში, ხელნაწერის საბოლოო შეფასებაში.

ერთ-ერთი მთავარი მიზეზი, რაც აბრკოლებს წიგნის დროულად და ხარისხიანად გამოცემის საქმეს, ისაა, რომ ზოგიერთი ავტორი ანკარჩმს კარ უწევს გამოცემლობის ინტერესებს და დასაბჭოდ მოაქვს ცულად დამუშავებული ღედანი, სადაც დარღვეულია მისი წარმოდგენისათვის აუცილებელი პირობა.

ხელისშემშლელი გარემოებაა აგრეთვე ის, რომ ხშირ შემთხვევაში კორექტურის ჩვეულებრივი პროცედურა საქმარის არ არის. წიგნის საბოლოო ზედხილვისათვის, გინაინა და ღედნებზე, უნდა გაღედნას ახდენს ავტორების მიერ დაუსრულებელი სწორება, მას შედეგ, რაც იგი უკვე ჩამეხებული წარმოებაში.

ღედნის უფრო სრულყოფილად დამუშავების მიზნით განზრახულია მოეწეოს წინასწარი ამოკითხვა: ორთგრაფიული, სტილისტური, ქართული ენის ნორმების გამართულობა და პუნქტუაციის თვალსაზრისით.

წინა წლებთან შედარებით მიმდინარე წლის პირველი კვარტალის გეგმა გამოცემლობამ ერთგულად წარმატებით შეასრულა. სხვა ლიტერატურასთან ერთად გამოცემული იქნა ისეთი ძვირფასი წიგნები, როგორცაა პოლიტიკური ლიტერატურაში — კ. მაქსიმ „კაპიტალი“ ტომი II, ვ. ღედინი — „კვიციანის ინსტიტუტიალიზაცია“ (ისა და ელექტროფიკაციის განვითარების შესახებ). მხატვრული ლიტერატურის ხაზით: რ. რუსთაველის „ვეფხისტყაოსანი“ (რუსულ და ქართულ ენებზე), მ. შოლოხოვის „წინარი ღინი“, ზეკერის „მიკაელბოლინი, ახალგაზრდულად რჩებანი“.

ცალკე უნდა აღინიშნოს დიდი მუშაობა, რაც გაიწყო იქნა სადაკადო ლიტერატურის გამოცემის საქმეში.

ლიტერატურის გამოცემაში თვალსაჩინო როლი შესრულეს რედაქტორებმა: გ. გულანამ, მ. კორძაძემ, ი. ყიფიანამ, დ. უბაძემ, რ. ორჯონიძემ, მ. ბაყრაძემ, თ. გოლაძემ, ე. უბლაძემ, ნ. კუპრაძემ, ც. ტყეშელაძემ, მ. ტყეშელაძემ, ვ. შალაბერიძემ, ბ. დარსაძემ, ქ. შარაშენიძემ, ც. ღანიძემ, კორექტორებმა: ნ. ინასარიძემ, ო. ვრატაშვილმა, ო. ციციანიძემ, ნ. გუგუაძემ, ლ. არემიძემ, ნ. ბეჯინივილიძემ, თ. სახურამ, ტექნედაქტორებმა: ა. ხუციშვილმა, ა. ღედინივილიძემ, ვ. ტყეშელაძემ, გამოცემებმა: ბ. ბუაჩიძემ, ნ. ღედინივილიძემ და გამოცემლობის სხვა მუშაკებმა.

პოლიგრაფიული დამუშავებისა და მხატვრული გაფორმების თვალსაზრისით კარგ შთაბეჭდილებას სტიგებს „ვეფხისტყაოსანი“, შ. ამირანაშვილის „ქართული მონუ-



მისასალმებელ სიტყვას ამბობს კალინინის სახ. პარტიის რაიკომის პირველი მდივანი ო. ნემსაძე

უმაღლესი სამხატვრო სასწავლებლების კურსდამთავრებულთა საღამო



პარტიელის ალკე თბილისის ორგანიზაციის კალინინის სახელობის რაიკომმა და საქართველოს ხელოვნების მუშაყა სახლის გამგეობამ საშუალება ახალგაზრდობის პირველი საკავშირო დღისასწავლის აღსანიშნავად გამოათეს უმაღლესი სამხატვრო სასწავლებლების კურსდამთავრებულთა საღამო.

შენობის დერეფნებში გამოფენილი იყო ახალგაზრდა მხატვრების ნამუშევრები. ყურადღებას იქცევდა წარმოდგენილი ნამუშევრების მრავალფეროვანი თემატიკა. ფერწერულ ტილოებზე თუ გრაფიკის ფურცლებზე



ნაწყვეტი ბალეტიდან „მთების გული“ ასრულებენ ც. ბალანჩივაძე და ვ. აბაშიძე

გენდარული შრომითი საქმიანობა ელის შემოქმედებითი ძალების ახალ ეტაპს — მხატვრებს, მუსიკოსებს, მომღერლებს და თეატრალური ხელოვნების მუშაყა კადრებს, რომლებმაც მაღალმხატვრულ და რეალისტრულ უნდა ასაზონ ყოველივე ის, რაც შენდება და ეთდება ჩვენი დიად სამშობლოში. თქვენი შემოქმედებითი ძიების ასპარეზი უსაზღვროა. თქვენ დღეიდან დამოუკიდებელ შემოქმედებით ცხოვრებას იწყებთ. მამ, გზა მშვიდობისა! ჩაღვთო ხალხის სამსახურში!

მისასალმებელი სიტყვებით გამოვიდნენ:

საქ. ალკე. ცენტრალური კომიტეტის წარმომადგენლის ზ. ტანასაძის გამოსვლა

საჭ. კ. პ. თბილისის ორგანიზაციის კალინი-
ნის სახელობის რაიკომის პირველი მდივანი
ო. ნემსაძე, აკადემიკოსი უ. ჯაფარიძე,
ეჟრნალ „საბჭოთა ხელოვნების“ რედაქტო-
რი ო. ევაძე, პროფ. პ. ბუქუა, პროფ.
ა. ფალავა და თეატრალური ინსტიტუტის
კურსდამთავრებული ნ. ჭიჭინაძე.
ფასიანი საჩუქრებით და ალკ. რაიკომის
სიგელებით დაჯილდოებულ იქნენ სიუჟე-
ტის კურსდამთავრებულნი: ირაკლი გო-
რელაძე, ზაირა ლუბანიძე, დიმიტრი მაჭავა-
რიაძე, გივი ჭიჭინაძე და ათანდოვი.
დასასრულს, კურსდამთავრებულთა მონა-



ქონსერვატორიის კურსდამთავრებული ე. ფიცხელაური

სამშობლოზე“; ტ. ნერსისოვამ (დრამატუ-
ლი სოპრანო) — გ. ჩხიკავის „უკვილო“ და
ცისანას არია ე. დლიძის ოპერა „ცისანა-
დანი“. საქართველოს თეატრალური ინსტი-
ტუტის კურსდამთავრებულებმა წარმოადგი-
ნეს II მოქმედება სებასტიანის „უსახელო
ვარსკვლავიდან“; როლებს ასრულებდნენ:
მონა — მ. ლომიძე, მასწავლებელი — გ. გო-
გავა, უღრია — ნ. ცერცვაძე.



ნაწყვეტი სპექტაკლიდან „უსახელო
ვარსკვლავი“. მონა — მ. ლომიძე,
მასწავლებელი — გ. გოგავა

წილობით გამოართა კონცერტი. პირველ
ნაწილში უჩვენეს ვერდის ოპერა „ტრაიკო-
ტას“ V აქტი. ვიოლეტას პარტიას ასრულებ-
და ე. როინიშვილი, ალფრედის — ა. პიკინი,
ნანინას — თ. დავითელიანი, ჟერმონის —
დ. მაჭავარიანი. შემდეგ ე. ბალანიჭიძემ და
ჟ. ბაშიშვიმ იცვენეს ფრაგმენტი ბალეტის
„მეზბის გელი“. დგორეაქციების სერვის
„პომურის სიმორი“ა“ გილიონიზე შესარტულა
ე. ფიცხელაურმა. ი. კავსაძემ (ლირიული ტე-
ნორი) იმღერა მანრიკოს რომანსი ოპერა
ტრეპადურიდან“ და რ. ლდიძის „სიმღერა



მაყურებელთა დარბაზი



მენტური ფერწერა", ი. ჭავჭავაძის ერთგომეული, ლერე-
ციუსის „საგანთა ბუნების შესახებ“, დ. ჯაფარიშვილის ქარ-
თული ცეკვები“, შ. ცხესხანის „მხატვრის გ. მისურაძე“.
ზემოაღნიშნული და სხვა მრავალი წიგნის მხატვრული
გაფორმებამ თვალსაჩინო წვლილი შეიტანეს მხატვრებმა:
გ. კერავლიამ, ს. ქობულაძემ, ი. დივნიგორცევამ, გ. კო-
რდღაემ, დ. და ვ. ქუთათელაძეებმა, დ. განაშვილმა, ა.
ბანჭულაძემ; გამოცემლობის შტატის ახალგაზრდა მხატ-
ვრებმა: ჯ. ყვავალაშვილმა, დ. დონღაემ, ი. ჯიშკარიანმა და
სხვებმა.

მიუხედავად იმისა, რომ გამოცემლობამ პირველი
კვარტლის საგამომცემლო გეგმა შეასრულა, დანარჩენი
ორი კვარტლია გეგმა სათანადოდ ვერ სრულდება.

ბრაქტიამ ვაჩივნა, რომ გეგმის შესრულებლობა ძი-
რითადად განპირობებულია შემდეგი გარემოებებით:

1. დასაბუთებლ მოზარდალეთი დღედის დაბალი დონე.
2. დამხმარე მასალის ნაკლებობა სტამბებში.
3. საგამომცემლო პრაქტიკის (თეორიის და კვარტა-
ლურის) შედგენის არა სწორი ბრაქტია.
4. პოლიგრაფიული ბაზის სუსტება.

დავიწყეთ პირველი საკითხი:
უკანასკნელ დროს სტამბის მიღწევა მოუზარდალეთი
დღედებს ჩაბარდა (მაგ. შველიძის „ტრანსპორტის ეკო-
ნომიკა. ს. ერესის — ვიოლინოს ტონის კულტურა“),
რომ ამ წიგნების ნამდვილ დღედებად (რადღაცნებ კორექ-
ტურის შედეგ) იქცნენ სასტამბო ანაბეჭდები. წესრიგი არ
არის დამყარებული აგრეთვე გრაფიკის ზუსტად შესრულე-
ბის საქმეში. გრაფიკის კვარტალური შესრულება წელს
არ აღემატებოდა 60—70%. სტამბის საწარმოო გეგმის
შესრულებაზე უარყოფით გავლენას ახდენს ისიც, როცა
ბეჭდვის პროცესში გამოიმყვობისა ამცირებს წიგნის ტი-
რაჟი. ხოლო პოლიგრაფიული ბაზის სუსტებისა და არს-
ებული ბაზის არა რენტაბელურად გამოყენების შედეგად
სტამბებში სისტემატურად ვერ ასრულებენ გამოცემლო-
ბის დაკვეთების გეგმას.

ხელშეკრულების თანახმად გასულ წელს ბეჭდვითი
სიტყვის კომპლექტის გამოცემლობისათვის უნდა მიეცა 53
მილიონი ანაბეჭდი. ფაქტიურად კი გასულ 49 მილიონ
ანაბეჭდი; პირველმა სტამბამ ნაკლებად 24 მილიონი ანა-
ბეჭდისა, ჩაბარა გამოცემლობას 17 მილიონი ანაბეჭდი,
ასეთივე საკვალლო სურათია სხვა სტამბებშიც.

აღსანიშნავია ის საოცარი ფაქტი, რომ პოლიგრაფიუ-
ლი საწარმოები (მცირე გამოწვალის გარდა) თავიანთ
საწარმოო გეგმას გადაჭარბებით ასრულებენ, ხოლო სა-
ხელმწიფო გამოცემლობის დაკვეთის გეგმის შესრულება-
ში სერიოზულად ჩამორჩებიან. (გეგმის შესრულება არ
აღემატება 70—75%).

აუცილებელია გამოცემლობის ყველა დაკვეთამ ერთ
მძლავრ კომპლექტში მოყაროს თავი, წინააღმდეგ შემთხ-
ვეობა კვლავ წლების მანძილზე გაკრძალვება წიგნების
გამოცემა, შავსაგანს „რუსულ-ქართული ლექსიკონის“, სა-
სოფლო-სამეურნეო რუსულ-ქართული ლექსიკონის“, ილია
ჭავჭავაძის და აკაკი წერეთლის ნაწარმოებთა აკადემიური
გამოცემისა. (ი. ჭავჭავაძის ეს გამოცემა გრძელდება აგერ
უკვე 20 წელი, ხოლო აკაკის — თრამპტი წელი).

გეგმის შესრულებლობა ქმნის დიდ დარჩალებებს
ფინანსური მეურნეობაში. იმ დღედებში, რომლებიც წლე-
ბის მანძილზე აწვიცია სტამბებში, დაბანდებულია გარ-
კვეული თანხა, დაკუმულია პონორარია, გაწეულია სხვა
ხარჯები. მაშინ როცა შრომების რეალიზაცია არ ხდება და
სახელმწიფოს მძიმე ტვირთია აწვიცა ეს დიდი ზარალი.

ფინანსური სიმძლავრის ისიც იწვევს, რომ გამოცემლო-
ბა, ხშირ შემთხვევაში, საღირებულო ორგანოების მიერ
დამატებითი გეგმის გარეშე ბეჭდვს წიგნებს, ხოლო
მათზე გაწეული ხარჯი არ ნაზღაურდება. 1958 წელს,
სუსთი ფისი მანძილზე, გამოცემლობამ გეგმის გარეშე გა-
მოსცა 9 სახელწოდების შრომა, 38 თაბახის მოცულობით.

არის შემთხვევები საპონორარო თანხების გადახარჯვისა
(მომეტებულია მხატვრული ლიტერატურის და მხატვრული
გაფორმების რედაქციის ხაზით). არსებობს მთავრობის
მიერ დაწესებული საპონორარო ტარიფი, სადაც გათა-
ლისწინებულა პონორარის გაკცემის ოდენობის მინიმუმი,
საშუალო და მაქსიმუმი, მაგრამ როგორც ირკვევა, ავტო-
რებზე უმეტეს შემთხვევაში ვაგვეულია პონორარის მაქსი-
მუმი, რის გამოც წელს საპონორარო გადახარჯებმა უკვე
მიარღვა 400.000 მანეთს.

გამომცემლობის სასტამბო ხარჯებს დიდ ზრდის ერთი
და იგივე ანაბეჭდის რაოდენობის (3 — 4-ჯერ) გა-
ზავნა სტამბებში სწორებისათვის, ეს ფაქტები მუტველებს
იმაზე, რომ ანაბეჭდებში სასტამბო სწორების სპეციალურ
დადა დადენებულა, საამწყოში საამწყოები ამ მხმე მითხვე-
ნიხვევებზე მეტ დახმარებას და კონტროლს სტამბის ხელმ-
ძღვანელებისაგან. მიმდინარე წელს სასტამბო ხარჯების
გადახარჯვაში მიარღვა 119.000 მანეთს, ხოლო გამოცემ-
ლობისაში 1.704.000 მანეთს, მათ შორის არაგვემიურმა გა-
დახარჯვაში 704.000 მანეთს.

ამ საკვალლო სურათთან ცხად ხდება, რომ გამოცემ-
ლობის საანგაროში და საგვეგმო განყოფილებებში ვერ უზ-
რუნველყოფენ რეალური საფინანსო გეგმის შედგენას.

საგვეგმო განყოფილებების მუშაობაში არაა გათვალისწი-
ნებული ის კრიტერია, რომელიც გამოითქვა სკკპ ცენტრალური
კომიტეტის 1955 წლის დეკემბრის პლენუმში, სა-
გვეგმო ორგანოების მიმართ, გეგმისათვის ცხოვრებასთან
დაკვეთების ხაზით.

ივარნობა, რომ გამოცემლობის საგვეგმო განყოფილე-
ბას არ აქვს მჭიდრო კავშირი იმ საწარმოო ობიექტებთან,
რომლებსთვისაც დგება საფინანსო გეგმა. მის შედგენაში
საგვეგმო განყოფილებისა და საანგაროში დარჯის მუშაკებ-
თან ერთად მონაწილეობას უნდა დებულბოდენ რედაქ-
ციისა და განყოფილების გამგებები, ერთობლივად უნდა იქ-
ნას შესწავლილი სტამბების რეალური შესაძლებლობანი,
ტექნიკური სიხარული, კადრების კვალიფიკაცია და სხვა.
ამგვარად შემუშავებულ გეგმას კანონის ძალა უნდა ჰქონ-
დეს გამოცემლობის ყველა მუშაკისათვის.

საგამომცემლო გეგმის შედგენის ამისადალ წერტლებს
უნდა იქცეს წიგნის იდეურა და მხატვრული დონე, მითხ-
ველთა ობიექტურება. სპეციალისტთა ვიწრო წრისათვის
უანუთენილი წიგნები ნაკლები ტირაკით უნდა გამოიცეს,
ისეთი წიგნის გამოცემა, რომელსაც ფართო მკითხველი არ
ეტანება, არარენტაბელურია. ზოგჯერ ხდება ხოლმე ის,
რომ დარტობრივი ლიტერატურის სპეციალისტები გამოც-
ემლობას თავიანთი ნება-სურვილის მიხედვით თავს ახვე-
ვენ ხოლმე თავიანთ წიგნებს, მაშინ როცა უნდა ხდებო-
დეს პირიქით. წინასწარ დამტკიცებული გეგმის საფუ-
ველებზე უნდა ხორციელდებოდეს დაკვეთა. მინამწეწონილი
იქნება აგრეთვე ის, რომ რედაქციის შემოსული დღედები
მომზადდეს ერთი წლით ადრე, მიხედს მისი გამოცემლო-
ბის საჭირო ხარჯების წინასწარი გაანგარიშება.

გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველოს“ პარტიულმა
ორგანიზაციამ ერთგვარი მუშაობა გასწია გეგმის დროუ-
ლად შესრულებისათვის ბრძოლაში. პარტიული ბიუროს
მიერ გამოყოფილმა კომისიამ გ. იაშვილის, ზ. ჭაყალი-
შვილის და შ. იამანიძის შემადგენლობით, დეტალურად
შეისწავლა ჩამორჩენის მიზეზები და პარტიული ორგანი-
ზაციის ღია კრების წინაშე უნდა დარჯი საკითხებისა. მათი
განხორციელება ხელს შეუწყობს საქმის წინ წაწევისს.

უნდა გამოვთქვა რწმენა, რომ საფინანსოვი გამოც-
ემლობა „საბჭოთა საქართველოს“ კოლექტივი, შვიარა-
ღებულა სპეციალური კომისიის ტური პარტიის XX ყრბო-
ბის დადგენილებებით და ყრლობის შემდეგ ჩატარებული
ცენტრალური კომიტეტის პლენუმების გადაწყვეტილებე-
ბით, ყველაფერს გააკეთებს მისისათვის, რომ უზრუნველ-
დროში დაძლიოს საგამომცემლო მუშაობის არსებული
ნაკლი, საქმით გააპარბლოს პარტიის ღიდი ნდობა.



ბერი საჩუქარი მიიღო თბილისმა საიუბილეო დღეებში. კიდევ უფრო გაამყვინიერეს ის იმ ახალმა ნაგებობებმა, სკვერებმა, მაგისტრალებმა, ქანდაკებებმა, რომლებიც სადღესასწაულოდ უძღვნეს თავიანთ საყვარელ ქალაქს თბილისს მშრომელებმა.

კომკავშირის ხეივანის მაღლობზე ზღაპრული გმირივით აღიმართა „ქართლის დედის“ დიდებულ ფიგურა — სიმტკიცის და ძლიერების, კეთილშობილებისა და სამშობლოსადმი თავდადებული სიყვარულის ხორცშესხმული სიმბოლო. მასში განსახიერდა ქართველი „ერი გულადი, პურადი“... მასში განსახიერდა თვით თბილისი, ქართლის გული — მტრის მტრულად დამხდომი და სტუმართმოყვარე მასპინძელი.

ახალგაზრდა მოქანდაკეს ელგუჯა ამაშუკელს ღრმად და საინტერესოდ გაუაზრებია ეს ნამდვილად მონუმენტური ალეგორიული ფიგურა, რომელიც მის ჭირნახულ წრისულსა და ბედნიერ აწმყოზე ღალადებს.

ლევან გოთუას ლირიკული კომედია „თუთის პატარძალი“

ლამარა დოლონაძე, როლანდ ჩოჩივი



გაქართველოს თეატრალური საზოგადოების მიერ გამოცხადებულ კონკურსზე მეორე პრემია დაიმსახურა ლევან გოთუას ლირიკულმა კომედია „თუთის პატარძალი“. იგი უკვე განახორციელა თავის სცენაზე გორის ვ. ერისთავის სახელობის თეატრმა და რეპერტუარში აქვს შეტანილი მარჯანიშვილის სახელობის თეატრს.

რას წარმოადგენს „თუთის პატარძალი,“ რთი იქცევს იგი ჩვენს ყურადღებას? კომედიას საფუძვლად უდევს ნამდვილი ამბავი — ზემორაპეველების დასახლება მტკვრის ხეობაში ძველი ჯავახეთის მაღლიან მიწაზე.

დრამატურგმა თავისი კომედიის გმირები გვიჩვენა ახალ მიწაზე გადმოსახლებულა დამკვიდრების და ჯავახეთის ძველ მცხოვრებლებთან მათი დახასიათების მომენტში. ერთი შეხედვით, თითქოს ამ ამბავში ისეთი არაფერია, რომ მან მწერლის ყურადღება მიიქციოს და ლიტერატურულ-დრამატურგიულ ფაქტად გახდეს. ლევან გოთუამ მასში დაინახა დიდი თემა — საქართველოს ერთიანობის თემა, რომელიც მრავალ ათეული წლის მანძილზე აღაფრთოვანებდა მოწინააღმდეგე მწერლებს და საზოგადოებას მოღვაწეებს. ჩვენ — დღევანდელი ადამიანები გავხდით ხანგრძლივი ისტორიული პროცესის დასრულების მოწმენი. ფოლკლიზმის დროს გათიშული ქართველი ტომები, დიდი ოქტომბრის რევოლუციის შემდეგ, საბოლოოდ გაერთიანდნენ ერთ სოციალისტურ ერად.

საერთო ტერიტორიის, ეკონომიკის და კულტურის საფუძველზე ერთობი დაიდურებდა მტკვრის დასავლეთი და ჩრდილოეთი გზის საერთო ეროვნული ელემენტები.

საქართველოს ერთიანობის თემა წინათაც არა ერთხელ აღმართებ, მაგრამ მისი ინტერპრეტაცია ხდებოდა სხვადასხვაგვარად და სხვადასხვა ფორმით. მწერალთა კლასობრივი მსოფლმხედველობის და მხატვრული ნიჭის შესაბამისად. ახლა დავსაკითხი, გახსნა თუ არა ლ. გოთუამ ეს თემა სოციალისტური რეალიზმის პოზიციებიდან და მონახა თუ არა მისთვის ორიგინალური მხატვრული ფორმა?

ჯავახეთში ზემორაპეველების ერთი ოჯახის კერძო მაგალითზე კომედიის აგებრება, ცხოვრების შესაბამისად, დაკვანახვა, რომ ამგვარად ტომობრივ განსხვავებას დიალექტზე, ზნეწესწესებებში, ფოლკლორში და სხვაგან, არა აქვს არსებითი მნიშვნელობა ხალხის ცხოვრებაში. ცალკეულ ადამიანთა შექცევაში ამ განსხვავებათა გაზიარება — შესაძლოა, ფანტასტიკური ხასიათი მიიღოს, მაგრამ ცხოვრება ადვილად აქარწყლებს ასეთ ილუზიებს და ამით შეპყრობილ პირებს სასაკლო მდგომარეობაში აყენებს. დღევანდელ სამბოთა სინამდვილეში საქართველოს ეროვნული ერთიანობა მტკიცე საფუძველს ეწყობება. ეს საფუძველი მეურნეობის სოციალისტური, ამ შემთხვევაში, საკომლექსური წყობაა, რომელიც გამოირჩევა სხვა ადამიანთა დაყოფას მტრულ კლასებად. ერთი ადამიანი-საგან მიორის ექსპლუატაციას და რომელიც ქმნის პირობებს მშრომელთა საზოგადოებრივი და პირადი ინტერესების კარგმინილი შეხამებისათვის.

ლ. გოთუას პიესაში ნაჩვენებია ცალკეულ კომლექსურ-ინტერესების შეუსაბამობა საზოგადო ინტერესებთან.

თან. გარკვეულ პირობებში ეს შეუსაბამობა იქცევა კონფლიქტად. მწერალი წინააღმდეგობადაც კი, და მაინც მიუხედავად მძაფრი წინააღმდეგობისა, იგი, თავისი ბუნების გამო, მაინც რჩება წინააღმდეგობად საკომლექსურ გულგონობის შიგნით, ხალხს შიგნით. სოციალისტურ საზოგადოებაში, სადაც ყოველი ჩვენგანი საკუთარი თავისათვის და მთელი კოლექტივისათვის მუშაობს, აუცილებლად ხდება პიროვნებისა და საზოგადოებას შორის წარმოშობილი წინააღმდეგობის მოხსნა და საზოგადოებრივ ინტერესებთან პირადი ინტერესების სწორი შეხამების გზით ასეთი ანობა მყარდება.

ასეთ ვითარებაში ტომობრივ გადმონაშთებს, რამდენადაც არ უნდა ვაზივიდოს მათი მნიშვნელობა ცალკე ადამიანთა დაადამყრებულმა გზებზე, არ შეუძლია დაარღვიონ მშრომელთა ეროვნული ერთიანობა, რადგან ერთგულ ერთიანობას ჩვენს ქვეყანაში საფუძვლად უდევს სოციალური ერთიანობა.

ლევ. გოთუა თავის კომედიაში სრულიად არ შეხებია ქალაქის მოსახლეობას, რომლის წიაღში განსაკუთრებული ინტენსივობით მიმდინარეობს არა მარტო ნაციონალური ინტერესების პროცესი. მხოლოდ რამდენიმე მტრითი არის წარმოსახული ქალაქის და სოფლის კავშირი, რომელშიც განსაკუთრებული სიმკვეთრით ვლინდება არა მარტო ცალკეულ მუშათა და კოლმეურნეთა შინაგულსობრივ ერთიანობა, არამედ მუშათა კლასის და კოლმეურნე გლეხების ერთიანობაც. თუთის პატარძლის ავტორს თავისი წაწარმოების ობიექტად თითქოს ვაწარხას აირჩია ზემორაპევის და ჯავახეთის გულში, რომელთა ერთიანობა თან ხშირ და სისტემატურ მისეღა-მოსეღას აყრებებს რთული გეოგრაფიული პირობები. მიუხედავად ამისა, როგორც ამას დრამატურგი გვიჩვენებს სოციალისტურ საფუძველზე ეროვნული გაერთიანება აქვს მიმდინარეობს.

ლევან გოთუამ დაგვანახა, რომ სოციალიზმის გამარჯვებამ უზრუნველყო ხალხის ეროვნული ერთიანობა. თავის მხრით ეს ეროვნული ერთიანობა გახდა სოციალისტური მშენებლობის ახალ წარმატებათა საწინდარი.

მშრომელი ხალხის ეროვნული და სოციალური ერთიანობის ეს იდეა, როგორც მისი ძლიერების წყარო, წითელ ძადად გასხვავდა მთელს წაწარმოებს. მაგრამ მრავალი პიესისაგან განსხვავებით, „თუთის პატარძალი“ იდეა მკვეთრია არა შიშვლად, არა დეკლარატიული ფორმით, არამედ ეს იდეა ორგანულად არის ხორცმსხმული წინააღმდეგობათა, მოკლენების შეპირისპირებათა, ძირითადი აზრების დაუხამებათა, ადამიანების გრძობათა და ხსიათა საწარმოსახველ სურათებსა და სცენებზე; იგი გატარებულია ყველა სიუჟეტურ პერიპეტიაში, გამოვლინებულ იქნის ყანობრივი თავისებურებით.

ერთი სიტყვით, ავტორს მომადლებული აქვს ყოველ დრამატურგისათვის უადრესად საჭირო ნიჭი, ნიჭი იმისა, რომ კი არ იმსჯელოს იდეებსა და ხსიათებზე, არამედ გამოხატოს ისინი, დაავტორს მკითხველებს თუ მაყურებლებს პერსონაჟთა ყოფიქცევის ლოგიკურობა, გრძობის, აზრების, სურვილების, ხასიათების შეუპყრობის გაცანების და გახსნის ლოგიკურობა. ავტორის ეს ნიჭი შეიძლება აღმოვაჩინოთ ყოველ სცენაში, მაგრამ მის გამოსაყ-

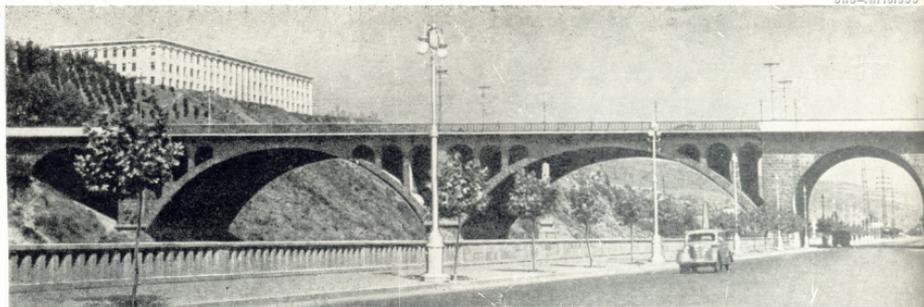
ახალი თბილისის ხეივანი



სსტუმრო „თბილისი“ და ქაშუეთის ტაძარი — რუსთაველის
პროსპექტზე



რუსთაველის სახელობის თეატრის შენობა



ჩელსკინელა საბელობის ხიდი



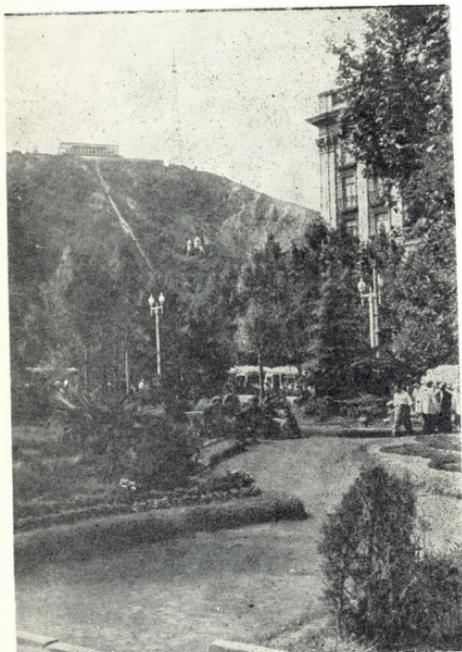
კავშირგაბმულობის სახლი და სასტუმრო
„თბილისი“ რუსთაველის პროსპექტზე

შალრევანი ვაის ახალ პარკში

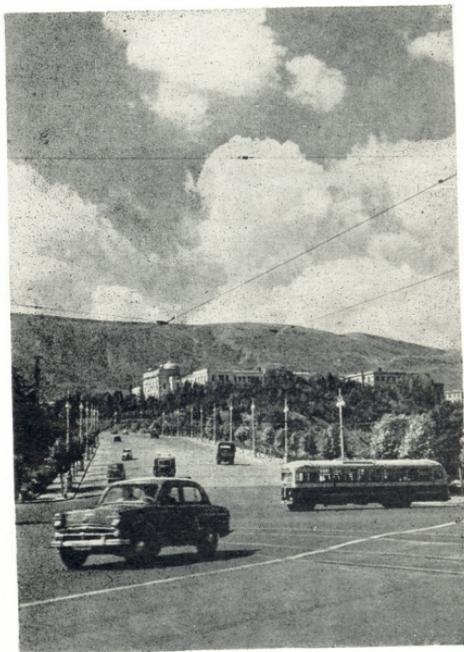


ვაის ახალი პარკის სივრცითი ხედი





ახალი სკვერი ლენინის სახ. მოედანზე



ვარაზის ხევის ქუჩა

ვეტერინარული ინსტიტუტის შენობა ილია ჭავჭავაძის პროსპექტზე



ლინგვალ და მხოლოდ კომედიის ექსპოზიციის განხილვით შემოვივარდებით.

ჯავახეთში რაჭველების დასასახლებლად გამოყოფილ მიწის ნაკვეთს წინათ სხვა ოჯახი ესახლა. ამ ოჯახის წევრები ხელკულმბართ ადამიანები იყვნენ, რომლებიც პატრონის შრომას გაუბრძოდნენ და მეზობლის ქონებაში მატკეებით ირჩინდნენ თავს. ძალიან დიდხანს დაუსუბიექტებელი რჩებოდა ამ ოჯახის შავნიდაგაიანი ნოციერი მიწ-ფრები. ოჯახს საცხოვრებელ მიწად ქონდა ხელი მოწერი. უსატყობოლი მტკობებელი შრავაჟა მთლიანად ჩაიქცა და მთელი უბანი მოწყდა დანარჩენი ტყეყანას. გადმელმა მეზობლებმა ჩანარკის მტკაერზე აგებულ ხიდი ამ მიწ-ნით, რომ თავი დავეცივთ მეზობლების ყაჩაღობით თავდას-მებასიკანა. მაგარი კირი და უბედურება ასსოვლათ მათვან გადმელებს. ბევრად ბოროტება მეზობლებმა დიდ ხანს ვერ იბოძრენ, სადაცა ვადაიკარგნენ და თავის თავზე მხოლოდ ავი მოკონება დატოვეს, წინანდლი ავი მეზობ-ლებისვანა გაწამებულნი მესხები, ცოტა არ იყოს, შიშით კლიან გადმოსახლებულებს. მესხების წაწილს წინასწარი მტრული აკვიტებულა აზრი გამოუმუშავდათ რაჭველებს წინანდლდე. ჰგონიათ, რომ გადმოსახლებულნი, წინანდლი მეზობლებივით, მტრობას დაუწყებენ, რომ ისინი დას მოკონებდნენ მათ ძარცვა-კლასს, დაწყებენ თავდასობენ, ქალებს მიატყევენ. მესხი კოლმურებლების წაწილ არ ჰკარგავს იმელს და თავს ინუგეშებს იმით, რომ შეიძლება რაჭველები კეთილი მეზობლები გამოადგნენ.

ამ გაორების ბეჭედი აზის ყველავეს, რასაც ისინი ახ-ლადადმოსახლებულების შესახებვარდა აზნალებდნენ. ერთი-მხრივ მზადება უნდა ამეფრებდეს მასინძელთა სტუ-მართომიკარგობას და კეთილ გულს; მეორე მხრით იგი უნდა იქცეს გადმოსახლებულთა გამოცედა. ასე, მაგალითად, გრძელ და ვანიერ ტილოზე მასინძელთა ცარცითა წაწერეს: „გაუმარჯოს თქვენს მოსალს.“ გადმოსახლე-ბულები უნდა ვახანაროს ასეთმა სიტყვებმა, მაგრამ თუ ისინი მომთხრობენ მეურნეები არიან, შეხვდებიან დამთავრე-ბის შემდეგ, ცარცით წაწერილ მოსალმებსა წაწლიან და ტილოს მეურნეობაში გამოიყენებენ. მასინძელთა ჩა-მოსულებს დახვედრეს ხე-ტყე-ვიცობის და თავებენ, რომლებიც უნდა ცხადყოფდნენ გადმოსახლებულთა თვალ-ში მათ უნჯარო დახმარებას. ამასთან, იმისა და მიხედვით, თუ როგორ ისაველებდნენ ამ ხე-ტყით ჩამოსულნი, დაიწყებენ დანჯერული ხილის აღდგენას, თუ თავიანთი სახ-სლების აგებას, ან უბრალოდ დაწყებენ მას შემად ბუხარ-ნი, ამისდამიხედვით მესხები გამოიტანენ დასჯელებს, გულ-ლი, ხალისიანი ხალხი ჩამოსულთ, თუ გარონზე და მიუ-კარებულნი. მასინძელნი ჩამოსულთა დასამარცხებელ ად-გილზე სტოვებენ გაზმარულ დოქს, თან ფიქრობენ — თუ ჩამოსულებს დოქიდან წყალი გაუპარათ, ჩვენც ასევე გა-ვიტარწყულდება მათივე კეთილი ვანწყობილება. ასე და აშვარად ყოველი წერილობითი მათთვის სასიხარე ძევა.

ამ გამოცედა უნდა გაარკვიოს და ვადაწყვიტოს დამხ-მეობით გეჭვი, მერყეობა, შინავანი წინანდლდგობა. ასეთ გაბოცლებს დაქვემდებარებული გადმოსახლებულნი უნ-და გახდნენ დახმედურნი მესხების კეთილი მეზობლები, საერთო კოლქტიურის შრომის თანაშაწილენი, ან მათ შორის უნდა დაიწყოს შუღლი და მტრობა.

ხილი მანამდე, ვიდრე გადმოსახლებულნი ამ გამოც-ლებს გაივლიან, მესხები ყოველი შემთხვევისათვის ცირედ-მან მათთან უნჯედრას, მარად კტენენ ურდულთი სახლს და ბოსლებს. გარეთ აღარ უშვებენ მაგეშებს. ერთი სიტყ-ვი, წინასწარი ღებულობენ ზომებს, რომ ჩამოსულენის წყლობით თავზე რაიმე უბედურება არ დაატყდეთ. ასე და აშვარად, მესხები რომლებიც სრულიად არ იცნობდ-ნენ რაჭველებს და რადაც ფანტასტიური წარმოდგენა ჰქონდათ მათზე, თავიდანვე გეჭვი და შიშით აღიესნენ მათ მიმართ.

თავის მხრით, ერთ ოჯახად გაერთიანებული რაჭველე-

ბი მიემგზავრებთან ახალ კუთხეში ისე, რომ წარმოდგენა არა აქვთ, თუ ადგილობრივი მკვიდრნი მათ ასე რომოფუ-ლად დასვებდნენ. ოჯახის ხნიერ წევრებს ზურგს უკან ხანგრძლივი ცხოვრების გამოკვლევა და გარკვეული ინტერესობა აქვს მიწათმოქმედებასა თუ ხელოსანობაში. არც თუ ისე ადვილია მათი გულის მოგება ახალ მიწაზე.

ჩამოსულებს მეტისმეტად აოცებს, ასე ვთქვათ, უკაც-რიული უხალხო შეხვედრა ჯავახეთის მიწაზე. თუმც მათ ღირსსებად დადასვენს ყველაფერი: ეს ტრანსპორტანიტ-რეწაწერილი მისალმებით, ეს გახალმებული კვიჩია, მაგ-რამ მათ მიმდედ შეშაოფავთა ვულზე ის გაიკრებოდა, რომ არ შემოიგება არც ერთი სულიერი არსება, თუ მხედვე-ლობაში ამ მივიღებთ თუთის ხეზე შემოსკულებლ ყვავს, რომლის მეოხებით მთელ უბანს „ყვავის ბუდე უწოდეს“. რაჭველებსაც შეეხარათ გულში გეჭვი და უნდობლობა ამ მიუკარებელი მეზობლებისადმი. ამრავად, როგორც ადგი-ლობრივი მცხოვრებულნი, ისე გადმოსახლებულნი ფხვს იციდებს ერთგვარი შინაგანი ფსიქოლოგიური წინააღმდე-გობანი. როგორც დამხმედურებში, ისე მისულელნი ისად-ვურებს ცრუ შიში, ერთმანეთზე ფანტასტიური წარმოდ-გებები, წინასწარი აკვიტებულნი აზრები, რომლებიც არ შეესაბამებან სინამდვილას, მაგარამ რომლებიც შეე-პრობილია ორივე ბანაკი, ეს ვახალდე მხოლოდ მოჩვენეზი-თი წინანდლდგობანი, რომლებიც ცხოვრებაში კი არ არ-სებობენ, არამედ მოქმედ ბირთა ფანტაზიაში.

წამდელი, ცხოვრებისეული კონფლიქტი პერსონალებს შორის თავს იჩენს შემდგომი მოქმედების პროცესში. ამასთან, ამ კონფლიქტში მოქმედი პირები უპირისპირდ-ებიან ერთმანეთს საზოგადოებრივი ინტერესების და არა ტომობრივი კულენილების მიხედვით. ერთ პოლუსზე არიან ის რაჭველები და მესხები, რომლებიც ცლილობენ, უწინარეს ყოვლისა, დაიკმაყოფილონ უხალხოის მოთხო-ენიებანი, ხოლო მეორე პოლუსზე ორივე მხარის ის წარმომადგენლები, რომლებიც უფრო მეტე შორსმჭვრე-ტელობით და გამჭირახობით გამოირჩევიან, საზოგადოებ-რივი ინტერესების შევრებით მოქმედებენ და მათ უქმე-დებარებენ თავიანთ პირად ინტერესებს. საერთო ფორმით ეს წინააღმდეგობა წარმოდგენილია როგორც წინააღმდე-გობა საზოგადოებრივსა და პირადულს შორის. როგორც ამ ავტორის საერთოდ ჩვევია, ეს საზოგადო აზრი გამობა-ტეულია არა აბსტრაქტული კატეგორიებით, არამედ გარ-ამქმული კონკრეტული სახეებით.

ეს წინააღმდეგობა ჩაისახა „ყვავის ბუდეში“ რაჭვე-ლების მოსვლისთანავე, მაშინ, როცა მათ წინაშე ცხოვრე-ბამ წამოჭრა საკითხი, რითი დაეწყებან — ბინის თუ ხიდის მშენებლობით. იმ კონკრეტულ ვითარებაში, რომელშიც რაჭველები აღმობრძნენ, ამ საკითხს სასიცოცხლო მნიშე-ნილობა ჰქონდა. რაჭველ კოლმურენებს, რომლებიც შეწ-ვეული იყვნენ საფუძვლიანად ნაკვე ოლდეს, ვერც კი წარ-მოედგინათ ცხოვრება მოუწყობელ ჯავახურ მიწურში. უწინარეს ყოვლისა, საჭირო იყო ეფვირათ ახალი სახლის აგებაზე. მაგარამ ყოვლად შეუძლებელი იყო ცხოვრება ეულად, გამმარტოებულად, მეშობლების დაუმხარებლად. ეს კი მოითხოვდა მტკაერზე ხიდის აგებას და გზის სა-ფუძვლიან შექმენას. ამიტომ სასებელი ბუნებრივია, თუ რაჭველ გოგრიჭიანთა ოჯახი ორ ბანაკად გაიქცა. ერთნი მოითხოვდნენ შესდგომოდნენ სახლის მშენებლობას, მე-ორენი — ხიდის აგებას. მაგარამ თუ უფრო გულდასმით ჩაუკვირდებთ გოგრიჭიანებს ოჯახში ადრულ დასას, ადვილად მივხვდებით, რომ მათ კამათი აქვთ არა უფრა-ლი ყოფაცხოვრებითის კეთილმოწყობაზე, არამედ უფრად უფრო მნიშვნელოვან პრიციპულ საკითხზე. მხარეები და-გობენ იმაზე, თუ რას მისცენ უპირატესობა, პირადულს თუ საზოგადოებრივს, როგორ აჯობებს — დაეყარონ მხოლოდ საკუთარ ძალებს, გამოეთიშონ მეზობლებს, მათ დაუხმარებლად აკვონ სახლი, იცხოვრონ განკერძოებუ-ლად, თუ დროებით დაჯერდნენ მიწურ ბინას, აკაონ ხი-

ლი, დაუკავშირდნენ მეზობლებს, ასწავლინ მათ ხელოსნობა, მათგანაც მიიღონ დასაძარება, მცხდვე აკაონ ახალი სახლი და მეზობლებთან ერთად იყვანონ საერთო კონსტრუქციები.

ასეთვე წინააღმდეგობანი ღრნინა და მხედური მესხების გულს და გონებას. აქედრ დედაცეს დრინას, რომელმაც იმ მიზნით, რომ სუფრე ეხსნა გაეცალა მეზობლებს აუპაჯურებო თავდასხმებისაგან, ერთ დღოს ხილეს კი ჩანარია, ახლა ყველაზე უფრო უზარეზა ჩამოსული რაკველები (ისინიც ყარალები ჰქონია) და გაგონებაც არ სურს მათთან კავშირის გაბმარე. დანარჩენები ასე თუ ისე არ არიან წინააღმდეგნი, თუ ახალმოსულები მათთან დაახლოვებას მონდომებენ.

ასე ისახება და ირკვევა ბიესაში მთავარი კონფლიქტი, რომლის მონაწილე ხდება ყველა მოქმედი პირი. თავიანთი ინდივიდუალური თავისებების და ინტერესების მიხედვით, ერთნი უკან — განკერძოებისაკენ მიიწევენ, მეორენი მიდრინა წინ — გაერთიანებისა, თანამშრომლობისა და მეგობრობისაკენ. ბოლოს, საქმე თავდება იმით, რომ პირველნი სასაცილო მდგომარეობაში ვარდებიან, ხოლო მეორენი გამარჯვების ზეიმობენ. იმათივენი ბიესაში თავს იჩენს ორი გამჭოლი კონფლიქტი. ერთი მათგანი მიჩვენებულია. იმის მიხედვით, თუ ვის რაოდერი მიღწევა აქვს პირადული და საზოგადოებრივი ინტერესებისადმი. ორივე ამ კონფლიქტს გავლენა აქვს პერსონალების ყოფაქცევაზე. მაგრამ მთავარი და წამმართველი მეორეა.

ავტორმა თავისი ბიესის პერსონალები ღრმად ინდივიდუალურბრუნულ სახეებად გამოკვეთა. ყოველი მათგანი მოქმედებდა მთელი რიგი ფსიქოლოგიური თვისებებით, რომლებიც ქმნიან გარკვეულ ხასიათს. ყოველ მათგანს აქვს თავისი განსაკუთრებული ინტერესები, მიდრეკილებები, ტემპერამენტი. ყოველი მათგანი დასრულებული თავისებური პიროვნებაა.

მაგრამ მიუხედავად მოქმედ ბირთა მკვეთრი თავისებურებისა, მაინც შეიძლება ისინი დავითნი რეკულად, რომელთაგან თვითეულა აქვს გრძობების, აზრების, ნებასიარების ასე თუ ისე ერთნაირი მიმართებულობა, ცხოვრებისასადმი ასე თუ ისე ერთნაირი დამოკიდებულება. პირველ რეკულს შეიძლება მიეკუთვნებინ ამბროლა, ალათი, დრინა, ხოლო მეორე რეკულს — დათვი, თუთია და ლომეკა.

ამბროლას სახით მოქმედებდა ერთი მისწრაფებით, ერთი იდეით შეპყრობილი კაცის ტიპი. მას მთელი ზეგნებით უყვარს თავისი ხელნაბ — მექოთნეობა. ის არის მისი შთაოცების წყარო, მასში ხიდავს ცხოვრების აზრს; მას უჭირავლებს გარშემო მისი დიქრები და ვანცლები. მას უმტრირებლბს თავისი და სხვების ინტერესებს. ამბროლა დათანხმდა დასახლებულიყო ჯაბახთში მხოლოდ იმ იმედით, რომ იქ უფრო უკეთეს საჭერელე თხილას იპოვიდა. მისთვის სამთხივეც კი სამთხივე არაა, თუ იქ საქოთნე თიხა არ მოიპოვება. ამიტომ ციკ უფროდა დასახლდეს „ყვავის ბუდეში“ და რაიმე ურთიერთობა იქონიოს დამხედლებთან. ამასთან ავტორმა გვიჩვენა ამბროლას ინტერესთა შეზღუდულობა. საკულმობრერეო და ოჯახური ცხოვრების ყოველ ფაქტს იგი მეჭურჭლის თვალით ხედვს და ავანსებს. თუ რომელიმე საქმისათვის საჭიროა მისი დახვის ანუშვარება, იგი ამ საქმეს მხარს უჭერს, თუ საჭირო არაა, ამ საქმის წინააღმდეგაა. ამბროლა განსაკუთრებული თანამიმდრეობით და გულმოდგინებით დგას ამ პოზიციაზე. ასეთი თვალსაზრისის კაცად წარმოვიკვდივება იგი ექსპოზიციოში, ასეთად რჩება შემდეგშიაც.

მეჭურჭლის თვალსაზრისზე დადგა ამბროლა, რაიმე იჩრეოდ საკითხი, თუ პირველ რიგში რა სამუშაო დაეწყოთ, სახლის თუ ხილის აგება. როგორც უკვე თქვა, ის ახალმოსახლენი და ინდივიდობრივი მევიდრესი, რომლებიც საზოგადოებრივი ინტერესებით ხელმძღვანელობდნენ, ურთიერთთან დაახლოვება და ერთ კოლექტივში გაერთიანებას ცდილობდნენ; ამათ აუცილებლად მიიჩნადა პირველ რიგში მხილის აღდგენა. განკერძოების მომხრენი კი, რომლებიც ხოლოდ და მხოლოდ პირადი ინტერესებთან გამობიოდნენ, უწინარეს ყოვლისა, სახლის მშენებლობის დაწყებას მოითხოვდნენ. ამბროლა ამ უკანასკნელთა რიგში აღმონდა. ამ საქმეში ამბროლას პირადი ინტერესები კვლავ არ დავებოდა საერთო ინტერესებს. ამასთან, ამავე აღ ამბროლას მომხრეებში რეკულნი აღმონდნენ არა მარტო მისი მათესალები, არამედ გაღმელი და ვადმოსახლებული ახალგაზრდები.

ახალ კონფლიქტში ამბროლას დაიწინება — აშენდეს სახლი, ჩანს შეწყობილი აღმინების აზრებზე, მაშინ, როდესაც მისი მომხრეებმდე ახალგაზრდობას აღადრეოვანეს მეგობრობის, კეთილშობილობის და კოლექტივიზმის უფრო მაღალი იდეალები. მორალური და მატერიალური აღაღების ასეთი თანამშუარდებისას ამბროლას შეჯახება ახალგაზრდობასთან გარდაუვალი ხდება. შეტაკების საზაბად იქცა ხილის აგებად საჭირო ზეტიყის ნაკლებობა. ლომეკა სთხოვს მამას — (ამბროლას) — ნება მოვეცი აღეკობრივ მევიდრეს მთერ ვადმოსახლებულთა საჭიროებისათვის დამზადებული კოჭები ხილის გასაღებად გამოვიყენებოთ. ამბროლა უარზეა, — კოჭები სახლის ასაგებად დაუკვირებლად. სამაკვიროდ მოხუცი მეჭურჭლე მზადა ახალგაზრდებს დაუთმის ენოს შუაგულში მდგარი თუთის ზე. ამბროლა აგებად მოქინა ცუდი მის მოსაჭრელად, რომ ზეტიყს ცუტლას და ხეს შუა აღმინარა ლომეს ფიგურა, თითქმის ამ წუთში ვაჭაწილის არსებუში დავიროვდა ახალგაზრდობის იდეორობის ძალა და კუნთობრივი ენერჯია. ლომეკა თავისი სხეული შეუხვედრა მამის მოქმედულ ცუტს, სურდა რა დავეცა ახალი ცხოვრების ახალგაზრდად მშენებელთა კეთილშობილური ზრახვები.

ეს ბუმბერაზი ძალა უზილავად სწავა ხელში ამბროლას და ცული ხელდან გადაეღებინა. ვერც სახელმოხვეტილი მეჭურჭლის ავტორიტეტმა, ვერც ხანდაზმულობამ და ოჯახის უფროსის ავტორიტეტმა ვერ მისცა ამბროლას იმდენი ძალა, რომ შეეღოს და მის თანამაზრებებს დაიბრისპირებოდა. — ამბროლამ უკან დაიხია და წინ გუშავა ისინი, ვინც აგება ხილს, ქმნიდა კოლექტივს. ამაკრებდრაჰაქველები და მესხების ერთობა-მეგობრობას.

ალათის სახით ავტორის წარმოდგენილი ჰყავს დასახლისი მთის პატრიარქული ოჯახისა, სადაც ყოველ რეკულს მკაცრად გარკვეული ფუნქცია აყისია, სადაც ალათის მოვალეობას შეადგენს იზრუნის მამაკაცების მონაგალზე, დაუკურსს, გაურეცხოს ტანსაცმელი, მოუშალოს კერძი და ა. შ. მაგრამ ალათი არ კუთუნის იმ დედაკაცებს, რომლებიც უყვანდნოდ და უღრტრინველად იყარვლებთან ტრადიციულ მოვალეობათა შესრულებით. სწორედ იმის გამო, რომ ალათის სხვა დედაკაცებზე უფრო ღრმად აქვს შეგნებული ოჯახური მოვალეობა, მას ძალიან ხშირად სჭირდება ვანცდეს თავისი მოვალეობის გარკვლებს და ენერჯიულად, თუმცა ერთკვარი ტაქტივით, შეიტყვას მამაკაცთან მოქმედების სფეროში. ალათის აზრით, ახალ სამოსახლობელ ყველაფერი ხელს უწყობს ვადმოსახლებულთა ოჯახურ კეთილდღეობას, — მსუყვე შავი ნიდავაც, სავენახე მიწავ და ხეხილის ბაღიც; გუნებაში კიდევ ვაღაწვიკა ახალ მიწაზე მოწყობის და დამკვიდრდეს. ამ ვაღაწვიკებილების ნიშნად მას კაბის ქვემოდან ამოჰქვას მარჯულელი და მამაკაცების სახალაღება ჰქრის ტრანსპარანტის ტილოს (რომელზედაც მისაღლება იყო წარწერილი), ამით ალათი წინასწარ წვეტს საკითხს, რომელიც მამაკაცებს ჯერ კიდევ ვერ დაუაწყებიათ. როგორც უკვე

ყო ნათქვამი, ამ მომენტში ვერაფრის გზით ვერ მიზერ-
 ნა ამოქმედის დაყოფილება, ამ მოცულება. ალათომ უკან
 დაიხია, დაუპირირობა რა ოჯახის მეთაურის ტრადიციულ
 ძალუფლებას.

ალათო ბიესნაში წარმოდგენილია დედაცკაცა, რომე-
 ლიც თავს დევნებს პატრიარქალურ გადობისათვის და ყო-
 ვლადი ღონისძიებით ცდილობს იარაღების საპტიოა კონ-
 სტიტუციით, — მამაც-ცათა უფლებებითა გაიანასწორებო-
 დ დედაცკაცის უფლებებით. თავისი უფლებების განადგე-
 ნას აღათო ცდილობს, საბოლოო ანგარიშში თავისი ოჯა-
 ხის კეთილდღეობის კანონებით. საზოგადოებრივი ინტერე-
 სები, რომლებიც ცვილდება ოჯახის ფარგლებს, მისთვის
 ჯერ კიდევ გაუგებარი და მიუწყლოდობა. ალათოს ჯერ
 კიდევ შეუგებელი არა აქვს, რომ ცალკე პიროვნების თუ
 ოჯახის კეთილდღეობის პარანტია ამოიღოს საზოგადოებ-
 რივი კეთილდღეობა. მას ვერ წარმოუდგენია საზოგადოე-
 მის, კოლექტივის კეთილმოყვანილ გადამწყვეტი ვაკუნეა
 ოჯახის კეთილდღეობაზე. ამიტომ მის მსჯელობაში და
 მოქმედებაში გამძნეოთ ზრუნება, უწინარეს ყოვლისა, თავი
 თავზე, თავის ოჯახზე, იმზე, რომ უშუალოდ გაიშუ-
 ჯობის ყოფაცხოვრებს. იგი ერთი უწითათაც არ უფერ-
 ნად თავისი მოქმედების მიზრედ შედგება. ალათო ბე-
 რჯერ უსაყვლდებრებს — „ბრებში ხართ, ვერ ხედავთ სა-
 კეთილო ცხვირის წინ დასაკუბულ სიეთუფოს“. ეს საყვლდური
 ჩვენ შეგვიძლია შევეტრიალოთ თვით ალათოს, ვთხ-
 რამ მას: — ვერ ხედავ საკუთარი ცხვირიდან ძალიან მოყ-
 ლ მამხილოთ დაპირებულ სიკეთეს.

ასეთია ალათო მისთან ჩვენი პირველი შეხვედრისას.
 მაგრამ შემდეგ მას თანდათან ეხილება თვალთ. თვალის
 აღების პირველი ნიშნები ჩანს თუთიასთან გათანამებულ
 ახლის სცენაში. ბნელ ღამეში ალათო თუთიის მის ქვეშ ზის,
 ქრატის სინათლეზე რაღაცას კრავს და თან ბუნებებს —
 ალათო გულმოსულია ქმარზე, რომელსაც ხვალ დილა და-
 რიანად ოჯახი სადღაც მიყავს. შემოდის თუთია და ად-
 რისავენ დაათასათვის ძღვენა მოაქვს მამალი, ხოლო
 თვითონ ალათოს საჩუქრად აძლევს რაღაც ჩარაში გამოქ-
 რულს. ალათომ გახსნა შეკრული, მასში ერთი მუკა მიწა
 აღმოჩნდა. ალათოს გონება დაუნდნდა, ეს გოგო მასხარა
 მიიღებს თუ როგორაა მისი საქმეო. და ქიორთელი წყველ-
 არეული უმასპინძლებდა თუთიას. ქალიშვილი სულჯრ-
 ელად იტანს შურტაცყოფას, ხედავს, რომ მწვევე გულის-
 ჯარმა გონება დაუნუნდა ალათოს, მაგრამ ეს მიწა ხომ
 მის თანაა, რომელსაც ამაძროლა ძებნა. ალათოს სახე გა-
 უბრწყინდა. თუთია ავამცდელი მოჩვენება კი არა, მისი
 მსხნელი, კეთილი ანგლოში ყოფილა! ახლა მისი ოჯახი
 უფროდ დარჩება აქ. უკვე შეიძლება გაუმნდის კარგი
 მოსტანი და მშვენიერი ბაღი. ახლა ალათომ უკვე იცის,
 რა უნდა უთხარს მამაცკაცს: მე მინდა გვა გაკლდ იქით-
 წან, საიდანაც კეთილი ანგლოში მოვეკვირნა. მამ შე-
 ვუდღავი ხიდის მშენებლობას, სახლის აგებას კი მეტრეც
 მოვასწრებთ.

ხოლო ალათომ იმავე ხერხით და გულმოდგინებით
 მოქდა საერთო საქმეს ხელი, როგორი დაყინებითაც წი-
 ლა უარს ამბობდა მასზე.

პატარა გოგუნა ღუბტი, რომელიც ერთ-ერთი პირველი
 შეხვევა გადმოსახლებულებს, მრავალი კომიკური გაუ-
 ჯობობის მიზეზი გახდა. რეალისტურად მოქმედ თავისი
 დსაკა — თუთიასავე განსხვავებით, ღუბტი მეტისმე-
 ტად მგრძნობიარე, ფანტაზიური, გაზვიადებული შთაბეჭ-
 დებისაყენ მიღრეპული გოგონაა, რომელსაც ყოველივე
 ფანტაზიური წარმოსახული სინამდვილე გონია.

ამ თვისების მოვებით გოგოს ყოველდღიურ ცხოვრება-
 ში შეაქვს ზღაპარობის, ფანტასტიკის ელემენტები და
 უწვლედ ამლიერებს თავის თანასოფლეულა ეჭვიანობას
 და უნდობლობას გადმოსახლებული მეზობლებისადმი.
 მართალია, სოფლელები, რომლებმაც იციან ღუბტის ხასია-
 თი, ავეჯლად ხედიან, რომ მის ეგშაში ბერაკიცა, რომელ-

საც ილიაში რაღაც აქვს გამოირილი და რომელიც რაღაც
 საინფლად ღამსა ათებთ აყვება შირით, სხვა არაიხიან,
 თუ არა შესაზნდრე გულდასტივით: ღვე, რომელიც
 უსარმაზარ ურის იქვეცა, ეტყვილია; ხოლო მესამე გო-
 ლათი, რომელიც მიყვს ექვს და წამდაუწვე ქოთინზე
 გაყვირის, — ძემურტლეა და სხვა არაფერი. ღუბტის ნაამ-
 ბობს საილოსოდება დეკავატივ მუეუზლებიერი მობრია-
 ლე თვალეობი, წელზე უღალიერი უსარმაზარო ქაღალევე-
 რით, მართალია უნდობლად უსმენენ, მაგრამ ღუბტის ნა-
 ამბობი მანც იწვევს შმის; კომიში და დაბნეულბა შე-
 აქვს მეზობელთა ურთიერიობაში.

ღუბტის დედსა — დარია მელიქიძეს ანუ ხიზმაპვრელ
 დედაც-ცა, რომელსაც ისედაც შმის გვრი და უცხო მეზო-
 ლების ჩამოსახლება, მთლად აურია გაზაკალი ქალიშვი-
 ლის ზღაპრებმა.

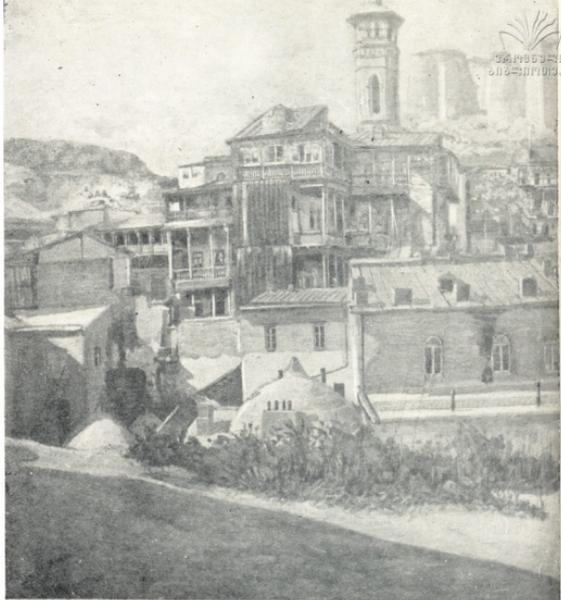
დარია აღზნებული ტემპერამენტის დედაცკაცა. იგი
 უმაღლე მშვიდგარედ ეხმაურება ყველაფერს, რაც მის გარ-
 შემო ხდება: ერთბაშად დუბლობს გადაწყვეტილებას,
 სრულიად არ უფერტობა, სწორია და გონიერულია თუ არა
 იგი. ასე, მაგალითად, ახალმოსახლენი ყაიღალებ მიიღო
 და მიონდნა სხვებზე დაეჯერებია ამაში, დაყოყნებლივ
 ჩარაზა კარები ახალი ურდულთა, აუჯრძალა მთელბს გარ-
 რეთ გასვლა. მოეჩვენა, რომ წყალგაღმა მის თუთიას თი-
 ფი ესროლეს; დარისა და სინარსისაგან დუღის და ღირ-
 ბლებს ჰყირს; შფობას და ელვას დიდის სული იმის
 გამოც, რომ ამ ამაზედა ვერ დაურღვია სიმშვიდე მის
 ქმარს ქარუმახ, დარიას ალიაქოთმა ღამის მთელი სოფე-
 ლი ფეხზე დააყვირა და დასძარა ქალიშვილის საშველად.
 დარია ამ რაჭველებს მიწურია ბორტე ზრახვები და
 დაარწმუნა თავისი თავი მათ ბორტემაში. ღუბტის გაზ-
 ვიადებულმა მონარტობა „ცეცხლ ბუღში“ თუთიას თავზე
 დატრიალებულ ამბავზე — ეტყვილზე ნათი დასახა. დარ-
 რია — ეს დაუდგომელი ხიზმაპვრელი დედაცკაც კიდევ
 უფრო ენერჯით შეუდღა თავისი სახლის მომარადებას ხან-
 გრძლივი თავდაცვისათვის. ქალი ამაყოს კიდევ იმით,
 რომ ერთ დღოს თვითონ ჩატეხა ხიდი. ახალმოსახლებე-
 თან რაიმე ურთიერიობის დამაყვრებელი დარის გათვ-
 ნებაც კი არ სურს.

რაც მისი ფანტაზიით წარმოსახული მტრები მისი
 პატარა ციხე-სიმაგრის კედლებზე გამოჩნდენ იმ მიზ-
 ნით, რომ გაცნობოდნენ და დამოყვრებოდნენ მის ოჯახს,
 მან ისეთი ალიაქოთი ატეხა და ქოქოლა დაყარა მოსუ-
 ლებს, რომ უშიშარი მეზობლები იძულებული გახდნენ
 მორცხვად უკან დაეხიან. არსებობს ძეგლისძველი ლეგენ-
 და ციხე-სიმაგრეზე, რომელმაც გაძლიერ მტრის ყველა
 იერიშს, მაგრამ დაიქვა საყვირების გაბმული ყვირილით.
 ხიზმაპვრელი დედაცკაცის დარიას ციხე-სიმაგრის კარებს
 კი ერთი ურდულად ვერ აძარო სახელმძღვანელო რაჭველი
 შესაზნდრის დანამდვილა ჯალისურმა პანკემა.

მაგრამ რა კომიკური მდგომარეობაში ჩაყარდა დარია,
 როცა პატარა გოგონამ ღუბტიმ დედა დააბრუნა რეალურ
 სინამდვილეში ისეთივე გულმეყვითობით, როგორი
 თუ მას გვა-ცკაცილ აუზნია. საქმე იმაში იყო, რომ სანამ
 დარია თავდაცვისათვის ემზადებოდა და ახლადმოსული
 მეზობლებისადმი თავის თავში ეტყვის და მტრულ გრძნო-
 ბებს აღიქმებდა, ამასობაში მისმა ქალიშვილმა თუთიამ,
 თავის ახალგაზრდა თანასოფლეულთა და რაჭველებთან
 ერთად, უკვე მოასწორო დარის მიერ ჩატეხული ხიდის
 აღდგენა, და მანამდე, ვიდრე დარია თავის „ციხე სიმა-
 გრის“ გასაღებს გამოუტყობდა შეამავლებს, თუთია და ლომ-
 ჯა უკვე შეხვდნენ ერთმანეთს ხიდზე და ვაკვალ-გამო-
 ცვალენ გასაღებები სასუთარი გულისა.

შეიჭრა ეს ყველაფერიც, და დარია მიხვდა, რომ ამიე-
 რიდან წინააღმდეგობის გაწევის ყოველგვარი აზრი დე-
 კარა, და რომ მის ისლად დარჩენია ცრემლებით გამოთხო-
 ვოს თავისი ილუზიები და ქვეყანას გამოეზოზებოდა
 თვალთ შეხვდნის. მისი ფანტაზიით შექმნილ სამყაროდან

დ. გველეხიანი მოედნის კუთხე, ზეთი

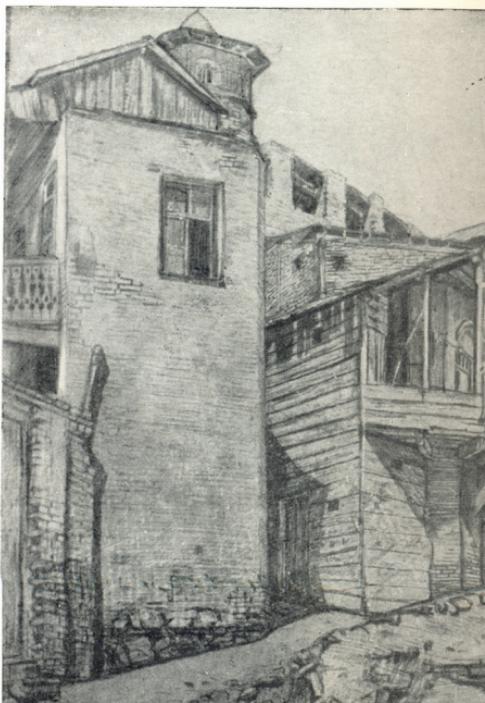


მ. შავეაშვილი ქველი თბილისი



ვ. ბებუთოვა — გაბუნია

სახლი ბბასაბადის მოელანზე ტრში



რ. გველეხიანი

ძველი თბილისის კუთხე, ფანქარი

რეალობამდე გაღებული ხიდი დარიაშ გაბედულად გაიარა, თუმცა უღობილოების მთელი ტვირთი როდი დაუტოვეთა ის ნაირზე.

არ შეიძლება ითქვას, რომ დარია მოკლებული იყო კოლექტივის ურთობისა და ამიტომ გაუბრძოდა ახალ-მოსახლეთან ურთიერთობას. მისი სიფრთხილე, უზარადად, ხაკარნაევი იყო წარსულის მწარე გამოცდილებით. დათვიან გულითადად მე-ჯგირულმა სიტყვებმა რამდენადმე მოაზრო მისი გულს: „აგარა დარია, დარია არ იქნებოდა, რომ ლტონი ს. რეკვებს ნიღობად. საჭირო იყო მას ყველაფერი თავისი სასუთარი თვალთი ენახა და ყველაფერი იგი თვალთაღი: დარწმუნებულიყო.

დარიაშ შუამავსეუბი ოჯახში შეუშვა. მათი მასპინძლობა ქარსხ მინადა. შეუწინეველად გამოცოცდა სახლიდან, აღდგენილ ხილზე გადასვლით გადმულ მუხობულ გოგრი-ქიანებს მიაღწა. შემოეგება ალათი, დარიაშ მიზნობად ათავსებოდა მათი საოჯახო მუხურნობა, ალათის თავზე მოთავსოდა მუხურ სიტყვიერი ბრძოლა, რომლის დროს ორივე დედაცუმა — გიორგილმა ალათიმ და ხიზნაბერელმა დარიაშ მოახდინა თავის ფიცხი წინას და ხასიათის დემონსტრაცია, დაამტკიცა, რომ ერთმანეთს ცალს არ ჩამოუგლებენ.

როცა შუა ხილზე თვალი მოკრეს ერთმანეთზე შეყვარებულ ხელიმწკრივებულ თავთან შეიშობს, დარიაშ და ალათიმ იკრანეს, რომ უკვე სამუდამოდ ერთმანეთთან იყენენ დაკავშირებულნი ამ ხილითაც, შვილების სიყვარულითაც და ურთიერთსიმბაჰითითაც.

ოჯახის უფროსის დათვის გოგრიქიანის სახე ავტორის დახატვის მკაცრ გულის სიმითითა და ფერადიფიციტით. დათვია არა მარტო იმის გამო, რომ ვეჯარში უფროსი კაცია, არამედ თავისი შესანიშნავი პირადი მორალური და გონებრივი თვისებების უჩინებობით, მართლაც, ყველაზე მაღლა დასა, ყველაზე მეტოი შორს ხედას და მსწრვეს უნარი ყველაზე ადრე მოიკიდოს ხელი საჭირო საქმეს. სხვისგანაც იგი გამოირჩევა მახვილი დაკვირვებლობით, გამჭვირახობით, ფართო ინტერესებით; ამასთან მას მომადლებს ნიჭი სახალხო მითქმელის — მესტიერ-მესაზნდროსი აქვს. ყველაფერს ავეჯგინებს მისი ხასიათის მთავარი თვისება — ადამიანებთან ახლო დამოკიდებულების დამყარების, მათი ხელმძღვანელობის, მათთან კეთილი ურთიერთობის ბრძნული მოქმედებების უნარი. დათვიამ უშაღვე შენიშნა გონიერული საწყისი ლომუჯას წინადადებაში ხილის აღდგენის შესახებ. ხიდი უნდა გადგებოლიყო არა მარტო ხაირების შორის, არამედ ორივე ხაირის მცხოვრებთა შორის. უფრო გვიან, როცა შეამჩნია, თუ რა მხურვალედ უყვარს ლომუჯას თუთია, თუ რა ინტელიგენტად, ხალისიანად მუშაობს ხილის აღსადგენად ახლად ჩამოსული და დამხდური ახალგაზრდობა, დათვიამ საბოლოოდ დარწმუნდა დამხდურებთან ძალიან ახლო კეთილშეზობლური ურთიერთობის დამყარების საჭიროებაში.

მტკვარზე ხილის აღდგენისთანავე — დათვიამ ხელი მოკიდა სხვა ხილების გაღებასაც. ამ საქმიანთვის საჭირო იყო უკვე არა ფიცრები და ლატისმწები, არამედ ადამიანები — მათი შრომის უზარაანობით, კოლექტივად მუშაობის და ერთი ოჯახად ცხოვრების სურვილით და მისწრაფებებით. მაგრამ მუშაობლების უნდობლობის ადგეთა და მათში კეთილმოქმედების გაღებება დათვიანობის ადგილი საქმე როდი იყო საკმაოა გაიხსენო. რომ დარიას დათვიას და მისი ძმების სახლში შეშუბეც კი არ უნდოდა, მიიღო რა, ისინი ყაბლებად. რა მჭერმეტყველებას, მოსარგებლობას და მოხრებებს ამგლავებს დათვია, როცა მას სურს საერთო ენა გამოიწახოს დარიასთან, რა რიგად მოხარულია იგი, როცა ქარუხის სახით პულობს ჩუმ, უსიტყვო თანამოაზრს.

დარიას მიზნობის შემდეგ, დანარჩენი საკითხების მოგვარება დათვიანობის უკვე ძნელი აღარ იყო. ყველა-

ფერი თითქმის უკვე მოგვარდა: ხიდი აღდგენილს, სახლის შეზრდა დაწყდა, ორივე მხარის ახალგაზრდები დამეგობრდნენ, ლომუჯაც და თუთიაც შეთანხმდნენ დაქორწინებაზე.

უტემაკარებელმა, მაგრამ თავისი ხასიათის მიმართ ბულობით დათვის უხალისებდა კოლმეურნი ქარსხა მუღიქამე ქარსხა ტინური ფლემატიკოსია. მისი მიზნობისა, მოძრაობა წანტია. ის სიტყვა მუნქია და აუქმარებელი; მისი ემოციური აღზნება ძალიან ძნელია, მაგრამ ერთი შეხედვით ამ სქელანთან კაცში დიდი და თბილი გული ძვებს. მას არ ძალუძს შედგენა და დაჯგირის თავისი ტირეფული ცილი დარია, მაგრამ თვითონ მტკიცედ სწამს, რომ ახალმოსახლები კარგი ადამიანები არიან, და ყველაფერს აკეთებს გამომსახლებულბთან თავისი თანასოფლელების დასახლებულად — ცილილოს გაუცხრის უნდობლობა მათთან, აქეუებს ქალიშვილს მონაწილეობის მიიღოს ხილის აღდგენაში.

კაცობა, ხელობით მვედელი, ფიცხი ხასიათისაა. მისივე სიტყვებით რომ ვთქვათ, საბერკველით ადვილად იბერება და ასევე სწრაფად იფშუბრება. ის არ იწუხებს თავის იმაზე, თუ რომელი ადგილი აირჩიონ სამოსახლოდ, არას უნდოვანებ პირველად: ხილის, თუ სახლის მოწინებობას. მისთვის სულერთია ხილისთვის გაუცხრავს ლენისმწებ, თუ სახლისთვის. უზარალოდ მას მოეზრდა და უსქმოდ ყოფნა და სული მიუღის მალე გამართოს ახალმოსახლები. მანამდე კი იგი ფსადადებულ დამხარებას უწევს მშენებლობას: აწვდის მათ აუცილებელ რაციონულს.

„თუთის პატარაბოში“ დრამატურგმა გამოკვეთა აქტიური, სიცოცხლის მოყვარული ახალგაზრდა ადამიანების სახეები. მათ შორის ერთ-ერთი ყველაზე მკაფიო სახეა — თუთია.

პირველ ხანებში ახალმოსახლებს თუთია ხან კელიანი ჰკონიათ, ხან ანგელიო: დაბოლკავს ხეებზე, იმალება მწერში, მიმტერა ბურისს საკაშაულ მიღში, უცვამ აიხიხილება იქიდან და საღაც ბინდულში უწინარდება; დღე-პარაკება ლომუჯას გამოცანებით, აძლევს კეთილ რჩევასაც, მაგრამ ეს შთაბეჭდილებები მალე ქრება და ჩვენ წამარის ძალიან ჰკვიანი, საქმიანი და გულითადი ქალიშვილი. ეს კოლმეურნი გოგონა თუთია მესხების ზორცა ბორთაჰანია. მაგრამ დღისთვის იმითი განსხვავდება, რომ მას წინასწარ ავსიატებული მხეხედლებები არ აქვს ჩამოსულზე. მას სწადია უშუალოდ გაეცნოს ახალმოსახლები და იმეძებლოს იმის შესაბამისად, თუ როგორი აღმობინდება ისინი სინამდვილეში. ამიტომ ადვილობით მკვიდრთაგან მხოლოდ თუთია თუთის ხეზე ფოთლებზე მიმალოდ, რომელიც გაჩნები დასთან ერთად, უფლად თვალებს და ყურადღებით ავირებდა ჩამოსულებს. მუხამე მოსმენილი მათი ფიტრები, ზრახვები, დარდები, საზრუნავი საქმეები თუთიას ისე გასაგებია და ახლობელი ქრენა რომ მამწივე აღძრა მათთვის დანახარების გაწვევის სურვილი, რომელიც შემდგომში მთელი მისი მოქმედების მთავარ მოტივად იქცა.

ყოველ შემდგომ სცენაში თუთიას სახე უფრო და უფრო მკაფიოდ იკვეთება. იგი აღმობრდა გაბედული და უწრაიანი — ახალმოსახლებთან პირველ მოულოდნელ შეხვედრამ; თავაზიანი და გულისხმიერი მშობლებთან დამოკიდებულებამ; საქმის წამომწყობა და ორგანიზატორის თანატოლებში; შრომისმოყვარე და მოხერხებულო მშენებლობაში, პოეტური და ნაწი სიყვარულოში; ხალისიანი, მზაარული და უშუალო ქორწილში. მაგრამ მის ხასიათში არის ერთი მკვეთრად გამოჩენილი თვისება, რომელიც განუმეორებელ თავისებურებას ანიჭებს მოვლს მის ყოველცეკას. ვითანაც ის უნდა ჰქონდეს საქმე, რა საქმიანობა არ უნდა მოეკიდოს ხელი, ყველაგან ამკლავნებს რაღაც ქალწულებრივი რომანტიკულობით და სიცოცხლით აღტყვადილ აქტიულობის. მას დაუტყობლად შეეკავს თავისი შესწორებები ცხოვრების მიმდინარეობაში, გვევლინება თა-

ვისი და სხვა ადამიანების ბედნიერების გამოძეგდის როლში. თუმცა თუთიას ყოფილიცკვაში სტაბილურად საზოგადოებრივი მოტივები, მისი პირადი ცხოვრებაც ეწეობა ადვილად, ხალისიანად, ლაღად და თავისუფლად.

თუთია პირველი კარნახობს ლომჯეას ადავგენინოს თავისიანებზე ხიდი, თუ მათ სწავლით კეთილშობილური ცხოვრება მეზობლებთან. მანვე ხელა ააღებინა ჩამოსახლებულებს უკან გაბრუნების განზრახვას, მონახა რა სასურველ თიხა ამბროლადასათვის. მანვე გამოიყვანა თავისი სოფელი ახალგაზრდასა ხიდის ადავგენ და სამუშაოებზე და ა. შ.

შენიერიტი ახალგაზრდა ლომჯეაც, მოშობლებს იგი უკვე მოწოდებულ გაქაყად მიანიხათ და ანკარიშს უწვევს მის აზრს. მის ხასიათში მოცემულია მამის და ბიძის საუკუნეთის თვისებები. მამასავით ლომჯეაც უკანდაუხვეული და ქედხურბული დასახული მიზნისათვის ბრძოლაში. ამასთან ერთად იგი ხალისიანი, მხიარული, პოეტური და ღრმად ჰუმანური ჰუმბუკია. ლომჯეაც პირველი შეხვედრისთანავე ირავადწყობით შეიყვარა თუთია. ძალან მოკლდ დროში მათ გამოცდეს თავიანთი სიყვარული შრომასა და სიმღერაში და მივიდნენ დასკვნამდე, რომ უერთმანეთოდ სიცოცხლე არ შეუძლიათ.

ერთ-ერთი უკანასკნელ სცენაში ხელახლჩადიდებული ლომჯეა და თუთია შუა ხილვე გამოიანთ, ჯგბინათ, ფხვებით მტკვარზე გადასვრალი. ვარსკვლავებიანთ ცის ფხვებით სჩანან მხოლოდ მათი სიღუფები. მათი ხმა არ მოგვესმის, მაგრამ ვგრძნობთ, რომ ახალმა მოსახლეებმა და აკურებმა მართლ ურთიერთთან შემატრებელი ხიდი ეი არ გასდეს, რადკე ხიდის მთავარი გაიღო ლომჯეასა და თუთიას, ალათოსა და დარჩას, ქარხუხასა და ძმებს გოგირქიანებს შორის. ჩვენ ვგრძნობთ და გვესმის, — ეს უზრალო, ხიდი, უზრალო კავშირი როლია, რომ ეს არის მეგობრობა შრომამდე, ეს არის დიდი ადამიანური სიყვარული.

ჩინებულად დაწერილ უკანასკნელ სცენაში საქორწინო სუფრის გაწმენში ავტორი თავს უყრის ყველა მოქმედ პირს (ეს ლომჯეა და თუთიას საქორწინო ღონისია). ისმება ბერი საღადგარბლო, მათ შორის, საღადგარბლო „მტკვრის და როინის შეიერებისათვის“. მოულოდნელად თანდა (დათვის) პატარაშალს თხოვის თუთის ხელე ავიდეს და ნაყოფით დახუბმული მტვები დაარბინოს. თუთია ხასიარული ასრულებს თხოვნას. თადვილით ტბობილი ნაყოფი (ცივა მოკლდ, სუფრაზე, ჯამბუში, თუთის სტეტეა თანდათან ძლიერდება, — და გგონიათ რომ თეთი მადლიანი, უხვი და ზეავრიელი ჯვავებანი აჯილორებს ყოველივე თავისი სიკეთით თავის შრომისმთავარე შეიღებს.

პიესის კომპოზიცია პარამონალურა აკვებული. ავტორი ერთი მეორის შინაცვლებით გვიჩვენებს ხან ახალმოსახლებულს, ხან ადგილობრივ მკვიდრს, მაგრამ ყოველ მომდგენო სცენაში მათ უკვე მხედავთ რამდენადვე გამოცვლილით. ცოცხლებს, განვიტრება, მინებდა არა მართკ ადამიანთა ფსიქოლოგიას, არამედ მათ ნაშემქმდარს, თუ პირველ ხანებში „ყაყაის ბუდე“ მართალია, ცვვების საზღვარი ავლათად წარმოგვიდება, შემდეგ მხედავთ, რომ აქ დასახლებულან ადამიანები, ეს უკაცრიელი და მეურნეობითი შემოსილა. ნიშანდობლივია მამლის გამოჩენა აქ მეურნეობაში. თუ პირველ კტში ყვავის დასახვა ჩვენს არსებობაში იწვევს ლეშთან დაკავშირებულ უსიამოვნო წინააგრძობას, ოქროსაფრთხიანი მამალი მისი ყვილით აღძრავს სულ სხვა წარმოდგენებს, სიცოცხლის და ხასიარულის ასოციაციებს.

შემდეგ დასურბებილი ხდება თუ როგორ იწვევენ ახალი მოსახლენი ხიდის აგებას. შემდეგ როგორ უყრან ხანძრისკვლას ხასლს, მერე აკებენ სასურველ სახელოსნო და სამშენლოს. უკანასკნელ სცენაში ჩამოსახლებულნი და ადგილობრივი მკვიდრნი ერთობლივი შრომით ამთავრებენ ხიდის აგებას, დგამენ ოდს, აწყოზენ მეურნეობას. ყველა

ამ ცვლილებას თან სდევს მოქმედ პირთა სულიერი ამაღლება. თუ პირველ ხანებში ისინი ეკვებიან და ერთმანეთის შიშით არიან შეპყრობილნი, შემდგომში თითა აღწევენ ამა გრძობებს და ინსტრუქციან ერთმანეთის ნდობით, დაახლოების და თანამშრომლობის სარწივლით. ამასთან ავტორი ოსტატურად ვერჩენებს თუ როგორ არსმუნებს თვით ცხოვრება ადამიანებს, რომ მიზანშეწონილია და სასარგებლოა საზოგადოებრივი ინტერესებისაში არა პირადი ინტერესების დაბრუნებაში. არამედ მათი შეხამება, პირველისათვის მეორის დაქვემდებარება.

„თუთის პატარაშალ“ ლარიყული კომედიაა. მისი ჩინებური თავისებურება თვით ნაწარმოების შინაგანი ლოკიკიანდ გამოძინდარეობს.

ტომობრივ განსხვავებათა გაზივადება-პიბერბოლიზაცია ბადებს კომედიურობას. „თუთის პატარაშალ“ აღმუქილია ფაქიზი იუმორით. კეთილგანწყობილი ირონიით, გულიანი სიცილის გამოწვევები მომენტებით. კომიკურად არის მოცემული ბევრი სცენა, სიტუაცია, მოქმედ პირთა ქცევები და განცდები. ავტორი გაუმობრტეულად, ღლიშლით, ამასხარავებს ზოგიერთი პერსონაჟის უცნაურობას, ახირებულობას, ტომობრივ განქმდებულებას.

ალსინიშავია, რომ პიესაში აერსონაჟთა ერთი და იგივე მორალური თვისებები და განცდები დახატულია სხვადასხვაგვარ ეპანში — ლირიკულია და კომიკური. ხოლო ყოველი კომიკური სცენა, ყოველი კომიკური განცდა ასახულია თავისებური განუხერხებელი ხერხებით. მაგალითად, ამბროლას აკვიტება (საკურგულ თიხს ძმენა) რეტსინტესტ სასაცილო ხასიათს ეღბულობს სცენაში, მოცე იგი თუთის ხის გამო შეიღს ეჩხუხება. ამბროლას იგივე თვისება ღრმა ლირიზმითაა გამოხატული სცენაში, სადე ამაბროლა მიიღებს თუ არა თიხას, მამონევე იწყებს ღიქის ძერწყვას და აუწერელ ხისარულს და ზეიშს ძმეკვლა.

ავილით, მაგალითად, დათვისა ვაგაკცობა. „ზოგიერთი თეორეტიკოსის აზრით, შეუძლებელია ვაგაკცობის კომედიურად განმარტება. „თუთის პატარაშალში“ გაბათილებული და ურავყოფილია ეს აზრი. უფრო მეტიც; რანდენად უფრო უშუალო, უფრო უტყუარი და ინტენსიურია დათვის ვაგაკცობა სცენაში, სადაც იგი იარტობს ხელში გაბედულად და შეუპოვრად იცავს თავისი მტრის ღირებუბას მიწურში დაშალული მიჩვენებითი ვარისსავან. მით უფრო კომიკური და სასაცილო ხდება მისი ვაგაკცობა. დარჩასთან შეჯახების სცენაში კი დათვისა ვაგაკცობა დახატულია, როგორც მალღა მორალური თვისებმა. პიესა დაწერილია ისე, რომ ჩვენ გიმსკვავლებით გულტკილი იუმორით, ტომობრივი გათმურობის გადმონათებისადმი ავტორისეული ირონიით. ჩვენს კარგად გვესმის, თუ რა სასაცილო კომედიურობისაგან ტომობრივი გადმონათების თვისებებზეთაა ნაზვასმა და გაზივადება მაშინ, როცა მათ. სოციალური მდგომარეობის, მორალურ-პოლიტიკური ინტერესების და კულტურის მხრით, ბევრი არა აქვთ საერთო.

ამასთან პიესას ახასიათებს რომანტიკული ამაღლებულობა, ოპტიმისტური, სიცოცხლის დამამკვიდრებელი, ჰუმანური მიმართულება.

შეიღება ზოგიერთი მკითხველს, ერთი შეხედვით, ლგოთუას კომედია ჩვენ თანამედროვეობისაგან დამორბეულ ნაწარმოებად მოეჩვენება, მაგრამ ეს პირველი შთაბეჭდილება ისეთივე ილუზორული, მოჩვენებითი და ფანტასტიკური, როგორც დუბტის შთაბეჭდილებები და წარმოდგენები ახალ მოსახლებთან მისი პირველი შეხვედრის დროს. პიესა ღრმად თანდაბოლილია თავისი სულისკვეთებით, პერსონაჟების მორალური თვისებებით, მათი განცდების და საქმეების მიხედვით.

შინიშავა ჩვენს წინ თუთიურ შესანიშნავი მხატვრის პიესას, სადაც ინსტატურად არიან დახატული საყოველთაო სოფლის უზრალო ადამიანები, ნაჩვენებია ღრმა აზრით და პოეზიით აღსაქვ ცხოვრება.

მიხილ მრეველიშვილი

მგზნებარე მეოცნებე

ომკმედება მეოთხე

სურათი მირვა

1820 წელს იანვარ თორავა. სტუმრებს უხილავი დარბაზი შაჰის სასახლეში. ამგანის ის დავარულა დღის ნიათი. ეს ნიათი იმ მიერუფელთა კუთხის შობაგედობისა ჰქვინს, რომელიც მეექვსე სურათში იყო. იმ განსხვავებით რომ ახლა ტატორების მაგიერ, ამ ადგილს დაყოლებული ქრალი ხალიჩაზე, დარბაზში შესვლის შესაძლებლობას იძლევა. მარცხნივ მარამანაში შესასვლელთან ისევ იაყუა დგას იმავე არაფრისმოქმედი, გაიხული პოზია. ფეხებზე შემოღის ფარადე.

ფარიღე — (დიღავს) მირვა იაყუბ, სასახლეში რუსთა მეფის ელჩის ელჩიან, მარათია?

იაყუბა — ენადავინა შესხვედრად.

ფარიღე — ჩვენ რაღას ვუცდიდით, რას ვაყოვნებთ?

იაყუბა — დღის სასაღმუსუ ზეგშია, აქ დღის ჩვენთვის არა სცავლაითო. ამ საღამოს მარამანის ბეჭედიც ჩვენს ღირსადე. ხალში ჩადი დაბანდებისს. იქ დამაცხვე შადრეგებთან. ფარიღე — (გაბარებულთ) მირვა იაყუბ, ქრისტე იყოს ჩვენი მოწყალე!

იაყუბა — წადი!

ფარიღე — წავაღო არა ვაგფრინდები, მირვა იაყუბ (შედის მარამანაში).

იაყუბა — იქნება ბედმა გაგვიღიოს, ჩემო გოგონა, იქნება ღმერთი გადამგვხედოს წყალობის თვალთი. (გადის).

შეშინდის მანუჩარ ხანი.

მანუჩარ ხანი — დიდი არს ალბათა ვა რჩეული რჩეულთა შორის, შშის სადარი ფეტ-ალი-შაჰი (გადის).

ხალჩა იღნავ შერიხევა და ნელ-ნელა აჯირფევა. ჰიროფის ნიობით მომართულ დარბაზში, ქრული მუთუბებით გაქურებით შენადებულზე, აღმატებში ჩაქვილი ფეტ-ალი-შაჰი ზის. მარცხნივ ალაიარ ხანი დგას თავისი ვაჭრებით. მარჯვენა მთლა მუხისი მუშევიდებით. ცოტა მოშორებით შაჰის შევილიშვილი ხოსროე მირვა.

შაჰი — (ხოსროე მირვას) როგარ მშვიდობით ჩამორბანდა რუსთა ელჩი, გრიბოდვი, ჩვენს სამეფოში, ხოსროე მირვა?

ხოსროე მირვა — როგორც თქენი ბრანანება გახალთა, უძლეველო მეფეთ-მეფეთი! გზაში დიდება და პატივი არ მომეცლებოდა.

შაჰი — ხში არაფერმა შეაწუხა ჩვენი სტუმარი თბილისთან თეირანში შეპარობის დროს?

ხოსროე მირვა — ჩვენს მშვიდ არაინ, შშის სადარი იმ აზრის, რომ თვითონ დიდ დუღდრიმდელ საქმიანობა.

შაჰი — რა იყო ელჩის საჩრცელ, ან სავანი საქმიანობის?

ხოსროე მირვა — რუსეთს გავაჩვენე ქვეშევრდობა ქონების ურვა-პადრონი და მორიგე ხარის აყრევა მეფისწულის სახანეში.

ალაიარ ხანი — ქონების ურვა-პადრონი იმ ქვეშევრდობა, რომელმაც შენი ბრწყინვალე ფეხვეუე გაქვლის, რომედის უნდა ავიტანოთ ის დამპირება, დიდებულთა მეფეთ-მეფეთი!

მეოლა მესიხი — დიდი არს ალბათ, ის არ მოითმენს შაჰინ-შაჰის შეტარცხულობა მოლატატთა ფარცხულობა და განცდილობა, წყევლებს. ელჩი ამას განგებ აყუბებ!

ალაიარ ხანი — საყმარია სულთი და ხორცილი მათხვარამ, ვინმე ბოგაშო, ელჩის მიმართის დასახმარებლად, რომ იმ ცოცხარ მთარველთა ძლიერთა შორის!

მეოლა მესიხი — შეფეთ-მეფეთი, გრიბოდვის თაყვებობას ბოლო არ უნდას.

შაჰი — მეც მისობარი, მეფის ელჩი მარტო ბრანანება, თუ მე-უცხლეთ?

ხოსროე მირვა — მეუდელ თავრის დასტოვა და თეირანს მარტო ვეხალათ.

შაჰი — აქებენ ქალს?

ხოსროე მირვა — სირიანობა, მებრანებელი!

შაჰი — (ალაიარ ხანს ნაწლოვანად) გურჯისტანის ღამაშანებში.

ჩვენ მარამანის ამშვენებლენ დასაბამიან, როგორც ციყობა, რუსომმარეული ამაშიაც გვეცილებინ.

ალაიარ ხანი — ვინც წაწყობას უღობის, ვარსაც ის მტრეთს და ბულბულდის სა უჯაღობენ.

მეოლა მესიხი — (დამცინავი კითხვით) სჩანს სარდალნი დიდებული შაჰინ-შაჰისა მებანებლენ არ ვარგანან.

ალაიარ ხანი — სად არის ძალა საქრისტიანოს დამორგუნავი, მოლა მესიხ?

მეოლა მესიხი — თუ ხმალა თქვენმა ვერ იმარჯვა ისევ ალბათ დაუბრუნებს ძიბრებებს ირანის ღობს. საღვთო ბრძოლა საქრისტიანოს, აი გზა ჩვენი დიდების და გამარჯვებისა!

შეშინდის მანუჩარ ხანი.

მანუჩარ ხანი — დიდი რუსეთის იმპერიის მეფის ვაჭარი, შაჰინ-შაჰის ბრწყინვალე კარზე, აღქმანდრე სერგეიძე გრიბოდვი!

გარდღენ ისინი ზარბაზნების საღვთო. დარბაზში შემოღის გრიბოდვი, მალცივის და დანარჩენი ამაღის თანხლებით. გრიბოდვი გამოუთვა ამალს, ოღნავ თვდებრილი უახლოვდება შაჰის საბრძანებლოს და შორი ახლოს ჩერდება. ხელში მას სიგელის გრაველი უქრავს.

გრიბოდვი — ირანისტანის მბრანებელი. შშის საღარი ფეტ-ალი-შაჰი იმებრტობა ნაყოლომა, მეფემ სრულიად რუსეთისამ მოეთხვა და კარგად ეთენა შეშინდისადა (ჩამრბინები ნაბეზს კიდევ ვადასაღმან შაჰისაყენ და თვდებრილი სიგელს ვაუწყებელი).

შაჰი — (ერთ წუთს შეუოგნდება. მერე რაღენიმე ნაბიჯით ჩამოვა საბრძანებლდან და მის წევ გაირიდულ გრიბოდვის სიგელს ჩამოარბმება) კეთილი იყოს მბრანება, რუსეთის მეფის ვაჭრისა ჩვენს ქვეყანაში. (უბრუნდება თავის ადგილს, გადიათიხვის სიგელს და იქვე მდგომ ალაიარ ხანს ვადასცემს) როგორ ბრანდება დიდი მონარქი რუსეთის დედოფლითა და უფლებსულებით?

გრიბოდვი — დღის შეწვევითა ჯანმრთელად და კარგად გახლავან.

შაჰი — მადლობა ალბათ კიდევ რას მტეცვით საამოს და სასიხარულის.

გრიბოდვი — მეუბნებით შორის მშვიდობა და კაცთა შორის საწინება, ეს არის მხოლოდ მეფის გულის გამბრბინობი!

შაჰი — (ერთ მომენტში გაწინავდა. ღრისი ექვის და დიდების. ჩვენს მუდამ ვერმანდობი რუსეთის მეფის სულტრებლობას).

გრიბოდვი — იმპერატორი იმეფივნებს რომ შშის სადარი შაჰინ-შაჰი ხელს შეუწყობს საქრისტიანო იმპერიის კეთილ განსახავს.

შაჰი — (ცხობარი მედიდურობით) ჩვენ მუდამ მზად ვართ უერთგულთა კეთილ მეუბნებლს.

გრიბოდვი — დიდი მონარქის სურვილა თავისი წყალობა არ მოყოლის იმაღად ვაფანტულ ქრისტობებს მთელს ქვეყანაზე. მეფის მთარბისა იმეფივნებს, რომ მეფეთ-მეფე ირანისა ნებას მისცემს უკეთა მსურველს დაურჩებულს თავის საშობლობის, თავის რაჯულს და ჩამოხრებლ კერას.

შაჰი — მხოლოდ ალბათ თუ შეუთვლა მეფეთა სურვილს წინააღმდეგობა!

გრიბოდვი — მოგესხენება, საქრისტიანოს ქვეშევრდობა უწყობებს. უშუალოდ ომების გამო დიდ ხარჯი გამოიწევა.

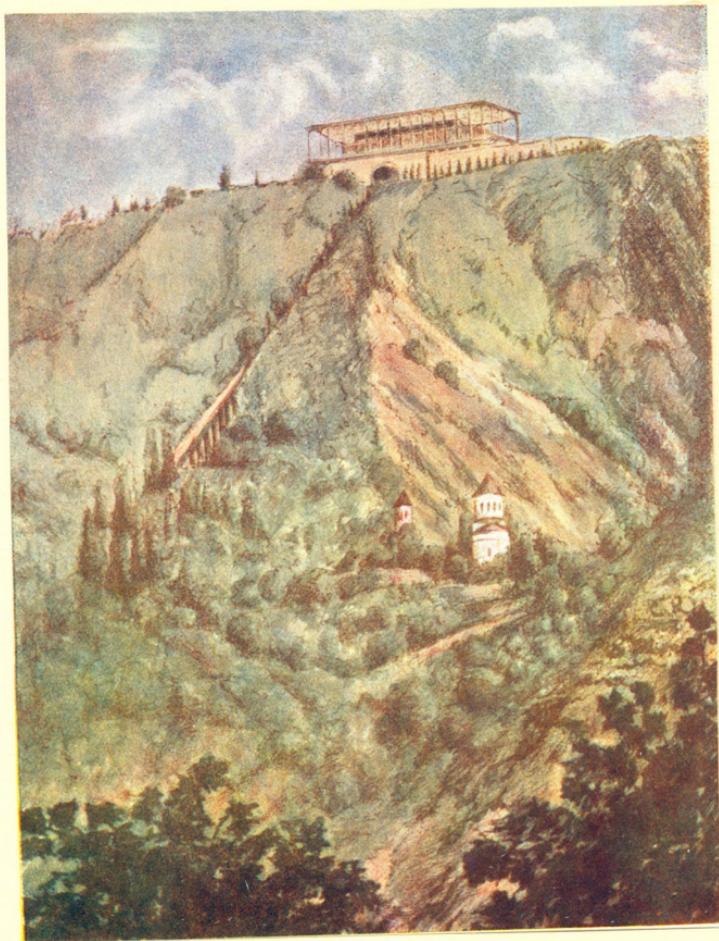
შაჰი — (ცხობარი და ვითომ გულმბრებელი) და ამ საქობის და დაწევაზე ჩემს შობის მიჯნად როგორ იცით. განა ვერ შეხედლი უფლისწულმა ვლის გახება?

გრიბოდვი — თქენი მემკვიდრის ზარბანანა ერთიანად დეკარედად, დიდებულთა ფეტ-ალი-შაჰი!

შაჰი — ალბად ალბათ ვაღმობავდა წყალობის თვალთ ჩემს მემკვიდრეთ.

გრიბოდვი — (ოღნავ ირონიით) ბრანული დსწყნა ჰუმან-ბრანული, მეფის შოგარობა იმეფივნებს, რომ საბარსილის რაწინვალე შაჰი, როგორც მამა მისოყარულ დეხმარება საყოენებელი ჩაყარენილ შშის!

შაჰი — სწორედ ამიტომ მოგვიღნა რუსეთის კარის მოციქულად



მ. ბერძენიშვილი

ხელი მთაწმინდასა და ფუნიკულორზე



პრაქტიკული მეფე

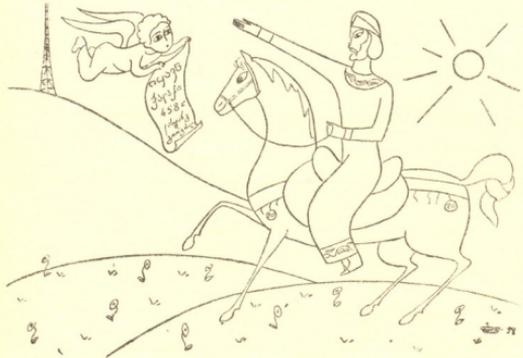
— იმ ადგილას მიმიწოწე, სადაც ხო-
ზობი მოიხარშა: აბაწანაში ცხელი
წყალი განუწყვეტლივ შექნება.

მეფარიჩი
— აქეთ რა თბილი ლუდი სცოდ-
ნია, — დერქვას ამ ადგილს თბი-
ლისი!



იუვენ ქალაქი

— გამოცხადდეს კონკურსი!
ღაიღვას ძეგლი ჩემი!



დასასრული. თემა და შესრულება
მხატვარ გ. ღირცხალავასი

ვიღახ და უკან კედელს შუა. მაგიდასთან ავირბოდეს უკან, კედელზე წინა გრობილევის სურათი კედლი. იქვე საწოლს მივსვამ ვასკანდელ მიწურს კართა. დამეა. აღმოსავლური უარდის ქალბი სწილდები ციმბირები. ნიშნები ვერცხლის დარჩავენზე წაწვევი ზეისი ალი ლილვცივს.
გრიზოლდვი მაგიდასთან ზის. იქვე შორი ახლოს მალცივა დავს ფანქრითა და რველით ხელში.

მ დ ლ ო ვ ო გ — (მოხსენებებს) ამბურავსი თავიროდენა ტეპონინება, ახას მიჩნას დანაბარი იქრის ზოდები გაუჭავანა პეტერბურლი.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — ამ ზოდების ღირებულება?

მ დ ლ ო ვ ო გ — ჩვენი ფულით სიპასის აღმავტება.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — წვეთია ზუჯში ვადამანარა იქრის შანდლები. და შეიქნესულის მამაშინის საკვალდობი.

მ დ ლ ო ვ ო გ — დღეს სარსებში ხარის ადუბა არც თუ იმდენად იოლია, ადუსანდერ სერგევიჩი!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — დეიანაშვიტი, მაგრამ რა ვუთარა კიდევ დარჩენილ მოსი ზოდებს, რომელიც სარსების ადამა აქვს და რომელსაც ვიღეს კაცდერი ნესტორადე ითიზს ადამი დავინებო?

მ დ ლ ო ვ ო გ — ფეტი-ალი-შაბი თუ ვადიზდის საკუთარი ზარაფხანინად.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — ფეტი-ალი-შაბი ხანობა და გაუმადარი. ვარდა მაგისა, ციხირია, ერთი ვასროლით ორ კურდელსაკისა. ხარჯსა მკრებზე ვიოთმ ხარის ვადასაქვლით, თან ხალხს აქებებს ჩვენს წინააღმდეგ, ხოლო არავიერს მთარხიბი და ვა-ვკლახათი თითონ იჯიბნებს უსრცხვილიად. ამ პირიბიში რა უნდა ვქნათ, როგორ მოვიკეთო?

მ დ ლ ო ვ ო გ — რა მოვასხმეთ, გამოსავალი ვიქნა ვხედვად.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — ხელ დღესათი მამაშინე მისხენება ნესტორადევისა, აქ აღნიშნულ სულეველადური, ვანუშარტოა სამინისტროს, რომ სარსილი ვადარეველია, რომ ხალხს არა ვაჩინა რა. აუსხენი, რომ შა-ხადემ, სარსების მეფის უფ-ლეწმუნა, საკუთარი საკუთლები აქ დაინდო, შეტეკობიენ ჩვენი აზრი და ითხოვედ მეფის წყალობა, რათა მათა უფლებობისამ ამ აბატის სარსების ვალი, ან სხვა ვადები დაინდონოს ამ ვადების ვადასაქვლიად.

მ დ ლ ო ვ ო გ — აუცი ასეთი მოხსენება თავიროდენაქ ვაგავანეთ, აღექვანდერ სერგევიჩი!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — ვაგუმოროთა კიდევ ერთხელ. იქნებ როგორმე დავაეროთ სამინისტროს ჩინოციკიტი, დავუყოლით მეფის კარი ამ დათმობაზე.

მ დ ლ ო ვ ო გ — შესებს, აღექვანდერ სერგევიჩი! (აძირებს წასვლის).

მ დ ლ ო ვ ო გ — (შეიქნება) დავიდექ თუ ვაუჭავან ვრავ ასაკევის ის ბარათი, ასაქრება რომ ვაღმკოვრო?

მ დ ლ ო ვ ო გ — იტარო არა, კარგა ხანია ვაგუჭავანქმ!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — საკვირველია, რად მივაჩენებ მერე პასუს?

მ დ ლ ო ვ ო გ — ალბად აინებს მუარველიად დავბარისტისა.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — შუშარბა მხედარმთავარი ასაკევიჩი?

მ დ ლ ო ვ ო გ — მე ვუქვი ალბათ...

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — შენც შუშარბა ხარ, ალბათითი მებაასევი?

მ დ ლ ო ვ ო გ — (თავს ღუნავს) ალბათ, აღექვანდერ სერგევიჩი!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — (ჩაიცინებს) კარგი, წადი მალცივა ვადის.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — (მარტო) იქრო, ვალდები, დარბაზობა, კონტრიბუციონი. პირზე იმიდითი მულეკველური გინდა, ან გინდა. (ჩაი-ციუნებს შერეულ) იქ არის ჩემი მიზანი და დინდობლება? დებრონი ჩემო, იდუმალი არ ვაგებთა შენი!

ჩაიჭებრებული ვადის საწოლ იოანში.

დარბაზი ერთხანს ცარიელია. შორიდან ურდო მოისმის ზოდის ტბალების გუფონს მავსესი ზებარო, ის თოქოს პირ-ველი ქობლის საღვთ ვად-ვკლადი ვრგვენდაც ვკლას. თოქოსა შემოვიდა მალცივა: ვრობოვი და ვრგვენდაც. ვრობოვი და როსტომი აღიღებულნი სინანდ. ამ მხარეზე ვრობოვილე დარბაზში ბრუნდება. შენიშნავს მობასავლი და იქვე კარებში შეჩერდება. მობასავლი ვერ ამჩნევინ მას.

მ დ ლ ო ვ ო გ — რა მხარია ჩვენი სადღის საღარბაზო შემოსავ-ლიდანა?

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — მათობრების ბრბო ავევდენვა, ლანდვა გინებით და ქვის სროლით!

რ ს ლ ო მ ო გ — ახლაც იქ დვანს, უკვირან და გვეშურებთან!

მ დ ლ ო ვ ო გ — ვერაფერი ვერ ვამბობა, ქვებს რად ვესროდენ, რა უნდოდეთ?

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — ვხად მომავალი, მერითვის კარის ვალდაწონან თხოვ-ნი მოგვარათა ორმა რუსეთის კვეშვერდობა სადღისრამდ მავცავილით, ამაზე ატუნენე მათობრები. მოლეს ვამოვ-ლოვით ბრბოს ხელდას!

რ ს ლ ო მ ო გ — ქალი რომ არა, იქნება მამინ მოხოწნელთათვის ურარვლებს არ ვაქვსევი!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — რა ნება ვაქვსევი არ ვაგვექნა დახმარება?

რ ს ლ ო მ ო გ — მათობრებზე მაგისთვის ატუნენ, უკან მოგვადევი!

ენ და უვიროდენ. მოლაღატა მირა იკუბ, შახის რისხვა არ ასცდებო!

მ დ ლ ო ვ ო გ — (შეშინებული) მირა იკუბ?

რ ს ლ ო მ ო გ — მო, ასე ქვია ერთ-ერთი მთავანს.

მ დ ლ ო ვ ო გ — სხა არიან მერე ისინი?

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — აქვე არიან დერფუნნი, მინისტრის ნახვა სურთ საქმარს!

მ დ ლ ო ვ ო გ — (ცოლად ეღრი მხანველებს წესისამბრ მხოლოდ და მხოლოდ დღელი იღებს. შენ ეს, ვრობო, უნდა იცოდეს!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — ვიცი, მაგრამ, ძებობა სვექ საწარმოთა, ვადუდე-ბელი!

მ დ ლ ო ვ ო გ — სულერიოთა, წესი წესია ვუქვასათვის. (როსტომი) ვა-მოუტეხებო, ხელა მოვიდენ. დღეს სადღრო მხანველობის ადექტობა!

რ ს ლ ო მ ო გ — შახი ბრძანებთ, ისინი რომ სადღროდან ამ ლამეში კარბი ვაგუაროთ, ცოცხლები ვერ ვაგუარებთან!

მ დ ლ ო ვ ო გ — (ცოლად) შეასრულებო ჩემი ბრძანება!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — (შემოხარა დარბაზში, როსტომს, რომელიც აპირ-ებს ვახლას) დაიცადე! (ვრობოვი) შემოვიდეს, ვინ არიან? ვრობოვი წინის მოგებით ვაღახვას მალცივას და ვადის.

მ დ ლ ო ვ ო გ — აღექვანდერ სერგევიჩი მირა იკუბი სარსების მე-ფის პარამშინის მოლაურ და ვამეველია.

მ დ ლ ო ვ ო გ — ვიცი, მალცივ, თუ მასობლობა არ მღალა-ბობს, კარგა ხანია, რაც იკუბებს საწოლშით დამბრუნებს ნება მოხვია.

მ დ ლ ო ვ ო გ — დიას, მაგრამ შახი საკურის არ დავთიშობს, ფრთხი-ლად აღექვანდერ სერგევიჩი!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — (ცოლად) ვამდლობო, მალცივ!

ვრობოვის შემოყვას ფარადე და მირა იკუბი.

მ დ ლ ო ვ ო გ — (შემოსვლისთანავე დავმზავს ვრობოვილის წინ) დიდი ვაზრობა რუსეთისა, ისინითი თქვენი კვეშვერდობი ვასადე-ლობსან.

ფ ა რ ი დ ე — (ვადაიზის ჩადრას. დაიჩოქებს ვრობოვიდვის წინ) შევალბობო ჩაგვრულია და დამონებელია, თქვენა ხარის მწიკრი თრადერთი ხნა და იმეტი.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — (წამოაყენებს ორივეს) რით შემიძლია ვემსა-სურეთო?

მ ა უ შ ბ ი — შახის ბრძანებით არარად ქმნოდ მირა იკუბს და შა-ინ-შახის პარამშინის მონას და მცველად საწოლშით დამბრ-უნების უფლებას მოგვეცი!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — როგორც მშენია მირა იკუბ, შახის კარებზე თქვენ პატივი არ მოგვალბობ!

მ ა უ შ ბ ი — რა ცხოვრება საკურისის და შაინ-შახის ფეთბა მტერისა. არარაობა და არარა.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — (ფარადეს) თქვენც ასე ვაგეთ ვაღაწვეტილთ?

ფ ა რ ი დ ე — (მხნელ დილო ვაზრო, ან საკვალად, ან დაბრუნება საწოლშით. სხვა ვაჩანთი არ ქვებან!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — (მოხიბული ფარადეს სიმკვიდი და სილა-ბებით) თქვინ სასულ, შევეგრეთ მანდლობანო?

ფ ა რ ი დ ე — ფარადე მქვია ტაყუბოზში, ტყვიანამდე კარინე მერქვა. დარბაზში აჩქარებული ნახაჯით შემოიდან მანუჩარ ხანი და სულეობან ხანი.

მ ა ნ უ ჩ ა რ ხ ა ნ ი — (ხალხს მიხედებს ვრობოვიდეს და დამშურბო) ბიღლმ მოფითოვით თქვენ წინაშე, დავუთხოვად შემოვიდეთ, მაგრამ უკმა აღარ ითმენდა.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — რა ამბავია, მანუჩარ ხან?

მ ა ნ უ ჩ ა რ ხ ა ნ ი — ულდი ამბავი მანუჩარხრო!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — სოქით, მე გისმენთ!

მ ა ნ უ ჩ ა რ ხ ა ნ ი — შახის მთავარი საკურისის და მცველი ქალის ვაქცევაშ შაინ-შახის პარამშინად შეუს რისხვა ვამოწვიკა. ნანარბინებ მაქვს ორივე უკან დავაპრობო დავუოწნებლი.

მ ო რ ჯ ა ა მ ა უ შ ბ ი — (ვრობოვიდეს ვეწვენი) დილო ვაზრო, თქვენ არ მოსვებთ ამის უფლებას!

ფ ა რ ი დ ე — ისა სჯობია თქვენი ხელით დავგაბრჩიო ვქებ!

მ ა ნ უ ჩ ა რ ხ ა ნ ი — შევალდ ვარ შევალდ ვარ შახის ბრძანება.

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — შახის ბრძანებას ამ კედლებში ძალა არა აქვს, მანუჩარ ხანი!

მ ა ნ უ ჩ ა რ ხ ა ნ ი — შესისხ, აღექვანდერ სერგევიჩი, მაგრამ მე მანე ვამდლობებ, რომ მინისტრი რუსთა მეფისა არ ვაპირ-ვებო შეშახის ოთხნას და ნებას მოგვეცემა ღტვლილით უკან დავუბრუნოთ შახის საკვალად.

მ ა უ შ ბ ი — ღტვლილით მამის ვითვლიბობით, როცა შაინ-შახს ვახსობარდობ. დღეს რ რუსეთის კვეშვერდობინ დავუბრუნ-დებთ ჩვენს ქვეყანას. ამის უფლებას სარსების შახი ვერ წავაგებობს, დიდი ვაზრობის წყალობით და ნებასურვლით!

გ რ ო ბ ო დ ო ვ ო გ — მანუჩარ ხან, მოისმინე ამითი სიტყვა: ახა მი-თხარა შენ არა მარჩევი, როგორ მოვიკეთ?

მ ა ნ უ ჩ ა რ ხ ა ნ ი — მავათი სიტყვა სუტია და მტედად იოლი. მხე-ვალი იგივე ცოლად არის შაინ-შახისა, ხოლო მთავარი მე-



ცვაენ შაის მოხელენი. გადასახადს ერთი ორად გვახდელი-
ნებენ.

მოლა მესხი — მოხელეებს ვინ ეკითხება. რუსეთის დიდი შაის
კარგი, ადექსანდრე გრიბოედოვი, დიდი ვაზირი რუსთა მეფისა
მოფორტირებს დროსაც არ ვაძაღვებს. ახუნად იღებებს ჩვენ
ჯაღის და შაის ეკონსებს.

პირველი ვაჭარი — მერკ რად ვაძღვებთ მის ნებს რუსეთის ელნი?
მეორე ვაჭარი — ის არის განა ჩვენი მიხედ. ეკონსმდებენ?
პირველი ხელის — მივაგზავნი იღონან, ჩვენ ავუსთნით, ვაჯავებინ-
ებთ.

მეორე ვაჭარი — თუ არა და დატოვოს ჩვენი მიწა-წყალი,
ვიდრე შევბინო ასაკითვა არ გახდობა.

მეორე ხელის — პო, დატოვოს რაი აგრები
მივხდებ შევბინო გრიბოევი და როსტომი. ორივენი მზა-
რულად ვუწოდებ არანა. გალავნის კარსისა შენაშალო მოლა
მესხისა შეამჩნევს მათ და წუთით შესდგება.

მოლა მესხი — (ვაჭარებს გრიბოევი და როსტომი) ან მიჩვე-
ნიდნა ხალხის ვაჭარებისა. ალაშის რჯულისა მოსაღვის და
ჯვანებისა. (გვიან გალავანს).

ვაჭრები და ხელისნები შეუკარნი გახმებდვენ მოსულთ და
მეტოთ შედიან.

როსტომი — ვერა ხედავ, როგორ მგლებივით ვეყოლებენი
გრიბოევი — ურბრებუ ხახვი არ დაშვარან.
როსტომი — არა, საშა, ცოტა აპარებ, არ შეიძლება, გუფუნებნი!
გრიბოევი — შევარბებუ ან გინდა უყვლის ორ ვეროხად ვა-
ცყავებ!

(ამოღდნენ ქანას. მივა მათხოვრებთან. მათხოვრებთ ხარბად
შესუბრებ ქანას) ოსტატობო, ერთი ვაჯავებთ თქვენგუ-
რად ანა, ჩქარა, ვისაც ვაინდ გრომი მიიღოთ! (ვა პაპაბე-
რე, მათხოვრები წანად აღმდებან. ვილც პარიო საცყავოს
ურავს. მათხოვრები ცყავებენ წანად აღ უფუფლოდ. მკაცრს
დრის არცერთი მათგანი თვალს არ აშორებს გრიბოვის ქანას).

გრიბოევი — (მხარაულად) ხედავ, როსტომ, რითი არა ჰგავს ფეც-
ლა-შაის პარანახანს! (ციცხის).

მოედანზე ფეხბარეთით შემოდიან მირზა იაკუბი და ჩანდრე-
ბე ვაგბელო ფრადე. ისინი დაბაძბოდ, ქარდული ნაზიჯოი
მხარებთან მიუღდნენ. ოაგბე ხელში პატარა სცივრი უქი-
რავს. უფრობი შეამჩნევს მათ და შეუვარებებს.

უცნობი — მირზა იაკუბი (მათხოვრებს) აი ვინ გასცემს მოწყა-
ლებას!

მათხოვრები ცეცხას თავს დაანებებდნენ და უყუარით გარს შე-
მოერტებინა იაკუბისა და ფირდებს.

პირველი მათხ. — ცოტა რამ გრომი მირზა იაკუბს!
მეორე მათხ. — გაიღე, ცოტა მოწყალება. აგრემც ალაშა გაღმო-
გებდავს კეთილი თვალთ.

უცნობი — (გარაღვებს მათხოვრების რკალს) საით იაკუბ?
მირზა იაკუბი — (ციცხის, შეკრიბება) შენ ვინა ეკითხავს, ან
ვინა ხარ?

უცნობი — (თავს დაუტრავს) შენი აჩრდელს ფეხთა მტვერი. ეც
სიკვრი მგონი გამძიმებს და ჩემ ჩაიგობებს. (დაუბნება
სიყრდს).

მირზა იაკუბი — უკან დაიბი, უბედურო, როგორ მიმედავ, ვერ
შემნობ დანა!

უცნობი — როგორ არა გცნობს, მირზა იაკუბ, მინდა ტვირთი შე-
გიმსუბუთი!

მირზა იაკუბი — არა მჭირდება. გზა მომიცი.

აპარებს წავლას. რკალად შემოტყულო მათხოვრები მოწყა-
ლებებს სიხოვენ. გზას უღობავდ და არ უშვებენ.

უცნობი — (ჩააშტერდნა ფარადეს) შენ ვინა ხარ ნაივითი ჰაერ-
გოვანო?

ფარიდე — (უკან დაიხივს შემხრებულო. შეამჩნევს როსტომს და
გრიბოევი. მივარდნა მაითან) გემუტობს დავახსენია,
მივაჯულით თქვენს საელჩომად, ჩვენ რუსეთის ქვეშევრდომ-
ნა ვართ.

გრიბოევი — როგორ რუსეთის ქვეშევრდომნი, როგორც მასსოვ
ჩვენს ჩანად არ ატარებდ, არა, როსტომ?

ფარიდე — უკულოდ წუთი ფიქრითაა, შეისმინეთ ჩვენი ვიღებრა.
გრიბოევი — ვერ გამოვიდა, ეს რა მესმის, ბულბულის სტენია თუ

ქალის ხმა. (მოულოდნელად ახდის ჩაღრს. გაშტერებულ
როსტომს, შეუდებ ანგლოს)

უცნობი — (ფილას მიტრავს ფარადეს ხედს, რომელსაც უკუ-
კვლავ ჩაღრთ იბრავს) ამას ჩანს სხედს ჩემი თვალი, მშვე-
რე ქალი შაინ-შაის პარანახანს მირზა იაკუბს, სად შე-
ვაჯე შაის სირინოზა?

იაკუბი — მავ სირინოზს თავისი გზა ჰქვას მათხოვრისა.
ვარადე — (როსტომს) შე აუცილებ, დავაუცილებით.
როსტომი — (მათხოვრებს) ანა, განა მგზავრებს ნუ გადავლი-
ნებართ.

გრიბოევი — (მავად იაკუბს და ფარიდეს) ანა, წავადე, ფიქრი
ნუ გავრბ, მეფის მინისტრი თქვენ მფარავლობას არ მოგა-
ვლებით!

პირველი მათხ. — (გრიბოეს) ჩვენ ვეცყვეთ, დანაიბი გრომი სად
არის!

მეორე მათხ. — მიითვისე ჩვენი გროშები, ურჯულუო და გაუ-
მადლო!

როსტომი — (ხმალს იმიშვლებს) განი შეიქი, გზა უყარალებით!

შემხრებულა მათხოვრები ღრიალით გაიფანტებან. ანა ფრადე,
მირზა იაკუბი, გრიბოევი და როსტომი საქარებოდ გადიან. მო-
პირდაპირ მხრიდან მანქარა ხანი და სულეიმან ხანი შემო-
დიან. ისინი ტყუობა შრიადან უფთავთვალებდნენ და ამავს
ცოტა ხნის მერედე მოლა მესხის, ვაჭრები და ხელისნები გა-
მოდიან შეხედნად.

მანუჩარი ხანი — გადარჩნენ მგონი, სულეიმან ხანი
სულეიმანი — მისაწრებენ, საელჩომდე შორს ადარ არის.

გალავნის კარები მოლა მესხის გამოჩნდნა.

მოლა მესხი — (მათხოვრებს) რა გაუკრებთ, რა დრიადლა.
(შეამჩნევს მანქარას ხანს) მანქარა ხანი, რა მოხდა აქ?

მანუჩარი ხანი — რა მოგახსენეთ, ჩვენ მხოლოდ ახლა გვა-
ხედეთ.

უცნობი — საზარელი ამბავი მოხდა მოლა მესხისა!
მოლა მესხი — (მოედანზე გადის) სიქვი რა იყო?

უცნობი — სურბოთი შაინ-შაისა, შოლაღებე მირზა იაკუბი და
მეფარის კალი ფარადე რუსთა მოსალოდნე გაიპარინენ.

მოლა მესხი — (ვაჭარებულს) როგორ?
უცნობი — აი ამ უწუბო ამ უფუნდ და აქედან იქით წვიდნენ
რუსთა მადველებს დაშარებენ!

მოლა მესხი — (ხელებს ადაქარობს) ალაშ!
უცნობი — ალაშ!

მოლა მესხი — მანქარა ხან, მდევარი ჩქარა! (სულეიმან ხანი
სასრფოდ გადის).

პირველი სული — ვიღალატა მირზა იაკუბსა?
მეორე სული — რჯულზე გადამდებთ და იყუთობის, მოლა
მესხის!

მოლა მესხი — შერიხსხვა და სიკედლოდ დასვა.
უცნობი — ალაშ!

პირველი სული — მოლაღატათა მხარის დაშქერს?
მოლა მესხი — ალაშის რისხვა და სიკედლო!

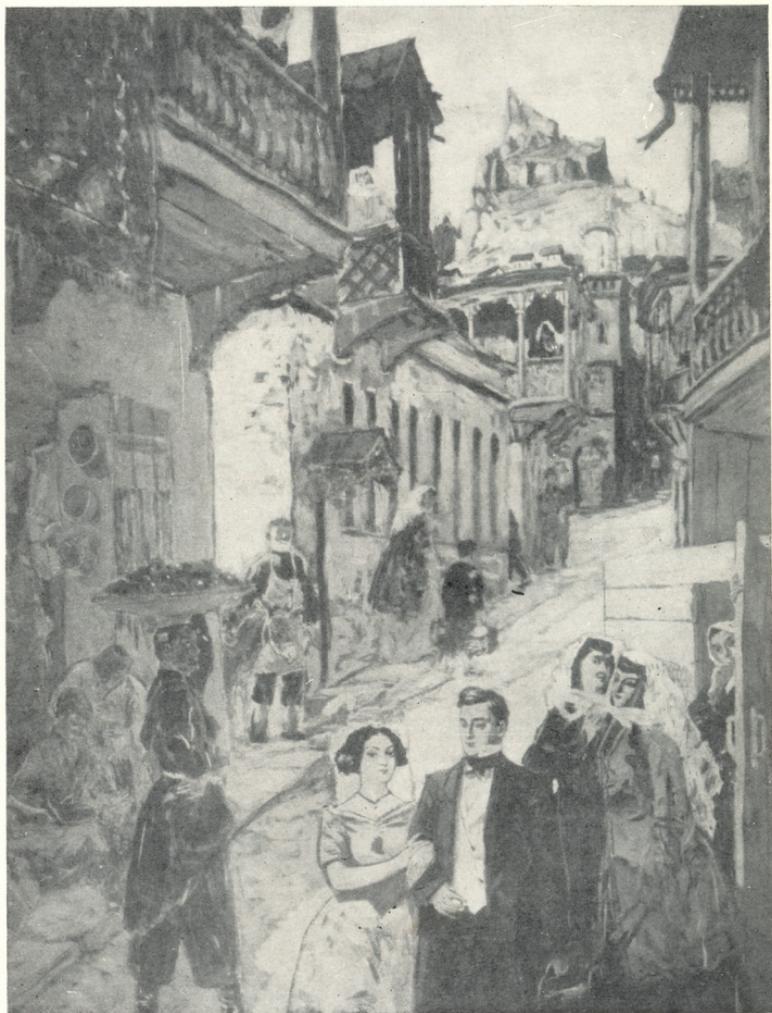
უცნობი — ალაშ!

მოლა მესხი — მოსმინეთ მესხლანებისა ალაშის რჯულო.
დაჯაოი ფეხით გასილოდ რუსთა ელნან. მან მძიმე ხარკი არ
გვაქვას. ქვეშევრდომნი ვაჯავებდეთ, მონა-ყმნა გათაო-
რად ამ ციკის ხელი უწმინდური, როგორცა ხედეთ, შხის
სადარი ფეც-ლა-შაის კარსაც მისწავს. გრიბოედოვმა რო-
გორი ხინას, შაის პირველი მოზარე და პარანახანს სიქუ-
რისი შირსა იაკუბი წაქეჯა და ოც-ოცი ნაშეტი მონა, ალა-
შის რჯულს ნაწარებთ, დღეს თავის მონად გახდა. შაის
მშვენიად და აჩრდელ ფეხთა მტვერისა თავის ცოლთზე ქვეშ
შეიფარა. დღეს რომ პასუხი არ მოვიდნო ამ ურჯულის
ჩვენი რჯულის შეზღავნაობის, რთვლ ალაშის მხვარეს სად
წაუღალდ. მანქარა ხან, შეატყობინე გრიბოედოვს, თუ ხვალ
დენს სარანახანს, მშინ რუსეთის ელნს სასრფებო, ჩვენი რის-
ხვა თავს დაატყულებ. შარათის რჯულის გაძღვბს საჯოო
ბრძოლას ვაგმუცხადებთ და მანან თოროდენს სულეუქვანი.
(სიტყვებს) შეატყობინე დღეს სულეუქვას, რომ ჩარბრეუქ ქ
შეირბინენ. მჯავი მერეთის გალავანს. შესწადს ვაჭრებს და
ბაზრბა მიუღოს თიერარსი. გადავიხდის დღემდინ და უყა-
ნებთ. ქარესხვებდა ქარავნები ადარ მიიღონ. არც ერთი კაცი
არ გაქვიეს ამ საჯოო ბრძოლას! ალაშის იყოს ჩვენი შემუქ
წმინდა საქემის!

სურათი მხათი

1829 წლის 29 იანვრის დამე და 30 იანვრის დილა. თეი-
რანა. გრიბოედოვის სასუშოა ოთხი რუსეთის საელჩოს შე-
ნობაში. ოთახის კედლებზე და იატაკს ფიქრითაა ხაზინები
მჭარავს. უკანა კედლებში დაულოდულოდ დიდ ფანჯრებზე აბ-

რეშუმის ფარდები ჰქიდა. ფანჯრებს შუა მოთავსებულ მუ-
ხის მორქვირებებზე კარბებუ ქ მძიმე პარტიტობა. მარცხ-
ნივ კედლთან ფორტეპიანო დაჯ. ფორტეპიანოსთან კუ-
ხეში ამოხსავლური ნიშაა. ასეთივე ნიშაა გასწვრივ საწერი მა-



რ. სერუა

ა. გრიბოედოვი და ნ. ჰავციავაძე თბილისში

დღმა ალაშმა თქვენი თავი. მეუღის ვაჭირმა კარგად იცის ჩვენი ქვეყნის მდგომარეობა. მე ვუვიძო, მე თქვენ დახმარებით უკვლავური მოწოდება.

გ რ ი ბ ი ე დ ვ ა — (თავ დახრის) მე ძალიან მხოლოდ შევასწავლი ჩემი ხელწილის ბრძანება და ნება-სურვილი.

შ ა მ ა — ვხედავ ანა ბრილიანტის თქვენს კულტურულ ბრწყინავს. ეს აღსატრებებს რუსთა მეუღის პატივისცემას მისი ერთგული ეფრისად. მიიღეთ ჩემგან ასეთივე პატივისცემა, ნაწილი შუასა და ღრმის, აბატოთ ჩვენი მეგობრობის განსაკუთრებული:

მასხურებს შემოკეთებ ატლასის ბალნეო დასვენებელი შიშის და ღრმის რაიონში. ალაიარ ხანი აიღებს ბალნეოდასვენების და გულმკერდებით გრიბოდღეს. კარში კვლავ იმის ზარბაზნების სილუეტია.

გ რ ი ბ ი ე დ ვ ა — (თავ დახრის მაღლობის ნიშნად, მერე თვალს თვალში ვაჭირს) შუას) ესოდღე დიდი სასუქარი, შეუეთი-მეუღლი, შეტავალდეს როგორც საწინდარი ჩვენ ხალხთა შიშის მშვილობის და ერთგულების. თუ ეს აღსატრებდა შე სიამაყით ვატარებ მას.

შუას ამაღლა და მოღლებში ჩიჩქოლი. შემოდის მანქანაში ხანი.

მ ა ნ უ ჩ ა რ ხ ა ნ ი — შუის სადარი შანინ-შანი საკრთაო ქვეყნის, რუსეთის მეუღის ვაჭირსა და მის ამაღს ზეიმზე სიხვიან.

დარბაზში შემოვიტრება ამაღსავლური მუსიკის მანგება. გრაბოდელი ამალით შუას მსდებელი გადის. დარბაზში მხოლოდ შუას, ალაიარ ხანი და მურტა მესხის არჩევანი. ფეცალი-შანი მიმედ ჩაეშვება საბარანებელში.

ა ლ ა ი ა რ ხ ა ნ ი — ხედავ, მეუფო, რა უდიფრად გელაპარაკა შო მთა ხ ა ნ ი — როგორ გახდა უხედიურმა? ა ლ ა ი ა რ ხ ა ნ ი — ასეთი კილი მაასის ჩემს უფრო არსდროს არ სენიო.

შ ა მ ა — (შეპირებება გაცხცხული) მოლა მესხი, მე უყვე ვიკვი, ნამოწარით ვე კრისდის!

ალაიარ ხანი და მოლა მესხის წელში მოიბრებანი გაცხცხული შუას წინაშე, იქ მუსიკა თავისს უქრავს.

სურათი მისერი

თვიარნი. 1829 წლის იანვარი. პატარა მოედანი იმამ ზუგის მეჩეთის გულგანაში. გულგანის გადაშლა ცუც. ერის სიღრმეში მეჩეთის სიღრმეც მისჩანს ცაში აწეული მინარეთი. აღმოსავლური ჩეტიკობის ნაკეთობა გულგანის დიდი კარი მოედანს მეჩეთის ერისთან აერთებს. კარის პარაბელზე ათიოდი მამოზარა მოკალათებულა. კვეცა მამოზარის ტანისა-მოსში გადაცმული უცნობია. ერთი ამოზარაბიანი განწე ჩამოჭედარა და ბათის მღერის. დანარჩენები უსუნდები. სედალიანა მამოზარის სიღრმა. საღამო ხანია. ცივა. დეკონიკალი ნაფლთებით ვერ უფავედ მამოზარების ტიტველ ტანს. შიშობილანს ჩამომხმარა და სიცივისგან გაცრცილ სახეებს მესციურ გამოკრების იერი გადგარავს.

პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — საღლი მასან, კარგად მღერისარი, ალაიარ მუშე მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — ეც კი აგრვა, მაგრამ მაინც ვაწუღებოდეს აუბუნება.

პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — დაიცო მეთქი გუბუნები, მაგის ღნავილი სიცივის სუსტი მაწუნალებს!

მ ო მ ლ. მ ა თ ხ. — შევაფიქრებებს მამოზარების ბრბოს) თქვენ რა გეგისო, მაწუნალებს!

მ ა მ ო ზ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — მაწუნალებს... ვითომ შენც რა, შუას პირველი ვაჭირა ხარ!

მ ო მ ლ რ ა ლ ი. — შენთვის ვაჭრე უყვესი.

მ ა მ ო ზ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — (წამოწვეს) ვაწუღე მეთქი, დორბილიანო! მ ა მ ო ზ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — (შეშუშუნება) ნეტავი ერთი ინსუბედით, შეც ხელს ვაგანძრებ, ვაგებობ მაინც, ეს ხობერი.

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — ხელს ვაგანძრებს, ჩხუბის ფლავანს დამხიბდეთ! მ ა მ ო ზ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — (გამოწვევად) მო და რა იყო, შენთან მაინც უფლავნი ვარ!

მ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — მუჟად მეთქი მაწის მატლებო, თქვენ ხელში კაცო ვერც კი სიხილდეთ!

პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — იმინებ, აღი? — მატულის სახანი დაიხობრე, სუსხა თიოქო, არ შეცვიდეს. იხვის ცივი სიცილო. უყველიან მეთუნდებიან.

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — (შეკვიცილებს ძილიშ და ზეზე წამოზარება უვირობით) ჩემია... ჩემია... (მოსიღებელი იქვე დაეშვება კეთილი-რიტ და ისე მიუწურდება).

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — (წამოწვეს ვაგარბუნელი) დღერმა დასწეულ-სიხის თქვენი მოდგმა, რა ვაჭირებს შე უხედირო!

მ ა მ ო ზ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — სიხირი ნახა უსაოულო!

მ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — რას ნახვდა ვითომ სიხირი?

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — სანაგვეზე დამალი თეფრი თუ იპოვა... შეეშინდა წამოზარებელი!

პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — ღერბთა შერაგოს, ვამაძარი გამოიღვიძებს. ისე სიცილო.

უ ც ნ ო ბ ი — (რუბელზე აქამდე რუბად იჯდა) ეს რა არი, მე რომ ვნახე ვაწუღე ძილიშ, სიხირარ სწორედ იმის ჰქვია!

პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — რა ნახე ვითომ ამისთანა?

უ ც ნ ო ბ ი — (ჩაჯდება მამოზარების შუაში) იქრობილით ალაბატობი!

მ ე ე ქ ვ ე ლ მ ა თ ხ. — არის ასეთი პალატები?

პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — არის თურმე, დილის შუის სიხვი რომ მოხვდება იმ პალატებში, ამბობენ მწახვდის თვალსა სჭრისო მათი შეუქმნიდი ელვარება.

უ ც ნ ო ბ ი — მეც ასეთი სასახლე მწახვდის. ერთ პალატშია ოთხი კედელი ოთხი ალაიარ ბრწყინავლად აღრინაში ცისარის ოდენა. უსუნური შუასი სიხვიარება მერვანს კსოვლითა ნაოქებში იხიარებოდეს!

მ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — მარტო იყავი სასახლეში თუ თან ვახლდა ვინმე ჩვენგან?

უ ც ნ ო ბ ი — მარტო რაია, ჩვენ უყველიან ერთად ვიყავით! პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — დიადელო, რა დროს ეც არის, მერე... მერე...

უ ც ნ ო ბ ი — იქვე მოედელი პალატებო, მინაწერის ბრბოსს ჭურჭელი შუასთან ლილსადეა შედგება. უმარადი ოქროს სიხვი, თაგბურდაბევი დუმახ სენით. პირკაპობილი ბროწულით და შამპრისს უჭრითი მერითო, ზარნიან ვიცი-ცილის ხონჩეზე დარჩენული ნუში ეყარა. სიმდიდრე იერი უფავავი იმ სასახლეში.

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — ეც, შენ სტუფხარ, ვინ შეგვიშვება ჩვენ იქ ერთად.

პ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — სიხარის ვეამობოს შე სულელო, რით ვერ გაიგე? (დარჩენილებული სიხვი ხანად შეკურთხებ უცნობს. შის გაწეური რკალი თანდათან ვიწრდება.)

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — მერე ვაგანძრე, რა მოხდა იქ?

უ ც ნ ო ბ ი — მეუღის ვაჭირი მოვიციდელი ამ პალატებში, ერთან ვაჭირი უცხად შედგა. რაღაც ურჩხულზე მგითიოთა და ასე ვიყენის; თუ კი დადარბობთ ამ ვაჭრებს, მიუღ პალატებს თქვენ გარბეობთ.

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — (ავაგებელი) მერე?

უ ც ნ ო ბ ი — ჩვენი მივეარებო და დავდარჩით ძილიშ ურჩხული, მაგრამ როდესაც პალატების ოქროს ვიციდელი, გამოიღვიძეს უსუდელად და ხელში მხოლოდ ეღსა შეჩრანა! (უბნად ამოიღეს ხეობს ერთანს კრთალანს და მამოზარების ურჩეხებს. ოცე ხარბი ხელი ერთანსად დაწვდება ამ კრთალანს მწეხით და ღრბილით. უცნობი ფეხზე წამოდება) შეუსხა, ურჩხული შე-შის, კარგი რამ ნივთი არ ვეცნობი (გარბარებს). მამოზარების ბრბო ერთანსად მიუწეხდება ხელში პაჭერი გაყენებიაში.

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — (გაბორბებული) შენც დაგვიცი?

უ ც ნ ო ბ ი — მუჟად. კი არ დაგვიცი, გჯას გასწავლით სიმდიდრისკენ!

შემოდის მოღლები, სიღრმეში და ვაჭრებით გარშემორტმული მოლა მესხის. მოლა მესხის დაწახვდ მამოზარები უყანით მივარდებიან მას და მოწყულებას სიხვიანი!

პ ი რ ვ ე ლ მ ა თ ხ. — მოთილი იყოს შენი მოხვლა, მოლა მესხი!

მ ი რ ვ მ ა თ ხ. — ალაიარ ნებთო და სახელით მოწყულებას გაიღე ჩვენივე!

მ ა მ ო ზ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — როდეს გრომები დიდი ალაიარ სიღრმეზღელ!

მ ი რ ვ. მ ა თ ხ. — მოწყულებას მოლა მესხის, აგრემც გული ავაყავდება.

მ ო ლ ა მ ე ს ი ხ ა — (ჯიბიდან გრომებს ამოიღებს და მამოზარების გადაყრბის. მამოზარები დროაცილები მოსცივიან ფულსა და ერთმანის ხელდას სწევიან. მოლა მესხის უცნობს) დღამაგმედ დამაციდეთ, ნუ დაშობილებ!

პ ი რ ვ. ვ ა ჯ ა რ ი — გადასახლებს ვიღარ უღლები, მოლა მესხი!

მ ი რ ვ ვ ა ჯ ა რ ი — თუ აგრე ვაგანძრება პარავაგებებს უნდა დაებურო!

პ ი რ ვ. მ ო ლ მ. — სულით ბორცული ვაგვცავთა გადასახლად! მ ი რ ვ ბ ე ლ მ. — ამაქის ნებთო, ჩვენ მეთი ახლარ შეგვიცხლი!

მ ო ლ ა მ ე ს ი ხ ა — ალაიარ ნებთო, ჩვენ ხელთ არის მხოლოდ და მხოლოდ მორჩილება.

პ ი რ ვ. ვ ა ჯ ა რ ი — რაღა ვესი აქვს მორჩილება, როცა ხალხი ერთ სუზე ბრინჯას ვიღარ კიბულობს.

პ ი რ ვ. ბ ე ლ. — (უჩვენებს მამოზარებულ) ჩქარა ალაბა მამოზარებულ გადავაჭვიცვით.

მ ო ლ ა მ ე ს ი ხ ა — რა ვაწეობა, რუსთა მეუღეს იქრო სჭირდება.

მ ი რ ვ ვ ა ჯ. — რით არ ვაგადად რუსთა მეუღის ხარის ვაგაბაძე? მ ი რ ვ ბ ე ლ. — დიდი ხანია, რაც ის ხარკი ვადავიხილეთი გვძარ-

რისი მიზის გულის მესაიღმურე. ფტა-ლი-შაი არ დას-
მოს მამი

ი ა უ ბ ა — შენ რად მოხვდი, მანუარ ხან, შაის ნების შესარ-
ღებლად, ძმას რადა სწივარ, როცა თვითონ ჩემს ნაკვეთს
ვირბახ წაუხვამ?

მ ა ნ უ რ ა ბ ა ნ ი — მირზა იაუბე, პირდაპირ გეტყვი არ ადგე
რად, შენი განწირვა შირჩხინა იმის გაწირვას, ვისი სახელიც
ჩაგურულ ფარად გამოსდგომია.

ს უ ლ ე მ ა ნ ხ ა ნ — მანუარ ხანი შარაოს ამბოს, დაღს თქვე-
ნი ბავი საბრძოლში, მოლა მესხი იქ, შერჩეთ ხალხს აგრ-
ივებს, თქვენს წინააღმდეგ გასცა მრანაზე დაიქცის ეველა
დაუნდურ, ქარვასებელი, უკანაგები!

მ ა ნ უ რ ა ბ ა ნ ი — ბიბოს და სვიდებს საღეთი ბრძოლისკენ
წოდებულს, სცდილობს თავისი სულიწვლილი საქონლისა
ქვეყნისამო თქვენ დატახტობი რისგან თავგე. შირჩხინა
ხანაბად აღ შეუდურებს ასახვებებს, როგორც დამრღვევი შა-
რაათის განიზებისა, თქვენ კი მათ მფარველს, სასცვიდლო
მაგის ვიწაზებთ.

შორიდან კვლავ მოისმის ფანტატიოსა დრტვენა.

ს უ ლ ე მ ა ნ ხ ა ნ ი — აბე, უკვირან მე მოვთვებ, მოლა მესხის
წაქეზებით!

მ ა ლ უ რ ი ე ვ ლ დ ა, აღქვანად სერგაევი და რჩევას გაძლიეთ.
დასწავლეთ შაის პარფიონს დასწავლეთ წაქეზებულნი!

მ ა უ ბ ა — (გრობოდელი) შე გაგმწირავთ დილო ვაზირი, იქ სკე-
დლითა საწინელი!

ფ ა რ ა დ ე — მომცოდინ დანა ან მამკალით!

მ ა ლ უ რ ი ე — დუბრუნეთ შაის სკუთნილება!

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — (მკაცრად) მაღალად, დადგარვით თუ არ ძალ-
გით თავის დატვირ. მანუარ ხან, შაის გადვიეთი, რომ მიწის-
ტოი ვადებულთა უპატრონოს ეველა ტყვეოპურბოლი აქ,
სასრესითი, ვინც კი სურვილი განაცხადა ვაწილობოში და-
ბრუნებისა. მე ვერ გაწირავ სასცვიდლოდ ვერც შირზა ია-
უბეს, ვერც ფარადეს. დღეს ისინი ჩემი სტუმრები არიან და
მასწინლობა მე შეგუთვინის. გრიბოვ, გაუძიბე, მოსადევე
ჩემი სტუმრები, როგორც მცველები დაავერთ ეველა შა-
რაობთან, დაუნაღიდი და მშავადი იავითი, მოლა მესხის კა-
თობიერები ხელშეკრულებას ვერ შესცდენან.

ეველას თავს უყრავს და გადის საწვალ ოთახში.

მ ა ნ უ რ ა ბ ა ნ ი — სულეიმან ხან, თქვენ ან დარბიო გრიბოდელ-
ვის მცველებს შარბის, ვინ არ აციის იქნება დასმარდეს თქვენი
თავი.

ს უ ლ ე მ ა ნ ხ ა ნ ი — როგორც მიზრანებთ მანუარ ხან, (ორი-
ვენი გადიან).

ი ა უ ბ ა — (იუბრება საითაც გრიბოდელი გავიდა) არ უსაზღვრო
სულაქმობა დიდბურვიან ადამიანში.

ფ ა რ ა დ ე — ჩემი კი მაღლობაც არ ვუბოზობი, ისე დაგვირბად.
გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — არა უბნავს, დაღს თუ არა დილოთ უბოზობი. ან
არა და შე მოვასუნებს თქვენს მაგვირად, წამობრანდით დასას-
ვენებლად.

იაუბე, ფარადე, გრიბოვი და როსტომი გადიან. მალცივი მარტო, შემოდის ევროპულ ტანისაცმის გადამკვეთი უცნობი, უახლოვდება მალცივს.

უ ც ნ ო მ ა ნ — ბატონო მალცივი!

მ ა ლ ო ო ვ ი — (შეკრთება) თქვენ აქ რა გინდათ, როგორ გარჩედი?
უ ც ნ ო მ ა ნ — თქვენი სახელით ვისარგებელი.

მ ა ლ ო ო ვ ი — უდროოდ დროს ვისარგებლიათ!

უ ც ნ ო მ ა ნ — ახლა მაგისი დრო არ არის, თქვენ მხოლოდ ერთი მი-
საუბეთი, არ გაუშვა გრიბოდელისა საბურისილ და მხეველი
პარამანაში?

მ ა ლ ო ო ვ ი — მამ თუ ავრე, განაჩინად დაწერილია!

მ ა ლ ო ო ვ ი — როგორ?

უ ც ნ ო მ ა ნ — გარკვეულე თქვენ საღორის მოლა მესხის მოისხა-
ნებას თავს დაატყვებე!

მ ა ლ ო ო ვ ი — მე ურჩივ, არ დაბრუნებ, კერპია და გაუგონარი!

უ ც ნ ო მ ა ნ — სიკვდილს ვერც ერთი ვერ წაუხვამ!

მ ა ლ ო ო ვ ი — (შეშინებული) მე რა (შეშინო ვარ, ამისნისი, გრიბოდ-
ელისი გროზრობას მსგავსლად რაე უნდა შევეწირო?

უ ც ნ ო მ ა ნ — გითანხმებით, პირსწელი განსჯა.

მ ა ლ ო ო ვ ი — მივიღეთ რამე, ახს მასწავლით, გემუდარებით!

უ ც ნ ო მ ა ნ — მოისმინეთ, საღორში მხოლოდ ერთი უნდა გადარჩეს,
ეს ის ერთი მოლა მესხისა მოწოდებ უნდა გამოვიდოს, როცა
დაიხივებს გრო დადგება, რაზე ბრალდება მხოლოდ და მხო-
ლოდ რუსეთის მინისტრს დაკავშირება დასწავლეთ და მხო-
ლოდ იგი იქნება ახლა, რაც მოუვა!

მ ა ლ ო ო ვ ი — შესწავლეთ წარადგინე რუსეთის მეთვის წინაშე და
ფაიციონ კვემ დადასტურეთ, რომ ეველადევი ის, რაც მოხდა,
გრიბოდელის გულგროზრობის ბრალი იყო როგორც თქვენ
სიქიეთ?

მ ა ლ ო ო ვ ი — (მოტეხილი) გუმწარადე სინამდვილელი
უ ც ნ ო მ ა ნ — (განხარობს) რომ მინისტრი პატივს არ სცემდა ირა-
ნის შაის, ქვეყნისა რჯულსა და ჩვეულებას! დადასტურებთ
სუკველდით!

მ ა ლ ო ო ვ ი — (დაძმბ).

უ ც ნ ო მ ა ნ — რამ გავაწივით, რად აუგონებთ? არ დაგავინდეთ,
ამითი ისინი ორ ქვეყანას სისხლისმღვრელი ომებისაგან და
მოშავლის მაღლობადაც დაიპნახებრები.

მ ა ლ ო ო ვ ი — კარგი, კმათა, ჩქარა დაგვირბოდეთ აქ წუველ სახლს
უ ც ნ ო მ ა ნ — და, მოხედათ, თორემ მერც ვიან იქნება!

მ ა ლ ო ო ვ ი — დღმერთ, შეუდებ ვეგარბუნებო! შეცოდებანი!
პირჯვარის გადიასახავს, როგვინი გაწარფეთ გადიან.

სცენა გრიბონს ქარილითა. საათი შუადღისა რისის, ჭკლში
საწვლები ქრება, შემოდის გრიბოდელი დაღის ხალხითა და
შანდლით ხელში. ტყუთა ვერ დაიძინა, იუბრება გაწივით.

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — რა სირუეთა... აღბათ მიმწინარი ქარიშხლის
წინ... (შეკნინოს სურათს მიანათება) ჩემო პატარა მეგობარ-
და... ნიუვ გაწარბოდა წინათგონობა გულის რომ მირბინ-
და... თუ შენ ვეის დასაწივინ დასასრულომ არაღვრის ამ-
ბიბო... მე კი, რამდენი დარჩა სათქმელი და გაწივცნობი...
მადის ფორტუნიანობისა. შანდლს ზეჯითა ზუფუნ სცადეს,
ერბანს მიუტყუებოდა ზახ... სასაქმელი და გაწივცნობი...
— იმერეთის ის ხმადაღდა და პირდაღ გარდას ადგივებს,
გრიბოდელი მიკარბის რჩევებზე უყრავს. უყრავს გატყვების
და თავდაწინებებს. ახლა შანდლის შუქი მხოლოდ კლავივებს,
გრიბოდელის ხახვს და ხელბებს ანათებს. ვარდი უყრება,
კლავივებზე დაბმობილი გრიბოდელი მიუტყუება. სისუწმეში
ისევ რჩებივებს მანებთი შერობივებს. მაგარა ან მანებთ სა-
შენიღი ღრლით შორაწივებს, კანდელი ქრება, სინდნელი
მოისმის დამტყვეველი მიწების ღწა-ღწა და ფანტატიოსა
უქრბობა.

— ალაჟა... ალაჟა... ალაჟა...
ინათებთ, გრიბოდელი უფხვ წამოდება. მიწებისასხვრე-
ული ფაჯრებობდა მოისმის ფანტატიოსა ღრავით.

— სიკვდილითა! — ვუტყუნებს სასასუხოდ ბიბო.
გრიბოდელი ეველადევი მოისახრებს. სწრაფი ნაბიჯით
გაღის საწვალ ოთახში.

— ალაჟა... ალაჟა... — გაისმის ფანტატიოსა
დრტვენა.

ოთახში გრიბოვი შემობრის, ხელში დამანახ უქრავს. დე-
და გრიბოდელის საწვალ ოთახის კარბთან იმ დაგწივცნო-
ბელითი, რომ ცოცხალი თავით შიგ არავინ შეუშვას. შემოდის
სულეიმან ხანი.

ს უ ლ ე მ ა ნ ი — ხად არის ელიჩი?

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — (შეშინებ) სინაზეს.

ს უ ლ ე მ ა ნ ი — რა გინოს მოლითა გააძლიეთ?

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — (მძავ კლიოთა) არ უყვარს ბლნს ადრე ავტონა.

ს უ ლ ე მ ა ნ ი — გრიბოვ, ერთი წუთიც რომ დავაუგონო, მერე
უყვე ვიან იქნება.

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — მასწავლი ეღის ხასიაის, რომ შევიდო გამო-
ჯარბუნებო.

მ ც რ ე პ ა ლ ე — უბნად დარბახის კარი იღება და დარბახში
მინისტრის სრულ ფორმირი გამოწივცნობი გრიბოდელი შე-
მობრის. ვარდენ ფანტატიოსა ღრლით მოისმის. ოთახში
ხმადაძმბილული როსტომი შემობრის.

რ ო ს ტ ო მ ი — ბიბოთ ალაუთვის კარბით და გალავნის ზღუდებში
შუშმარგება. ჩვენი მცველები ვეღარ დატყუებენ შემობრებას!

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — (შეშინებ) სიბრძნელი მალცივი!

რ ო ს ტ ო მ ი — ვეღბე და ვერსად ვერ ვნახე, საღორში არ უნდა
იყო.

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — ეს უყვე ცვიდი ნიშანია, არა, გრიბოვ?

ს უ ლ ე მ ა ნ ი — დაბრბუნეთ ღტლივლები ფტა-ლი-შაის, იქ-
ნება ამით დაწივწინარი ფანტატისონი!

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — აქ ღტლივლები ახლა უყვე არაფერ შუაში
არ არიან. ტყუთა შაის გაწარბავს აქვს ჩემი სიკვდილითი ნიკო-
ლოდ დამიბახვებ დაიყოლიოს. მე კრავ ვარ შესწარფად
გამწაფებულბო!

ს უ ლ ე მ ა ნ ი — წამობრბანდი, იქნება როგორმე ვავარდვითო რკა-
ლით უვიც ფანტატიოსა, იქნებ როგორმე მივაწივთ მერს
სასახლეს!

გ რ ბ ო ლ ე ო ვ ი — ვაქცივთა მინისტრის არა შეფრების, არა. სოლო-
მინს აქ დაწივჩი, შენც კი უნდა წაღე შაის-შაის მოსახერ
სულეივადევიყო, აუხსენი მტვირბარბო. ვადაწივ ჩემი მაგა-
რობის გულსწარბობა და აუწივ, რომ საღორის მუშავდებლობა
იმ წუთშივე დასტყვებს ირანს, რა წუთშივე უნდა გაიხსნებო.
შეავდებრე რომ მისის დარბევისათვის პასუხს ავებთ მთელი
სასრესითი!

ს უ ლ ე მ ა ნ ი — (ოკმანობ).



გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — რა გაფრთხილება, შენ გჯახი არა გაგაჩერებენ. ფტბალი შაის მოხედ ბარ!

ს უ ლ დ ი მ ა ნ ი — (იუბრება ფანჯრებისაკენ) არა, ალექსანდრ სერგევიჩი, მე მაგაზე სულაც არ ვფიქრობ, მე ის მაფიქრებს, როგორ აღდგოვით ამ ყოფილი.

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — ჩვენი წუ უქრობო, ჩვენ აქ კიდევ ვაგუშუქავდებიო!

ს უ ლ დ ი მ ა ნ ი — (მივა. მხარზე ეამბობება და სანქაროდ გადის).

ფანჯარაში უცნობი ამოჰყოფს ვადას. მერე მოლონად ამოიზღებდა. გრიბოვი შეამჩნევს და ისტარს. მოკლულად უცნობი ფანჯარას მოსწუდება. გაფრთხილებული ბრბოს სასწინელი ღრიალი დაფარავს უკვლავის.

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — (გრიბოვი) წალი ასისთავს დამძიხებ. სხვებმა უცადონ ჩემს ბრძანებას, ადგილიდან ფეხი არავინ მოიკვავოს!

გ რ ი ბ ო ვ ე ი — (იშუშუნება. არ უნდა წასვლა, მონდირზე მითითებებს) ის ღლიები როგორ შევიტოვო... აი უჩემოდ ერთა წუთითაც არ ვარგებართ... (მადს. უსწორებს ღლიებს. თან თითო შეუშრულად ეალურება).

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — წუდი შევიქო, რა ღროს ევ არი!

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — კი მივიდვიარ, რად მივჯავრდები... ღლი რა არის, მაგრამ უკვლავფერს თავის ღრო და ღაზსაო აქვს... (გადის ბუზღუნით).

მცირე პაუზა. მოულოდნელად კარებს უყან. საიდანაც გრიბოვი გავდა დამბახის სრულის ხმა მოისმის. კარები თავისთ იღება. როსტომი კარს მივარდება და დერეფანს გახედავს.

როსტომი — (თავდასაცემული) ალექსანდრე სერგევიჩი, ... სასუქა!

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — (შეშინებული) მოკვალს?

როსტომი — მოკვალს, ალექსანდრე სერგევიჩი!

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — (სასოწარკვეთილი მიიწევს კარისკენ) ალექსანდა!

როსტომი — (წინ გადაუდებება, კარებს ხურავს) იქ ვერ გაგაშვებო. ნაბძალი მაქვს თვალის ჩინივით მოგიაჩიო, ვიდრე პიროს სილი მიღვას!

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — (არ უწევს წინააღმდეგობას. მოტებითი იქვე ჩაჩრქობს) საბრალო ჩემი ალექსანდა, თანშეზრდილი ჩემი საშენეა, ჩემი ბუზღუნა მეფობარო...

გრიბოვი თავის უყანსკნული სიტყვებს კვლავ ფანჯარისკენა სახიზნად ღრიალი ფარავს. ისმის ხმები: „ჯა მიტოვი მირზა იაკუბს!“, „განი, განი, ფარილმე უნდა ელნს მაგლიზა ვაშო-უცხადოს!“. და კვლავ სასოწარკვეთილი „აჰაჰა...“.

ე ბ ი ლ ო ვ ი.

ნინო — (შეტირება. ქვემოთბივარა) ვინა ქვიინინებს. ან ცარიშვილი რა სუბარია? განა მან ითიანდ არ ისტერა აქ ყოფილიყო და... მარტოდა ამ მოის კალთებზე... და ვინ რა იყის მიწებ დეზოდო მის ბაგეო რომ შეიქონევა განდეს მტყველი მოაწინად... აქ მუდღერებია აღარაინ აღარ დაურევეს. დისივინებს ათასგვარი ფიქთაღლდისაგან და ვალმოხილი სიამებით გადახედებს შოაწინაშობას... (დაჩრქებს) აქ ჩემი გულიც შენივე იტვირს საზარდისოდ. განა არ ვციე, საქმენი შენა უყვადია რუსთა სხვისგან, მხოლოდად ჩემმა სიყვარულმა რად იხილა სიკდილო შენი...

ალაში... ფანჯარის წინ შუბებისა და ხის სარბის ტვე ებნობოდა. ერთ მათგანზე მირზა იაკუბს მოკეთილი თავა ვარსკოტოლი, მერევერ ფარდები, მანვანაზე სულენიან ხანას.

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — (ტიხინს დაჩრქილა შეუყურებს) ამ საწინელ სტრასი. მერე გონი მოსულა ფეხზე წამოიბრება) გაუშუტოვალა სუველიანი ამ ურჯულღებს, როსტომ, დამბახ!

როსტომი თავის დამბახს იპრედეს გრიბოვიღვს. ამ ღროს საწილი თობის კარი იღება და იქიანდ დამბახი მონდირებული ფანჯარისკენა შემოსვდა თავს. დამბახს ფანჯარისკენა გრიბოვიღვს უმინებს. ამას როსტომი შეამჩნევს და გრიბოვიღვს გადაეფარება. გასრლოლი დამბახის სტვიო როსტომს მოხვდება და წაბარბადება. ის მამოდ ჩაეგდება იქვე საპარტოვო და გრიბოვიღვს ხელს წაყავს. გრიბოვიღვი დასწუდება. ცდილობს სავარეულო ფრთხილად ჩასვას.

როსტომი — (გრიბოვიღვის ხელს დაჭრულ გულთან მიიტანს) თეგლირის იმისი ნახვა ასე უფიხარა. შუასრულად თქო და... ბარბებს... ასე უფიხარა ამ ჩემ ვარსკვლავს... შორს ლეჯავრდები იბოლ ცაზე რომ კაიფოვდა... ვერ ვაგვივინდა, მაგრამ აი სკვლავმა და გამახადვინა... (მიხედვის საპარტოვლო რუმად და დაუცვენსავად, მხოლოდ ხელი ვაგაშუქავრდება უსციცსლლო ტანზე).

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — (მიუხვდა. ქიჩორი ვაფუარცხნა) შენ მართალი ხარ, ჩემო როსტომ, პატრება ვაბოვო რივეგი... ამ ჩვენ ვარსკვლავს, იბოლ ცაზე სიამოდო რომ კაიფოვდა!

მახოზობები რკალად შემოურტყვიან ფანჯრებს. საზარლად მოსწინს მათი დაღრეველი იარების და გამბეციებული სახეები. ზოგერთი მაგანს უკვე ჩაუცხდა სიფრთხის კადფრობიდან ნაბარბი ტანისხილი. გრიბოვიღვი ამ მუხტების დანახვაზე გაბოზებულია. მისი მუხტებზე დაუფიხარებს კარებისაკენ, ზურგს კაიის სვეტს მაიარდნობს და დამბახს მახოზობებს დაუმხვნებს. ამ ღროს საწილი კარი იხილ იღება და ფანჯარისკენა რომდომიც წლად როსტომს ესრლო პირდაპირ გულში დახდის გრიბოვიღვის ტყვიას.

გ რ ი ბ ო ე დ ო ვ ე ი — (წაბარბადება. მარცხენა ხელს საყელითსოან მიიტანს თითქის სუნტქვა უქირსო) განასკვა ებრო მარტოვიც... მუდიობითი ჩემო სავარეულო საშობლო მართო... (ჩააცინებს მწარედ) ეტლო მომგვარებო... ეტლო... ჩა... რა... (დამბახს ხელდას ვაგუარდება. ჩაიუვენება, მაგრამ არ დავიწყებს).

ბნელდება. წითლი გამეფებული სიფრთხი კვლავ შემოიბრება ფანჯარისკენა რილია... „აჰაჰა... აჰაჰა... აჰაჰა...“ ეს ღრიალი თანდათან მწუხრის ზარების ხმში გაიპარდება.

ბნელა. სიფრთხი გალობისა და მწუხრის ზარების ხმა მოისმის. სიხიზნად თანდათან ამოიზღებდა მანდავითის ტაძარი მონაწინად. მერე იქვე ცოცხლად უკვადობებითი მართოული გრიბოვიღვის საყელი. საყელივე ჯერ ძველი არა დგას. არც აკვლამა ამოშენებული. მხოლოდ ფეარა საფლაჯიღ აღმართული. ფეარანს კანდელში ალი ცოცხიქებს. ფეარს წინო დაეხედნობა ისე, როგორც ეს შემდეგი მოქმედებამ გამოხატა ექვსზე. შორახლოს ითურ სუდარში გაჩვეული წევა მოლოცვლებისა ტაძრისაკენ მივარტება. სადამო ხანა. ჩამავალი ხნის სიხივი მერთაღად ანთის საფლავს და ტაძრის ფეარეგმობას. გალობა და ზარების ხმა ეთერში ქრება. სმარისებური სიფრთხი ისაღერებს ირგვლავ.

საფლავს ტაძრიდან გამოსული პეტრუხინი უახლოვდება. ხელში მან აწიებული კლავატარი უქირავს. საფლავიან მოსულო მხოციო იმ სიმღერას წამოიწყებს, რომელსაც ისა და გრიბოვიღვი ერთად მერთოდნენ კობის რადღუნს. მაგრამ სიმღერას ცრემლები აღარბობს, აქვიინებული პეტრუხინი იქვე დევემება საფლავთან.

დასასრული

თანამედროვე გერმანული თეატრის შესახებ

ნოდარ გურაბანიძე



ლიუმთ
ENSEMBLE“

ამე ბერლინში, ფრიდრიხ პლაცის მასლობ-
ლად, სადაც ყველაზე მეტად გამოცოცხლებუ-
ლი ადგილია, ერთი ძველი, გოთური შენობის
ქონგურზე წითელი წყურბრუნავს, წრფივი ჰე-
ლიუმთი ლურჯადაა განათებული — „BERLINER
ENSEMBLE“ — ეს არის ბერტოლდ ბრეჰტის (ანუ რო-
გერტ გერმანიაში უწოდებენ ბერტ ბრეჰტის) თეატრი —
ერთ-ერთი საუკეთესო დრამატული თეატრი მთელს ევრო-
პაში და პირველი გერმანიაში.

მე შემთხვევით არ ვიწყებ შობებულებათა გაზიარე-
ბას ბრეჰტის თეატრით — აღმოსავლეთ თუ დასავლეთ
ბერლინში, თეატრებში, საბალეტო სკოლებში, ლიტერა-
ტურულ წრეებში, თვით საპარიემენტებშიაც კი, თუ
საუბრაში არ იწყება ბრეჰტით, მით უკვეყლად მთავრდება.

როცა ვიგვილიუსი სტალიონზე გამოსვდივოდა, მთელი
ხალხი ფიხზე დგებოდა. ეს იყო პატრიონებისა და პაპოუ-
ლარობის უშაღღესი გამოხატულება. ასეთ მწვერვალზეა
ასული დღეს ბრეჰტის სახელი მთელს გერმანიაში. აღმო-
სავლეთ გერმანიის თავატრებს უპირველესად იზიდავთ
ბრეჰტის დიდი სოციალური პრობლემატიკა და ფორმის
სიმკვეთრე. დასავლეთის თეატრებს — ფორმის ორიგინალ-
ობა და უჩვეულობა. ახალგაზრდა დრამატურგებს — მისი
გაბედულება და გამოთქმის ექსპრესია, რეჟისორებს —
გენიალურად მისული სცენური გამოხატულობა, სისა-
დადელო და პირბობობა რეჟისორული ნამუშევრისა, პარიკ-
მანერებს კი — მისი მოკლე შერატეხილი თმა, რომლის
ყვიდაზე იყენებენ დღეს თმას გერმანელი ახალგაზრდები.

ახლა „ბერლინის ანსამბლს“ ხელმძღვანელობს ბრეჰ-
ტის ველდერ, სახელმწიფოებრივ ტრაგედიის მსახიობი ქა-
ლი ელენე ვაილერი. მან ბრეჰტთან ერთად გადაიტანა ემი-
გრაციის მთელი სუსხი და მძიმე დღეებში მასთან ერთად
ქმნიდა ახალი თეატრის პრინციპებს.

... ბრეჰტის თეატრში სტურბად დილას ჩვიყვი მიწვი-
ული. თეატრის უცვრიელი ტლანები ნახევრად იყო ჩა-
ხლებული. სიადნაყ ხმადაბალი საუბარი მოისმოდა.
გრეცლე ფოიში, მყურებელითა გასახდლის მარირის მიღ-
მა, იდგა მოხუცი მოსამსახურე ქალი და ელოვანტურად
ჩაცვულ მსახიობ ქალს ელაპარაკებოდა. როცა მათ მოუპა-
ლოვდი, მოულოდნელობისაგან შეიკრია. ეს მოსამსახურე
ქალი ელენე ვაილერი იყო, რომელიც მე მილოდებოდა.
უპირველესად იმან დაპოყა, რომ ვაიკილი პაპარა ტანის,
ძალზე კაფანდარა ამოჩნდა. სამი კიორის წინ მე იგი ანა-
ვდე დიდილა კურაჟის როლი და ცნსანზე მისი ფიგურა
გაითიარჩოდა. შეიძლება მოქიანს, ყველას ფარადება, ახლა
უი პაპარა და მკიორცხლი მოხუცი ქალი იდგა ჩემს წინ.
მაგრამ მისი ეჭობა მაინც ადელი იყო, დილის და საღამოს
გაზიობებში, სოლოდურ, სატირირულ და ილუსტრირებულ
ჟურნალებში ხშირად იბეჭდებდა მისი პორტრეტები და
საუბრები.

ვაილერი აქვს საოცრად მოძირა, გრძელი, ხმელი ხახვი,
დიდი თაღლები. მანაკაკურად ჩახლერილი დაბალი სხეტი
გვსაუბრებოდა თუ თაღლები მუდამ რაღაცას ექმებს შინში.
ეჭობა მისი სული მუდამ იყო შემოქმედლებითი ძიებვაში,
მარგალიტის მამიქედლიათი სიღრმეებში ახილდა თაღობს
და ამიტომ დიდძელ შერატეხიან მათ ელვარებას. ჩვენ შე-
ვევით თეატრის დარბაზში. სცენაზე იდგა არრის „დე-
დის“ დეკორაციები. დიმიკრატული გერმანიის მთარო-
ბის დადგენილებით ბრეჰტის ყველა რეჟისორული ნამუ-

შეგარი უნდა აღიბეჭდოს ფირზე, რათა შთამომავალი, ის-
ტორიკოსებს ყოველთვის ჰქონდეთ საშუალება მისი შე-
მოქმედების უშუალოდ გაცნობისა. ამ დღეს იღებდნენ
დემონსტრაციის სცენას. ვაიკელმა აირბინა სცენაზე, ჩაღ-
ვა დემონსტრანტებს შორის და... უცებ გაიზარდა ჩემს
თვალწინ. თითქოს მხრებიდან ჩამოიბერტყა წლებით.
წელიშეგამართული, ამაყი დედა მოამიჯედა რამისიკაენ,
მუშუბთან ერთად. შემდეგ იგი შეჩერდა და ხმადაბლა (მე
მაშინ მივხედი მისი ხმის თავისებურებას — იგი მოცულ-
ბითია, დრამად ვიბირებებს) გაუსწრო მედროშეს რაღაც.
გადაღება დაიწყო ხელახლა და ასე მრავალგზის; მოკლე
წინშეგების შემდეგ დაიხვეწა სცენა. მე აქ ენახე თუ უბ-
რანი ცრემლი როგორ შეიძლება იქცეს მრისხანე ქინდა-
კებად. როცა მედროში, სასიკდილოდ განგმირიული, ძირს
დაეცემა, სიკალინის მოულოდნელობითა და მისი ულმო-
ბელობით შემრწუნებულა დედა თავატრეშობიანი. ნადე-
ლიანი დასცქერის მომაკვლავს. შემდეგ ნელ-ნელა იმართ-
ება, დრომას იღებს ხელში და როცა სულ გაიმართება, შე-
გაშფოთები მისი მრისხანება. აქ არის დედის ვახებუბა,
მისი გამოხევის გამაქვავებელი ძალა.

შემდეგ ჩავედით სასალიონში, სადაც გრძელი, უხეში,
გურანდავი მაგიდის დღას (მაგრამ ეს უხეშობა მოჩვენე-
ბითია, აქ ყველაფერი ემორჩილება ხელოვნების სისადა-
ებს). ჩვენ ვეება, კასრითი ტეკალი ლუდის კაბებიშე მო-
ვიცხება (ასეთი სამსახური მხოლოდ ამ თეატრშია).
ელენე ვაიკელი ბიჭურად შემოვდა მაგიდაზე და ამ ხმა-
ურში, მთარულ რეპლიკებში, ასევე ხმადაბლა ობოლობდა
და რთულ ვადწვევებულებას. კანახიბობა დევეშებს, იწ-
ვევდა ახალ მსახიობებს, იძლიოდა რიკისორულ რჩევებს.
იგი აგრძობდა თავის ჩვეულებრივ ცხოვრებას და სარო-
რის წინაშე არ თამაშობდა. ეს გარემოცვა ჩემთვის, ცოტა
არ იყო. უჩვეულო იყო. მე თეატრის დირექტორი უზარმა-
ზარი კაბებიშე, ნოემბის, საჯაროლების და კოლისალური
საწერი მაგიდის გარეშე ვერც ვი წარმომიდგინა.

თურმე ეს შესაძლებელი ყოფილა!
და ეს ქალი თამაშობს დედილა კურაჟს. ეს სექტაკალი
ერთ-ერთი ყველაზე დამახასიათებელია ბრეჰტის თეატრი-
სათვის. აქ მთელი სიმკვეთრით არის გამოვლენებული
ბრეჰტის თეატრის შემოქმედებითი (და არა თეორიული)
პრინციპები.

ახლა ბეგერს ლაპარაკობენ და წვირებ ბრეჰტის ციენის
თეორიას. უპირისპირებენ კიდეც მას სტანისლავსკის სის-
ტემას და ამ ორი დიდი მოაზროვნის შიპირისპირებით
ცდილობენ ერთი იქმმარტების დადგენას. მართლაც,
ბრეჰტის „განრიდების მეთოდი“, გმირის „ჩინებობა“ (და
არა მასში „გარდასახვის“) თეორიული მოსაზრებანი უბო-
რისპირდებან სტანისლავსკის „იდეამიანის სულის ეტო-
რებას“ და ფსიქოლოგიური რეალიზმის მეთოდს, მაგრამ
ეს არის მხოლოდ სიტყვიერი პოლაროლობა.

ცნობილია, ბრეჰტის თეორია წარმოიშვა როგორც ან-
ტითეზა ნაყისტური „ნეოციური თეორიისა“. ბრეჰტი
წერდა: „ფაშიზმი თავისი ემოციურობის გროტესკული
ხაზგამსწორებით, დიდად ემოქმედობდა რაკონსალური მო-
მენტის დაქითებას თითი მთარყვენზე მწერალთან ისეთი-
ტაკურ შეხედულებებშიც კი. ამან გამოიწვია ჩვენს მიერ
რაციონალურის განსაკუთრებულ წინ წინაშევა“.

მაგრამ ბრეჰტის თეორიული მოსაზრებანი უფრო მეტ
სახეხას პოულობენ მის დრამატურგიაში, ვიდრე სექტაკ-



ლებში. მაგალითად, „კავასიურ ცარცის წრეში“ და „დედილა კვარაში“ მტრის სიმკვიერთი არის გამოვლენილი ე. წ. „განრილების“ და ანალიტიკური მეთოდი, ვიდრე ამ სახელწოდების სპექტაკლებში. თვით ბრუქტი სიცოცხლის უკანასკნელ წლებში მხოლოდ კმაყოფილი არ იყო თავისი თეორიული სტატიებისა და ცდილობდა ძირეულად გადაეხედა ზოგიერთი მთავარი დებულებისათვის.

„ბერლინის ანსამბლის“ ერთმა რეჟისორმა მიხრა, ბრუქტის თეატრი არ არის იაბე სტილის თეატრიო. ეს არის დიალექტიკური ადამიანის თეატრი. ჩვენ არ მივიწერავთ იმისაკენ, რომ დადავლებილი ვიბრით. ჩვენი თეატრის მთავარი მოქმედი პირი არის არა გმირი, არამედ „დიალექტიკური ადამიანი“.

მათილაც, ეს თეატრი არ არის ხასიათების ან მდგომარეობის თეატრი, ამ ცნებთა ტრადიციული გაგებით. სპექტაკლის შემდეგ თქვენს გონიერებაში მკვიდრდება არა მხოლოდ ხასიათი კერძო ადამიანისა, არამედ საერთოად აზრი ადამიანზე. — როგორც კონკრეტულ და ამავე დროს როგორც ისტორიულ მოვლენაზე. ბრუქტის თავისებურება, ჩემის აზრით, ისაა, რომ მოქმედი პირი არის არა გარკვეული ისტორიული ეტაპის პირობა, არამედ თვით ადამიანი — ეს არის ისტორია. აქედან მისი ხასიათების მრავალმხრიობა, ვანოზაგდება და მსჯავრი ეტაპისა.

ლოთ ფანოტგანგერი შენიშნავდა, რომ ბრუქტი მისწრაფის ელასტიკურობისაკენ, ხოლო თვით ბრუქტი ამბობდა, ჩემი ელასტიკის ერთადერთი ჭეშმარიტი მსახიობი ელენე ვაიგელია. ამ აზრის სისწორებს მაშინ მივხედა, როცა ვნახე „დედილა კვარა“ და მისი „შვილები“. სპექტაკული გაფორმებულა პირობითად და თვით ამ პირობითობამაც კი არის უაღრესი თავგებულება. მსახიობები თამაშობენ თითქმის ცარიელ სცენაზე და მხოლოდ ფურგონი არის სპექტაკლის აუცილებელი მხატვრული და იდეური ატრიბუტი — სიმბოლო მარად ხეტიალიდა, დაუსრულებელი გზისა. სპექტაკლი იწყება მისი შემოსვლით მხიარული სიხარულის ხმაზე და მთავრდება მისი გასვლით, როცა სცენა ხმელდება, გმირთა ტრაგიკული ცხოვრების დასასრულს.

ტრაგიკული და ამაღლებული ყველთვის თავისუფალია. არაფერი არ უნდა ვაიშლებოდა ხელს მის ასაკქმულად. ამიტომ ამ სპექტაკლში სივრცე გადის, როგორც მხატვრული ელემენტი. იშვიათია, რომ სცენური სიცარიელე ასე რივად უსამძის ხაზს ტრაგიკულობას. მაგალითად, სახლი დავს ფრონტალურად. ეტყობა თხელ ფიკარზე დაახატული, უბრალოდ, პრიმიტიულიად. ეგონებთ შექსპირის დროინდელი კომედიანტების სპექტაკლის გაფორმებასო. როცა საუბარი ოს შეგება, მაღლიდან იშვება ლამქრობის ატრიბუტიები — საყვირი, დროშა, ბარახანი, სენი ისეა განთავსებული, როგორც წიგნის გრაფიკის კომპოზიცია. ფსიკალური გაფორმება ასევე „ტრიბიულია“, ცალ მელიოდაზე აგებული. როცა კურაჯი უპირობად მზარეულის წარსულზე, შორიდან მიმისის დიდი ზარის ხმა, იგი თანდათან წყნარდება. თითქმის საბოლოოდ უნდა მიილოოს ხმა, მაგრამ ისე თანდათან ძლიერდება, შემდეგ ისე წყნარდება და ხელახლა ძლიერდება. ასე საუბრის ბოლომდე, ზარის ამ ხმას სიჩუმეში შემოაქვს წმინდა, პირდაპირი ტაძირის ამაღლებულობა და ეს სწორია, ვინაიდან გმირები ითანებენ სიჭაბუკის საუკეთესო დღეებს.

მაყურებლებს ენიჭება ასოლოტური თავისუფლება. იგი შეუზღუდავია. მან იყის, რომ იგი არის თეატრში, უყურებს სპექტაკლს, რომ ეს არის არა ცხოვრებისული სიმართლი, არამედ თეატრალური სიმართლე. თუ ზოგიერთ ჩვენს სპექტაკლში (მაგალითად სამხატვრო თეატრის „ალუბლის ბაღი“) ჩვენ ვართ მონაწილე ცხოვრებისა, ჩვენ თვით ვაგვიცდით მას, ბრუქტის თეატრში ეს ასე არ არის. აქ ჩვენ ვაყურებთ თუ როგორ განიადის სცენა. მსახიობები გავრწმუნებინებენ, რომ ეს არის სხვისი განცადა, რომ იგი თამაშობს სხვას. თეატრი ეს არ არის ცხოვრება. ეს არის ჩვენება იმისა, თუ როგორ ცხოვრობენ სხვები. და

ვინაიდან მსახიობი „გაჩვენებთ“ სხვას, ამიტომ ეს განმეინების“ პროცესი არის სწორედ შემოქმედება. მსახიობი არჩევს ყველა მთავარს, ძირითად შტრების, ურომოსოდაც არ მიიღება რაიმე ფორმა (ისევე, როგორც მატისის გრაფიკულ ჩანახატებში) და ასე „მოგვითხრობს“ სხვის შესახებ...

... აბტავა თეთრი ფარდა იხსნება ელვის სისწრაფით, სცენური მოვლენა სწრაფად ბრუნავს მარჯვნივდა მარცხნივ, ხოლო ფურგონი, რომელმაც შემხვეობი არიან კურაჯის ვაიჟივლები, ბორუკუ მოძრაობს. ეს ოჯახი ქსელავს ოცდაათწლიანი ომის გზებს. ფიზიკურად გასაძლიერებული მოაზრებენ ისინი სიმღერით. მაღლა ჰკაიდა წარწერა „შევიკა“. ისინი ჩრდობიან იქ, სადაც ბანაკობდა არმია. ომის ნარჩენებს კერფს ეს მარკივება, ვამქრიაბი და თავზოზიანი ქალი, ჰყიდის ყველაზე, განურჩევლად მყიდველისა. მატრიოტიკის, სიმამათის ან ანტიათის გრძნობა ამ არაფერ შეუშია. პირიქით, ისინი ხელისშემშლელ გარემოებას წარმოადგენს. კურაჯის როგორღაც დატლურად შეუცნობლად სკვრა, რომ ომი ფთობს არ შეახებს მის ვაჟებს, რომ ომი ეს არის საფრთხის საქმე და რაც უფრო მეტ ხანს ვაგრძელებდა, მით უკეთესი.

მსახიობები, რაიმე თამაშის ან რაიმე წარმოსახვის გარეშე, პირდაპირ იწყებენ ლაპარაკს. ზოგჯერ ისინი გორუნდებიან მაყურებლისაკენ და განაგრძობენ საუბარს. ეს კონცერტული შესრულება ხაზგასმულიც კი არის, თითქმის საუნაგებოდ. მაგრამ განსაკუთრებულია, ცხადია, ტრადიციული „აბრტეხისაკან“. მსახიობი უშუალოდ მიმართავს მაყურებელს, მის გონებას, ცდილობს გამოიწვიოს იგი, აღძვრას რაიმე აზრი, ყოველ შემთხვევაში არ დატოვოს გულგრილი მოქმედებისადმი. აქ ისევე, როგორც გაფორმებაში, გამოირცხლება ყოფითობა და წყრილობაშია. როლში არის გამოყოფილი აზროვნული მომენტი და მას უცვლელად ვაჭრადის მსახიობი (ეს ენება არა მარტო სიტყვიერ მასალას, არამედ მოქმედებასაც). თუმც ვაიგელი თვის თამაშში „პირობითი რეალუზმის“ გვერდით არის ყოფითობა, მაგრამ ეს ქალი ყოფას აქცევს პოეზიად.

წერენ, რომ „დედილა კვარა“ ეს არის პიესა, მიმართული ომის წინააღმდეგ. მაგრამ როცა წაიკითხავ ბიესას, შეიძლება დატყველდ ამ აზრის სისწორება. კურაჯი ომში მოუკლავს ორზე ვაჟი. ტრაგიკულად დაიღუბა მისი მუხვი ქალიშვილი კატრინი. იგი მანვე მარტოდაპარტო დარჩენილი ეგებება ფურგონში და მიჰყვება ომის ერს. სპექტაკლში ვაგრანტულად ეს ასე ვითარდება, მაგრამ სულ სხვა ფილოსოფიური სიღრმეა აქ...

ელაფიონა დუხეზე, სხვა დანტასტიკური ამბებთან ერთად, იმასაც კი უყვებია, რომ მას შეეძლო სრულიად საპირისპირო გრძნობები გამოესახა — სახის ერთი ნახევრით ეტრია, მეორეთი კი ეცინა. მე არ ვიცი, რამდენად სწორია შესასაღებელი, მაგრამ ელენე გაიკავს შეშუდილი ერთ წამს ეი ვიგინის და განჯავდვიონის მსგავსი რამ... კურაჯის გადაწყვეტილი ამას ვაგვიდის თათის როგორცინ და ფასში ევანგელა ერთ ემეკ ქალს. მაგრამ ამ დროს მთლიანად იხსნება სხეული ორთის, ილიდებო თოფის ვაგარდის ხმას. — ეს იმას ნიშნავს, რომ მისი შვილი დახვრიტეს. ყოველ წესს, ყოველი ამოსუნთქვის შემდეგ ომს ამ საშიშრელ ხმას და ვაგრანტულად მშვილად ესაბრებება მყიდველს. ეს არის უაღრესი დაძაბულობა, და მეტიერთ შემოიჭრება ამ დროს მუქარებ ხმა. დედა ზის კასრთან და თითქმის ზურგში ჩასვს მახვილი, განწირულად აღებს პირს (შვილის ტკივილის ფიზიკური განცადა). ასე რჩება იგი ერთ წამს ჩუქნად. უყვე ქრება სინაღლე. მსულ ნათებდა სჯინა, კურაჯი ზის მშვილი სახით. ახლა დგება ძნელი მომენტი, როცა თათის მკვლარი შვილი ვერ უნდა იცნოს. არისტოკრატიული ტრინიონი ეინბარება, ეს არის „გამოცნობის სცენა“ უკლებია. კურაჯი კი არ უნდა იცნოს მცვალებელში თავისი შვილი (ეს მან ვაგვიდა იცის), არამედ ტრამეა დიდის სახეზე უნდა ამოიციხოს — ეს, აქ უსულოდ რომ ასყინა, მისი შვილია თუ არა, და ელენე ვაიგელი ორმხრით თამაშ



1

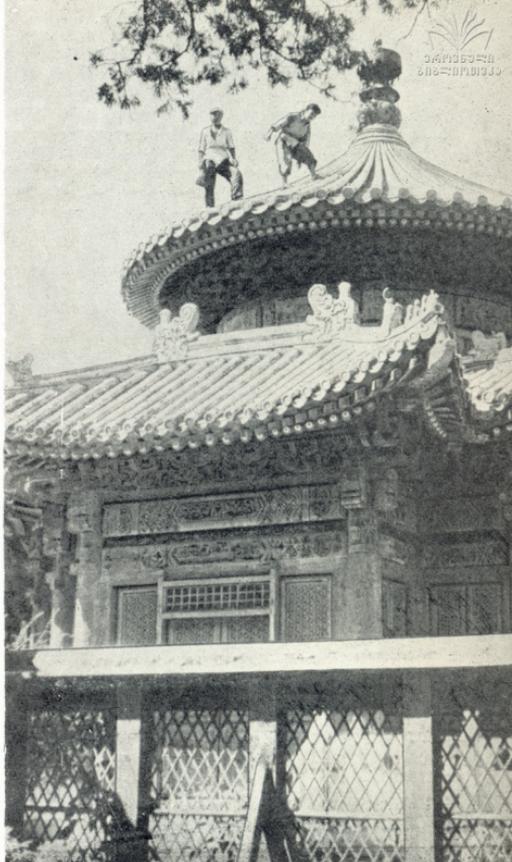
ახალ ჩინეთში

მრავალი მილიონი აღმამიანის ყურადღება არის მიქცეული სახალხო ჩინეთისადმი, სოციალიზმის მშენებელი ხალხისადმი, რომელიც კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით დაულადავად იბრძვის ერთიანი, განუყოფელი ჩინეთისათვის, ამერიკელი იმპერიალისტების განადევნად ტაივანიდან, ძალით მოწყვეტილ მოამე ჩინელების დასაბრუნებლად სამშობლოში, რომლის სახელმწიფო დროშა პეკინის ტიანანმინის მოედანზე ფრიალებს.

პეკინი — ერთიანი, თავისუფალი, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის გაულოაი..

1. თბილისელი კომიკოსი მედია ჯალაშვილი-ჩიგოგიძე და მუცდენელი ფურნალისტი ვო პეი-ხუ მატარებელით პეკინისაკენ მიემგზავრებიან. კიდევ რამდენიმე სადგური და სატახტო ქალაქიც გამორჩდება. მათი ოცნება იყო, — მონაწილეობა მიეღოთ სახალხო ჩინეთის მე-7 წლისთავისადმი მიძღვნილ პეკინელთა დემონსტრაციაში 1956 წლის 1 ოქტომბერს. სურვილი განზოცვილდა: ქართველი საშუაო მოქალაქე ტიანანმინის ტრიბუნლიდან მესალმებოდა ვო პეი-ხუსა და მასავით ყველ ჩინელ მეგობრებს, კოლონებად ჩაედო ჩინელებს.
2. ეს პატარა გოგონები კი ხანჯოლში დარჩნენ, 1-ლი ოქტომბერს დღითი საჯიშო დემონსტრაციაში მონაწილეობას მოიღებდნენ საღამოთი კი სიხუს ტბაზე გამართულ საკარნავალო წავეთბო გაისეირნებდნენ. ჩენთანაც კარგი იქნება, დარჩით ხანჯოლში — გეოროდნენ ისინი.
3. გაცხოველებით ეზადებოდნენ პეკინელებიც 1-ლი ოქტომბრისთვის, როდენდნ და აღამაზებდნენ ქალაქს. ტიანანმინის მოედანზე აღმართულ გუგუნის — ხელოვნების მუზეუმის სახურავის შეკეთებაც დასრულდა. სამუშაო კარგად არის შესრულებული. ახლა შეიძლება დასვენება.

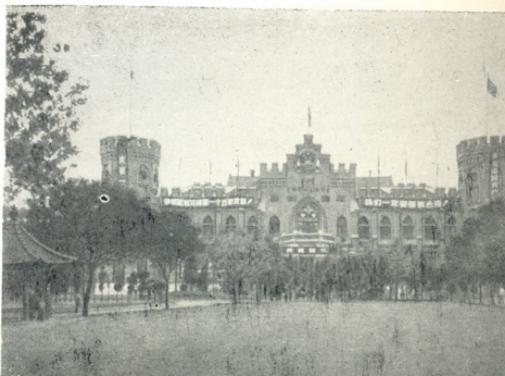
2



3

4. ახე გამოიყურებოდა 80 სექტემბერს საოქტომბროდ მართული ტიანმინის ერთ-ერთი ძველი სასახლე, რომელშიც ახლა სახალხო ხელოსუფლების ადგილობრივი მმართველობა მოთავსებული.

4





5

5. „ციურ ხაყდრის“ გალავანსაც მრავალი ჩინელი ეწვევა სახალხო რეკრეაციის და ღვთაებად აღიქვამენ, რის ნაყოფი აქედანაც ეს ღირსშესანიშნავი ისტორიული ადგილი.



6

6. ნანაინის პარკში კი ახალგაზრდობა, ნაყოფიერი შრომის შემდეგ, ასე ლაღად ისეირნებს.



8

8. ჩინელი მშრომელების მარჯვენას ქალამ და ნიჟის მადლმა ააგო ეს მხატვრული კმნილება, — პავოდა სუნ იატ-სენის მოგზოლეუების ახლოს.

7

7. კარგია საბჭოთა შეგობრებთან ახლოს ყოფნა. ნანაინელები ნავე-ბით ასეირნებენ ექიმ ნელი კაკაბაძეს და მეცნიერებათა დოქტორს ელენე ნანობაშვილს.



9

8. პავიონის მეთვით სართულიდან თვალწარმტაცი ხედი იხსნება. შუა ზევიანზე საჩივია მოთავსებული, მის უკან — საკონცერტო და მრავალი ესტრადა დიორტრიუმული ალაჟაფის კართი, ზეივანის ბოლოს კი სპორტული მოედანი. ეს ლამაზი კუთხე ნაწიწელთა დასვენების საყვარელი ადგილია.



10

10. მრავალი შთა გაიქრა ახალ ჩინეთში, მრავალი ჭა გაიყვანეს ჩინელებმა. უველაფერი ეს გაკეთა უზარალო ჩინელის მარჯვენამ. კიდევ რამდენიმე წელი და მათს მძიმე შრომას გოლიათი მანქანები შესცვლიან.



11

11. უწინ ჩინეთს არა ჰქონდა საკუთარი წარმოების ავტომობილები. 1956 წლის 1-ლ ოქტომბერს პირველად ჩაიარეს აი ამ პროსპექტზე, სასტუმრო „აქიენის“ წინ, პირველმა ჩინურმა სატვირთო მანქანებმა და ავტობუსებმა. შესაძლოა, ეს ის მალიციონერია, რომელმაც პირველმა აუწია ხელი ჩინელ მძღოლებს და უთხრა: „ჩვეთილი იყოს თქვენი მიზანშეწონა!“

12



12. ესენი კი რკინიგზითა ხანჯაოუს სანატორიუმში ისვენებენ. და თუმცა 1-ლ ოქტომბერს ტიანანმინის მოედანზე ვერ ჩაივლიან, მაინც მუსალმებთან ჩინეთის მეგობრებს, საბჭოთა ადამიანებს იხეივ, როგორც სახალხო ჩინეთი თავის მეგობარ საბჭოთა კავშირს.



13

13. მრავალი ახალი შენობა აიგო სახალხო ჩინეთში. ნანკინიკ დამ-
შენდა კომფორტაბელური სასტუმროთი, რომელსაც „ნანციჩი“
უროდეს.

14. შეიცვალა პეკინის სახეც. ასე გამოიურება ბაღებში ჩაფლუ-
ლი მისი ერთ-ერთი კუთხე.

14



15. გაცხოველებული მოძრაობაა შანხაიში. 1-ლი ოქტომბრისათვის
შუადღის პერიოდში საზეიმოდ იღებოდა თეატრების, კინოების,
პარკებისა და მოედნების კარები. ამ ახალ კინოთეატრში მრავა-
ლი შანხაელი შევა ჩინური და საბჭოური ფილმების სანახავად.

15



ატარებს ბრწყინვალედ. ზის პროფილში და როცა მიხვდავს შვილს, სახე მწუხარად და უკიდურესად ნაწილიანი აქვს, წაის შმედევ მას ათვლიერებს, როგორც უბრალო ცნობი მოყვარე, გაოცებული თვალებით და ასევე ეჩვენება გამოძინებულს. ეს არის სინალიზა და სინალიზი თამაში. თითქოს ერთმანეთს წაშინდნენ მისი სახეს და აჩინეს ღიმილი, მაგრამ ეს ღიმილი იცრავება მწუხარებაში. აქ, ცხადია, არ არის არც „განრიდების მეთოდი“ და არც გვიან „ჩვენება“ მხოლოდ. ეს არის კუმპარტი გაცდად ადამიანის ტრავმული ცხოვრებასა, როცა კურაჲს უკვდება უკანასკნელი შვილი, ეს ქალი თითქოს ჩადის მიწაში, მისი სხეული მკვრდება და თქვენ ხედავთ მხოლოდ მის სახეს და არაწველებლიერ თვალებს. ვატიხილი, შეცვლილი, სიცოცხლე კურაჲს მარტომატარი ეძებდა ფურცლიანი და მისი ისევ მოძრავე სცენურ წერებზე, ეს წირი თითქოს ფაქაღლირია, რომლისაც ვერ ვასცხვებ ადამიანს, ეს არის გზა-ნი ტანჯვისანი, გზა მორწყული ადამიანთა სისხლით და გადათარბებული დახოცილთა ძვლებით. კურაჲს ეს სელა არის უკანასკნელი და შემზარავი. ომბა უმოწყალოდ დაახსიარა მისი ცხოვრება, გამოავლდა სამივე შვილი და ახლა ვაგონებულნი დედა მიღის გზაზე, მაგრამ ეს არის ისტორიული გამოწვევა ბედისა, საკუთარი თავის დასჯა, ფიზიკური ტკივილით სულის მოხიზება (მსგავსად დოსტოვესკის გმირებისა), ეს არის უკანასკნელი გამოწვევა მარსის და პლუტონის. თუმც კურაჲს წინააღმდეგ რინიერებისა, ბედის ჯიანჭველ ვკლავ აგრძობებს ჯოჯობად გზას, ეს შუა საუკუნეების ნიობეა ცხოვრებისაგან მინჯვ დამარცხებულთა. მისი გამოწვევა საკუთარ პატივმოყვარეობას აყუჩებს, ახშობს გულისხმას, თორემ ისე ძალზე უსუსტი და საცოდალი იგი. შემადარწმუნებელია სიმბოლოური სურათი — ფურჯონში გამბული, ძაღლილეული მოხეცი ქალი არის გზებზე, ომბა კურაჲს წაართვა ყველაფერი, დაუტოვა უსუსრული გზებზე უმიზნნი ბეჭელო. ლიგვიურად კურაჲს თითქოს თავის ფილოსოფიას არ დალატებინა, მაგრამ მისი ცხოვრების ბედი — ეს არის ომბა პატივმოყვარეობა უარყოფა. ამაშია ძალა ვაგეცილთა. ომბის ქარტიხილში მოხედილი კურაჲს ბედი — ეს არის მთელი ხალხის ისტორიული ტრაგედიის გამოსახვა. ამაშია ძალა ბრეტკისა.

არა მხოლოდ სიტყვების მასალაა ვიკორე გამოწვეული მავურებისათვის, არამედ ზოგიერთი მთავარი მოქმედება, რომელშიც გამონახტულია ბიგის იდეური არსი. ასეთია კურაჲს ვაგის, ომბისა და ლაშქრობების მოყვარულის ელიფის ცქია. ეს ცქევა, მართლაც, „კონცერტია“ და მის მნიშვნელობას ხელებით მხოლოდ სპექტაკლის დასრულების შემდეგ. ცქევა აგებულია პრიმიტიული რიტმზე, ასევე უბრალო და დანაწერებელია მოცეკვაის მოძრაობა. მაგრამ სწორედ ამ გამონახტის პრიმიტიულობით არის ნაწიენები პრიმიტიულობა ადამიანისა. როცა იგი შედის რიტმში და ვეება ბრტყელ ხმალს აელარებს, თქვენ შიში ვაყრობთ, კარავა გრძნობთ თუ როგორ აღერბნის, აელერებს ადამიანს ხმალი და სისხლი. ეს არის შემზარავი სიმბოლო ომბისა.

ბრეტკის საკამოდ დაესხება იაონური თეატრის ტრადიციას. ე. წ. „კამპუსი“ თეატრადან მან ათი პრიმიტივი პირობითომისა, ქირის შემოყენების თავიებურებები, ხოლო უძველესი „ნო“-ს თეატრიდან ნიორების გამოყენების მეთოდი, სამსახიობო შესრულების და მხატვრული გამოხატვლების მეთოდი. რაღობიანი უბრალოდ მანერა, როცა უღერება ტუნწი შტრახი ამ მკითარი ესტეტი თავიანთი პირობითობით ძალზე ბერის გაუწყობენ.

„ნო“-ს თეატრის ერთ რიოსორის სიტყვები, ჩემი ვიკორე, კარავა გამონახტის ბრეტკის თეატრის ზოიგირთ მხარეს: — ადამიანის სულში მარად ნაატარობს შიში სიკარბილის წინაშე. ბაგმის თუნია და ქალაიტი რომ მოეცეკვოს, იგი სიკარბილის წინაშე შიშის გამო დაყოყნებლივ დათხუბნის სუფთა ქალადს. არტისტის სულსაც, ამ ბიჭუნს დარად, ზეინია სიკარბილისა და მსახიობი, ამიოზამც, მრავალ ზედმეტ მოძრაობას აკეთებს. მხოლოდ ნაშდ-

ვილ არტისტს არ ეწინაა სიკარბილისა. მას მტიცივე ხელის გამოკავს თუნწი ნახატ ფურცლის შუკაულში და ირავლივ გამეფებული სიკარბილე მხოლოდ ხაზს უსვამს ამ ნახატის დინამიკას. ახუ სხვაგვარად: ირავლივ გამეფებული სიკარბილე ხაზს უსვამს ამ პატარა სივრცის სივრცეს, რაზედაც არის ვაკეუებული ნახატა“.

საერთოდ გერმანულ თეატრში ძალზე მკვერთად წარმოსახვენ ამ ბერისნახებს, რომლებიც თავიანთ თავში განასახიერებენ ომბის ამ ძალბოლის რაიყ იდეას. ლამაცევიმ ვახხე ვიკორიიდის „ძელა და ყურინი“. ამ სპექტაკლში კაპიტანი აუნსტოსის წარმოსახვა, ტლანგი, უხეში მამაკაცია, უზარბო, ცხოველური თვალებით და, როცა მის ვერტილ დვას მახიხავ ბრძენი ჟოხე, — განსაკუთრებით ჩანს კაპიტანის სიბრძნე. ეს არის ძველი ტექტონი — სიმბოლო ხორციელების, გინებაშეუღლდულიბის, ტლანკი ძალის, ასევე წარმოსახული კურაჲს ვაგი, საერთოდ ბრეტკის თეატრის შემოქმედება იმდინად პოპულარულია, რომ მრავალი თეატრი პასებს მას, განსაკუთრებით, თანამედროვე გერმანული მიხეცის დადგმის დღის. მაგრამ ეს, როგორც წესი, მხოლოდ მიმბაძეველობის ფარგლებში რჩება.

ლაიციების ნაციონალურ თეატრში ვახხე ერთმომქმედებანი ბიგეებისაგან შედგენილი სპექტაკლი. აქედან დამანეტრება ორიგინალურად დაწერილთა ბიგისა: „დარწმუნება“, რომელიც დემოკრატიულ თეატრებში პოპულარობით სარგებლობს. ერთი გლეხი სოფლის კომპარტიციოდ დასავლეთ გერმანიის გაიქცევა. მაგრამ იმდინად მძლიერი ყოფილა მასში სიყვარული შრომობური კუთხისადაც, ძველი სახლისა და თანასოფლელებისადაც, რომ მალე უკან მობრუნდება. სპექტაკლის დასაწყისში თანამოღება ის სევა, რამაც განაპირობა ამ გლეხის ვაქცევა — საუბარი კომპარტივის თავდომიარებას და გლეხს შორის. შემდეგ ესენი ხელახლა თავდენ თანამოღებ ამავე სევენს, ოღონდ შერტუნებით. იწყება ორბრძვი თამაში — ისინი ცლიან როლებს — კომპარტივის თავდომარე თამაშობს ამ გლეხს, როგორც ის იყო ვაქცევის უკანასკნელ დამეს, ხოლო გლეხი თამაშობს თავდომარეს. ისინი ზუსტად იმეროდენ ერთმანეთის სიტყვებს და მოქმედებს. როგორადაც არ ცილოზენ ზუსტ წამბაძეველობას, ფსიქოლოგიურად აზრობრივ მიდრეკილებებს მინც თავის ვაქცე. მათ ავიწყლებათ, რომ თამაშობენ („თეატრში თეატრი“) და იწყებენ კამათს სოციალიზმზე, კომპარტივიზე. შემდეგ ავხილვართ, რომ ეს გლეხი ახლა გლეხი კი არ არის, არამედ თავდომარეა (წარმოსახები), ხოლო თავდომარე გლეხია და მიყვებიან თამაშის კალაპოტს. შემდეგ კვლავ კამათი და „თამაში“, ბოლის მიღის ხმა გლეხი, რომელიც ჯერ თავდომარეა თამაშში, ხოლო შემდეგ პირველ გლეხს. ორივენი რიგრიგობით უყურებენ თავიანთ თავს მესამე პირის შესრულებით. მაგრამ ამ მესამე გლეხსაც ავიწყლება, რომ იმპროვიზაციული მსახიობია, გერმან ულის თამაშს და საკუთარ ხსიათს წარმოადგენს მისდაუნებურად. ამ კამათში, რეალობისა და თამაშის არეურთა, იხსნება სანი ადამიანის ხსიათი: ყველა ხედავს თავის ხაჯლს და აზროვნების, ტკევის სიძვადეს. ამ პროცესში ხდება რწმენათა შეცვლა, დარწმუნება.

ის ადვილები, რომლებიც სცილოდნობა ბიგის მოქმედი პირის მასიასა და უფრო ფართო საზოგადოებრივ კონფლიქტებს გამონახტვენ, მსახიობის მიერ წარმოითქმება, როგორც სიტყვა, თითქოს მსახიობი არის ტრიბუნნი და მიმართავს მსგავს. მსახიობი ამ დროს ვითმება სპექტაკლს და სიტყვის დამარწმუნებელი ძალაც იარაგება. სპექტაკლის შემდეგ, საუბარში ეს მი ეუთხარი მთავარი როლის მის შესრულებულს (ისინი თითქმის ყოფილი, ახალგაზრდები იყვნენ). ერთმა მსახიობმა ასე მიკახსება: თანამედროვე თეატრის ჩვენ გერმანული როგორც ავტოციკის საშუალებას (გაბნენთ ბრეტკის სიტყვები: თეატრმა უნდა ვარდაქმნას ცხოვრება), ჩვენ ვართ ერთგვარი ტრიბუნები და მივმართავთ ხალხს.

მე მაშინ შეგახსენე ერთი უხერხული ფაქტი, რომელსაც ადგილი ჰქონდა სპექტაკლის მსვლელობის დროს. როცა ურუყფითი გმირი ამბოხ (ისიც მიპირივას მაყურებელს): სოციალიზმი ეს არის სათრობოა!", დარბაზში გაისმა ტამი (უნაა გვახსოვდეს, რომ დემოკრატიული მაყურებლის ვეგრდით არის მცირე პრიციპული მტრულად დაწყნობილი მაყურებლისა). მაშინ თანამოსაუბრებმა ერთხმად მომიგეს, რომ აი სწორედ ასეთ მაყურებელს ვეგმირათვე ჩვენ ავითვალთ, ვუგვით მას სცენიდან და დემოკრატიები. ერთი მსახიობი ამბობს — მე ვუყურებდი ქალს, რომელიც აღტაცებით შეგებდა ამ სიტყვებს სპექტაკლის დასაწყისში და ვხედავდი, თუ როგორ იცვლებოდა მისი სახე, მსგავსად გმირისა, რომელმაც წარმოსთქვა სპექტაკლში ეს ფრაზა.

თუმც მე პირადად მირჩევნია მსახიობმა თავისი სცენური ცხოვრებით და რწმენით მაკრძანებინოს, რომ სოციალიზმი კარგია, მაგრამ ძნელია დავა ასეთ შემოქმედებით საკითხებზე. — უნდა იცნობდე მაყურებელს, მის თავისუფლებებზე, ტრადიციას და, ბოლოს, თანამედროვე გერმანულ თეატრს იმდენად მაინც, რომ შეგეკლოს თამამი კამათი.

ეს მხოლოდ და მხოლოდ ახალ პიესებზე შექმნილ სპექტაკლებს ეხება. კლასიკური პიესები იდგებმა დიდის სიზუსტით, რეალისტურ მანერაში, მსახიობთა შესანიშნავი ანსამბლებით. ეს თანაბრად ეხება ოპერას და ბალეტს. სიზუსტით არ იროვევა მაშინაც კი, როცა კლასიკური პიესა იდგებმა არა სცენაზე, არამედ ვარეთ. საერთოდ, დასავლეთში ძალზე პოპულარულია სპექტაკლების თამაში ბუნების წიაღში. ეს, ცხადია, გაპროცესებულია გარკვეული ტრადიციებით. საუკუნეების მანძილზე გერმანული მაყურებელი მიჩვეული იყო ენახა მისტიკურად, ლიტურგიული ქმედობანი ეკლესიის კარიბჭეებში, თავისი „ფასტანახშილიები“ — ვარეთ, გრანდიოზული საყვედროი ქმედობანი ქალაქებში. ამჟამად ხალხში ვარეთ თამაში ნაკლებადაა გავრცელებული. მართალია, თავისუფალი გერმანული ახალგაზრდობის კავშირს ჩამოყალიბებული აქვს ავტობიოგრაფიული ბრძვადები, რომელიც წარმოადგენენ უხვად შეიკავენ თეატრალურ ელემენტებს, მაგრამ მასობრივ სახალხო-თეატრალური სანახაობა ისე დღი მასშტაბებით აღარ იმართება. თუმც თეატრალური ელემენტი შეიჭრა აღამაინა ყოფაშიც. ჩვენ ენახეთ ორი ბერიკა, საკოორდინო დამოწყობითი ვაკე — სინილის ტარო და პატარაძალი — შაქრის ჭარხალი. თურმე ორი მხარე ერთმანეთს ეჯობებდა უხვი მოსახლის მოყვანაში და ის არის გაამარჯვებული, ვინც მეტ მზითვს მოყვარის თავს. რომელიც მასზე იმართება ამ ბერიკების „ქორწილი“ და მაშინ ირკვევა, თუ რომელი უფრო მიღვარა „პარტიას“ ქმნის.

დღი მემოვიდრებომა, რაც გერმანულმა თეატრალურმა ხელოვნებამ მიიღო, შესანიშნავად არის გამოუმყვებელი იმ სპექტაკლებში, რომლებიც იმართება ღია ცის ქვეშ. თეატრალური სეზონის დასასრულს თეატრები ამზადებენ სპეციალურ სპექტაკლებს. მაგ. დრეზდენის ახალგაზრდა თამბის თეატრი ჩვენს იქ ყოფინას აზხადებდა „რობინ ჰუდს“. მსახიობები ვარეობდნენ ფარკაბაში, ჯიჩი-თობდნენ, სპორტული ტანჯარეკში სხვადსხვა ილუბრებს ეყოფებოდნენ, რათა ტყეში გათამაშებულ ნამბათს სცენებში უფროინ და სასაცილონი არ ყოფილიყვნენ.

საკსონიის შევიცარიაში ენახე შექსპირის „სიზმარი ზაფხულის ღაბის“. კლდის კოლოსები, რომლებიც ელბაში ირეკდებან, ასწლოვანი ხეები, თაბორულდამხვიე სიმაღლეები ახდენენ დიდ შთაბეჭდილობას. ელბის ნაპირებთან თითქოს პერსუასიის მიერ ჩარბობილი კლდეები შეუქრებულნი არიან ხის ხიდეები, მოკლე, თოღვანი გადასასვლელიები. ამ საოცარი სანახაობის შეზღვევებით ქვევით, კლდეებში შექმნილი ამფითეატრში და უფერები დექსპირს, რომელსაც თითქოს საჯანგებოდ ამისათვის დაუწყებია „სიზმარი ზაფხულის ღაბის“. მომავალად ეს. შეიერხილდის სიტყვები — „Зачем зтог бархат? Душню!

Именно Шекспира надо играть на природе. Пусть настоящие скалы будут декорациями“.

სხვაგვარ აქტიურულ ხერხებს მოითხოვს ვარეთ თამაში. მიზანსცენების ხელოვნურმა გამოირცხვლია და ფანტაზისტული ბუნების წიაღში ახდენს ცხოვრებაში ნამდვილად მომხდარის შთაბეჭდილებას. ფონის გამოყენება, მასში შერწყმა მანცდამაინც განსაკუთრებულ ისტატობას არ მოითხოვს (მეოხხველს მოესხსება, რომ ფრაზე რეკისორის ჯან ვილარის ფსტიკულაზე აინიონში, პაპის ძველი სახასიბის ეოში, სხვა პრინციპები გაბუნული და მსახიობები-ხისავა, რეკისორისავან დიდი ისტატობაა საჭირო, მაყური ფონის შესაყუნეების პირქუში კელდების „გასამართლებლად“).

ჩვენში ასეთი სპექტაკლების დადგმა არ იქნება ძნელი საქმე, არც შესახებელი ადგილის გამოხანება და არც აქტიროების შერევა არ დაბარკოლებს რეკისორს, რომელიც სპექტაკლის დადგმას განიზხაზავს.

საერთოდ, ბუნების „წყალობას“ კარგად იყენებენ გერმანული თეატრები. ვერნაისის „შეზაფხ გულში“ — ტერინჯივამი არის უზარმაზარი გამოქაბალები (დიდი ხანია, რაც ისინი იზოდვენ მრავალი ქვეყნიდან ჩამოსულ ტურისტებს), რომლებშიც საყუარეების მანძილზე მარლულებს, სტალკეტდებს, სასწაულებს მოხუხდენია. აქ ერთი ულამაზესი, ძალზე პატარა ტბაა — ხარისთალივით, რომელიც გადმობხერულია ლურჯი, ნარიჯისფერი, თორი და მომწყვანი ბუნებრივი თალით. ამ თალის ქვეშ არის ზღაპრული აღმოსავლური სასახლეების ქალაქი — დანაღეტი მარლუბისა. ეს თორი გუმბათოვანი სასახლეები და ნარიჯერი თალი ირეკლება აყალოსფერ კრიალა წყალში და იქ სიღრმეში, დაბლა თქვენ ხედავთ ნამდვილ ქალაქს. რიპარდ ვაჯენრმა ეს გამოქაბალები ზუსტად გადაახატვინა მხატვარს და ოპირის თეატრში „ლოუნგრინისათვის“ აავგინდა დეკორაციები.

ეს ზღვაგამოჭრლია ამ ოპერის ღვთაბრივი მუსიკისათვის.

ვასაოცარია ის მოიწყვება და სიყვარული, რასაც ვერმანელები იჩენენ თავიანთი მუსიკალური გენიისაში. ვარება იმისა, რომ თითქმის ყველა პატარა ქალაქში არის სიმფონიური ორკესტრი, რომელიც ასრულებს უმიჯნავს კლასიკურ მუსიკას, თითქმის უკლებლივ იდგებმა მოვარტის, ვაგნერის, რიპარდ შტრაუსის ოპერები და იდგებმა ბრწყინვალედ. უპირველესად გააკოცებთ ორკესტრის ოპერადობს. მისი სიმწონდელი და გუნდის პარტიკების დამუშავება. არა თუ მომღერალს, არამედ გუნდის არცერთ წევრს არ გაუბრის თავალი დირიჟორის ჯიხისაკენ და ჭყევი არ არის მისი. ვარება ამისა, როგორც წესი, უკლანი მოვავორებთ ერთ მსახიობს, რომელსაც განსაკუთრებულ აქტიონრული ფუნქცია აქისარია. მისი მოქმედება მთლიანი, კანონზომიერი და დახვეწილი. ამ მხრივ, სპეციალისტების აღიარებით, პირველი ადგილი უჭირავს აღმოსავლეთ ბერლინის „კომიკურ ოპერას“. ვერბაშიც ცნობილი ხანაში რეკისორი ვალკერი ფლუნგენიანი ამ რამდენიმე სხვს წინ აცხადებდა: „ის ვარეობდა, რომ „კომიკური ოპერა“ იმყოფება უშუალოდ ბრანდენბურგის სალავდის მახლობლად, მხოლოდ ვარეგაფილი შიშობიერთობაა. მაგრამ ის დაქტი, რომ „კომიკური ოპერის“ შემოქმედებითი მოთაწყვობა, მისი ატრისტები და მაყურებლები დიდი ხანია გასაცდნენ ზონალურ საზღვარს, რომელიც ჰყოფს ბერლინსა და ვერბანისა, მეტყველებს მათზე, რომ ეს თეატრი არის საერთო ვერბანისა, კულტურულ-პოლიტიკური მოაღერა. ჩვენ იმის მოწყვნი ვართ, თუ როგორ იზრდება ინტერესი „კომიკური ოპერის“ მიმართ, როგორ იზრდები იგი მაყურებელს აღმოსავლეთ და დასავლეთ ბერლინიდან, აღმოსავლეთ და დასავლეთ ვერბანისავე; ავრეკავი ტურისტებს საერთოება და ამერიკის სხვადასხვა ქვეყნიდან. ვანს ის ვარეობდა, რომ ასობით მსახიობი, ათათასობით მაყურებელი, მიიღებდნენ ამ თეატრისაკენ, არ არის დიდად გაამახნველებული, კიდევ ერთი საბუთი იმისა, რომ არსებობს

უფრო მძლავრი რამ, ვიდრე სექტორები ან ზონებია?"

მე ამ თეატრში, რომლის რეჟისტორია საივანე მრავალფეროვანია. გლუკის, შტრაუსის, მოცარტის, სტრაინსკის, პუჩინის, ვახტანგის და სხვათა ოპერებისა და ბალეტების გარდა, ვსებე ჩეხი კომპოზიტორის იანონჟის ფეროიული ოპერა „ემპია ბელკადა“, რომელიც თავის განწყობილებით ძალზე პოეტური და ფაქიზია. მირალი და ცხოველია სამყაროს ნათელი გადმოცემით მან მე მომაგონა ვაჟას „შეღის სურვის ნაამბობი“.

ეს არის სპექტაკლი, რომელსაც თამაშად შეიძლება ეწოდოს საბალეტოც. ისე ორგანულად არის ჩართული კომპოზიციური საცეკვაო ნომერი. მწერების, კალიების, პასორების ცეკვა, კორეოგრაფის თამაში (ამ „როლიანსაფის“ დრეზდენიდან სპეციალურად ჩამოყვით საბალეტო სკოლის მოსწავლეები) ისეთი არაბესტული, პაეროვანი და მოხდენილია, რომ თქვენც თავიდანვე იმყოფებით ტყის პოეტური სამყაროს გაუღნის ქვეშ. ბუნების ამ წარმო, ოცნებებში წასული მეტყვევებში ხოლმე ტყის სიჩუმიც „ხმარებს“ და მუსიკაში ქვლის „ტყის სიმღერა“, პიონი მისი უმანკობის, სიმელოდოზის, საკუთარი ღირსებებისა და დაფარული კეთილშობილების. ამ მეტყვევებში იჭრის მელანის, საოცრად ლირიულ, ნახ და თავისებურად მომხიზნავს (მსახიობი იმგარე არჩოლდ). მეტყვევებ სწორედ ამ ადგილას ერთხელ ნახა ულამაზესი, მოსახტული გოგონა და შეუყვარდა (პარალელურად მიმდინარეობს პანტომიმური სცენა ცეკვაში, სადაც სწორედ ამ სიყვარულის ხანმოკლე ისტორიაა გადმოცემული). ამიტომ ასე გულითბავს, ექცევა იგი მეტყვევს, მოყავს სახლში და ბინის მიუჩენს.

სასევა გონებაშეხილობით სცენა ეხოში, სადაც მგელია ქათამების გარემოცვაშია. გოროზი კრუხები, ქათამები შეთქმულებს უწყობენ მელანს, რომელსაც, მიუხედავად თავის გრავილობისა, მგლობა არ მოიპაღა. უცებ გამოეყოფა მათ ვეება მაშალი, ამაყ და უდრეკი, რომელმაც პასუხი უნდა აეცხინოს მელანს თავებულობისათვის. მისი ვაკუატიური ნაზიფი, გულგერად წინ გამოიმოცდა და ასე უნდა „წაადინოს“ მტერი, მაგრამ უცებ ისე წარმოცდელი შემობრუნდება, რომ საბრძოლო განწყობილი ქათამები ღიმილი ვერ მალავენ.

ბოლოს, მგალაუდა ვარბის და ტყეში ხედება თავის სატრფოს. სპექტაკლის საუკეთესო სცენაა სიყვარულის აგამბლის სცენა, ისეთი სიმორცხვის, კლდისა და სინახეს ამხედენ ეს მელანები, რომ ისინი იქცევიან სიმბოლოურ, აძალდებულ პერსონაჟებად. სწორედ ამაშია ამ ოპერის მომხიზნველობა — იმდენი ადამიანური თვისებებით არის გამსჭვალული ცხოველთა სამყარო, რომ თქვენც მოჯადოებული რჩებით მათი ვანცდებით. მართალია, თვით ადამიანი სპექტაკლში ბოროტი საწყისის მატარებელია (ახალგაზრდა მონადირე პუკლავს მელანს და მის ტყავს მირაით მებს თავის საცოცლეს), მაგრამ ტყის ცხოველებს, ცხოველებს ის „სულიერი სამყარო“ რაკი ასე რივად არის გადამიანურებული, ჩვენ. ამიტომ ვერ ვგრძნობთ დაპირისპირებას. ამ თეატრში ხშირად იწვევს საუკეთესო მომღერლებსა და ბალეტის ოსტატებს სხვადასხვა ქალაქებიდან. შემთხვევითი არ არის ის, რომ ასეთ შესანიშნავ სპექტაკლში მოწოდებულნი ბალეტის პატარა მსახიობები დრეზდენიდან. სწორედ ეს ქალაქი ითვლება ამგვარ საბალეტო კარდების ნაძლიერ სამშობლოდ მთელს გერმანიაში. აქ საწყალების „მხატვრული ცეკვის დედა“ — პალუა, იწვევითი ნიჭისა და აბოლის პედაგოგი და ბალეტმეისტრი.

ცნობილ წიგნში „ბალეტო გუშინ და დღეს“ მსოფლიოში სახელმწიფეპილი ოსტატების ვერდილი იხსენიება პალუა და მას საპეიალური თვისეც ექმდებოდა.

გერმანული ბალეტი ვითარდებოდა იტალიური და ფრანგული სკოლების გადგენით. თუცე ჰენდელს, კლავესა და ბეოპოიენს აქვთ საბალეტო მუსიკა, მაგრამ სპექტაკლში ნაღვლებად იქმნებოდა. მართალია, საუკუნის შემდეგ რიპარდ შტრაუსმა განაგრძო ტრადიცია, მაგრამ პირველად ბალეტის გზის გაკვლევა მაინც უჭირდა ვერდილი

მსოფლიოს ომის შემდეგ, გერმანელი სპეციალისტები ცოლობდნენ სახასიათო ცეკვები ექციათ ახალი ბალეტის საფუძვლად, უახლოეს წლებში კი მათ გენოზრახეს ფოლკლორული ცეკვები აეყვანათ საბალეტო ხელოვნებაში. ამგვარად საუკეთესო სპექტაკლებში არის ეს მტარწყობილი ინტან კლასიკური, სახასიათო და ხალხური ცეკვების ნიმუშები (ეტიოდ ასეთი ბალეტია „ახალი ოდილია“, სადაც მოიხრობილია გერმანული ჯარისკაცის დაბრუნება, მრავალწლიანი ხეტიალის შემდეგ).

პალუა ბალეტში ქნის ახალ მიმდინარეობას ე. წ. „გაიმომსახველ ანუ მხატვრულ ცეკვას“. ეს ცეკვა მოლიანად რილდ გამოირიყავს კლასიკურ საბალეტო ხერხებს და მის მიღწევებს. ისინი გამოიყვებიან როგორც საფუძველი, რომელზედაც აღმოცენდება „გაიმომსახველი ცეკვა“. ეს ცეკვა მოიხიზნეს ფსიქოლოგიური გარდასახვისა და გამოსახვის ვაჭვობას. ირღვევა კლასიკური სიმეცრე და „სიცივე“. პალუა მოწაფეს აძლევს იმპროვიზაციულ ეტელს, უხსნის სიტუაციას, შეეძვრ ერთხელ მოსამხიზნებს მუსიკას. მოწაფეს ზა ხერხებიც უნდა, იმას გამოიყენებს ცეკვაში, ოლიდ ზუსტად უნდა გაოსიხას ვიბრის სულიერი და ფიზიკური მდგომარეობა. იგივე ცეკვა სრულდება რამდენიმეჯერ, სხვადასხვა რიტმში და ტემპში. შემდეგ პალუა ხვევს ამ ცეკვას, აძლევს მას ნათელ და მეტყვევლ ფორმას.

პალუ დღესაც მუსიკაზე პალუკამ დადვა შესანიშნავი ეტიოდ — ფრინველების ფრენა (იმ ფრინველების ტრანკვილ თავდასასვალს, რომლებმაც წაუღადაღის ბომბის რადიაციის შემდეგ შეიცვალეს ფრენის მიმართულება) ...წყნური ფრენა პაერში, რომ სიმსუბუქედ და უცებ თავბრუდამხვევი კორიანტელი გზად დახებდური მოუღვინდელი უბედურების გამო, დაწვეულობა, განწირულობა, ფრენა მაშლა და უკუღრად, თავბრუდამხვევი ვირაჟები, შემდეგ ახალი გზა და ნაფლიანი „სახეობი“ გზის განგრძობა... ყველაფერი ეს იმდენად სრულყოფილად არის გადმოცემული, რომ თქვენ გრძნობთ სამინეოდ ბნელ და უხილავ ძალს, ფრინველებს რომ აღადგინათ წინ.

ორი მიმართულება ახალ გერმანულ ბალეტში განსაკუთრებული თვალაჩინოებით გამოჩნდა ვაცლავ კასლინის ბალეტ „იანონკეში“ და ვერნერ კეგის „პირახაში“. (მე არ ვლამარაკობ კლასიკური ბალეტებზე, რომლებიც ტრადიციულად იღებება). დრეზდენის ნაციონალური თეატრის მიერ დადგმული ბალეტ „იანონკე“ აკვებულა, სწორედ ხალხური ცეკვების რესტრუქციის მეთოდად, მაგრამ ეთნოგრაფიული სიუსტეცეცეში, კოსტუმებში, დეკორაციებში ახდენს მობოერი ცამეორების შთაბედილობას. ჩეხი ხალხის ნაციონალური ვიბრის, სახალხო აჯანყების მეთაურის სახე სადღაც ამ ეთნოგრაფიული სამყაროს მიღმა რჩება.

ამსოფლურად განსვავებული პრინციპით არის დადგმული „პირახასი“ ვანიარის ნაციონალურ თეატრში (სიუსტეტი თავისუფალი ვარიაკიაა ხალხური თქმულებისა დოქტორ ფაუსტზე, ნაწილობრივ გამოყენებულია, პიონესა და კოლეის მოტივები „ფაუსტდან“).

ეს ბალეტო არის საყვებით თანამეორვე კლასიკური ბალეტის ეუმენტებს ალგა-ალგ თუ შეხვდებით, ასევე ფრეკენტილადაა ჩართული ხალხური ცეკვები (სცენა, როცა ფაუსტი ხედება მარგარეტის).

უშთავერსი, რაც შეინიშნება, ეს არის ბალეტის სკულპტურულია და პლასტიკურობა, ცეკვა არ ემორჩილება რაიმე მკაცრ კანონს, იგი თითქმის ამორფულია, მაგრამ ამორფულია მიჩვენებითა. ეკავს მუსიკა (იგი ავტორია დასავლეთში განხმარებული ოპერისა „რევიზორი“) უფრო რიტმიულია, ვიდრე მელიოდური, და ამ რიტმს მკაცრად ემორჩილება მსახიობის მოძრაობა. სპექტაკლი იწყება იმით, რომ მოხუცი ჯალტკიერი ფაუსტი სულბს იძახებს. ბნელიოდან გამოდის ქალი ვეკის სხეული, რომელსაც სურს ჩაითროს ფაუსტის ცეკვაში. ფაუსტი უარს



ამბობს. მოულოდნელად გამოანათებს მოცეკვავე ქალის თვალები და ფაუსტის წინ აღიმართება ბელასტრიკა. გაოცებულ ფაუსტს შესცქერის მას და უცებ შემოქმედდება — მის წინ სახეცვლილი მემსიტროველია, რომელიც პირდება ფაუსტს გაახალგაზრდავენას, თუ იგი სულს მიჰყლის. ფაუსტი უარზეა. უცებ მალა, სცენის სიღრმეში, ნათლება ეკრანი და გამორბდება ბრწყინვალე ქალი მოულოდნელ პაეროვანი მოსახსნილი. ეს არსიბოაჲა. მოხიზულად ფაუსტს მიისწრაფის მალა მეგარი ქალისაკენ, მაგრამ იგი მიუწვდომელია. შემართულა ამაყად და ახელებს მიხეც ფაუსტს აშხარაული, ელსტაური ბარბაყებით, რომელიც თითად ელგარებს მიწისდფერ ატლას-ით. მეფისტოფელი ანიშნებს ფაუსტს, რომ ეს ქალი იქნება მისი. თუ ხელს მოაწერს პირობას, რომლის მიხედვითაც მის სულს სატანებმა დაეპატრონებიან. აღვზნებული ფაუსტი თანხმდება.

მეორე მოქმედებაში ესპანეთის სამეფო კარია ნაჩვენებში. მეფე და დიდებულები მისცემიან ლხენას. უცებ კარის მასხარა ატყობინებს მეფეს, ფაუსტი შიღისო, მართლაც, ბელასტრიკას (მეფისტოფელის) თანხლებით შემობრუნებაში ფაუსტი. მას დიდის პატივით დებულობენ. იწყება ცეკვა-მეზუხტი. ფაუსტს ცეკვავე დიდოფლანს და ის ოფიციალური ცეკვა, მალე გადაიტყუა სიყვარულის გამხელის ცეკვად, ვინაიდან ამ ქალში ფაუსტი ამოიცინობს არსიბო-სას. იღვიძებს ვენება და ცეკვაში ისინი ურთიერთს უმხელებს სიყვარულს. აი, აქ არის ჩართული Capriccio აუ. „Sein und Schein“ (ხატი იმისა, რაც სულში ხდება). — სცენის მიღმა ფაუსტისა და დედოფლის (არსიბო-სას) ცეკვის პარალელურად ცეკვავე წყვილი, რომელიც ზუსტად იმიტირებს მათს მოძრაობებს. მაგრამ თუ ფაუსტი და არსიბოა უტიკეტის მეკერ ცეკვაში არ ახელებს თავიანთ გართობებს, — იმდენად თაღატყრილი და მოზო-მილია მათ ვესტი, სამაგიეროდ მის პარალელური წყვილი ცეკვავე იმას, რასაც განიცდიან გმირები. მეყვარებულები „ხედავენ თავიანთ სულს“. მეფე და დიდებულებიც რალა-სას მიმხედრები არიან, მაგრამ მათ თვალებს არ ძალუთ იხილონ მის მეორე, ნამდილი ცეკვა. ბელასტრიკა (მეფისტოფელი) შემოთხებულია ფაუსტის საქციელით და უნდა წაიყვანოს იგი სასახლიდან. ფაუსტი არ ემორჩილება. მაგრამ გახლებული სატანა სარეკემი გამოაჩენს ფაუსტისა და არსიბოას სულებს, ყველანი მიხედვიან მათი ცეკვის აზრს; აფორიკდება, არევეა სამეფო მეჯლისი, ბელასტრიკა მოიტაცებს ფაუსტს და წაიყვანს ჯოჯობურში.

აქ თავი მოუყრით ყველა ქვეყნისა და ყველა სასუქუნის (დღემდე) კულიანებასა და ეშმაკებს.

მეოთხედი ემასსორება კინოფილმი „თოლიები კვდებიან ნავსადგურში“, როცა სურათის გმირი ქაშაში მიღის. მიმომ ვიქრებოთ შეყვარობილი, ვარსამყარო გაქა-ველია. — დღარ მოძრაობენ მანქანები და ატობუსები, ადამიანებიც ერთ პოზაში ჩერდებიან. როცა ეგონა ჩერდება, სამყარო გამოცოცხდება. მსგავსი ხერხია გამოყენებული ჯოჯობების სცენაშიც, სადაც ზნელ ძალებს უნდათ საბოლოოდ მოაჯადოონ ფაუსტი. აქ დადგებულია ე. წ. „ვენების ცეკვა“ — უჩვეულოდ მოქნილი და ლამაზი ქალი ცეკვავეს ბანიჯე მამაკაცთან, მათი გზებიანი ურთიერთობლტკა, მიერული სხეულები, ერთ არსებულ ცეკვის სურვილი (რაც ზედმეტი ეროტინობით არის გაღმაცემული) გამიზნულია იქით, რომ ფაუსტს ერთმომ მიწიერი სურვილი გაავსოს, გააწაფს მისი სული ყოველგვარი ბი-ლეიტების ბილით, აზიაროს იგი მიწიერებს. ეს წყვილი ერთ რიგში ასრულებს ნახვარა აკრომატულ, ნახვარა სანალტო ნოიმრებს; როცა ერთ პოზაში გაქავედებიან მოცეკვავენი, მათნი თაღავიწყებობი იწყებენ ცეკვას სატანებში; როცა საბალეტო წყვილი ცეკვას განახლებს, ყველაფერი წაიტირად ქავედება. ამიტომ ეს ეროტიული ცეკვა ყოველთვის ფაუსტისა და მაცურებლის ყურადღების ცენტრშია.

მე გგონია, ეს ცეკვა დანტეს „ჯოჯობების“ ოცდამეხუთე ქებაში აღწერილი შემპირწუნებელი სურათის ასოციაციით უნდა იყოს ნაყარსხვეი. ჯოჯობების მეშვიდე გარსში პოეტმა იხილა სულთა გარდაქმნა, „ფორმების შეცვლა, მიგრაცია ნაირნაირი“:

52. ექსტეზება ვეული ზედ მიერა, ერთ-ერთის სამთავანს, შემოქმედდა, მოგზებია შუა თათებით მუცელზე, წელზე შემოეკლ გატახარებელი.
53. წინა თათები შემოკლდა მკვლევეზ მეიღროდ, ოროჯად ლეაში გაუყარა მასი კბილები, ქვედა თათები წაიგზებლა, თქაუებს მისლო,
54. და გრძელად ბოლო გაუყარა თვითთა შორის, არასდროს სურა ასე მეიღროდ ხეს არ ეხებეა როგორც ურჩხულად ატმანსა ცოცილის სხეულს,
61. ერთი მეორეს ვაღაენასევა, ვაღაეკანანს, ერთი მეორეს შეფერცა და შედელდა, თითქმის ქქონოდათ მათ ოროვეს დიდველის ხორცი;
64. ფერი და ხორცი არია და ვაითქვიფა, აქუცის არ შერჩა აღნაგობა და შედელდა... (ცონსტანტინე ვამსახურდის თარგმანი)

ერთ-ერთი ყველაზე ნათელი და, ნამდილი ბალეტის სცენა ეს არის ვალპურგის კლასიკური დამის—ფაუსტისა და ელენეს შეხვედრის, სცენა. უსასრულო ლურჯი ცა, მარცხნივ ცხენის ფორმალური ფიგურა (როგორც ძველი ბერძნების რელიეფი შენობათა ფრთხებზე) ქმნის თავი-სულველის, პოეტური აღმავრდის ვარმოს. (ამ ვაფორ-მებამ, სიერცის თავისებური ვადაწყვეტებში, მე მომავიან ჩვენი ბალეტის „ოქლესი“ მესამე მოქმედების სურათი— ტერასა ზღვის სანაპიროზე, მოფარვატე თეირი დროში— უცვლელე ყველა თეატრში სჭარბობს პირიბითი ვაფორ-მება, მაგრამ ეს აბსტრაქცია რიდა. საერთოდ, როგორც საბალეტო, ისე დრამატული სექტაქტებში ვაფორმება ძალზე ლაკონური და თეატრალური: მხოლოდ აუცი-ლებელი დეტალია გამოტანილი სცენაზე და ეს რამე აზ-რობრივ და ყოველთვის თეატრალურ ფუნქცია ასრულებს).

ფაუსტის სული აქ ზეიბობს, სრულყოფილად, პარ-მონია, კლასიკური სილამაზე, რისიკენაც მიისწრაფოდა ფაუსტი, ანტიკურ სამყაროდა და ელენეს სახეშია განსხეუ-ლებული. იგი თითქმის აღწევს თავის უმაღლეს, სანეტარო მიზანს, უახლოვდება ელენეს — ანტიკური მშენიერების იდეალს. მასთან ერთად ცეკვავე, სრულად განწყენილი და ვაქიზი. მაგრამ შეურაცხყოფილი არსიბოას დასაცა-ვად ბელასტრიკა სიკვდილს მოაღიენებს. უცებ უსუნეთი მოიკვას სცენას, ფაუსტს საღდაც ვაქებებს და, როცა ვა-ნათდება, ჩვენ ვხედავთ მხოლოდ ცხენის ჩონჩხს — სიყ-ვდილი დაეუძლა ყოველგვს.

როცა ფაუსტი შეხვდება მარგარიტას, უზრალი და ფინდა გოგონას, იგი რწმუნდება, რომ შესაძლებელი ყო-ფილა მხოლოდ ამ ქვეყნური, რაული სილამაზის მე-შიარტი სიყვარული, რომ პარმონია სულისა მიიღწევა ამ მარჯაზე:

«O, зачем невниманно, просто
He знает, как она бесценна и свята!
Смирнее, скромность чувств невнятная святая.
Вот самый лучший дар для нас».

სასრულდა ახლა, ბედნიერების ვაზს, მეფისტოფელი ასხე-ნებს მას დათქმულ პირობას. ფაუსტს უფის ამბოს თავის ხელმოწერილად. მას ცეკვით შემოეხვევიან ქვესკენილდან მოვლენილი სატანები და, როცა ვორგული ვაიღებენ, ია-ტრაქტე ავლია მიწიერი, უძლიერი ფაუსტი. მართალია ბალეტს მოედინისტულია, როგორც სიუჟეტის აუბის, ისე უსასრულობს მხრივ, მაგრამ ორ უკანას-კნელ სცენაში ბალსტიკური დღიმა, მიმის გამომსახველო-



მა, კესტი, კლასიკური ზალეტის გავლები, ქემპარიტ მხატვრულ სიმალღებდა ასული, ნავარინობა პოეზია და ფილოსოფია „ფაუსტისა“.

მანიტოფონი ახლა სხვა ფუნქციას ასრულებს არა მარტო თეატრში, არამედ მუსიკაში: დასაღვლეთში განხარობა ახალი მიმართულება მუსიკაში „კონტრტული“ და „ელექტრონული მუსიკა“. კონტრტული მუსიკის ავტორები და თეორეტიკოსები (დას. გერმანიაში მათი ერთ-ერთი იმდღერა შტოკაჰუზენი) ფიქრობენ, რომ კომპოზიტორებს და ინსტრუმენტს შორის დავს მესამე პირი (შემსრულებელი), რომელიც თავისებურ ინტერპრეტაციას აუდებს ნაწარმოებს და ამით, ცხადია, ამხანაჯებს მუსიკოსის ჩანაწერს. ერთადერთი მხსნელი მაგნიტოფონია, რომელიც უშუალოდ გადასცემს მხსნელს მუსიკას. კონტრტული მუსიკის არსი შემდგემა, ბუნებაში არ არსებობს გოლდონჩლოს, როიალის, ფლიტის ხმები, არსებობს მხოლოდ კონტრტული ხმები (წყლის ჩხრილი, ხეა შრიალი, ზევის ხმაური), რომელიც უნდა მოწესრიგდეს და ჩაწეროს ფირზე. ვიამარის უმაღლეს მუსიკალურ სკოლაში (რაც ჩვენს კონსერვატორიას ეტოლება) მოკვასმინენს კონტრტულს და ელექტრონულ მუსიკას რადენიმე ნიმუში (ელექტრომაგნიტური ტალღებით ჩაწერილი მუსიკა — ეს არის „ელექტრონული“) დაუკრეს შტოკაჰუზენის „ჭაბუკი ცეცხლის მღვიმეში“ — რა ხმაურს არ გავიგონებთ აქ, ქუჩის ღრინაცელს, წყაროს რაკარს, ფლოადის ხრჩიალს, ჩიტების მოკეტეს, მომღერალი ბიჭების წერილი ხმებს. მოკლედ, დიდი გამძლეობა საჭირო ამ ჩანაწერების ბოლომდე მოსამსახრად. „კონტრტისტები“ თავიანთი შემოქმედებით უპირისპირდებიან მოხატერს (იგი ანაცვლდ 8 ტონიანი სისტემისა, წერს 12 ტონიანი სისტემით, სადაც ყოველ ბერკს თანაბარი მნიშვნელობა ენიჭება და ამით სრულად დარღვეულია ჰარმონიის კანონები). მე არ მიმისმენია მოხატერის რაიმე ნაწარმოები, ვარდა ჩვეულებრივი სისტემით დაწერილი მუსიკისა — „ნიკლე ვარშავას“ („მომე ვარშავიდან“ ორკესტრი, გუნდის და მკითხველსათვის), რომელშიც ენარკლთა ეტკოს დაღუპვის შემადარუნებელი სურათებია ვადმოქმედილი დიდის ძალით, მოულოდნელი კონტრასტებით და ტრაგედულიობით.

მაგრამ ყველა ამაზე რაოდენ მავალ დავს ნაწივლი გერმანული კლასიკური მუსიკა, როგორ ამაღლებს იგი ადამიანს! ლიაიცვის სახელგანთქული ტომასკონჩენში, სადაც დიდი ბაზი ასენია, დღესაც ჟღერს ორანო, რომელზედაც უკრავდა ბაზი. საზეიმოდ, ღვათაწივად გუგუნებს დღესაც ამ შესანიშნავი ტაძრის თაღებში ბაზის პრეფულგები და ფუტები, როგორ იწმინდება თქვენი სული, როცა უმანკო, კრიალს ხმები, ტომასკონჩენის ბიჭების გუნდისა, ადის მალდა და სადღაც ზეითი განაგებობს გალობას. რაღაც გაურკვეველი შიში გუფუნება, ისე მალდა აღის შენი სული.

თითქოს სპექტაკლურ იყავით, ისეთ შთაბეჭდილებებს ტოვებს უძველესი ქალაქი ვიამარი. საღამოს იგი არამეულდებრავდ მომხიზლავია. რაღაც საოცარი, ნადღიანი სიზუფ შემოვს ირველდ. მთელი ქალაქი ჰკავს დღესკენას, სადაც ადამიანები და სახეები წყნარი შექით არიან განათებულნი. ადამიანები მოძრაობენ ჩუმად, რეკლამის ნახეური ტონით განათებული (განსხვავებით დიდი ქალაქისაგან, სადაც რეკლამის შემყურის მოგავიწებლათ ღე. მაიაკოვსკის სტროფი „Девушки бежали как мышь“) — აქ ყველავენი მშვიდია. ბინდენ დავს გოთვება და შიღერის ქანდაკება. ყვეთილი სინათლით განათებულ ვიტრინაში მოჩანს გოეთეს პორტრეტი და ქვეით მისი ხელის ნიღაბი. მიუხედავად იმისა, რომ „მოღერნი“ აქაც შემოიჭრია, ვიტრინებზეც კი ქალაქის სტრეს არ ეთიშებიან. ქალაქი სუნთქავს პოეზიით და პოეტური ანტიკვარით. თვით ჯაზური მუსიკაც კი აქ სრულდება ნადღიანად, მგლო-

ღის გამოყოფით. ეს ყველაფერი გასაგებია, — ამ ქალღმერთი დავს გოეთეს, შიღერის და ლისტის სახლებზე; აქ ვიამარის საგავრეულო აკლდამირი ერთმანეთის გვერდით განსვენებენ ვოეუ და შიღერი.

საერთოდ, გერმანელები მოწიწებით ეტყობიან ისტორიულ ძეგლებსა და რელიქვიებს. რა რიგ უპირად ქვეყანას ანაზადგურებელი ომის შემდეგ და მაინც პირველ რიგში დიდ ხელოვანთა სახლ-მუზეუმები და ალღერისა, საოცარი მზრუნველობა ატყვია გოეთესა და შიღერის ყოველ ნეფოს, სადაც კი ფხვი დაუდგამთ ამ დიდ ადამიანებს, ხელოვანი ქვეული ისტორია ისტორიულად აღვლინ. ლიაიცკიში შემორჩენილია ის სახლი, რომელშიც შიღერი ცხოვრობდა მცირე ხანს და დასწრია „სიხარულის ოლა“. რესტორიანი-სარდაფი აუერბახის, ლიაიცკის უხარმანარი უნივერსიტეტი მალაზის ქვეშ, სადაც ხშირად ატარებდნენ ის ახალგაზრდა ვოეთე, თითქმის მუზეუმად არის ქვეული და აქ ოფიციატებზე ვიღების როლს ასრულებენ. ჩვენმა გერმანელმა მეგობრებმა შესანიშნავი საღამო-ბანკეტი ვაგვიართავს სწორედ იმ ოთახში, სადაც ლიხს ქველიდა ვოეთე. შემოხანებლია მისი სასმისი — ჩვენმა ბროლის ოთხი. ლიაიცკელები ამტკიცებენ, რომ სწორედ ამ ოთახში ჩაისხა „ფაუსტის“ დილა („ფაუსტის“ მუზეუმ თაში დაწერილი სცენა სერვანის სარდაფში მიმდინარეობს). ოთახი მოხატულია სვეტებით „ფაუსტტიდან“. ხელოვლებლად არის დატოვებული მხოლოდ კედლის ერთი ქვა. შემოსასვლელი კარის დიაკონალურად ჩასასვლელია „კუდიანი ქალის სამზარეულოში“ ეს სასეუბით შეუცვლად არის დღემდე. აქ, კულდოთან მეფის ტოფელმა მოიყვანა ფაუსტი, რათა მას სასწაულმოქმედი სასმელი შეესცა და გაახალგაზრდავებულიყო. ამ ვაგე-მოცაში გერმანელი მასობიბები დაუხურებლად კითხულობდნენ ვოეთეს, მღეროდნენ მის ლექსებზე დაწერილი სიმღერებს. არსებობს სპეციალური წიგნი, სადაც საბატით სტუდენტები აწერენ ხელს, აქ არის ჰუნის, გრიკის, ბისმარკის, ნაპოლეონ III-ის და სხვათა ხანაწერიც.

გოეთესა და შიღერის ერი დღეს დიდ დანიტერესებას ამკლავებს საბუთოა კულტურის მიმართ. ისინი მუსიკონადრ იცნობენ ჩვენს რომანებს, განსაკუთრებით, მუსიკას. საოცრად პოპულარულია სერჯეი პროკოფიევი. დრმად ავეთ შესწავლილი სტანისლავსკის სისტემა. მრავალ თეატრში და თეატრალურ ინსტრუტში სახელოვანი რუსი რეჟისორის თეორიულ მოსაზრებას გზისგამკვლევის მნიშვნელობა აქვს.

ვიამარში ლისტის სახელობის უმაღლეს მუსიკალურ სკოლაში ჩამოყალიბებულია „სტანისლავსკის წრე“, რომელმაც სანტრეტისოდ დღედა მაკარენკოს „ქედავოებრივი პოემა“. სანტრეტალის შემდეგ საუბარში (და ეს ყველგან იყო შესამჩნევი) ახალგაზრდა ხელოვანი მრავალ შექითხვას სუადნებ ჩვენი ხელოვანის ირველდ. მათ კარგად იციან ჩვენი თეატრალური მიღწევები და ხელოვანსა წრეებში საქამოდ განხმარებულთა ვ. ჭაბუკიანის ოტელი. თუმც ისინი ნაღვლად იცნობენ დასკოთა მხატვრობას, მაინც საკმარის კრიტიკულად არიან განწყობილნი მის მიმართ. ეს იმითაც არის გაპირობებული, რომ ზოგჯერ ჩვენი ხელოვანის საუკეთესო ნიმუშების გატანა სათანადოდ არ ხდება. გერმანელები დიდის ნდობით და პატივით ეპყრობან ჩვენს ხელოვანებს და ცუდი ნიმუშის ხილვა მათ გულს ტყენს. ერთ საუბარში საკამოდ გონებაზაზი-ლურ შედარებას მიმართა ხალხური ეტყვისა და სიმღერების ხელმძღვანელმა. ჩვენ ვიყავით ჩინეთში გასტრელებზე და ჩინურ საზარეულოს მაინცადამაინც ვერ შევუწყეთ. ერთხელ სუფრაზე შემობრუნეს კერძი, რომელზე შედგამოქმედილ ვეზურ კატვლებზე იყო. მთელი ანსამბლი აღტკცებით შეეგება მის გამოჩენას და წარმოიდგინეთ ჩვენი ვაჭობილება, როცა იგი შაქრის ფხენიში შემწვარი ბოსტნული აღმოჩნდა. ეს შემთხვევა მე მომიჯნა ერთხელ ვიღმემა. ამწყემის სიმღერა“. უნდა ვთავაზ-

ლისწინაო ჩვენი ხალხის გემოვნების დონე და მისი სწრაფვა უკმაირტო საშუალო ხელოვნებისაკენ.

საერთოდ სავიწრო ღრმა დაინტერესებას ამდღევანებენ ისინი ადამიანის სულიერი ცხოვრებისადმი. ეს დაინტერესება დიდი შინაგანი ტაქტიკით არის განსაზღვრული. შეხების წერტილებს ისინი სწორედ ვანსარჩივი და სულიერი ცხოვრების, უფრო მეტად აზროვნების სფეროებში პოულობენ, ვიდრე გეგმდები, ან რაიმე გარეგნულ, ცხოვრებისეულ მსაკვსებაში.

გერმანული ახალგაზრდა უფრო ბევრს ფიქრობს ახლა, ვიდრე კიბულობს. როცა იგი გვეკამათება რაიმე საკითხზე, ეს ფაქტურად არის კამათი საკუთარ თავთან, ვინაიდან ბევრ რამეში იგი მტკიცედ არ არის დარწმუნებული.

იზრდება ძალზე საინტერესო ახალგაზრდობა, რომლის დიდი ნაწილი უკვე თავისუფალი ყალიბი ილუზიებისაგან. ვალტერ ულბრიხტი ამბობდა, რომ „პოტიტული კატასტროფის მთელი ტრაგიკულობა თავს აწვევს გერმანიის ახალგაზრდა თაობას. ჯერ არასოდეს ახალგაზრდობა ასე მკაცრად არ მოტყუებულა და ასე ღრმად არ გარკვეილა“. ამ ცამეტი წლის მანძილზე მიმდინარეობდა რა თუ ილა და მძიმე პროცესი სიცრუისაგან თავდახსნისა. ეს პროცესი ჯერ საზოგადოებრივად არ არის დამთავრებული, ვინაიდან სწორედ გერმანიაში პირისპირა-უშუალოდ არის აღმართული სოციალიზმი და კაპიტალიზმი. აქ არის მწვევე ბრძოლა ახალგაზრდობისათვის. დასავლეთის გავლენა ჯერ კიდევ შეინიშნება აღმოსავლეთ გერმანიაში. კინო, წიგნები, ტელევიზია, რადიო, ეკლესია სობებას ასხამს დასავლეთის სასწაულს“. აღმოსავლეთ გერმანიის საზღვარზე ამპირა-სულია დასავლეთ გერმანიის 150 მსაჯორი რაიონად-გური, აგებულია მრავალი კინოთეატრი (სადაც ბილეთები თითქმის უფასოა), რომლებიც მოწოდებული არიან გადაიბრუნოს ახალგაზრდები თავიანთ მხარეს. ამერიკული კინოსურათები, ან მათ ყალიბზე აგებული დასავლეთ გერმანული „სისტოლეროს“-ები, ცხადია, გარკვეულ ზეგავლენას ახდენენ მხორად თაობაზე, რომლებიც გარეგნულ ბრწყინალებას ხშირად ბრმად მიჰყვები.

თავისებურ როლს თამაშობს ეკლესიაც. საეკლესიო ხელმძღვანელობა ერთი მთელს გერმანიაში და პარალელ-საღურადაც კი ეღერს, რომ დასავლეთის ეკლესია უფრო პოპულარულია, ვიდრე დემოკრატიული გერმანიის (მაგ. პას). გერმანიის ეკლესია იბრძვის ატომური ომის წინააღ-მდედ, აღმოსავლეთისა — არა). საქმე იმაშია, რომ ბოზის მთავრობა არაფერს ზოგავს იმისათვის, რათა გადაიბრინოს კულტურის, ხელოვნების და მეცნიერების ფელასიანიო მიღწევები. ეკლესია აქ გამოიხატის. პირიქით, ისინი ყოველგვარ დასავლეთიდან აღმოსავლეთში ჩამოიხილნი ყველაზე აგრესულად განწყობილი რელიგიის მასხური — აგურციის გაწვევის მიზნით. ისინი პოულობენ მრავალ ფორმას ახალგაზრდობაზე ზეგავლენისთვის (არსებობს სპორტული ორგანიზაციებიც და თვეც ნუ გავი-ვარდებთ, რომ სადმე, მიწოდებულ ნახოთ ფეხბურთის კარგებში ჩამგვარი ანაფორიანი მკერავ, ვერით გულს). მაგარ ამ ისეთი დიდია მიღწევები დემოკრატიული გერმანიისა ახალგაზრდობის სულიერი აღზრდის სფეროში, რომ ყველ-გან ჩანს, თუ რაოდენ შესისხლბორცა სოციალიზმისა და დემოკრატიზმის იდეები ახალმა თაობამ. ერთიანი სოციალ-დემოკრატიული პარტიის და თავისუფალი გერმანული ახალგაზრდობის კავშირის დიდი აძიარებლობითი მუშა-ობის შედეგად, გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის ახალგაზრდობა აქტიურად აწეწებს სოციალიზმს, იბრძვის ერთ-ერთი და დემოკრატიისათვის.

ეს ჩვეუთვის სავსებით ნათელი გახდა ქ. პალეში გამარ-თულ ახალგაზრდა ხელოვანთა მერე კონგრესზე, სადაც ჩვენი სტუმრად მიგვიწვიეს.

ეს კონგრესი ჩატარდა სოციალიზმისა და დემოკრატი-ისათვის ბრძოლის ღირსებით. კონგრესს წინ უძღოდა და სამ დღეს გრძელდებოდა მხატვრული ნაწილის დათვალ-ერება. წარმოდგენილი მხატვრული ნაშეუქვები, თეატ-რალური ინსტიტუტის დადგმები, საბალეტო სკოლების სპექტაკლები ერთი საერთო მიზანსწრაფვით იყვნენ გა-ერთიანებულნი — ეს არის ბრძოლა ახალი ომის საფრ-თხის წინააღმდეგ. შეიძლება ამან ერთგვარად ცალმხრივი წარმოდგენა შეგვიქმნა შემოქმედებით პროცესებზე, სამა-გიეროდ, ჩვენთვის სათელი გახდა, თუ როგორ მისისა-ნებით და პათეტური პროტესტით არის გამსჭვალული გერმანული ახალგაზრდობა ომის მიმართ. გამოსახვის გან-საკუთრებულ სიძლიერეს აღწევენ გერმანული პლაკატი-სტემი და გრაფიკოსები. საერთოდ, გერმანული გრაფიკის დიდი ტრადიციები აქვს. ახალი თაობა კარგად იყენებს ამ ისტორიულ მიწვევას. განსაკუთრებით დიურერისა და ფრანც მსერეულის შემოქმედებით თავისებურ-ბებს.

სადემონსტრაციო დარბაზის შესასვლელში იდგა ფრი-ად ნიქიური გერმანული მოქანდაკის ვილჰელმ გირსტერის სკულპტურული ნაშეუქარი „საქონებრივი ბანაკებში დაღუპულთა ძეგლი“. მაღალი, ნახევრად შეშლილი, ხმელი შამაკაცი, ენერგიული, გადაასრული თავით დგას ჩაფურ-რებული სიკვდილ-სიციცხლის მიჯნაზე. მთელი მისი სხე-ული სასიციცხლო ძაღვისაგან დატლილია, მაგრამ რა-ღაც ძალა კიდევ ამარტებს მას, — ეს არის მოუტყეავი ნებისყოფა და დიდი სული. ჩამჭარბი თვალებით შორს იშ-ვორება და გარესსაყარზე როგორღაც მალდდება. მის ვერტიკალ სეთივე ზომის სხვა ქანდაკებები რომ მოათავ-სონ, იგი ერთი თავით მაღალი გამოჩნდება, იმდენი სია-წყავე ამ მომკვდავში.

ჩემზე ძლიერი შთაბეჭდილება დატოვა პოლიტიკურმა პლაკატმა. არცერთი თემა ამ პირდაპირ არ არის გაყარ-ყვეტილი. მხატვრები პოულობენ ისეთ წერტილს, საიდა-ნაც უფრო ღრმად და საინტერესოდ იხსენიან მოვლენა. პა-რადიქსალური, მაგრამ ამ პლაკატებში არ არის პლაკა-ტურობა. მაგ. ერთ პლაკატზე ეწოდება „ატომი“, სადაც გა-მოსახულია დაზარეული ქალკის ვრცელი პანორამა, პა-ერში აფრენილი იაპონური ხის ქანდაკება — გამხდარი, გულზელდაყრფილი ქალი, ხაზგასმალად უსიციცხლო სა-ხით; ირგვლივ კი, დრუბლებში აფეთქების ტალღისაგან ატყორცნილი ბავშვები, ანგულოზა სახით. ეს შეიარაში-რება, მოსალოდნელი მხსერევა და სიკვდილი, შემზარა-ცია.

ძნელია დაწერილობით შეგვიჩრედ ამ გამოფენაზე, მაგ-რამ ერთი უნდა ითქვას, — ახალგაზრდა მხატვრების, არ-ქიტექტორების, ოქრომჭედლების (ძალეს უნდაღვრის სა-ხატგორის სასწავლებელში არის ფაქულტეტი ოქრომჭედ-ლობის, მინანქარზე ამოწევა და კერამიკული) ნაშე-უქვები ფართო გამოყენებას პოულობენ წარმოებაში და საყოველთაო გრეების დამზადებაში. ეს არის ამ ხე-ლოვნების განვითარების მსაჯორი სტიმული.

გერმანიის ერთიანი სოციალისტური პარტიის ლო-ზუნეს — „ჩვენი გული ეკუთვნის ახალგაზრდაებს“, მის დიდ ზრუნვას ახალგაზრდობის სოციალისტური სულს-კეთუბით აღზრდისათვის ახალი თაობა უსასუბრეს მაღალი შრომითი ფარმატებებით, პატრიოტული აღმავლობით. ლიტერატურისა და ხელოვნების მუშაკები მათ შორის ერთ-ერთი პირველთაგანია არიან.

ხელოვნებისა და ხალხურ სანახაობათა სახლი ზანსიში

ოთარ ევაძე

(ფოტოსურათები ავტორისა)



ინდლის შობაგმილობებს არ გავუროდით, უკვე ახალი გველოდა.

— კულტურული გართობის შანხაის სახლში გველიანი — გვანარა თარგმანმა ტიან შუ-ცინმა და იქვე დაგვალონა:

— მეი ლან-უაისის სექტაჟელზე კი უველა ვერ მოგვხდებოდა; ოთხდაღობი ბილითა ვიშვიეთი და ისიც საყოფილად ამბავება მეც ძალიან შემარწუნა ჩინეთში ჩანგლისთანავე ვიცნებობდი მენახა გემოჩინილი აქტიორის მეი ლან-უაისის სექტაჟელები, მაგრამ იმ ხანად იგი ბეიანში არ ღდავებდა. თან ფეიძეები: ხანდაზმული ხელოვანი ერთ ადგილზე არა ჩრადება, მთელს ჩინეთში მოგზაურობს და მისი ნახვა შემხებვეთი თუ საღმე მოგებრხდებოდა.

უნებლიედ გამახსენდნენ ჩვენი გამოჩენილი მსახიობები, რომლებიც ხშირ გასტროლებს შეჩვეულნი არ არიან, მაგრამ არც დედაქალაქში გვანებიერებენ, მოწუებული მყოფრტელები მოთბინეებით დასდევენ, რომ მრავალჯერ თუ არა, ერთხელ მაინც ნახონ სავერცხვისო როლებში.

ეს სურვილი განსაკუთრებით საგრძობი უყოფლა უცხოელიათვის. მართლაც, როცა მეგობრულ ქვეყანაში ჩადიხარო, უფრო შეტად ვიღვლედეხა ექვართი ხელოვნებისაღი პატივისცემა. სანერით არა მარტო ნახით ათველდე ქაგეი, რაც მასპინძლებს ვაჩანიაო, არამედ გვერათი კიდელი რომ აუცილებლად ნახათო, თქვენ მაშინ ანგარიშს ვევიარ უწევთ თეატრის რეპერტუარის, ან საკონცერტო პროგრამის განაწესებს, არც იმას, რომ, შესაძლოა, იმხანად დასი ისვენებს. სტუმრად ჩასულს მარტო ერთი გამოქმედება, — ნახო ამასთან სწორედ ის მსახიობი, მხატვარი, კომპოზიტორი ან მწერალი, რომლის შემოქმედებითი სული მისი ხალხის მხატვრულ პოეტციას გაგრძობიანება.

აღბათ, ამითვე აიხსნება, რომ თბილისში ჩამოსული უცხოელებიც ისე არ შემოაღებენ ჩვენი თეატრალური ცხოვრების კარს, რომ უეთესთა შორის უეთიფენსი არ აკიბობენ.

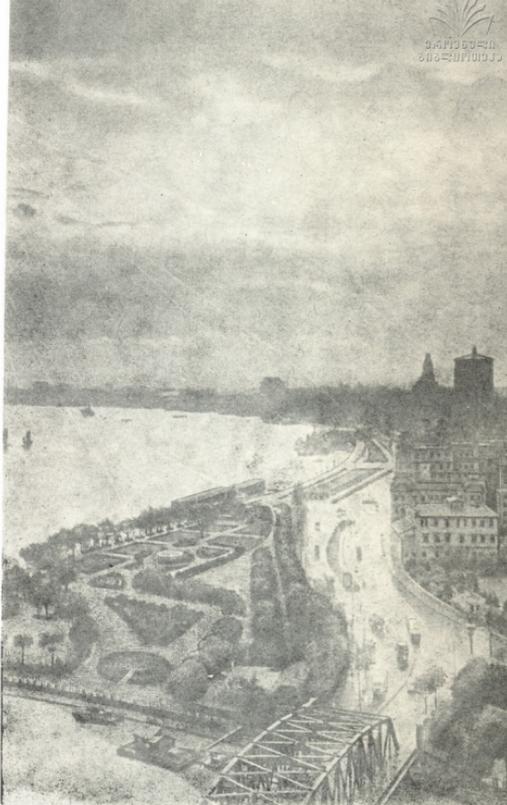
რა აუწერელ კმაყოფილებას ვგრის უცხოელ მეგობარს, როცა შირა გზიდან მოსულს უფრო ეღებენ მასობი სავეი თეატრის კარს სკამებს ჩაუღდაგენ, დაწინქალა პრეტერისა და დახტნქლოლი ქანდარების ზღვავებებლი გრძობების აღმურში ჩართავენ, ტანს ატაკინებენ და გაქცდილით აღწინებენ.

სტუმართა სახეებზე სწორედ ამგვარი კმაყოფილება წავიკითხე, როცა მარჯვე რაგვი, ნაზი ნარგისი და დარბაისელი აბისი სულდგანახული უფურებდნენ ხორავას ოტელიოს. მასოსეს ქართულ მსახიობს კულისებში გასვლაც არ აცალეს, ღია გულის ინდოელები ღია სცენაზე აპირნენ, ცერებზე შედგნენ, თვითონაც გარუჯულები გრამით მოთხუნულნი აკავი ხორავას ძლიეს მხარზე ასწდნენ და ძლიერად აკიცეს. ტანორჩილი ნარგისი კი თვით გლობათმა ოტელიოზე პიტაცა და ისე ჩაიხუტა, რომ შავხელმა მჭეთუნახავს ერთი ბურ შერიც არ მოსცხო. ეს ნარგისაც ენა და ნარგისობის მიწვეულ თბილისელი მანდოლოსნებსაც. მეტი კოლონიერ ჩავგავს გაცდილმა ინდოელმა მწერტომ ახასა ქართულ თბილისელ აბქოთა აქტიორის ხელი მაგრად ჩაბღვჯა და სტუმართი მასპინძლის ინდურად შევიტეხე: ვგახოლდეს დედამწინა, შეგრისხითი იაკოი...

ტუმმა იგრიალა და დარბაისი დარჩა. მხოლოდ ფინელი სტუმარი ისდნენ დინჯად და რიტმული სკანდირებით თავიანთ გრძობების იმ მაქსიმუმს აუღლდნენ, რომლის იქით აღბათ, სული ელოდათ.

მე მაშინ ცივი ჩრდილოეთის შევიღებს ვაკირისებელი და სტუმრების თავშეკავებული აღტაცებით ვიხილებოდი. ფინელების სახეზე მხოლოდ კუთხი თრთოდა, მაგრამ ინდოელებს მითელი ტანით დარჩებულ სიხარულს მაინც უტოლდებოდა. ფინელთა თვალბში სევდა გამოკითხოდა, მაგრამ ისიც კი ბეგვალური ნეცხლის ამითი იცხუნებოდა, ერთი ძალის სობოი-სიყვარულით ხედიბოდნენ სხვადასხვა ქვეყნის შევიღები ქართული თეატრის ოსტატებს, ქართულ ხელოვნების და ჩვენი თანამედროვე კულტურის. მაგრამ თვითველ მაგანეს გრძობების გამოხატვის საყოფარო საზომ-სარწმუნოე ვაჩანდა: ერთიანი იყინდნენ, იკიცნებოდნენ, ცქმუტავდნენ და ხალხსობდნენ, მეორე კი უწრხობდნენ, რიღს იღებდნენ, კრძალით იღიმებოდნენ, ტანს ღინჯად უტრავდნენ, მაგრამ ისინიც სხვებისავით ღალბოდნენ.

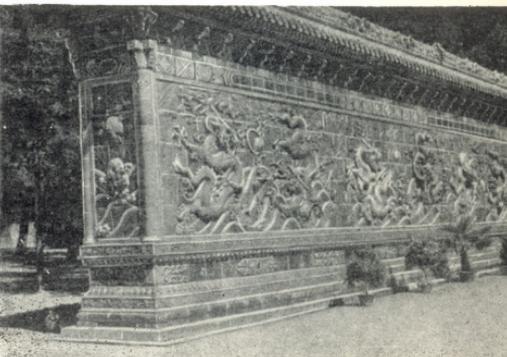
ასე იყო ხორავას ოტელიოსე...



შანსიი

ასე იყო ქაბუჯინის „ოტელოს“ პრემიერატე: დარბაისი ნებისს უწნეც არ ჩავარდებოდა, როცა თეატრს უცხოელები მოადგნენ. შემდეგ კი სანაწული მოხდა: პარტიზმა შეისტუნა, კიდელებმა ფერდები შეიწინქეს, მასპინძლებმა მიწ-მოწეის და ქართულმა მყოფრტეებმა შვიგა და შვიგ ოცამდე ჩინელი და გერმანელი სტუმარი ჩაიხვეს.

რა აღტაცებით უფურებდნენ იმ ღამეს ჩინელი მწერლები აი უ — ჩვენ დაღვაროთოვანა ქართველი ხალხის გულწრფელმა მეგობრობამ ჩინელი ხალხთან, აღტაცებულ მოგვებთან შენისიშნავსა.



ქართული ხელოვნება, რომლის უბრწყინველესი ნიმუში ახალი ბოლოტი „ოტლოში“. ჩვენ ვი მივიჩნევთ ერთ-ერთ საუკეთესო ნაშტად, რომელიც თქვენს გვიხანავს, — გულწრფელად თქვა ირანე ჩინელს.

შემდეგ ქ ჩინეთის სახალხო ტრესპორტის კულტურის მინისტრის მოადგილემ, აკადემიკოსმა ჩვენ უკან მოგვხაზა ხალხი ვაარღვია, სცენისგან გაუთავა და ქიმოპორტისა და მოწყვეტების მოცემა:

მე მთავადვე გეგმა ვი ქართული ხელოვნების, თქვინ და-ოც ოსტატობის, თქვინ ხალხის მთავალი კულტურის. მე უკეთაფურ ამას ჩემს ხალხს, თქვენს მიგვიპირ ჩინელებს გადავცემ და გაგახარებ, — სიქვა სტუმარსა და, თქვენს ან უნდა, ნიქვენსა უკეთაფელად შეგარტლებდა; თითონ აქ გახარტებულ, იქ სხვებისა გაახარებ.

ჩვენ ასევე ვგახარებდა უკეთაფური, რაც ჩინურ ხელოვნებასა და ლიტერატურას, მცენარეობასა და კულტურას ამჟღავნებს. ჩვენ სიტყვა ვგვიჩვენა არა მარტო ჩინეთის მხატვრული ცხოვრების მონაქვაირი, არამედ ოდესმად ნახებარა კოლონიური ხალხის მიერ მრეწველობაში და სოფლის მეურნეობაში მოპოვებულ მიწვენიერ. მაგარამ ვინ დავუკვირებდა, რომ ჩინეთის გამოჩენილი ოტატ-რატორი მოწყვეტის, მწერლობის, მხატვრებისა და ქიმოპორტურების უნახავსა ვულს არ დავუკვლივდა. ჩვენ წადავსუემ მე დახანახანსა და ცე მათხმს სახელებს ვიმეორებოდი, შეკეთებულ მწერლობის ნახვა ვადავლევდა და შანახელად ნახავსეულ მხატვრულ ნახვებზე ვადავლევდა. ცენტრატორს ვკვირებ, თქვინ თბათობა მისვლა ვეხატებოდა და ნახავსეული პროცესებზე „იქვინა თბათობა“ რატეცილის კოლექტივთანაც სტუმრებსა ვეგვიჩვენებოდა, „იქვინესტატისონის“ მარტგმელ და ტიქსებს საუბრის დღეს ვთავაღილით და ტიქსმინის მიღწევას აძამართალი ჩინეთის განთავი-სულებლისათვის ბრძოლაში და ცემუტობაში მიწვენიერს ატვირტობდა. მხატვრული ვეკვლივებოდა. ერთი სიტყვა, ბეგირი ისეთი რაბის ნახვა ვესკრებოდა, რასაც, ჩინეთში თვებთი უნდა დასკრებოდა. მაგარამ აქ ვამბობ, — ჩვენ ვს ვესკრებო და სხვა ნახვებზე ახარტობს აღარ ვუწევსელი. თან ისიც ვეკვირებოდა, რომ ჩვენს სურვილს მაგარამ აღარ ახარტობდა. როგორც ვთვებო, გულსა ვეღს ვაგუბო, და, მართლაც, თითქმის უკეთა და ანახებო, რაც ჩვენს ხელსა და თვალს მოუწავდებოდა.

მაგარამ იმის მოტივი, რომ ამ სახალხოს რე ლან-ფრანის სექტეკულ-მაგარამ ვინ ვეკვირებოდი. ვუგნება მომუტებოდა. ეს ხომ იმის უმეგანებოდა, რომ „ოტლოში“ პრეტიერის დღეს ბოლონის ჩამოსული ჩინელი მეგობრებს ამ პრეწვეულ სექტეკულს ფრანის აწევის ვერ დასკრებოდილენ და ქართული ბაღეცის უნახავი გაბრუნებულეციენ.

თუქვა, მე უფრო მომიგებინა მდვილობაში ვთავი, ვიდრე მე „ოტლოში“ პრეტიერაზე მეტივი ჩემი ჩინელი სტუმრები, რადგან მე ვეკვირ კიდევ მოსკოვზე მთავარი პეტერბურგის ოტრის ამ პრეწვეულ მხახობის ნახვით. მაგარამ მანც ვერ წარმომდგინა, რომ ჩინეთში ჩამოსულს, ჩინელების სიამაჟე კიდევ ერთხელ არ მინება, ჩინური აბლონიმტების ძალა არ შეგვიძინ, მათი თავლებს ციმციმი არ შეძლება და მათი გულს მგერა ვეკვირებოდი. მთავარი მისი თვებოდა, რომ „ოტლოში“ სტუმრების ქ უნახებოდა. საქირი გახსდა დიდი ტიქსისა და გარკვეული ხნისის მომუტებოდა, რომ ახგვარ საზოიარი მდგომარეობაში ოლოდ გამოსულიყავი, რასეკვირვალა, უკეთაჟე ჰქონდა პეტერბურგის ოტრის სექტეკულზე დასკრების უფლება და, თქვა ან უნდა, სექტეკულ სიხარულითაც წაკვილოდა, მაგარამ წაწლა მანც მხოლოდ ოთხს შეუძლია, რადგან პეტინინას სახატროლოდ ჩაჩისულ მე დახანახანსა სანახავად შევიდი მოლოინა შანახლოდ შევიდას მანც უნდა მომხედროლოყო, დაწარჩენ სპინ ასეთული კი, აღმანა, უსტეციის დალონატორი კორქუსის წევრები და სტუმრები იქნებოდენ. ამ სტუმრებს შორის ჩვენც ვხვდებოდი. ამიტომ სწორება ის უნდა წავსულიყო, ვინც სხვების დატურის მიიღებდა და ამ დაჩინელოყო, ამით დანახრებებს არ დაღებოდა.

მაგარამ ჩინური ვინ ვეკვირეო ქსე ამ უკვე აღარ ვადავლევდა ჩემი როგორც ტურნალ „სამხთობა ხელოვნების“ წარმოადგენლის პროცესული პრეტენციებს. თუქვა მანამედ ავღილად ვეხებრებოდი სანახა ომიტების უწებებრად განაწევლობა. ვაგახარებოდი იმით, ვისაც რაჟე ჰქონდა პროცესული უქარანი. ბეგირი ჩვენგანი სხვადასხვა უბნებს ვცემსოლით, სხვადასხვა ადგინებს ვხვდებოდი, მაგარამ უკეთა ომიტოვად წარმოადგენს ავმინებოდი ახალ ჩინეთზე. მაგალითად, ექვინებს ერთი ჯგუფი ეკვ ხატებაჟე, წელი და ეტნიერ კაპაბებიჟე, კეთევა წილთა და ნადედა ნადარეცილოდ ნახვარუს სანატარეც-ეპიდემიის სადგურს ეციენებ და, უნდა გამოავტებოდი, დღეს ქაჟოვლებითაც ესაუბრებოდილენ ჩინელ ექვინებს არა მარტო ჩვენთვის, მათთვისაც მოსახერხებელი კოლმბუტებზე, პრეწვეულ პრეტენციებზე და მოსმეტლი თავებზეზე. ნახვარეულებზე მდორე ექვა-ელა ცნობა, რომ საქართველოში დღეს ბაღეცობად ვაწევა კოლი და მანახადამე მოისპო მართაკი, ჩენს როგორც — ქართველებზე და ჩინელების ქ მოხლოდ ის ვეკვირებოდა, რომ ნახვარეულ უკვე აღარ დაჩინებოდა; ჩვენს ქბებულ სურბრებებზე ქე ჯგერ კიდევ ისმის დასკრებული ბუნჯანელების ხას სოლი და ხან ვეკვირებო ბზუელი.

დაღ, ჩვენსა და ჩინელს ექვინებს მანინ იყარვი და აქუირი კოლმბუტის ქ ვაჩუროდ ვართობს თავი, მწერარულ-რანდასტობის ჯგუფმა ქე ვაჩურო „იქვინა თბათობა“ რეკავიკინა უმუტებოდა და ჩინეთისათვის ფრანს სარტოვულ პრობლემებზე — ოთხი მიზრტების კოლმბუტის, ბუტების, ბელტრებისა და თავების წინააღმდეგ საყველოლოთ

სახალხო ბრძოლის საკითხებზეც ვისაუბრო. ამგვარად, უკეთა ჩვენ განი ოთქოქის ტრისა და იმავე მდღეწავარ ხატებებს ვეკვლივებო, მაგარამ თვითული მანც ნაცნობ ომიტებს არჩევდა და საკუთარი პროცესული ენაზე დასაქარებდა. ექამ ნელი კაპაბებს ჩინელ კოლმბუტებს საუბრის დროს მალაირის გადამცემი კოლონის ნატო-მიური აღნახვის ანტერტებზე, აღომ მირცხვლავსა ქე ბუტებისა და კოლონის ორგანიზებულად ვაგულებს ტქვინის დღტვლებზე აღუღებდა, რომელთა შესხებ ამოწმარც ცნობის გავტო „იქვინა თბათობა“ მოკავარ რეატორი გავ ვანახებდა დღტვლებზე. საბოლოოდ უკეთა ჩვენგანი ტრისა და იმავე საკითხის უტრიალობებზე და ბუტებრეკული იყო, რომ ამ ომიტებზე მისარეგებულ და დასწ-დული არაღიროდ ვეკვირდა.

თბატორი წაწლა ქი უკეთას ერთნაირად ანტერტებზე. მე დახლოდ მისე უმეკმებლის ვანახება უკეთაჟეს სურდა. იმასაც, ვისაც ბუნის გამოჩენის ინტენსიურება ავებრებდა და იმათაც, ვისაც მხოლოდ მათი ვაწევაზე ვაგულებს ტქვინის გაგება ანტერტებზე. ერთი სიტყვი ერთ ლან-ფრანს ნახვა სულ სხვა ინტერესს შეეცავდა და მისამც უწებებრად მიღობა საბორო ენას ვერ მოგვანახებინდა, ცენტრატორს მურტეკლად თხოუმეტი მანც უკეთაფოლო დარჩებოდა. სხვა ხნისი დღეს მელნა, რადგან ვეკვირებო, ჩემი არა-ჩინელი ხელოვნების წარმომადგენლობაზე აქ აღარ ვარტობა და ვინც ვერაფერი სიგელ-გუჯარად გამოადგებოდა.

— როგორ, გვითხრა, მეგობარი, სანტერტესი იქნება კულტურული ვართობის სახლს დღეწველდა პროცესამ? — გამომდღელი ახტირი უკეთაფელ თარგამანს ტან შეუქნა.

— თორა, რასაკვირვებია! — ვაქვილე მასახსა და, აღმან მრავალჯერ ნახულს მხატვრულად ჩამოხელოვებოდა, მაგარამ დროზე ვისაჯრ და აღმანაკებულ ტურნეტზე მეირი კოლმბუც ვაგვიკრ.

— ენებ, ექამ მოგვიყოს პეტერბურგის ოტრის იმ ექვინის ნახვა, რომელზეც მე ლან-ფრან გამოდეს ბოლომ?

— უკეთაფელად, პეტერბურგს ნახავი და შანხაურსაც; ვანახურსაც და მოსინურსაც! — ერთი-მეორეზე ჩამოთვალა თარგამანს, და რომ უფრო მეტი ინტერესი აღმერა, აღვადებოთ ნახვისც ცეკვა-სიმღერის ანახაბის ქებაც დაულოდ, შემდეგ მოსკოვშირი დაქანსულად აღომ მირცხვლავსაც ვაღიწვივა და შანხაურად ლიბილით დაამატა:

— ჩინური ინახანებასც ვნახავი და ფრეცების საღვლოდობა-საც ვანახებინა! — მოწერისა აღომი და ხალიანას ვანწიქობე-ბაზე მოსულ მეგობრებს გადმოვუტევა. — მეტის ნახვას ჩვენც ვერ ვაგუტებოდა — ეპიტატორულობით დასაქვან და კვლავ ვაპარტობს ზურგზე მიეცენა.

— ამ სიტყვებს ბედელს ძალა აღმოჩნდა და არჩევანზე შანხის კულტურული ვართობის სახლს დროც. უმართლებლობის საკუთმან აღმავფერა ვანახდა, მაგარამ ზოგიერთი მანც ნახვების საშუაროზე გამოტანას ეტრებოდა. საკუთარი იყო კიდევ ერთი ბოლო, რომ „ოთხი ოტილესი“ ბელი ოთხი ბუტერისიკაც ვაგვიჩვენებოდა.

— მითხარია, ვეთუვა, რამდენი საათი დავკვირებდა უკეთა-ვე იმის ნახავსა, რასაც თქვენ ვეკვირებოდით. ამაჟე უკვე თარგამანს სასტეკული იყო დამატებული თუ ჩვენგანაც ვინ გახტებოდა ბედნიერი; ტან უმეცანა კინებში დრო კართოლა და მომწევა. — რა მიგახსენდა, შანხაურები მიეღ კართა დაღს რჩებინა; მაგარამ მანც ჩინენ, — უნახავი კიდევ ბეგირი რა დაგვიჩრაო. იქვექნა დაამკვირებოდი, მოგწერებინა, — დღესანს ექვინები, დავკვირებო, — სახმობ წამოვტო, მიქმებების დროს მესტყულ შეიძლება და ვამოსტყვა...

— ამ სასუქსა უკეთა დახლოდ. კიდევ ერთი პატარა წაკვირები და საქმე ვაჩარტებოდა. მეირი ისიც ვანახებო, რომ რაც უფრო მეტი დღე ვადილოდ, მთი უფრო ვეკვლივდა უსტეციის ვაღლებოდა. ჩვენ ბეგირი უკეთაფელ ვადასკრებოდა ჩინური ოუბნები, ნახვარეულს საკმაოდ ვადასკრებოდა და შანხაურებს ბეგირი ჩავუთვლილოდ ხელში. წინ კიდევ რამდენიმე ვეკვირე და მსოფლიო მოქირელობის ხარჯის ვეგახსენებდა ჩვენთან სულწამდებოდა იყო ისინი, რომ არ ჩინური აბათინაინი, იგი უფროა, პატარა, სარქვაჟე გამოსადგდა ნახვარეულითი და ბოლილოდ მეგობრებს ვამახტებო, სიმ ოუბნაჟე იქ ისეთ ნიჭის შევიძინებო, რომსაც კაცს კოლმბუც მოსკოვზე და ქაილე ვაგულზე დაზაოთი მიიწვედა. ამ ექვინსებრამ ჩინელებს სარტოვად კვლს მიგახტინა და სტევისისათვის სიკუბნალოდ მაქვიწინა.

- ერთი ისიც მიბარებინა, რა დავეკვირებოდა უკეთა ამ სანახაობის ნახვა?
 - 20 ფრინი.
 - ასე ცოტა? — იტიხთა აღომი.
 - მხოლოდ ერთი, თუნდაც უკეთა დარბაზი მოიპაროთ... — ლიბილით დაამატა ტან შეუქნა.
 - მე ლან-ფრანის სექტეკულის ბოლოციც ასე იფავია? — შეგავ-ვილი კოლმბუც.
 - არა. პატარების ერთი ბოლოცი ასე იფანი დღეს.
 - ესე იგი, თუ ჩინური ფულს დაავტო და მემულებს, 15 ვერ ნებია, არა?
 - ასე გამოდის! — დაწარა ვეკვირ აღომი და დუშმება;
 - ვტიტობ, სახალხო ვართობის სახლი უფროც არ უნდა იყოს, იქ წაკვიდით!
 - სწორიაჟა დათვინებნენ სხვებიც და წამოიშალენ. ჩვენგანაც

დაბეჭდილი ბილეთების ბედი დაფირებულმა ტიან შუ-ცინმა კი ტელეფონთან მიიწია და ხუმამ ჩაუთქვა:

— მაშ, შეი ლან-ფანის ბილეთებზე ფარს ვამბობთ...
— რატომ, განა ოხნი ვერ ვხახვო? — ასევე ხუმამ ჩაუთქურჩულედ და მის სახეზე ბეგის თქმული ფარული ღიმილიც უყენიშნე და ცმაუთოღლების გრძობაც შევიწინე.

— ეკითლი შანხის სახლიდან შეი ლან-ფანის სპექტაკლზე წავალი. ახლა კი ვიქნაროი... მხნელ მოგვამარია მან და სასტუმროს მეთორმეტე სართლის ლიფტის ნათურას ცერი დააკარა. იმ წუთის მითმინება, რომ შეი ლან-ფანის თეატრის ზარი დარტყეს და მკურნებულს დარბაზისკენ მიუხმეს. ალბათ, ასეთვე გრძობამ შეიკარო დანარჩენებიც. თუმცა მათი ფიქრები უკვე შანხის სახალხო სახლისკენ იყო მიმართული. შუბნეც კი თვალის დახამამებამა ამოსიარალებული იყო ვუებერთლად ლიფტის კარი გაიღო, ახადგარდა მოლომარ მელეთებს კიდევ ერთხელ მივივსლმეთ და კიდევ ერთხელ დავეშვიდობიო.

* * *

ორი წუთიც არ იყო გასული, ჩვენმა ავტობუსმა განიერსა და გრძელ პარსპექტზე გაიქშულა, სახლი საცხე ქუჩებს ჩაუქროდა, ვიწრო მოსახვევებში გაძარა, მოედნის მთურ-მთურა, აქტივიით მიუხე-მოუხვია და... „უცხოეთში“ შევგვარავ:

— საფრანგეთის სტელმენტი! — გაგვარა გამოლმა და ავტობუსის მძღოლიც დვარძლიანად დაიშოკა, მას თვალები გადაუსხვავრდნენ, ნაჭირკლები გადშოკარეს და ნიშნისგებით გააღუსდნენ.

— რა მოხდა? გავიფიქრე და თარჯიმანს გადავხედე.
— მძღოლი მიმიხვდა, თარჯიმანისკენ დიანარა, თარჯიმანისუხნებლად ჩინური სიტყვები ჩამომარცხლა და წიდან სახეზღობარია ახლა კუშტად მოიღვმა.

— თუ ჩინელი ამ ქუჩაზე ფეხს შესდგამდა, უნამ ყოველგვარ უფლებას მქარავდა... გვიორგმნა თარჯიმანმა და ჩურჩილთი და-აყურა, ჩვენი მძღოლის უფროსი მძა რიქმა ყოფილა. ამ უბანში ერთი დიდარი უცხოელის მანქანა დასჯანებია და მოუკლავს. კერისუფლებისათვის კი მამაძალა ტირილის ნებაც არ მიუციათ... ბატონებს არ ეამებათო!..

— ეს როდის მოხდა?..
— ათი წლის წინათა!..
— ალბათ, შანინ რიცა, ქართული პოეტის სიტყვით რომ თქვათ:

მეფობდნენ დრონი უსამართლონი,
გმინავდა რიქმა ეტლში გამბულ.

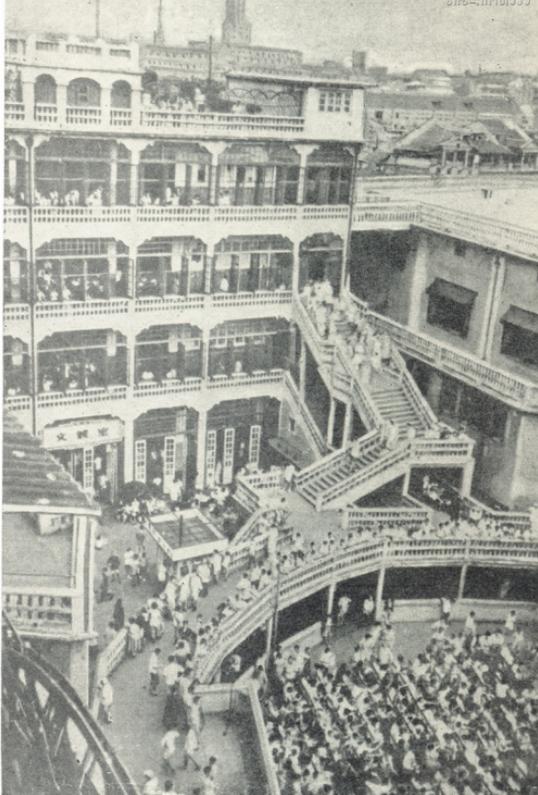
ავტობუსი ფიცხი მჭულით მიპროდა ნანკინლუს პარსპექტზე. ალიო მირტულავას საკუთარი ლექვის სტრიქონები გაასხვდა და ჩინელ მძღოლს ქართულად გაავარა:

ესტრეზე გავა უცხო ბატონიკი,
შენე არ იფიყე სულგამბულ.

ახლა კი იმ დაღუპული რიშას მძას თვითონ მიყავდა უზარ-ზახაი კომპრომეტაბული მანქანა, და თუმცა რიქშათა შორივში იჭრებოდა, ისე მარჯველ მომარობდა და აფხამზავით აბრუნებოდა მადლობორბლებინ ძარას, რომ გვერდსაც არავის მქარავდა. ჩინე მძღოლი მშვიდად და ისტეტურად მოუხვდა თავისუფალ გზას, რადან ხედავდა, რომ ამ ქუჩეზედ მისივე მძას მავარა ევლორქ-შეი ბრინდნენ. მე დიდესც თაქონინ მიდვას შანხელი მძღოლის მტკიცე და დაშუბლული სახე, იგი, ალბათ, პარკისავე დაძაბულზე ჩაეჭრებოდა სახალი მოლაშქარის რაშში, საკის ხილჯადებულ თოფსაც დაავადებს, რომ შანხის სამართლისან მოახლოებულ უ ხოლდ იმპერიალისტებს ძვილი სტელმენტის ადვანის სტრეტილი წაუხდნოს.

არა, ადვილად არ დაიწვიებენ შანხელები თავიანთი მძების სიკვლავს. არ დაიწვიებენ იმთ ბეგრის, ვინც ჩინეთის განთავისუფლებას იტყუებულდ შესწერია. ისინი თოვის ჩახხასაც მომარობენ და ტანის სპექტზე მოზადვენ. ნანამდე იმპერიალებენ, სანამ-ულა უცხოელ და ძარდებში სისხლი დავთვ, სამწაროდ მოს-უცხოელებს აჯარ ვახაიებენ და ერთი უფავს ოლა შანხარი მი-წარც არ გაატყვენ.

— სტელმენტი! — სახეშიწვიოთი სახელწვიო...
— დღეს მძღოლდ წარსილის კომპარის მოსავინებნად იხსენებენ ამ სიტყვას, რომლისაც კოლნობარტორა ლექსიკონში მსუვე ადგილი ექნია. შანხა მამინაც იზრდებოდა, ტანს იყრდა, მავრამ რაც მეტი დრო გადიოდა, მით უფრო იხლარებოდა იმპერიალიზმის ობობას ქელში. ჩინეთის მიწაწაშლდ უცხოელ კოლნობარტორებს თათი დადოთ და თავი მის ბატონმატორნად მოქმედნენ. კომპარ-ლორბრება ქეტული ჩინელი ბობობა დიდკაცობა კი საკუთარი ხალხის ცოდვით ობობდა ხელს და მშავრებლების ლაქციით იცვამდა სუნს. შანხელებს ორმავე უფლი დვავა... მოსულები არიბე-სუნს და წარებები ატყვენებენ. სანამდ მძღოლდ სახალი აჯან-უცხამა, მშრმიბლითა საკუთვითა. ბრძოლში იყო. პირმურელმა შანხელებმა იარაღი აიხმეს და იმპერიალისტებს განდევნა სიადის. აი ამან გაუქვია სახელი რევოლუციურ შანხელ მშრმიბლებს. ბეგრეწარმიწვის ქალკის თულვლები უხნებმა, მრავალჯარვ წაიწვის მოძალდე უცხოელებზე, მავრამ ყოველთვის დამარცხდნენ.



ქულტურული გართობის შანხის სახლის ღია ესტრადა

რადან ან საკმაო წინამძღოლები არ გაჩნდათ, ან წინამძღოლები ისეთივე ცივილიზირებული არიყნენ, რაოდენაც ხალხის ერთად ამოსუნქვა უფრო აინებდათ, ვიდრე მტრების ერთად აწველა.

მშოლდ კომუნისტურმა პარტიამ აწველა შანხელი მშრმიბლებს მნავრებლებზე გამარჯვების გზა — ჩინელი ვლტებისა და მუქების, ვაქრებისა და სტუდენტების, ინტელექტულებისა და ნაციონალური ბურჟუაზიის გაერთიანების გზა. აქ, შანხის ერთ ინტორებულ სახლში მსუვეელმა კომუნისტური პარტის პირველმა ყრილობამ წა-უყარა საფუძვლი ბრძოლის ჩინეთის საერთო განთავისუფლების-ათვის. ამ ბრძოლის მრავალი მხრეები დასკვირდა, მან მრავლის სიცილები შეიწერა, მავრამ მსივეც კავთოყვარობის, სიყვიისა და შვილობის, გონიერებისა და საერთო საქაიციობიო იდეალის — სო-ციალიზმის გამარჯვებით დამთავრდა.

სამდემოდ სამოყარა სამან-ყორბები ჩინურ დარბო უხნებსა და უცხოელთა მდღეროდ შორის გადისრტების შორის. რევოლუციორმა ხელმა ქლორია მამათი შორის გადისრტებისა და კომეიოლოგიების მიმტყებულ უცხოელი ფინანსისტები და კომეიოლოგიები, მწყარ-მეტი და ოპოზიტი მოკვარების, მისიონერთა ანფორამი გავეთლი-დაზვერვის ავტენტი და სარსიკობების მნავრებენ დაბოძა. მათ ნაყანადარს, ნაძლევს და ნანარე ქონებს ხალხმა ყა-დად დაადო და სოციალისტური საქუთრებად გამოაცხადა.

სამაურად ისმობა შანხის ქულტურა ობობის თულკითობის უბანში ნასუნქო ლექვის სტრიქონები:

გაკარე ყორბების შვიი ღრუბლები,
ღლიტ ქორბით ხარობს ჩინეთი,
ხარობს ნანარე თავისუფლებით,
შრომის, შვილობის მტყიე იმეტიო.

შვიდობის ჩინური ავტობუსი თავისუფლად მისარებადა უსვლითა უფოლი სტუმრების ტურტორიან, მომღმირი შან-ხაილები მეორბრულად მოსულდობდნენ საბოთა აღამინენსა და ისინე სიმღერით უსუსებდნენ:

შეგნის გამარჯვებუ კილიო-კილიო
შეისულენა ჩეგვის ქვეყანა.

კიდევ ერთი შესახვევი, კიდევ ერთი მობრუნება, აქსელატორის ილიო დაწეკა, სპარტაღ დურბურუნა და ავტობუსი მღირდრული სტელს შენმახოსან შეპარბარს.

— მოველიო—გამარჯვება ზეგ წამომდგარა ტანქერტა ტან მუ-ციხნა და ისე უტურტობანდა. ჩოქსეგ თქმული ქართული სიმღერით ნაწმენა მძღმუნა კი ანეგებოთა ჭოკი მოსწინა და მასინ-ძღმდრად გახსნა კარა.

ჩვენ აკვ დინებადალიბო, მღირანესავი შეტბორებულ შუა ხალხში უტვტოხი. შერე ავტობუსის სამეგნა საფერხეტი თითო-თითოდ ჩამოვიმალ-ჩამოვიკლავდით, რომ შანხაის ხელოვნებისა და გართობის სახლის ციცაბო კიბეებზე ასულდნს კვლავ ახალი რამ გვენსა და გვეტრნო.

* * *

ტიტორტურთან მომღმირე ახალგაზრდა შანხაელი შევეგებება და ისტო სიმღერული შეგავსებენა, ჩვენ ოდნავად არა მკავდა არც თინო არც ბერტს და არც უტბოლო კლების შესასვლელად.

ჩვენ რიგრიგად შეგებებულს სკაქოლო მღერე და უდგებრად ვაძღვებ კიბეზე, ჩომღებო კომუნისტური სახლის ასასვლელს უტვრე მკავდა, ვიდრე ჩემს მებერ წარმოსახული მღდღარა სახასის სა-ჩეგნი მისასვლელს. ასე თუ ისე, უხმად ავარეთ პირველი საბრთული და მებრეგდ უარდმინამფერებულ რეკლურ ოპოზში მოვებდ.

შე ინტელიგითი ვიგრძენი და შენობის კედლების სიცივე და უსი-თაქონე გამოვებდა.

ჩა მოხატე ნოუ წელანდელა ჩოქსის ბედმა მოთინთა და ჩენს გარშემო არსებულ მშენებრების აღქმის უნარი წამარბო? ან იქნე ჩინურისათვის უტვერილი, და შენობის გულშემაყრებელმა სტელმა და გარდღამდომე გამოჩნულს კიბეებმა გაიტყრო ის სიბო-ბო, რომელსაც დღემდე უკუილი უტვის გადავებზე უსვლებდით?

— ან უტრე ჩა ვიკავე ვართოლი, რომ ისეც ის მომღმირი ახალგა-ზრდა მოვეტვინე.

— დარბეტიკარი ან გაბლავი, მაგარა როგორც უკლდურული გართობის შანხაის სახლის ცნო-ცნოთა თანამშრომელი, თითო ბუ-ლილი მოვესალმებოთ ჩვენს საზოგადოებრივობის სახლითა არა ან სახლს გართი, სადაც წეად ცრთმანის პირველად შეგებეთ, არა-დედ აქ და სახეში, რომელზედაც თქვენს უკურადღებს ცოტანისი შეეატრებ.

— თარბეტიკანა უკუეალიტარი გუმლოდგინდელ გეოთარბენა და თანაც დააყოლი:

— მასსიმენილი გოზოვი თავი ისე იგრძნობი, როგორც საყუთარ სახლიში. თუ რამე არ მოვეტვინებო, უტბორა, რომ გამაწარმორო. შესავალი თბილი თუ, მაგარა წინადა ჩენს ახალ მასარბილს კიდევ რიჯისის თქმულ სურდა შერე სასუსებელ ჩვენს კოლონი სურბეტიკელ მომინადა და უხლ საქინადაც გატეგინე.

— თქვენ ახლა საჩრავნების უკოლო სტუმრების შეუავლეთ მოვეტვინოთ ის ადგილი შანხაის „სახელგანქმულ“ გართობის ცენტრია იგი. ჩენს ტოტლებს „დედ საყაროლ“ ახსიურ იგი. ან შენობის ოთხსვედ საოთხედ შანხაის დამაზრ-დელი ცენტრა. თუცა ძალიან უღამაზო სართულს ასრულდნა ხალხის სულდირ ცხოვრებით. უტრნ მის გამოშენი თამაყირალი იყო დიდი და მებრე საოროსკოპი-ბი, მაგარი სასმელბის სავაჭოებში და ოპოზის საბოლოო-ბი. არც თუნი შენობის შიგინი დიდი ნაკლები ცოდვენსა და გამარჯ-ვების შიგინი. იმ შესულ ქალს სახელი უტვებდინა. იქიანდ ნაგული კაცი ეს კოლონი საქმეს ვებარ უტვებდინა.

მასსიმენილი ნაღვლიანად უღამაზინდა. უკული მას თითქმის უტ-რა. ჩენს ქარის დიდი ვერა და გამოსვლად, მაგარი წყრბითი ნაოტგამაც ეს მასა და თარბეტიკა შორის იტრებოდა და ჩვენსაღმე ნაოტგამაც ადარბეტიკელ დაწვინდა. მუხლებდა ამხნა, მის ბეგ-რეტიკა და გამოშენის მანერაში, ქვეყანა და ტანის პლუსტატივი გარ-კვეთი იგრძნობოდა ის არსება, რომლითაც ისინებინდნ ხომლენ შენობის შიგინებულს, სამშობლოს შენარცხენდელ ადამიანებს, ან ადამიან-ბობის მოკლებულ საქმოსინებს.

— დაიპ, — განავრცობდა იგი, — აქაც ხარბოდა უკავებო მის ცუ-დი, რიპოპ გარბეტიკული იყო მის სახლი, მაგარი მასში უტრე თორშემაზრბუნდელი, ვიდრე შანხაის სახლს რომელიდ დებარს... თქვენ რდელ ან დარბაზის ცენტრებში მომოსნო იტავებ უტვებოთ. იტავი ცენტრების იყო უტრეც, მაგარი მშინ სინოქსარეო წიქოლო უტვებოთ იტინა და უტვანდნ ჩამოტრინული ტიბეტური შეთავაზუ-ებარა, რადანც ეს ოთხი მღდღარე შანხაელთა შესასვლელს წარბოდებდა და ვინც რამდენს ხეიბდა, იმ ფსავ რთავდნდნ მას.

— მაგალით ასეთი თარბეტიკა ან შენობისა და თითქმის თავისი ის-ტორია აქვს, მაგარი უკუილი მაგარის ბიოგრაფია სტრდენტდებოთ, დღღარებოდა და ფრანგებოთ იტნებდნოდა. შანხაის „დედი საყაროს“ ანარტბინდნ ბებრის ბედი ღარბეგ ჯდებოდა, ბებრის კი ან სამ-უკავებდად სამდღამოდ გავდა უტვებდნო. გრინი ქრებოდნდნ, მეორ-ენი კი ან ქვეყნად ჩინურის წყრბეტიკად ჩინებდნდნ. იმ ძღმირი რიგებში ჩინეთში განსქმული „ოთხი ოჯახები“ იგდა. ან „ოთხოულ-შა“ ჩან კაი-შის უტანსენდელი ადგილი არ იტრა. დაიპ, ან სახლის

ხნირი სტუმარი, რომელიც ახლა ტიანანზე ვართოდა და იქიანდა წასალეკი ჩინი, რიგოლი ჩინეთი გენერალისმოსუნობა, უტვებო იმპერატორებთან კი ტაქსმანარობდა.

— ან ცხოვრობა იგი? —
— კი და არც — ოქობრა მასინდებოდა. იგი შანხაის „დედი სა-ყაროს“ სულსადავებოლი იყო და მანსადამე, მისი მკვიდრი, მაგარი მანეც ცენტრ მინდებოდა ცხოვრების არჩევადა. ამი ამით უკლები უტრე ახლი უკოლოლო მანსა. ამით, ცნოვკარად დაწვე-ვული იყო ხალხის თვალსაყარ, რადან „დედი საყაროს“ ხნირად მისიარბულეს ან ბიოგრაფის სახელი ტრქმებოდა, ან შეუღრის მადრი ტრტებოდა. მართალია, ჩან კაი-შე ერთი იყო და მეორე, მაგარი მის ბენერლის მენდერში ყოფნა უტვრო აწუბოდა და ან აშკარად სირაფუს ფარულად მოსულს აშკარებოდა. საძიარეობი თავაშე-ბულიად ირგებებდნ მისი ახლობელი ნათესავები, სახელგანთქმუ-ლი „ოთხი ოჯახის“ დანარჩენი წევრები, რომლებიც იმითაც ვამე-დნ ცნობილბ, რომ ბეილი ჩინეთის სიმღდრე თანასწარად ვაი-უ-ეს და არყოლილი გამოჩნული წინაპრების გამოჩნება-გამოჩნე-ვა დაწვები.

ჩვენ, მართალიც, ვაგინოლი ვკვირდა ჩინის კუნის სენისა და ჩენის გავრბი, რომელზედაც ხელსუფლების სათავეში 22 წელსადა დატყვე-ბდა ან 22 მილიონი დღღარეო ხელში ჩაიკეთეს, ან ოთხი გვარ-იანი და სამი ჩან კაი-შის ოჯახს მიეტრებოდა, რომლის მოთავს გაა-მებრებოდა „ჩანოლი“, არა როგორც „ციკლოზებულს“ თანამე-რეულები ნაოღავდნ, „მისტერ სენის“ უკოლო. ჩინელი სენი ამე-რიკაში 1879 წელს ჩასულა და იქიანდ ჩინეთში „ქრისტიანული მი-სიონარად“ დაბრუნებულს ფულის სუნის მცობრი იტი კალიშევილი და ერთი ბაქნილი ვაჟი ჩამოუტყვენა და მათი მეტეხით უკავა-ვილი სიმღდრე მოუტყვენა. ახა, მშინ ვინ იტვირებო, თუ მამა-შვილინ ხალხის ღალატში ასე განწივებოდნ. მართალიც მათ დიდი სიმღდრე შეატრებო, მაგარი უტრე მებრა რისხვა და წყრბადა მშ-ინდებოდა. სუნის უტრისი კალიშევილი სენი აი-ლილი კუნ შანხაის იტოხვა და საწიხოლოდ უტვროს სენს ჩან კაი-შის გომინდებური მებრეობის პრემიერ მინისტრობს დატრო. ან მღდირი ცოლქმარე-ბი ამბობდნ, უტრე ფერისა და მადლი დებრბოსა; ჩინის სახელმწიფო ხაზინაში ხელის ჩაჩრევა უტვარდა, ცოლს კი ნაქრდალდის დაივლა და მებრედა ოთხად ვაიკო.

უტვროსმა კალიშევილმა სუნ მეი-ლინმა 1927 წელს რეპუკული გადართობდა იენისა და წინასვლელად რევილიტორის მოლატად ჩან კაი-შის გასევა. შემდეგ ეს სახელი იმითაც ვაიკოხა, რომ უმე-რეკლებების სათავეში არსება გადაცეცა. შანხაიში უტრნ ვენსა „მადამ ჩან კაი-შის“ მიდღღარეო რიგებზედაც, რომელიც ან მზი-ვაც იყო აღსინიდა, რომ ნენდრტის ქვეთი მონარეოტებულ სა-აბანოს თავისი ქმრისაგან მალულად საიღმულო კარი ვაუტეო. სხვა უკვლავებური კი სუნ მეი-ლინი თავის მუშუდელ მღდარბე-ტარს წყავადდა და, როგორც „პორტრეტი“ ეტხე მისი ნიშნა. თარბე-ტიკე მებრანდებოდა, სადაც წესით უკავებოლი მობრბილბ ვაიკუ-ბოდა.

უტრე პრატეტიკული მოღვაწეობის ანა ვაგული სუნის უტვრომა ვაჟმა სუნ ცი-ტენმა, რომელიც უტვებოლი წყვლის დრის ამბირ-ული ვეარს ბებრებოდა. იგი 1927 წლის 12 აპრილს ჩან კაი-შის კონტრევილიტორ გადართობდა მებრეობა და ნანების მთავ-რობაში იენისთან მინისტრის პოსტს ვაიკრა. ან სას ვეარს ერთი ხა-ზირი და გამხაზვად ამოქმედებულა. მამაცკვლითა ოლგარბის სა-თავეში ჩან კაი-შე იგდა და სახმდრო, პოლიტიკურ და იენისნორ-სკებშიც ბებრებოდა. მისი მთავარე ცნო-ტყენის სახელმწიფოს ავღალადების ვანავებმა, ხოლო სიმე კუნ სინა-ის მთავრობის თავ-მღდობარბობდა. მეოთხე მათი მოკეთებო — მშინი ბეტი გო-ფუ და ჩენს ლო-ფუ გომინდნბი. პარტის ფულნეს დასტორებუნენ და შეთავაზობი გამწარებოთ იტარბი, ვაქსნასა არჩეულდნ. ოთხი ოჯახი იტხე მებრე ვეარს ფურბებოდა ჩინეთს და ოთხბედი გა-დუმღდღინდელ მარცხენდ ქვეყანას. სამოქალაქო ომბე მუტისავ-ლის წყაროდ ვაიკახდ, უტვებოლებს საბავოს საქვეციე გზები აწ-წავლეს და შანხაის ნავსადგომს კონტრევიტორ და ალაუთის კარ-ვად მებრეც. ცნოვკოლი სიმე-მოყვარული ბენდრებდა გრძნობდნდნ თავს, მაგარი არც ამბერკლები უტრეოდნ ბედს. დონადენ ნელ-სონმა 1946 წელს კალიტორიზში სიტყვა წყრამოსტეკა, რომ ჩინეთში ჩან კაი-შის უტვარებოდა: „ამბერკლებმა მრეველებმა ჩინეთი უტდა ჩანსთავიანდ შეტრებოდას შტატების საბრწველო გარბუნებდა, რომ-მელსაც, თუ მებრა არა, ისეთივე მინწერებოდა მანინ ეტენბა რომ-გარეც XX საუკუნის დასაწყისში ამბერკულ დასავლეთს მქმენდა.“

ეს მოთხიება ჩან კაი-შის უმუხლდ დაიწრა და უტვებოდა სახელ-გულებობის ცნობილი მუშებს ზურგში ტყეპი ახალბოდა შანხა-ელითა ბედს რომელიც ვანგნებდს თუ თუ შეშე ახალბოდა ახალბო-დელსურბობის ცნობილი მუშების უტვებოდა და ალაუთა. თუ თუ შეშე და მისი თანამებრებოლები „პარტი კონსოლტის“ შანხაის „დედი საყარ-ოს“ განწყურად სტუმრებდაც იტენდ. შემდეგ ეს ჩან კაი-შისაგან 5000 ოთხი მილიონ, რომ ღამით კომუნისტების ცნოვა და დღისით ნანების საბავშიო ოთახებში ჰტვროს ფულბეტი ეტებოთ:

მათ მრავალი შანხაელი შეტრებოდა და მრავალს სიცოცხლე გა-უტვარბი. ჩან კაი-შის ეს დრო ხომლდნ არ ვაუტვა, უკვლავი ძლი-ერი ბანკები მანერტიდნდნ შანხაის გადაბიანდა და თავის მთავრობის შეუაკლები უტვებოლ ფინანსორ წყრბებდა „უტრეობრებებმა და-აშყარა“. ამას კიდევ უტვრო წყრბალბა გომინდებოდა „პარტივე-ტიკა ვარეშე ტრტებოდა“ — იამწრებოდათ ბიოგრაფია ნაღვლ ვერ იტრინა, ფინანსორ სიყვლავისა მიყვდა და შეღრისის მადელი

ნები გამოიჩინა. „დიდი სამყაროს“ სწორედ ის გზაჯვარიდნი იყო, რომელსაც ვერც ერთი მულერი, პოლიტიკური სპეკულიანტი და განხტელი ვერ ასაღებდა.

— ზომ არ დადგაღვი წარსულის სამყაროს კლიენტების უსიამოვნო ბიოგრაფიები? — მოგვმართა ჩვენმა მასპინძელმა.

მაგრამ ჩვენი შემდეგაც უტარადღებო ვუსწინდით, გაგონივრულ ვინაობილი და ავტოკურ ნაშრომდარს თვალნათლად წარმოვადგინე. იქნებ, ჩვენი ავტობუსის მძღოლის ძმა, ფეხშიშვლით რიკშიც იმ ხანდების მსხვრალი ვახა? იქნებ იმ კომფორტაბელურ დიშეზინში ჩან კაი-თის თანამაზრე, ამერიკელი განგსტერი თვით დუიუ-შენიც იჯდა და შანხაელი კომუნისტების ასაწიოკებლად მიპქროდას... და თუ გვერდით ჩან კაი-ში არ იჯდა, მაინც მისი ნება-სტრავილი წარმართავდა.

ახალგაზრდა შანხაელმა ჩვენი ფიქრები ამოიკითხა; არც ჩვენი დაუფურთხო, შეკითხვები მივაჯავრეთ და პასუხიც მივიღეთ: ჩვენ არა, ჩან კაი-ში არასოდეს არ ყოფილა დიდგვარის და მალაი წარმოშობის. თუმცა მას რომ ჰყოფილა, ჩვეს დინასტიის იმპერატორ ვეის შოამომავალა... ნაწილად და მალაუ, როგორც მამართლით მოგვარის შველია, ისევე იქნებოდა მალაუ, როგორც მამართლი. ამიტომ არ გავრბოდა ბინჯურ დუიუ-შენთან ერთად ფარულ მკვლელობებს და შანხაის „დიდი სამყაროსთან“ თავისი სიახლოვის ნაკლებობის წაშლას. იგი იმ კულაფურულ ფარშვენგან მგავს, რომელიც ვოგამინის დროს ჩინეთურების სტეივებს, მაგრამ კუდიით მიწას ფარცხავს, ცხვირს იგრძელებს და ჰგონია, რომ ნავაღს მალავს. ჩან კაი-შიმ ბიროტების წარუშლელი კვალი დასტავა ჩინეთის ცხოვრებაში და მის სახელს ვეღარაფერი ვერ უშველის, ვერც ჩინური მეთური შოამომავლობის მიწეცხვად და ვერც ამერიკელთა შერაგებლობის მიღება. პროფესორ ჩენ ბი-დის სიტყვით ჩვენო უკუკავი, მის სავეკაიულე წარმოშობაზე დაპირაკი „ისეთი ზღაპარია, რამაც, რომელიც თავის შესაფერ ადგლის მხოლოდ ჩინური ანგვლიტების ცრებულში თუ დაიკრეს“. მისი და მისიანების შოგაწიურების აღსაქმედებდ მხოლოდ შუა ბიარის, ზაქვის სათამაშოს და საროსკოპის ჩინური-ინგლისური აზრები გამოვლევება და გვირგვინაღვი „დიდი სამყაროს“ რეკლამა დაშვენდილია.

აი, ამიტომ სცხვენიდათ პატოსან შანხაელებს ამ სახლის სახელის სხენება. ამიტომ გავრბოდნენ ნამდვილი შემოქმედნი, აქტიორები და მუსიკოსები, მობრობლები და მოცეკვავნი „დიდი სამყაროს“ სცენაზე თვის შედგამს. მაგრამ თუ ვინმე მაინც მოდიოდა, თავს წაგებულად სთვლიდა. იძულებული ხდებოდა მხიარული და მკაუროფილი სახე მიეღო და ფარდის უკოვლი გახსნის წინ კდემპროსილო ლილილით ვებრავა: „სახლში შოიბელი გვიფარავს, ცხოვრებაში კი გვიტოვებს ზრუნვა, დღესაც ვინდებობი, მაგრამ თუ არ მოგეწონით, გვაპატიეთ, გავბრუნდეთ“. ისინი, მართალია, აპატიებდნენ, თუ ზან სურდებოდა აუგველიდნენ ხან ესტრადლეუ იტყავოდნენ და ხან ზედღაბრებში გაშუღდებოდნენ. შედეგ კი ქუჩაში გადებდა და ყავახანებში ზრინაწიად შერვა ელდებოდა.

აი, ასეთი ყოფილა შანხაის „დიდი სამყაროს“ ბიოგრაფია. ბუნებრივია, რიცა პოლიტიკური სპეკულაციას და უცხოელთა ბატონობას ბოლო მოეღო, ამ დიდ შენობას სახელიც შეუცვალეს და დანიშნულბეცა. ახლა იქ შრომელ შანხაელთა თავმჯდომარის ცენტრია მოწყობილი და „კულტურული გართობის სახლი“. ჰქვია. მას ყოფილი პატრონი ვან ჯინ-ლუ მოაკიდეს და დირექტორად ლიან ძენ-ხაი დანიშნეს. ახლა არჩახებულად იტავა მკურებებმა. იქ ჩატარებულ მხატვრულ ლონსიტებებს, დღეში 10 ათასზე მეტი კაცი ესწრება, ვირო დღეებში კი ზუფჯერი მეტი.

ხელგუგუნება და კულტურის ამ სასახლეში ათამდე დარბაზია, სადაც ერთერთულად მოიხმები და იხილავა პეიკინურ და სამხრეთ-ჩინური კომერტებს, დრამატული თეატრის და მუსიკალური კომედიის სპექტაკლებს, სიმფონიული ხალხობის და ესტრადლეუ ირქმსტრების კონცერტებს, შანხაური ცირკის პრეზენტასა და აკუბონობის ფემკირატორთა ხალხური ცეკვა-სიმღერის წამსმეობებს დასტულებს. ცალკე ოთახებში შეგადილია ლანდის თეატრის ეწეოთი, თეატრების ტრაქტას-ბოქსინები და ჩინური და საბჭოური კინოფილმბეცა ნახავთ. თუ მოისურვებთ, იქვე ეწეოთ ტარაბლებელ-ეშეშვის ბორბი-ბობსაც აუყვებით და ქარუხელობა გაჩენულე ცხენზე მომხიარო წინ მიხლავ მხედრებს აედებებობთ. გენგენა ციცაბო ველოდრომ-სა და ჩანხადიტი და ჩინული მოტოსპორტობების სიმარჯვესაც იხილავთ. საპროლ-ტარში“ თვალს სოსუტებს ვაოსინეკავი და ნინაში მოხდებობის მომღებლად მკურებებობს გაახიარებ ან ვაბნობობთ. ჩინურეკლებსაოვის გართობის სხვა ლონსიტებებიც ტარებდა: ჩინური ზღაპრული თამაშები და ყველა ენაზე ვარკასნობ ქალაქი. შოლიან, მაგრამ აზარტული თამაშების გეზრდობა თამაში საკლავია. ცალკე ოთახებში მაგიდის პინკ-პლეის გეზრდობა თამაში საკლავია. სპეციალურ მკურებო ადგილას სახაშეში ვარკასნობს განაგებობა განვალდებულ. ამოღულ საჩრეთა კლიესს“ წინ დიდებიც ბალდებივთ ხარხარებელ. დალთა საროულში, შოშისასვლელთან ვახალდებუ არის და ველოსპორტობის დახაგებულეც, საბურავეკი აუგვიარობის მოუწყევათ და ხელგონილი ტბებზე დუიუცეკავთ. ისინი რეიომიარობათ მინიატურული ბიოგრაფიები და ბამბოლეკავა შეყრული მხატვრული მიაგირებობს არიან შერიგებულნი.

თუ ამ დიდ სასახლეში შესული პეიკინური ოპერის სპექტაკლს ნახავთ უშალ დარწმუნდებით, რომ უკველ როლს, — კაცი იქნება იგი თუ ქალი, ვეცე არბოლებს. გენგენა შოანსინური ოპერის დეესწრებით და შინზე ზე გააკვირებთ, თუ კაცის როლის შერსტულებლადე ამ მხოლოდ ქალბები ნაშით. თუ შანხაურის და ვეანდურ



შანხაი. ყოფილი სტეღუმენტის ტერიტორია

ოპერებს პირვეთ, შემსრულებელთა შორის ქალსაც ნახავთ და კაცსაც. ჩინური თეატრის სპეციფიკას სირბობობს ახსნა და გამართლება ექვს, მაგრამ ამაზე სხვა დროს. სიგრობო და ყველას, პეიკინური იქნება იგი, თუ შოანსინური, თუაბდუნური თუ ნანსინური, შანხაური თუ ხაიკუანური, ყველას ექვს გახსნასარეკი კოლორტი, რომლის შეწინება ორბი-ბაში წარმოდგენის ნახვითი შესულია უცხოელების გამოვლედლ დალას.

ქეთ-ერთ დარბაზში ისტორიული შინაისის ოპერა მიდგავა. ქართული მოგზაურთა გუგუის წყრებმა — აღოო მირცხვებამა და ხუტა ბეგულავამ შეუდღამოდლ დასაყვეს, რომ პეიკინური ოპერის ჯანობს ქმნიდათ დალას. მათ შოანსინურიც ენახათ და ამჯერად შანხაის ორბეცდნენ, სადაც მათ ქალ ქაობს და კაცი კაცობს. იმ დღეს შანხაელბის სპეციალუ ცალკე დარბაზში მიდგავა. თურნაღისმა გვი მარაუშვლამ, მოქანდაკე თეიფურაჰ ასათიანმა და კლიოსმა შეედა გელაპვილამა სწირად იქით გაუგებეს და ხალხი საყვად დალას შეურებდა. ინსერტი ავთანელ ჩიგოგიძე კი ნანსინო უყუნაზ დროს პეიკინური ოპერის სპეციალს დაე მოიხილბა, რომ მას შანხაელზე არ იქნეუბოდა. ლუდის ქარხნის ისეთოპერების დროს განიშკლებ შანხაური ლუდის გამოსხვდა და დაუბნობს საინტერესო წესებს ვენეზობობი. მგერი რაბ ახალთ ვნახეთ, მაგრამ, ამ საქმეიანი გენგენაობობის დროსაც კი ჩიგოგიძე გვერდით შდგომ თავის მუღელს გეღაშვობს მობურუნდა და ვაანსო.

— ეს ყველაფერი მახარებს, მაგრამ არ მაკვირვებს. პეიკინური ოპერა კი მოეცეს. ვამიგე!“ ავთანელიძის ვაოცება, მართალია, ვახაგები იყო. კულტურული გართობის სახეში გამარჯული სპექტაკლების მსვლელობის დროს დარბაზში შესვლა-გამოსვლა ყველასთვის და-

სამედიო უფალი. თითქმის არსდროს არ წავსდელი-მომ-სვლითა ეყოლა, მაგრამ ისე ჩნდა და რიდი ხდება, რომ არც აქტიობები ამნივეც და ვერც მავურებლები გრძობენ. აღბრა, ეს მანამდე ახსენა, რომ ჩინებულს ბილი ფარეხები ადვილი და მო-რჩინებულს მანერით დიდას საგნოდა წაქვადრება დასაქარ-კობის თურქული გიმაგაფილი იანას. ასევე რეპია სრულად არა აღბრა და არ აწუხებს ჩინებს. სიმშვიდე მისი ბუნების თანდაყო-ლილი თვისება. სიმშვიდის სახელით ნათლავს იგი ღამასა და ღირსშესანიშნავ ადგილებს, მორავ და საქმას უხებების კ. აღ-მდროული სიმშვიდის ბაზრს უროდებენ ზეიერებები ქაქაქის ერთ-ერთი გაცხოველებული სავაქრო ადგილს, და ეს ასეც არის: იქ არც გამოცდილი ხმარობის და არც მუდმივად ქუჩების, დასავ-ლეთის სიმშვიდის კარები შეარჯებს საბავბო ქუჩების ერთ-ერთ კორპორაციონ თაღს და თუმცა მის ქვეშ გაბურთილი მისვლა-მოსვლა, მიტოპ-მიტოპი აა—არავითარი, სიმშვიდესა და იცინების მოვანს ურდებენ ხანჯლოლები სხვის ტბის მდამიგობი ურდებენ მოსოლ მუდგრო კუთხის, სადაც მართლაც, იცინება შე-ნაობის და წაიქცეპების სიცივის შესხმაში. სიმშვიდე ხალხს თან-მდროულ ჩინებს, რამდენს და კარბანს ახლს, უჩვენებს და ფუნებს მიუვარულ კარებს, მიწების დღეს მათს ქუჩებს, ღვივარი სიკადა-ლისებრი საზოგადოების ხელმძღვარეებელი მშვიდობიანი მშენ-ებლებიც არაა და შეუძლებელი შემოგრობენ. სიმშვიდე წსრტივი და ორგანიზებულიც სწავლა, ჩინებელი იმითაც არა ჩინებულნი, რომ ძველს კარებს და მისახას ხელს არ ქრავებ, წინაწარების მონა-წინსა და სარკის სარდღვთა ანა მურთან და თანამდროვე სამარ-ტრელებიც ყველას უყოფნებულად ზიანს. ეს ადვილებიც ასე-მარბა-გაჯახს, განამტკიცებს ახალი საზოგადოებრივი წარბილების საფუძვლებს და საერთო მიზნის მავალ კომუნისტური პარტიას და შპრმილდ მასებს ერთმანეთთან აჯგვრებენ.

თეატრი საკონცერტო და კინოდაზნაბებში უფნის დროს კი ყოველკეის თავისი წარბილი აქვე შეიძლებული, სრულად და-მადროვე ითვლება, რომ მავურებლებს მავტელის ტობა არქა და სიმშვიდე უფესილს, მანდლოსანმა სტეტიკულს უფრის და მხესურჭარავ ციქნებს, ბუნებზე მისხლდა უმჯავრლაცა კი სი-კარტი გააპოლოს. თეატრში და სხვა მანდრონი დაწესებულებებში მავურებლები ცულმობიანად მიიღან, თან საუბრე მოკლე და თა-ინანი ნებაზე იტყობიან. არც მანში იბოძებენ თავს, როცა სცინება ხუმრობა იმისი და არც მანში ურდებიან, როცა ბორტი კეთ კეთ-ობის ვერგაობის ურხადებს: ან დროს დარბაზს წყველა-მუჭარით იცხება, მაგართა თუ საქმე კეთილი გმირის სასარგებლოდ დარბაზი-ლად, უშუბლი იტსხება და დარბაზში ტაში გრავლებს. უმედოდ კი ისიც ჩინებულ მავრებად.

ერთ საბოთულ თოჯინების თეატრის ფარდა ეკიდა. მეც იქით უკანდა მავურებლებს შორის დღებში მალაა დაქრებულნი, რომ ჩინური ზღაპარი მიუხილავი და ესაა. ზღაპარი მავრები კი ფარდას უკანდა ურდებენ და ქვეყანად იტყობენდენ, რომ თოჯინები-სათვის ხელის ჩადების საიღებულად ამოიხსან. მხოლოდ მთოჯ-რეცის ტიპს და იმავ დროს მრავალ როლს ასრულებენ: ხან ბო-როტი ფიჯილის ნიღბს ასრულებ, ხან სილამაზითა და სიკეთით გა-მორჩეული, ხალხის სუყვარული ვეჯუკის ერთ ღამაპარკიდა. დრო და დრო ფარდის თავზე მავრული მთავარტაროს დასტკებდა. მას მუდგრობლები და გაუმნადარი მთავარარდლებიც ასუებოდ-ენდნ ხოლმე. ზოგჯერ მგელიც ბუნებრივად, ჩინელთა წარმოდგენით აღმანისათვის სიკეთის მომტანს მწვანე ურჩხულად გამოჩნდებოდა ხოლმე, ყველა ესენი ერთი კაცის ხელით მოძრაობდნენ და ყველა ბოროტს კეთილი და გმირი კაცის მავარიც ხედვლიდა ეკუა-რა. მავრებლებში მკაყოფილ მუშახლები ხედვლებიც ან წარ-მოდგენას.

უმედეო თოჯინების მოთამაშე ბიროლის თვის ვასაკცნებრია. ფარდის ზემოთ მიდრეფილად ჩამოვლი კაცს გამოჩნდა, და ლურჯი წინები იტრა და ფარსულულად იტრას და იტვის გამახოდა: — ხალხისთვის ვირგებინა. მის ახლოს დარბაზს გლბნა ჩაიარა. მოღაპარაკ კაცმა იგი შეარჩინა და ჰქობა: — მიიბარა, მისოფო, რატომ არის, რომ უყოლდ დღე ხალხსათვის ჩინს თვადებებზე ვლამარობენ, მაგრამ ურადლებასაც არავინ ამოცხვებ?

მისოფო დთქობდა და მითხრა: — ბავაყი დღედაღამე უყოფნებს, მაგრამ რაკი სარგებლობა არ მოკლას, უფრო არავინ ურდებს. მანამო კი ორ-საჯერეც ურდებნს და უკლას ურადლები ურდებს, რადგან დილის დღეობის ირქვენი დასმობენ. შენო: ღამაჯერ ღამის მანში სცენებს, როცა სიუყვას საქმეზე აქცნენ.

დარბაზში მწიფების ტაშა იტქვა. თოჯინების ისტაბილ ფარ-დლან თავი ამოქოვა და მკაყოფიერებით გაიღმა, რადგან ბევრს ავიცა-და ბევრს უჩრად აღმბლა.

მერ სხვაგან გადავიდაცვლით და ერთი ისინი დარბაზში მუხვ-ვით, სადაც ჩვენივს უცნობი ფანრის მისხობი ოქროპირობდა. სცენაზე მარბილული კაცი იდგა. იგი იმავა უფრო იყო ჩამო-ტანი, როგორც დარბაზში შეიკობნის ურჯავლებს, მაგრამ მის მოზაჯიდოფილად ღამაპარკიდა, რომ ერთი მრავალს აფუე-პნება.

ჩვენ თავდაუნებლად ჩაუვარო სინდან გადაქცულ პარტიკრს,

თავისუფალი ადგილები მოვანებით და მოხიბლულთა რიგების შემცველ ურდობენ.

აგრეცენაზე გადმოვდგამო მსახიობმა თბრამა დასარულა და მანამდე მინაშულ პარტიკრში ტაშის ტალა აჯგირა.

— რაზე ლაპარაკობდა იგი მანამდელებს? — ვკითხე თარჯმანი ტიან ურ-ცინს.

— ხალხის სიბრძნეზე, დღესაც სარგოზე! — მითხრა და თითო-დას იც დაიბაძა, როგორც ყველა მისიანი.

მსახიობმა ჩვენი ხელსა შენიშნა, აწინ-დაწინით გადმოვხედა და ახალ იგავს მთხვა:

— მის ანგავს მუშვილ თვის მუშვიდ დღის გარეობაზე მოხდა, როცა, მზე და ღმე ერთმანეთს გაუჯარენა. — შობაგინებულად დაიწყო მას. — მზე ტის მუდგრობის ვინებერობდა. მიჭინარებულ ფუტურტები კი ბუნე თვაის იყებებდნენ, ბზუოდნენ და მთელმდარე ტაქს ავადებდნენ.

მთელმდარე, ბუქტიბილად გველი გამოძვრა და ფუტურტებს გაუწერა — ამას რას ვხედავ? მართლაც თუქანის ჩინს წინასაბს, რა-თიან სახელმწიფოში მშვიდობა და დამაჯარება, თუ არ ასახებს გარეუბლდა გარედან, იგი აუცილებლად შეივით მიიჩნება. ერთი ვერკავი მანამ გამოჩნდა, რომელიც ურცხრობისა და შვიობის თავად გამოვლენაა. არც ის არის მოსაჩინო, რომ ფუტურტები ერთ-სიულენად ირგებნან, ერთად შრომობენ და საერთო საქმეს აკეთებენ. სანას, ცხოვრებას ჩვეული გზიდან გადაუხედა, ყველა მუამზობლად გადაქცეულა. ამასთან, ვერც უმალის ხელისუფ-ლების წარმომადგენელს ამბავს აქ. არა, მე ამას ვერც მითხრობენი.

გველმა, როგორც სხვეთა, თავი მისიონრება და, რასაკვირველია, წსრტივის საკრომაროსილ დამცველად წარმოადგინა. გაგლისდა, ბუქსეც დაფა და თვისი მისიის მარბილებს ურდებდა; ვერც ფუტურ-ტის ფუტების დღელა მოიზიდა, უმედოდ კი სხვა საკითხების მოვა-კრება დაბარა.

მაგრამ უცნაური ამბავი მოხდა. გველმა თქისთან მიხალგებულ ვერ მოაწონრა, რომ მოწიქვებულ ძარს დეიცა, გამსჯებელი ფუტურტის თვის დიხსნენ და კიანამ გაგულდ, გველს ისედა დარჩა, რომ იქარობას ვასცლვდა და თვისთვის ვეცხლდა.

მსახიობმა ამისთუქანა და ოდენავ დღეობის შემდეგ დარბაზს მიმართა:

— განა ახლამ არ არიან გველის გეზის აღმანიებნი, რომლებიც სხვა სახელმწიფოების შენარც საქმეებში ტრევიან. მაგრამ მათ ერთი რამ აუწულებდა, სახელმძობრ ის, რომ ფუტურტებზე ისწავლეს კუა-და ბერის ოიონებს ადგულად ზებინათ. წაიდა ის დრო, როცა კი-ლხის მავტურები დაუქველდად პარპიზობდნენ. მათ ახლა საჯაროს მასებს მღებდნენ — ამბო რეტიკარი უტრებიან. ასე მოიქცეო ქვე-სას მილიონნი ჩინელიც, თუ კაიბო-ლზობს ქვეწარმელებს ჩვენს მტრბაზე ხელს არ აძლებენ.

სცენაზე მდგომმა იგავი დაამთავრა და მღელვარე ხმით მავურე-ბელს მიმართა:

— თქვე როგორდა მოიქცეოდით მაგნობრობში?

— ორი გველი გველობს არ იზღის, სხვა გვა არ არის, ჩვენც დავსუხლებილი — განასა მუშახლები და დარბაზზეც ეს სასხუბი ტაშის გრავილით დადასტურა.

მსახიობმა მკაყოფიერებით გაიღმა, და როგორც ეს სიმღერის კარე შესწავლებით თაქმწიფებულ არბიტებს სწვევითა, მად-ღლობის ნიშნად აღდა დასარა.

დაბრუნდა არა ცხვირებდა — მთავარაკის თბრითი დავსუნებელი იგი გამოხატავდა თავის ჩინებს მიბინძინ, ვისაც ვამრჯე ფუტურტ-ტების სერტიფიკატი შენიშნე და ალიონზე სავსოვად დასულთა ერთა-მული დავსოვობენ.

მე იგავის მიმდინარის დღედაც ცოტა დრომ გაწვლი, მაგრამ გველ-მა გველობს არ მოიშალა. ძველი იმპერიალების კლავე ცილიტების ხელი შეუშლო ჩინელთა მშვიდობისა შრომის და კლავეან ტიკავან-ზე განხორციელდა. მაგრამ ამჟამად მებრალდ აუფხეს.

მაგრამ მათ ახლაც ის ბედი ეწვეთა, რაც მთავარაკის გველს ადემართა 600 მილიონი გარბისებელი ჩინელი შესწავლის სასიქცილოდ დასუსტის მომდგრო.

ასეთი სახის ბოროტ ძალას ვულისხმობს მათ მე-დღნი, როცა ამბობს: იმპერიალების სიციქლად არ შეიძლებდა ძალან ხანგრ-ლივი იქნეს, რადგან ისინი ზოან ვეჯუებდნენ, მთელი ძალებით უქე-რენ მათს ანტიკომუნისტ რეპუტაციას სხვადასხვა მიმართ, იმპრობენ მრავალ კოლონიას — მხებურეკოლონიას, ქმნან სიმშვიდის ბავუბს და ატმორე იმით ტუქუქებენას მოსოლოს. ამით ისინი აიძულებენ მთელი კაცობრიობის 80 პროცენტზე მებრალდეს მათ წინააღმდეგ საბრძოლველად. მაგრამ ამჟამად იმპერიალისტები ვერ იტანენ ცო-ცხლომენ. ისინი კლავე მიმართავენ ძალბობის აჯობა, აფრცაკს და ლაიონურ აფრცაკს. დასავლეთის სამყაროში ისინი ვეცენ ჩარავენ თვაითინა ქვეყნების ხალხის მასებს! ამიტომ „საქიარა შეიცვალის ასეთი ვითარება. ბოლო მოვლას აფრცაკისა და იმპერიალისტების, უმარცხლად ამრეკოლი იმპერიალისტების ბატონობისა“.

მე ახლაც ვისცენენ რომ ჩინელი მთავარაკის ნაამბობს და უფრო მეტად მტერა ხედვლებიც ან საინტერესო ვარბის ცხოვრობოიო-ლობს, ამ აქტიობის შემოქმედების საზოგადოებრივი წინაშეობლობს და ძალა, რომელიც ათობათვის პარტიკრების მრავალ შეგნებს და საკომპრობო იღებულად უნერგავს. ამისან მანამდე და მუნის წინააღმდეგ საბრძოლველად დავსწვებ. თუმცა უამისოდვე იციან

ჩინებდნენ: როცა კაცს თავზე მზე ანათებს, ფეხებზე დამალული ჩრდილი ვერას დაალებს.

— დარბაზს ჯერ ისევ ტაშის გრიალი არყვება, რომ მსახიობი ახალი იგავის სთქმევდა მოგმზავდა.

— ერთი ღარიბი და ჭკვიანი კაცი მდიდარ ფეოდალს მსახურად უდგა, — დაიწყო მეგობარებმა, — მისი ბატონი ხარბი იყო და მკვებარაც. ბუნებრივია, თუ მეგობრებიც ასეთი ჰყავდა.

ერთხელ მდიდარმა მკვებარამ მეგობრები დასატყუა. მსახური მოიხში და დაავალა; ორი ისეთი კერძი მომართო, რომ პირველი უკვლევ კარგი სანაწავისაგან იყოს გაკეთებული, მეორე კი — უკვლავ მდიდრისაგანი.

— ძნელი იყო ამ დავალების შესრულება, მაგრამ მსახურმა პაიტი ესწრა.

— როცა სტურები მაგიდას მიუსხდნენ, მსახურმა მათ ღორის ენა მართოვა.

— როთია ეს კერძი უკვლავ უკეთესი? — ჰკითხეს მსახურს.

— ენით კაცი ლაპარაკობს და მართალ აზრებს გამოქვეყნებს. ამიტომ არის ენა ქვეყნიერებაზე უკვლავ კარგი კერძი, — უსაძაპო მან. რასაკვირველია, ეს აზრი უკვლავ გაიზარა.

მსახურმა მეორე კერძიც მიიტანა. სტურები განცვიფრებულნი დარჩნენ, როცა სუფრავზე ისევ ღორის ენა იხილეს.

— ეს რას მკვებ? შენ არა თუკი, უკვლავ კარგი კერძი ენა არისო, ახლა იგი უკვლავ ცუდ კერძად იქცა? — განურისხდა პატარონი.

— მსახურს გაეღიმა და უსაძაპო:

— ზოგიერთ ადამიანს ენის ქველი სჭირს, სიყალბეს სიამარულად ამბობს და კარგს ცუდად ახალებს. ამიტომ არის ენა აგრეთვე უკვლავ ცუდი კერძიც.

— მოკვარავამ თხრობა დაასრულა და ნიშნისგებით გამოწვდილი თითი მაღლა აშაროა.

— ხომ არ გაიხსენებთ იმათ, ვისაც ეს იგავი მიუღებდა? — შემგარავი კლითი წარმოთქვა მან და სასუბს დაუცადა.

— როგორ არა! — გაისმა ზმები და აცეროთ სიცილი ატყდა.

უნებურად მეც ზოგი ვინმე წარმომიღდა და საბას სობრძნე გამახსენდა, — ისიც ხომ ამბობდა ენის ავარგაიანობაზე.

მსახიობმა მკეთილდღეობით თავი დახარა და მოწონების ტაშით დაგლოვდებოდა. უკვლავსავე გაუშაროა. დარბაზი კი არა ცხრებოდა, სიტყვებ იწვედა და ახალი იგავის მოყალბას თხოვდა. ბოლოს დაიანხმდა და განაგრძო:

— როცა ჩინეთში ადამიანს პირში ეფერებოდა, მკვლავობრივად იტყვიან: „ამაღლი ქელი დაავაზურე!“, ერთი ახალგაზრდა, სწავლის დაწვრთვების შემდეგ, სოფლის მუზეუმად განაწესეს. დღეაღმოსაღამ გაემწავრების წინ თავის აღმზრდელს, მაღალი თანამდებობის პირს, ეახლა გამოსამშვიდობებლად.

— ოო, სოფელში მუშაობა დიდად საპატიო და სასასუბისმგებელი საქმე, — უთხრა ახალგაზრდას აღმზრდელმა, — მხოლოდ ეს მოთხარი, გეოგრაფი, როგორ ფიქრობ მოქმედ უფროსებს?

— უმარჩილესი თხოვნაა, ამაზე ნუ იღარდებო, ჩემო ძვირფასო მასწავლებლო, — თავსიანად მიუყო მოწოდებ, — მე უკვე მოვიანარავე ასე მაღალი ქული? განუქმე იმით, ვისთანაც საქმე შექმნება. იმით, ამით ძალზე მკეთილდღეობით დამარჩებთან.

აღმზრდელი სასიამოვნოდ განრისხდა და დაუყვარა:

— ამ უნაწილს დაუღელავად გასწავლავ და არასდროს არ მიფიქრავ, თუ ასე სულმძაღლად მოიქცევიდი.

მოწადემ მიამბოთ სახე მიიღო და მშველედ განმარტა:

— მამ როგორ მოვიქმე, როცა ქვეყანაზე ცოტაა ისეთი ხალხი, რომელთა პირიერობა და მოქმედებლობა სურსდეს. ისეთები კი, როგორც თქვენ ბრძანდებით, ჩემო პატივცემულო მასწავლებლო, ერთიუღებო!

მასწავლებელმა სიამოვნებით ამოისუნთქა და თავის კანტურით წარმოთქვა:

— ეე, შენ მართალი ხარ!.

მოქვე გამოთქვივალა, გვანო მეგობრების შეხვე და და უთხრა: — უკვან ასე მაღალი ქული შექმნა, ახლა კი ოთხმოცდაცხრამეტი დამარჩი.

ამ სიტყვებზე მსახიობმა ხელმეტი ჩამოუღრდა და დარბაზს ღიბილი მიმართა:

— ნურავინ ნუ დაიხურებოთ მაღალ ქულს!

აუღერებოდა სიცილი ატყდა და ჭკვიან აქტორის აპლოდისმენტები დადევნა.

ჩვენ დაბნაძის ვუსუნდელი ხელოვნების ამ ორიგინალურ ძეარს, რადან ისეთი რამ არსად და არასდროს ვგვხვდებით. მე ძლიერ ამაღელვება მსახურული კიბოების იტყუად გამოწვლდა პროგრამამ. იგი მართკ მასწავრობის კი არ იყო მოგონილი, არამედ იმისაფრთხილაც, რომ მაღალი მრავალური სარწმუნო მიუწოდებოდა აუღერებოდასათვის, რომელს ერთი წაწელი წიგნის სობრძნე კარად იყვებოდა, მეორე კი მხოლოდ ის იყო სწავლობდა იტყუადღეობის ტრანსნეისისაგან გამჩვენება.

ამგვარი თეატრალური სანახაობა ხალხმანდ მიდის. მე ცოტაა რომდ ვნახე ჩინეთში საზოგადოებრივი ადგილები, სადაც მსახურული კიბოების მოყვარულები იტყუებოდან და ცნობილი, ამ სრულად უცნობ მსახიობის უსმენდნენ. ნანაშენი ყოფნის დროს იტყუადღეობა მეწადული მსახიობის „ატხილის“ ფორმალზე გაუმეზობლა პატივს სჩაიბოდა ერთ ასეთ მსახიობ-მთხრობელს შეეწარმოა. მის მოსამხმენად უმარად ხალხს მოყვარა თავი; ჩინებდნენ მოქმედებდა მარმარონის მაგი-



მსახურულ მთხრობელი ჩინურ საჩაიეში

დებს უსახმენდ და სურნელად ჩაის მიირთმევდნენ. დროდადრო თუ წამოღებოდა ვინმე და ისიც იმითომ, რომ მსახურებდა მოქმედური ჩაიდენით ახლად ჩამოსმული სურნელადნა ჩაი მიმეტყუებინათ.

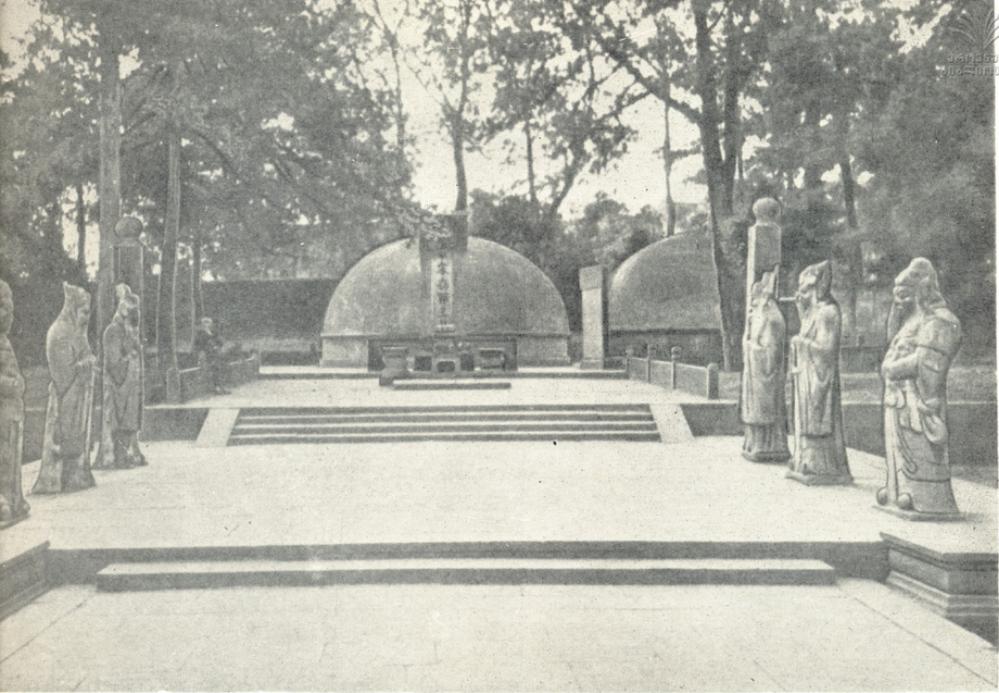
ამაღლი უღელავად დადილზე შეახნის კაცი შედგა. დარბაზში სირფე ჩამოვარდა. უცნობის გამჩინება თავაზიან უფრადღეობით შეხდნენ, ჩაის ფიგინი ვერცხვო მიდებს და სენდა გადიაქსენ.

მსახიობ-მთხრობელი საჩაიეში თავმჯდომარე აუღერებოდა გულმოდგინებად მიხსალა და ჩინელი ხალხის მკეთილდღეობით მჭარის იფე ფეის ვერცხვად დაღვინდა. ცხოვრობდა ინტერესი, რომლითაც დადი და პატარა იფე ფეის ტრანსნეის იმეზდა.

ეს მომხარა მეორემოდ სავსეების პირველ ნახევარში, როცა მანქანურა ნინაწიტი, მოთხარე ჭყურჩენთა ბრბოები, ჩინეთის სამეფოს ჩრდილოეთიდან შეიგინეს და სუნთა იმეზბარტების უნიათობის წყალითი ხუანჩენა და იანცუის შუა იმეზბარე ვიე-ბერტოდა ტრანსნეისა დაიპარეს. მაშინ ჭყურჩენთა მოსახლობა ერთ მილიონას არ აღწევდა. ჩინებდნენ კი 333 მილიონადღეობით ვიე-ბერტოდა ჭყურჩენთა მოსახლობა სახელმწიფოს ეთი უწოდეს, რაც ჩინურად „უკეთილს“ ნიშნავს, ჩინური ყვითელი იქობის სახალხობი აიგეს, ხოლო ჩინებდნენ მონებდა ვინაზღეს. სუნთა მეუკ იმის მაგიერ, რომ შემოსული მტრისათვის განაზღვრებოდა დაუქმება, ვიე-ბერტოდა უანჩენების ჩაქობის გამოცემა, საბაბო ქალაქი კათონი აჯანყრონოდ მიტოვა და ხანჯოუს მიდამოებს შეეწინა.

არც დატბაზე ახლამა მისმა შვილმა ჩეაო ხუანმა მოუშუშა ქიროლბა უცხოელთა თარბითი აობრებულ ქვეყანას. მანჯურელებმა კიდევ ერთხელ დაარბიეს სატბო ქალაქი კათონი, იმპერატორი დაატყვევეს, დღებდებოდა ცალბეტი ხასიალდ განაზღეს, ხალხს ხარკი დადეს და ჩინეთის აუჯავებელი ვიელები საუთარი ცტენების საომოვრება ატყობეს.

ამ მშიმე პერიოდში სუნთა სამეფოს ტაბტე ავიდა ჩეაო ვანს მეორე შვილი ჩეაო გუო, რომელმაც სატბოს ქალაქი ხანჯოუს ტა-



რვა საუკუნეა თვალს ჩინვით იცავენ ჩინელები სახალხო გმირის იფე ფის საფლავს

მოაცხად. თუმცა ამით სამხრეთ სუნის პერიოდს სათავე დაუდო, მაინც ქვეყნის გონიერ მართავს ადლო ვერ აულო. სიტყვით იგი შემოსეულთა წინააღმდეგ ბრძოლის მომხრე იყო, საქმით კი ხელსაც არ ანძრევდა უპატრონოდ შიტოვებულ ჩინელების გასანათვისუფლებლად.

აი, ამ დროს საზოგადო მოღვაწეობის სარბიელზე გამოვიდა ზენანის პროვინციაში დახადებული და თავაისი კარზე აღზრდილი გლეხი იფე ფი. მან ჯერ კიდევ „ცხოვრიანად“ (ჩაფრად) ყოფნის დროს ისწავლა წერა-კითხვა და სამხედრო ხელნაწები. იგი წლისა რომ შეეჩინა ზენანის პროვინციის მესაზღვრეთა რაზმში ჩაეწერა, სამხედრო ნიჭი და უნარი გამოიჩინა და რაზმის თავად დაინიშნა.

1129 წლის გაზაფხულზე ცნისის ჯარებმა კვლავ დაილაშქრეს მდინარე ზუნანზე, სამხრეთ სუნის იმპერატორმა ცინ-გუანაც თავის წინა-მორბედებს, მამასა და ძმას მიზანა და სატახტო ქალაქი ხანჯაო მიატოვა. იფე ფი და მისმა თანამებრძოლებმა კი ერთი წლის შემდეგ მტერს თავისი რისხვის ძალა აგვიძს და ხანჯაო უკან დაიბრუნეს. „მთების დამტარ უფრო იოლია, ვიდრე იქვე ჯარების და-მარცხება“, — ამბობდნენ ცნისის სახელგანთქმულ მხედრობთაგან-რები.

ყოველდღიურად იზრდებოდა იფე ფისი დადგმა მტერს წინააღმდეგ აღდგარ ჩინელ გლეხობაში. ხალხი მას დიდიძად თვლიდა და ისევ ხალხის ბედნიერებისათვის იღწვოდა: „ჯერას სიცოცხლეს და-ეხოლოყო, ვიდრე გლეხების ქაჩხები დაეწერიოთ!“ — ამბობდნენ იუესის მებრძოლები. ხალხის მხარდაჭერით ვაძლიერებულმა იფე ფისმა ჯარებმა იანჯის ნაპირები გაუმწინდეს და სუნის ძველი სატახტო ქალაქი კაოფინგი დაიბრუნეს. ბოლო ეტაპზე მანჯურებთან აპოლიან ბატონობას, ვაგუმორატურულ ცნისის ჯარების განადგურება იყო-ილა, რომ იუეს შტატებითა ვეგმინათვის ხელი არ შეეშიათ იმპერატორსა და მის ქვეშევრდომ ფეოდალებს.

მხარეთადა წარები შეშფოთებულმა იცვენ სახალხო მებრძოლებს მორაბურთი და სამხედრო მღიერებით. იფე ფი ი უძლიევი მუხარის ხანჯაო აქცია გლეხთა მახეხისაგან შემდგარი „ერთგულე-ხისა და სამართლიანობის“ რაზმზე. თავისი საწვეოს მღიერების შეწყვეტით შემწინებულმა ცნისმა შეეძინა კი სუნისა საწვეოს ყოფი-ლი კანცლერის, ჩინელი ხალხის მოღალატის ცინ ხუისის დამხარობით სამხრეთ—სუნისა საწვეოს მმართველმა ჩეაო გოუ გლეხთა მოძრაობის ვაძლიერებით შეაშინა და იფე ფის ამამის ძლიერმოხილ წინეგლზე ხელი ააღებინა. ჩინელთა მთემე ჯარების უკან დახე-

ვა ბრძანა, თვით იფე ფი ხანჯაოში გაიწვია, ვერაფ ცინ ზუიანს ბრძობები მოიპარჯვა და ის დიდებული სახალხო გმირი აქნა.

სამშობლოს მოღალატეებმა 88 წელიც არ აყოცხდეს უკვდავი იფე ფი. სამაგიეროდ ხალხმა დაიყვა მისი ბედობა. იფე ფისის სიყვარული შიულ ჩინეთს მიედო და ნაიპარ-ნაპირული მიწა სახელ-განთქმული მხედრობათარის სასოფარი ტაძრებით მოიფინა. შემდეგ კი ხალხის ნებასტრავილის აღსასრულებლად ერთ-ერთმა იმპერატორ-მა ხანჯაოს მიწაზე, ჩინეთის ყველაზე დამაპირ ტბის სიხეს ნაიარზე, მას გრანდიოზული სასოფრეული აუგო და უკვდავი მხედრობათარის საფლავი ქვისა და თუჯისაგან გამოკვეთილი სახეებით შეამკო.

გრანდიოზულ ბუდისტურ ტაძარში გოლიათ იფე ფისი უსწარმა-ზარი ფერადი ქანდაკება ადმართული, რომელსაც ერთმანეთის მხრებზე შემდგარი ათი იმპერატორიც ვერ აწვდებდა. ვერაგულად დაღუპული ნაციონალური გმირის აჯლამის ახლოს იუეს ცოლისა და შვილის გამოსახულებებიცა დგას. იუეს საფლავიდან მოსორიე-ბით, ალუაფინად მხარმოარეგნივ კი, პატარა და ბრიკო მიწის მტკა-ველზე ვერაგე კანცლერის ცინ ზუიანს შვიი თუჯის მუხომოხრილი ფიგურა გდია და მის ვერდით ასეთავე სახელმეურსტენილი, თავ-დასრთილი ფეოდალის ფიგურა გართხულა.

იფე ფისის გამოსახულება ისტატურად გამოქვერწიათ და მკა-ფოლი საფლავებში ვაგუმცხლებილი. თუჯე მერძის ქუდი ახურავს, გრძელი შავი ვარსკვლავი შავია და მღიდურული ჩინური ტანსაც-მედი აცვია. გლეხის შიული საგარძელზე მფერად ზის და შმარ-თებითი აუფრება სიხეს ტბისაზე, რომლის ფსკერი აცე წინადა, რი-გორც იფე ფისი თვალის გუჯა. ოქმის ვარჯით და ლამაზი იარა-გლითებითა მოიარკეთებული აჯლამის კვლავიც, ძეგლის ჩარკუ წილად შეუდგებია. წითელი ფერი კი სამშობლოსადმი თადადუ-ბის, პატრიოტიზმის და გმირობის სიმბოლოს წარმოადგენს ჩინელ-ნისათვის. მისი სახე ყვითლად არის შეფერილი. ეს იმას ამბობს, რომ ხალხს იგი ეკუთვნის და განაოლებლად ეკაცე მიაჩნდა. ტანსაცმლის ნა-წილი მწვანე ფერით არის შედგენილი. ამით ძველ ჩინელებს იმის ოქმა უნდოდათ, რომ იფე ფი ქვეყნის აღივალათა და ხალხის შრო-მის მოამაგე იყო. ზოგან კი შავი ლაქე აჩნებია, რაც იმის მათუწე-ბელია, რომ სამშობლოს ერთგულს ორგულად ადამიანებზე გველდნენ. ლურჯე ფერის წამოსასმაცე იმაზე მიუტკვლებს, რომ ჩინელი მხე-დარობათარე ვერცხად აფსებდა მიწვერი, მაგრამ არც ზეცვერი ძაღვს იმბრუნებდა. ერთი სატყვით, იფე ფისის გამოსახულების ყოველი ფერი ვარკვეულია არის სიმბოლური გამომსახველია

მათ ჩინელები დიდ მნიშვნელობას აძლევენ. თეორი ფერის იერო-გლიფები კი საშველიაოი ეპიტაფიას და სასახლის ვეზირის ვერაგ საქვეყნის გამოხატავს.

მალა ისტატობით არის გავეთბული იუე ფვის მეუღლისა და შვილის ქანდაკებებიც. თვითედ მთავანს ცალკე ტალავარი ახურავს და საუყუებების განმავლობაში არც ქარი არუევის და არც წვიმა აწვიმს.

სამეფე ქანდაკება სამ მოედანზე დგას, მაგრამ ერთ არქიტექტურულ კომპოზიციას მქონის, რომელსაც გრანიტის კიბეები ჩამოედის. წინ კი საჭიმო ხასიათის წითელ-ყვივილ-მწვანე-ლურჯ და ოქროს-ფერი აუზისგან ნაებია თლიანი კარები უღვას და ტყინის გუნდ-რუკსაყვევილი უძღვის.

აქლამის გავლის შიგნით ჩამწარებულან მოქუთერი კამა-ბითი ნახური ტალავრები. შიგ გამოფენილი ჩინური ხელოვნების ნიმუშები, — ნაბერწი, ნაქსოვი, ნახატი, და ნაქველი, — ხელისწობის განვაორებავს შეტყველებენ.

იქვე იუე ფვის საჯალა დასული, რომელსაც ჩინურ ყაიდაზე აგებულა სამი შეტრის სიმაღლისა და ოთხი შეტრის სიგანის შეტრის მუგავი ქვა ადებს. წინასვარ ქვის კედელზე ძველი იეროგლიფებით ამოკვეთილია იუე ფვის საჯარო საქმენი, ორადე მხარეს ჩამწერი-ვებულია მებრანხეირიანი სიმაღლის ქანდაკებანი მხედარიმთავრებისა, უზრალო მეომრებისა, მწვანობრებისა, გლეხებისა, მენავებისა, იმ პირებისა, რომლებსაც იუე ფვი შეგებობდა და მათთან ერთად სამშობლოს ქრისა და ღვინის იყოფდა.

ეს მავტრულ-არქიტექტურული კომპლექსი ხალხისათვის თავიადებული გმირის უყდავებაც არის და ჩინური ხელოვნების, — ქან-დაკების, ხეოთმთავრებისა და ფერწერის სამარადისო მშენიერ-ბრების, წარსულის პატივისცემაც და ხალხის დახვეწილი გემოვნების გამოხატულებაც.

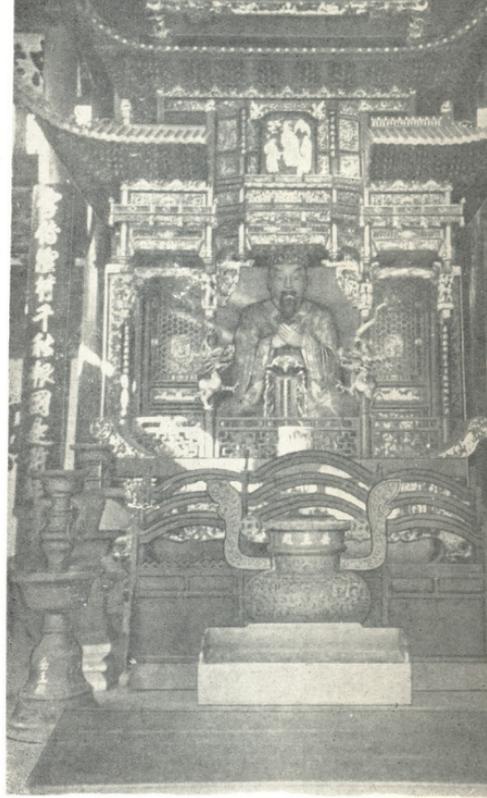
ღამაზა ხანჯაუც, მომზიბილელია მისი ტბა სიხუ, მაგრამ ესო-დენ ისე კარგი არ იქნებოდენ, რომ აღმანს მაღლიანი ხელი არ უღვადეს. იუე ფვის აუღდას მასთან მისხველული გზები, ტბიდან მისხვადიმი ფერბიდან დღესაც მრავალი ასეული წლის შვიოეუ, ისი ფაქრზად, გაუქარზად და დაუმტარებინად გამოიყურება, რომ გჯონათ, — არც კერის თითი მიქცარებია და არც გადაურწინლი მერცხლის ნიაფი შესებებიაო.

ვუკურბიდი და მიზარდა, რომ ყოილი ჩინელს, დიდსა და პატა-რას სიმაზნის დოვანებისა და გოლა-შენახვის თინავილილია ჩი-რებიც მოსდევთ და მატერიალური კულტურის ძეგლების თვითის ჩინიგით გაურთხილებაც იქიან. ამჟის შემვიციენ ისტორიულ წარ-სულსაც იფარავენ და ბედნიერი მომავლის მახსოვებელი თანამედ-როგობითაც ამჟობენ. მიზარდა და გულუც შეტკიოდა: იქნებ ამ წუთას რომელიმე რევგენი გრების სამრეკლო იჩინებდა და ზარ-ზნის ფრესკებს მრუდუ ხელით შერავს, მცხობის გჯავრის დაბრბილი კედლებს კარგის ელვლის სივრცის დახვანს, თუღაგის გოლათი ეგრვანს ქრექს ათლის და უღამ სიბერს აძღის, წყნმართან ღლიას ქვარცხლებს წყენის, თბილისის კობტა შენობებს ძიძენს, ვარძიას სიცოცხლეს უღრღინს და ფუნეკლოორისაც სილაზათეს უფარის; იუათოს აყადმების თავმოშედა თაღებს ფუნეტავს და ქეთილო-წყობლი სკოლის მებრებს ჩხლებს, ტრამვის ვარონებზე ხზავს, სამკითხლოს წინის ყდებზე ხზავს, ზამთი სკაების დანას ახვანს და საუთარ ვავრის თავს ღაღს ახასნს. მარჯუინი ხელით თავს იტრის და უღანმავული ახლობლებს საქვეწავს უქმნის.

შე მრავალი ჩინური ისტორიული და თანამედროვე ძეგლი ენახე, მაგრამ ვერც ერთ მათგანზე აღმანბის თითის დნავარი ვერ შევიშო-ვე. ბეიკონას ახლოს მინთა დანისების აკლდამა აგებელი, მაგრამ საუყუებების მანიშლუ თოხსაც არავენ აჯარებს. აკლდამისაყენ მთავარ მრავალკლომტარისა გზაზე ქვისგან წითელი კულტობლილი და გამოსულუბილია წარსულზედებს წესი ორგე მხარეთი ერთო-რისაგან ორმანდათაი მებრის მანიშლუ წყნუთილელი გრანირანი ზომისა და გრანირანი კომპოზიციის ქანდაკებებია დადგობული. რას და ეს არ უნებლობით აქი ერთ აღიანს ქვის ბაქტენის და ხუო მიკრ-ბილიან მებრებს, მხედარიმთავრისაც და სწავლებლებს, უზრამარს სპილიებს და აღდგარს ამ დაშლულზე აქლმობს, ფავარაგროლ ცხე-რებს და თავიანბნი მონებს. საუყუებების განმავლობაში განმარტო-ბებული სულმან ხელოვნების ეს ქმნილებანი, მაგრამ არც ერთ ჩინ-ელს აზრად არ მოსულა სილოს ბორთუშზე საუთარი ვავრის მწორისა და აქლმობის კუყუხლბეჭე სხელების მისხტავა. მრავალი ადამი-ანი მიდი-მოდის ამ ქანდაკების გზაზე, და თოქვა არავენ უჩარულობს, ასოც ეს არ მოქურბიათ. უცებობლიც ბეგრის ტრინობლიც ამ ხეი-ვანში, მაგრამ ადგილობრივების შემუერბი ვერც ისინი შებევენ და-ნის გამოსლ და ფერისა და ფორმისა.

მრავალი ჩინელი და თანამედროვე აღმანამოდის სისიას მთაზე, ნანქინთან ახლოს, რომელზედაც იშთაიტი მხატვარული ისტატობის ათასი სკულპტურა გამოკვეთილი, ზოგი ჩველი მაღლის ზომისა, ზოგი კი თობი კაცის სიმაღლის ერთი მთლიანი ქვისგან არის გამო-თხლილი. ღამაზე ხეობით ვიწრო ბილიგებს ასყებები და ციცაბო კლივებზე გამოტრლი სკულპტურული ნახებიტი იხიბობები, ათასი ქანდაკებაც დაგას და ათასივე სამარადისო უყდავებელი თვღვიენ. რადგან საუყუებების მანიშლუ მოგჯურის ხელი არ მიხვედრიათ და ოარი არ დაქარვებიათ.

ჩინების დიდი კიდელზე ხომ იქონიან ხალხი გადი-გამოდის, რომ სათავადი დაქარვა, მის მაღალ ქონარებზე ბიერის ფორამა-ბარც ჩაქურბენს და ბიერის სახატავი წიგნის ფურცლებს შიშაღლ-ბებს. მიკარებუ თიხურას ათასამაზედ განადა თავისი მოღობრტი,

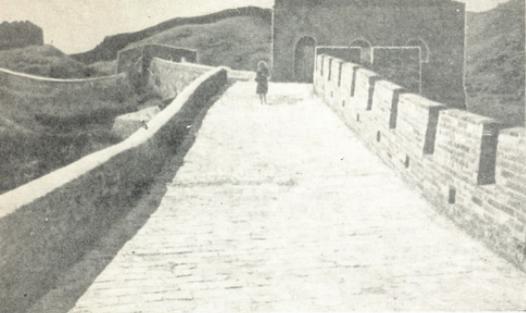


დაუქველულ გამოიყურება იუე ფვის ქანდაკება

სიბეებები გხსნა და ნახშირი გქნა, რომ ის გრანდიოზული პანო-რამა ჩანებდა და მაშის ბიბლიოსავი მიუბეჭ აფერხლი ქონჯე-რები ქალაქზე მოგზავს. ბეგერი ჩეხი და რუსი, პოლენელი და ინ-დონეხელი, ჩვენებრები და იმთილი შეგხვდა იმ შორულ მავტრე-რის, მაგრამ არც მინარხისა და არც უცხოელს ფრჩხილიც არ გაუქ-რავს იმ ქილარა ნაგებობისთვის, რომლებმაც მონილების შემოსე-ვასაც გაუსულეს და მანჯურებთან რბილად, ჩითაი ეს გამოქვიმე-ალხაბი იმით, რომ ჩინელმა ხალხმა მიუხვედა წარსული კლო-ნური ჩაგვების, ხელი რიად ჩაიქნა მატერიალური კულტურის ძეგლებზე და მშენისანდ დამეურა იმით, ვინც ხალხის ხელოვნების, სილაზატეს და შინების აბოქუცრად შეხებდას და აუგა მოქ-ცედა. ახლა კი, როცა წარსულის მთავრის, აწქვის განახრის და მინავლის მოქვის ხედი ხალხს საუთარს ხელით აილი, კიდევ უფრო გაზარდა უყრდებლად ძველი და ახალი საუჭაგებისაში და მხატვარული კლდეების თხუნულებთან ბრძოლაც გააყოცდა. არი, ჩინეთში არავენ წყენის წარსულისა და აწქვის ძეგლებს, ამისათვის კმა სინდისიც სჯიოთ და ქინური, აკაკიებს ციხის სუსხი აწინებო, კუპაობლებს კი ახლობლების ზოლი აფიქტებო.

ჩვენც ასეთი რისხები უნდა შევხვეთო იმის, ვინც ხალხის წი-ვანზე სკიდავს და მატერიალური კულტურის ძეგლებს გამოკვას, რადგან ათა ათეული ასეთი მოხიბლელ მოგზარეს ჩინელი ისეთ-სადე ბორტობებს სიადის, რაც ჩინეთში ერთმა ციხეა ნუგამ ჩაიღინა. ჩვენც ისევე უნდა ვიმოქმედო, როგორც ჩინელი მეგობრები რი-ჯებთან: ისინი კი ასე იქვეყვიან: იუე ფვის აკლდამის წინ მოხლ-მობრები ცინ ხუეიას გამოსახულებასთან მიდიან და სახეში აუფრო-ბებენ.

ჩვენც უნდა დავაწიოთ ხელოვნების ნიმუშების, ძველი და ახ-ლი ძეგლების მღრღელები, რადგან ისინი იგივენი არიან, რაც სო-



მრავალი მოგზაური აღის ჩინეთის დიდ ქველზე; მაგრამ სახელ-
მოკლადიბნილ, ან გვარმოფაქნილ ერთ აგურსაც ვერ ნახავი მასზე

ცილისტური სახელმწიფოს სიმდიდრის დამტკიცებლები. მაშინ უშად
დაილციან უნაჩა სახელმჯღაბნებელი და საბჭოთა ადამიანის მარ-
ჯვენით მოვლილ-ნაშენი ძეგლები ისევე დამშვიდლებიან და დამ-
შვიდლებიან, როგორც სახალხო ჩინეთში ნახული ჩინებული მხატვ-
რული ქმნილებები.

საუცუნებო გავიდა, მაგრამ იუე ფეის საფლავთან მოსულთა
ნაკადი არ ილტვა. უოველდორურად მივიან იქ ხანჯოლებზე და ხან-
ჯოუში ჩამოსული ჩინელები ტროქულად გმირის ავლამას სანახა-
ვად, მისი მწკრივ ხედვის ამის კიდევ ერთხელ მოსახდენად, კეთი-
ლად და თვადილებულად. კაცის დღეების წინაშე ქუდის მოსადიდლად.
მოდთან კინტად და ჯგუფებდ. მოდიან და თან მოაქვთ ახალი ჩინე-
თის სუყარული და მოვალატეებისადმი სიძულელი. მოდიან და უო-
თითუც არ იფუქებენ, რომ ახლაც ცოცხლობენ ციან შუვის მავგარ-
ნი, ვინც ათასობით გმირი ციხეში ჩაპყარს და ათათასებს სიცო-
ცხელ მოუსებს, ბევრ ხანჯოლებსა და შანხაულს, ნანკუნელსა და
სეკუნელს, ჩრდილოელ და სამხრეთელ ჩინელ რეკოლუციონერს
შეხლბი ისროლეს და ბევრსაც ახლა ზურგში უშინებენ. და თუშინა
მათი შთავარი ძაღლები გაქმლდებიან არიან ჩინეთის ხალხის რჯონის
ხელით. პრლედტარიატისა და გლობობის დიქტატურის წრებში. ზო-
გიერთებმა მანც ცოცხლობენ და შამამანდ იტყებინან, ერთი ასობი
ფერავი ცინ ხუჯია. — თანამდროვე ჩინეთის შანხაის დორბლებს აურის
შურავილი და თვისულად ჩინეთის შანხაის დორბლებს აურის
— სამშობლის ვანზე მდგომია, მოვალატია, ვერავც ცინ ზოვიან
საზღვარაი! — ასე ამბობენ ღამაზ ხონჯოუში ჩამოსული გონიერი
და ღონიერი ჩინელები, იუე ფეის საფლავთან თავდაბრლია შრო-
მელები, რომლებიც ტიანანის განათავსულებისათვის მოიან შანდ
არიან ამტკიცო და ძლიერი დამხედელი დარტყმები აგემონ მოვალა-
ტისა და ტრანის ჩან კაი-შის შვიარლებულ ძალები“.

მაგონდება ტიანანის მოვლანი. ჩინეთის სახალხო არმიის სამ-
ხედრო პარადი, მწყობრად მავალი, სახალხო არმიის ჯარისკაცების
ძლიერი მარში და პრეტ ალიო მირცხულავას ლექსად წამ-
ღერი:

დამონებელი ძალით, დლატიო,
დღეს ტიანანის დღეს კენჭოლიც,
და ჩან კაი-ში, ხალხის ჯალათი,
კენჭოლიდანაც წევა ძმუნულით.



თუ ნებით არ წევა, ძალით გააქმუნებლებენ, რადგან ჩან კაი-ში
ჩინეთისათვის ცინ ხუჯიან დიდი მტერია. მისი ხედუბი მრავალი
მტრძობის სისლთი არის მოსერილი. მისი მობრტკი აულიც არი-
ნეთის ხალხის დლატიო არის სჯეულ, მისი სახელი გაცემლობისა და
ვერავობის სიბზლოდ არის ქველუა.

მაგრამ მოვა დრო, მასაც ის დღე დაადგება, რაც ჩინეთის ყვილა
მოვალატე, მასაც მოდრეკენ წელში, დაჩოქებენ იქ, სადმე ხან-
ჯოუში, ან ნანქონში, სეკინში ან შანხაოში. სოციალიზმის მშენებელი
ჩინელები რიგრიგობით ჩაუვლიან ჩან კაი-შის აშშორებულ საფლავს,
რომ კიდევ ერთხელ შეაჩვენონ და ისევე შეაფურთხონ, როგორც
აფურთხებენ დღეს ცინ ხუჯიას ხავანა შუბლს.

— ესეც კარგია, რომ ჩინეთში დაბადებული ციან ჩუ-ტენი
ინფლუელ და იმპერიალიტისა კურთხევილი ჩან კაი-შად მოიშაღდა:
კლდონიზატორებს ასე აწუბობდა და თითონაც ვამბებოდა. ასეც
სჯობია, ჩინერ ჯვარსა და სახელს ჩირქი აღარ მიეცხობა, — ირო-
ნიით წარმოსტევა ხანჯოლებსა შურნაღობტმა გავ განმა, რომლის
რედამტკიცა ახლა იმ შენობაშია მოთავსებულთ, სადაც უწინ გომინ-
დანიელთა აზვერტის ცენერის იმყოფებოდა. იწნებ შემთხვევითაც არ
არის, რომ იმ საფაშუშო სახლდან პირდაპირი გზა იყო ჩან კაი-
შისა და მის წინამორბედ მუხლდ დაჩოქებულ ცინ ხუჯიას შო-
რისი..

ჩვენ მხოლოდ ორჯერ ვინახულები სახალხო გმირის იუე ფეის
ავლამა და ჩინური ჩეულების თანახმად უკვლად ერთად და თვი-
თუდნა ცოცხლად ორჯერვე მივაფურთხობი მუხლებზე დაჩოქე-
ლი ცინ ხუჯიას ქანდაკებას.

ამ ვერავობიდან რგაას წელი გვივდა, მაგრამ ცინის შოულა
არასოდეს არა შიგნა. მას ქუქკი აღარ ჩამოეჩეცებოდა. თუნდაც
ანჯარა სისულ ტბაში ჩაუშვან და ღორჯი ზეცა ნიღვრად ჩამოა-
ციონ, მოვარდნილი ხუანჯი ზეც დაგადაღონ და აღმოსავლეთის
ტაიფუნს თავზე გადუაროს.

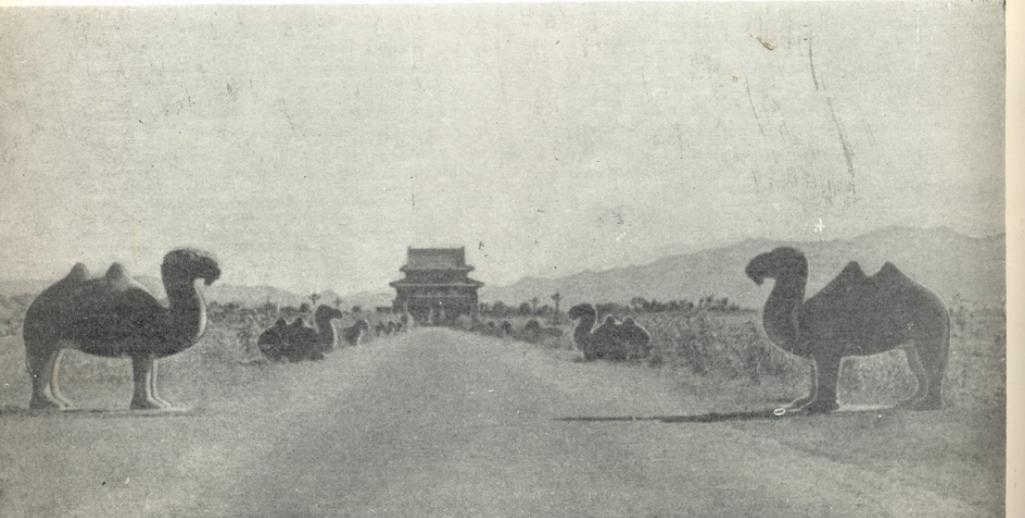
წინაქნათ ახლოს, უბრალო საჩაიში გავიგინე ეს ამაღლებული
ნამშობო და სახალხო გმირის შანხაის სახლშიც მოვისინიე სხვა
ამგვარი ამავე, აზრის გაქმევი იგავი და ხალხის ნატარი თქმუ-
ლება.

ახლა ძნელია, გახსენება სად უფრო მეტი ზეიმი იყო, — თვატ-
რის სცენაზე თუ მოცეკვავეთა ესტრადზე, მომღერლებთან თუ
ჯამბანებთან, თორავინებს ფარდასთან თუ ჩინური ფილმების ცერან-
თან; ერთი ცი ცხადია, ხელმოწევის იმ სახალხო შინამდებროვე ჩი-
ნეთის მადლებული ბევრი მშენებეა ვახებოდა და ბევრსაც კიდევ შე-
ვიერწინობდი, რომ მეტი დრო გვექონებოდა. ათივე დარბაზის დანად
დღითი აღრ იხსენებოდა და გვიან ღამით უცხებოდა, მაგრამ სანა-
ხავი მანც მავარი არჩებოდა. ჩვენც კი სხვა თვატრში მვი ღან-
ფანის სექტატლის ნახევ გვევლიდა.

სალამის ნ საათი მოახლოვდა. დრო აღარ ითმინდა. ტიან შუ-ცინი
მოვანებო, ოთხი მოგზაური ისეც იმ კიბეზე დავმევიტ და გაჩოქე-
ნილთი ქუქკენით შანხაის შთავარი თვატრისკენ გავეშურე, სადაც
იმ დღეს სახელგანთქმული სეკინური ოპერის გასტროლები იყე-
ბოდა.

ფარდის აწევას წუთები უვლდა...

მრავალ ქანდაკება ამშენებეს შისანლის მარაგებს, მაგრამ გამეკლები ნიავსაც არ აპირებენ მათ.



საბჭოთა ხელოვნება



Савиoma Хელოხედა

შ ი ნ ა ა რ ს ი

ალექსანდრე აბაშელი — თბილისი (ლექსი) 4	თული შემოქმედებითი დისკუსიის მიმოხილვა) 33
მახანავაძე ბერიძე — თბილისის არქიტექტურის ისტო- რიიდან (XIX საუკუნე) 5	ბარნაზ პატარაია — გამომცემლობა და მისი კადრები . . . 43
დომიტრი ჯანელიძე — ძველი თეატრალური თბილისის ისტორიიდან 13	უმალღესი სამხატვრო სასწავლებლების კურსდამთავრებულთა საღამო 44
დომიტრი გომრდემი — თბილისი საპეიზაჟო მხატვრობაში 17	ლამბარა დომოროძე, როლანდ ჩოჩიევი — ლევან გოთუას ლირიკული კომე- დია „თუთის პატარძალი“ 48
თეიმურაზ ფირალიშვილი — ბლანშარის მოგზაურობა საქართვე- ლოში და მისი ჩანახატები 24	მიხეილ მრავლიშვილი — „მგზნებარე მეოცნებე“ (დასასრუ- ლი) 56
მიქტორ ჯორჯანიძე — საქართველოს ძველი სატახტო ქა- ლაქის მცხეთის ანსამბლის არქი- ტექტურული მასშტაბი 28	ნოდარ გურაბანიძე — თანამედროვე გერმანული თეატრის შესახებ 63
გრიბოედოვის სახელობის თეატრის სექტაჟები — (მოსკოვში გამარ-	ოტარ ებაძე — ხელოვნების და სანახაობათა სახლი შანხაიში 71

- უღის მე-2 გვერდზე: „საქ. ნახშირის“ სამმართველოს შენობის კუთხე რუსთაველის პროსპექტზე“, ნახატი მხატ. კ. ყარაშვილისა.
- უღის მე-3 გვერდზე — „სცენა ძველი თბილისის ცხოვრებიდან“, ნახატი მხატ. ვ. როინიშვილისა.
- სატიტულო ფურცელზე — „ხედი ბალნეოლოგიური ინსტიტუტიდან“, ნახატი ვ. ბელუცკიასი.
- სატიტულო ფურცლის მეორე მხარეზე — „საქართველოს სსრ მთავრობის სახლი“, ფოტო ი. ზეინისა.
- ფურცლის მე-3 გვ. „უხანავაძე გორგასალი“, ქანდაკება ი. ოქროპირიძისა.
- მე-4 გვერდზე — „თბილისის ხედი“, ნახატი მხატ. თეონა ასიტაშვილისა.
- მე-5 გვ. 1. თბილისის საოპერო თეატრის შენობა, 2. თეატრი ყოფ. ერევნის მოედანზე.
- მე-6 გვ. 1. თბილისის ქართული თეატრის მაყურებელთა დარბაზი, 2. ქართული თეატრის გახსნა 1857 წ.
- მე-9 გვერდზე — საქ. სსრ დამსახურებული არტისტი ნატალია ბურმისტროვა, ფოტო დ. დავიდიასა.
- 47-ე გვ. „ქართველი ქალი“, ქანდაკება ელ. ამაშუკელისა.
- 52-ე გვ. დ. გველესიანი „მოედნის კუთხე“ (ზეთი).
- 53-ე გვ. შ. მაყაშვილი „ძველი თბილისი“, უცნობი მხატვარი „თბილისის ხედი“, დ. გველესიანი „ძველი თბილისის კუთხე“ (ფანქარი)
- 54-ე გვ. რ. სტურუა „ა. გრიბოედოვი და ნინო ჭავჭავაძე თბილისში“ (ზეთი).
- ფერად ჩანართებზე: ა) ვ. როინიშვილი „ძველი თბილისის ქუჩებში“ (გუაში).
ბ) მხატ. ფრანკენი „ძველი თბილისი“, ზეთი 1879 წ.
გ) ი. აივაზოვსკი „თბილისის ხედი“, ზეთი 1888 წ.
დ) ბერძენიშვილი „ხედი მთაწმინდასა და ფუნაქულიორზე“.
- ფერადი ჩანართების მეორე მხარეზე: მხატ. ვ. ფირცხალავას იუმორისტული ჩანახატები თემაზე „თქმულება ვახტანგ გორგასალზე“.
- ჩანართებზე: 1. ახალი თბილისის ხედები (ფოტო), 2. თბილისი თანამედროვე მხატვართა (ნ. ჩერნიშოვის, მ. ხეიტას, ვ. ჯაფარიძის, ვლ. კეშელავას, შ. ცხადაძის) პეიზაჟებში; 3. გ. ვაგარინის უცნობი ნახატები საქართველოს ცხოვრებიდან, 4. ახალ ჩინეთში, ფოტოლიუსტრაციები ტექსტით.

მხატვარი-ფოტოგრაფი ა. ბალაბუევი. ტექნიკური რედაქტორი ნ. კოქლაშვილი
კორექტორი ლ. ლენიაშვილი.

ხელმოწ. დასაბუქდად 11/XI-58 წ. თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. №5 ტელ. 3-10-24
შეკვ. № 442. უფ. 04585. ტ. 5000. ფასი 10 მან.
ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი, თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. № 5.

СОДЕРЖАНИЕ



АЛЕКСАНДР АБАШЕЛИ — Тбилиси (стихотворение)	4	БАРНАБ ПАТАРАЯ — Издательство и его кадры	43
ВАХТАНГ БЕРИДЗЕ — Из истории архитектуры Тбилиси (XIX век)	5	Вечер выпускников художественных ВУЗ-ов Тбилиси (фотохроника с текстом)	44
ДИМИТРИИ ДЖАНЕЛИДЗЕ — Старый театральный Тбилиси	13	Л. ДОГОНАДЗЕ, Р. ЧОЧИЕВ — «Гутовая невеста» — лирическая комедия Л. Готуа	48
ДИМИТРИИ ГОРДЕЕВ — Тбилиси в пейзаже	17	МИХАИЛ МРЕВЛИШВИЛИ — «Пламенный мечтатель» — (истор. драма в 4-х действиях. Окончание)	56
ТЕИМУРАЗ ПИРАЛИШВИЛИ — Пребывание Бланшара в Грузии и его зарисовки	24	НОДАР ГУРАБАНИДЗЕ — О современном немецком театре	63
ВИКТОР ДЖОРБЕНАДЗЕ — Архитектурный масштаб Мцхетского ансамбля	28	ОТАР ЭГАДЗЕ — Дом искусства и зрелищ в Шанхае	71
Спектакли театра им. Грибоедова (Обзор состоявшейся в Москве дискуссии)	33		

На 2-й стр. обложки — «Административный дом «Грузуголь» на проспекте Руставели», рис. худ. К. Карашвили.

На 3-й стр. обложки — «Сцена из жизни старого Тбилиси», рис. худ. Г. Роинишвили.

На титуле — «Вид с Бальнеологического института» — рис. В. Белецкой.

На обороте титульного листа — Дом правительства Гр. ССР, фото Я. Зевина.

На 3-й стр. журнала — «Вахтанг Горгасал», скульптура Ир. Окропиридзе.

На 4-й стр. журнала — «Вид Тбилиси», рис. худ. Т. Аситашвили.

На 35-й стр. 1. Здание Тбилисского оперного театра, 2. Театр на быв. Ериванской площади.

На 36-й стр. 1. Зрительный зал грузинского театра, 2. Открытие грузинского театра в 1857 г.

На 39-й стр. — Засл. арт. Гр. ССР Наталья Бурмистрова, фото Д. Давыдова.

На 47-й стр. — «Грузинка-мать» — скульптура Эл. Амешукели.

На 52-й стр. — худ. Д. Гвелесани — «Уголок Майдана», Ш. Макашвили, «Старый Тбилиси».

На 53-й стр. Ш. Макашвили — «Старый Тбилиси»; Неизвестный художник — «Вид Тбилиси».

На 54-й стр. — худ. Р. Стура — «А. Грибоедов и Н. Чавчавадзе в Тбилиси».

На цветных вкладышах: а) худ. Г. Роинишвили «На улицах старого Тбилиси» (гуашь); б) худ. Франкен — «Старый Тбилиси» (масло, 1879 г.); в) И. Айвазовский «Вид Тбилиси» (масло, 1868 г.); г) М. Бердзенишвили «Вид на Мтацминда и фуникULER».

На оборотах цветных вкладышей: юмористические зарисовки худ. Г. Пирцхалава на тему «Сказание о Вахтанге Горгасале».

На вкладных листах: 1. Виды нового Тбилиси (фото); 2. Тбилиси в пейзажах современных художников (Н. Чернышков, М. Хвития, В. Джапаридзе, Вл. Кешелави и Ш. Цхададзе); 3. Неизвестные зарисовки худ. Г. Гагарина из жизни Грузии; 4. В новом Китае — фотоиллюстрации с текстом.

«САБЧОТА ХЕЛОВНЕБА» (СОВЕТСКОЕ ИСКУССТВО)

Орган Министерства культуры Грузинской ССР
(Выходит ежемесячно на грузинском языке)
Тбилиси, ул. Марджанишвили № 5. Тел. 3-10-24

Госиздат Грузинской ССР
Т б и л и с и
1958

Комбинат печати Главполиграфиздата Министерства культуры
Грузинской ССР. Тбилиси, ул. Марджанишвили, 5.



329.10 665.

